

იგორ კეკელია

დრო და გაითხველი

(სარეცენზიონ წერილები)

ქუთაისი
2017

მეცნიერი, უურნალისტი, პედაგოგი, ისტორიის დოქტორი იგორ კეჩელია პერიოდულ პრესაში (უურნალ-გაზეთები, სამეცნიერო კრებულები) სისტემატურად აქვეყნებს რეცენზიებს საქართველოს ისტორიის, არქეოლოგიის, ისტორიული გეოგრაფიის, ეთნოლოგიის, ონომასტიკის, ფილოსოფიისა და სხვა საკითხებზე გამოცემულ წიგნებზე. მკვლევარმა გადაწყვიტა, ყველა მათგანისთვის ერთად მოეყარა თავი და, შემოქმედებითი მოღვაწეობის მეოცე წლისთვაზე, წინამდებარე წიგნის სახით, მიეწოდებინა ძვითხველისთვის.

წარმოდგენილი ნაშრომი ნაწილია იმ დიდი სამუშაოსი, რასაც ავტორი დაუცხრომლად განახორციელებდა 1997-2017 წლებში. თითოეულ რეცენზიაში კლინდება ახალგაზრდა მეცნიერის დადი ნიჭიერება, მაღალი პროფესიონალიზმი და საანალიზო მასალის მიუკერძოებული, ობიექტური შეფასების უნარი.

წიგნში თაგმოყრილი წერილები კარგ სამსახურს გაუწევს საქართველოს ისტორიისა და კულტურის საკითხებით დაინტერესებულ სპეციალისტებსა და ფართო მკითხველ საზოგადოებას.

რედაქტორი: იზოლდა რუსაძე, ფილოლოგიის აკადემიური დოქტორი, ასოცირებული პროფესორი

რეცენზენტები: გიგა ბასილაძე, ისტორიის დოქტორი
ნორა ნიკოლაძე-ლომისანიძე, ფილოლოგიის აკადემიური
დოქტორი, ასოცირებული პროფესორი
ეთერ ორმოცაძე, ფილოსოფიის აკადემიური დოქტორი,
ასოცირებული პროფესორი

წიგნის გამოცემის საქმეში გაწეული ფინანსური დახმარებისთვის
აკტორი მაღლობას უხდის ბატონ ზურაბ გალდაგას.

ლირეპული ნაშრომი

გალაკტიონ ტაბიძის სახელობის სააქციო საზოგადოება „სტამ-ბის“ საგამომცემლო ცენტრმა გამოსცა ისტორიკოს გ. ელიაგას მეტად საინტერესო ალბომი – „მარტვილის მუზეუმში დაცუ-ლი ენეოლითური და ბრინჯაოს ეპოქის მზის ხატ-სალოცავები, ქანდაკებები და იდეოგრამული მასალები“, რომელიც უსგადაა ილუსტრირებული.

პირველ თავში – „მზის ხატ-სალოცავები“ – მკვლევარი ეხება მარტვილის მონასტრის კედელზე გამოსახულ სვასტიკას, რომელიც ტოტების ქიმებით მზის მოძრაობის მიმართულებას გვიჩვენებს. განიხილავს კურზუში აღმოჩენილ ჯვარ-ფიბულას, რომლის სურათიც პირველ ტაბულაზეა მოცემული. საინტერესო ავტორის დაკვირვება ნახარებაოში, „ალანიაშ გაზე“ (ალანიას სერი) აღმოჩენილ კალენდარსა და მზის იდეოგრამულ გამოსახულებაზე, რომელსაც მც. წ. V ათასწლეულით ათარიღებს, ასევე ქავარისა (სოფ. კურზუში) და ქიაჩის „ბორჯიში ბარ-ჯგისა“ (დროის სვეტი) და მასთან დაკავშირებული მისტერიის შესახებ. უაღრესად საინტერესოა ავტორის დაკვირვება აბაშის რაიონის სოფელ ძველ აბაშაში, ო. ლაბარტყავა-კორძახიას სამზადი სახლის ჩრდილო-აღმოსავლეთ მხარეს არსებულ მზის საათზე, რომელიც დღესაც არის დაცული.

მეორე თავში – „მითოლოგიური ქანდაკებები“ – ავტორი გვესაუბრება ნახარებაოში აღმოჩენილ ქანდაკებაზე, კვერცხზე, საიდანაც სიცოცხლე იბადება (ძვ. წ. V ათასწლეული), გველის თავის ქანდაკებაზე (ძვ. წ. V ათასწლეული), რიყის ქვაზე გამოსახულ ლორის თავზე (ძვ. წ. V ათასწლეული), „მესეფის“

სამსახოვან ქანდაკებაზე (ძვ. წ. V ათასწლეული) და მუხურჩაში აღმოჩენილ ბრინჯაოს ორ ნივთზე. ერთ-ერთი მათგანია ტრიბუ-ნაზე მდგარი მამაკაცი, რომელიც მქადაგებლის შთაბეჭდილებას ტოვებს, და მეორე, – კოლხური ცული, რომლის ზედაპირზეც გვხვდება მზის სტილიზებული გამოსახულებები, გეომეტრიული ორნამენტები და ა. შ. ორივე ეს ნივთი გვიანბრინჯაო-ადრერკინის ხანას (ძვ. წ. VIII ს.) განეკუთნება.

მესამე თავში – „იდეოგრამული ნიშნიანი ქვები“ (კირბე-ბი, ჭადა ქვები) მკვლევარი გვესაუბრება მუზეუმის ფონდებსა და ექსპოზიციაში დაცულ არქეოლოგიურ ძეგლებზე, რომლებიც კირბებს წარმოადგენს. ელინისტური ხანის ეპიკოსი პოეტი და მეცნიერი აპოლონიოს როდოსელი მიუთითებდა, რომ კოლხებს შენახული ჰქონიათ მამათაგან ნაწერი კირბები, რომელზედაც ნაჩვენები იყო წყლისა და ხმელეთის ყველა საზღვარი. აქედან ჩანს, რომ კოლხები ბერძნებზე ადრე იცნობდნენ კარტოგრა-ფიულ ხელოვნებას. ვლ. ალფენიძის თქმით, „კარტოგრაფიისა და გეოგრაფიის („კოლხური კირბები“) პირველი საწყისები უძვე-ლეს დროში სწორედ კოლხებმა შექმნეს“ და რომ „ეს ფაქტი წარმოაჩენს კოლხური ცივილიზაციის დიდ როლს მსოფლიო ცივილიზაციის განვითარებაში“. ამას წერილობით წყაროებთან ერ-თად ადასტურებს არქეოლოგიური მასალაც. მარტვილის მუზეუმში დაცულია ხუთასამდე კირბი, ნიშნიანი ხვინჭკები და სვეტები, მკეთრად გამოყენილი ხაზობრივი ნიშნებით, რომელიც აზრის გადმოსაცემად, წერილობით მოსათხრობად უნდა ყოფილიყო გა-მოყენებული. ასეთი კირბები აღმოჩენილია სოფლებში: აბედათში (ადგ. „ზუგა“), ლეხაინდრაოში (ადგ. „კოტორი“), ნახარებაოში („ალანიაშ გა“), ვედიდგარსა (ადგ. „ნაჭკადური“) და სხვაგან. გ. ელიავას დასკვნით: „...კოლხეთში დამწერლობითი კულტურა და კარტოგრაფია ძალიან შორეულ დროში უნდა იყოს იყოს შექმნილი“ (გვ. 14), რომელიც ადგილობრივ, დასავლურ-ქართულ ანუ კოლხურ ნიადაგზეა აღმოცენებული.

საინტერესოა მუზეუმში დაცული ბრინჯაოს ბეჭედი, რო-მელიც სოფელ ზანათში, ფოფონას ველზეა აღმოჩენილი და შეუა ბრინჯაოს ხანით თარიღდება. მასზე, მსგავსად ძვ. წ. V

ათასწლეულის შუამდინარული კერამიკისა, გამოსახულია სამყაროს მითოლოგიური ქაოტის, ცისა და მიწის განყოფის სურათი, რაც მოწმობს შუამდინარული მითოლოგიური აზრის ახლობლობას კოლხურ სამყაროსთან.

დასანანია, რომ ეს მცირე ზომის ნაშრომი სულ რაღაც 500 ცალი დაიბეჭდა. იმდია, გ. ელიავა მარტვილის მხარეობის მუზეუმში დაცულ სხვა, ასევე მეტად მნიშვნელოვანი არქეოლოგიური მასალის შესახებ ახალ-ახალ წიგნებში გვესაუბრება.

ვუსურვოთ მას ხანგრძლივი სიცოცხლე, ჯანმრთელობა და ჩვენც ვისურვოთ, მომავალშიც ბევრი წაგვეკითხოს მშობლიური კუთხის სიყვარულით გამობარი ფურცლები წიგნისა, რომლის გარეკანზეც ლამაზი ასოებით ეწერება: „გივი ელიავა“

ისტორიულ მეცნიერებათა კანდიდატი, აკადემიკოსი, რესპუბლიკის დამსახურებული პედაგოგი, მარტვილის სარაიონთაშორისო მხარეობის მუზეუმის დირექტორი, ბატონი გივი ელიავა ცნობილია, როგორც ქართული სიძველეების, საქართველოს ბუნების მოამაგე. სწორედ მისი დამსახურებაა, რომ მარტვილში, დიდი კულტურული ტრადიციების მქონე ქალაქში არსებობს კულტურულ-საგანმანათლებლო და სამეცნიერო-კვლევითი მუშაობის შესანიშნავი კერა – მხარეობის მუზეუმი. მის დირექტორად დაარსებიდან დღემდე ბატონი გივი ელიავა მუშაობს.

ამ რამდენიმე თვის წინ მუზეუმში ვეწვიე და წიგნიც მაჩუქა სამახსოვრო წარწერით. თავისი მადლი და ღირსება აქვს ამ ნაჩუქარ, ავტოგრაფიან ბროშურას. ამიტომ გულმა არ მომითმინა და გადავწყვიტე ამ მცირე ზომის რეცენზიის დაწერა.

დაიბეჭდა გაზეთ „ახალ ქუთაისში“
(№47-48, 12 ივნისი, 1998 წ., გვ. 4).

არტანუჯი“ №7

უპვე ოთხი წელია, თბილისში გამოდის ახალგაზრდა ისტორიკოსთა სამეცნიერო-პოპულარული ჟურნალი „არტანუჯი“ (რედაქტორ-გამომცემელი ბუბა კუდავა). დღიდან პირველი ნომრის გამოსვლისა, ჟურნალმა მკითხველთა დიდი სიყვარული და პატივისცემა დაიმსახურა.

გამოიცა „არტანუჯის“ მორიგი, მეშვიდე ნომერიც. აღსანიშნავია ის ფაქტი, რომ ჟურნალის არსებობის მთელ მანძილზე ქართველმა მკითხველმა მიიღო პირველი სპეციალური გამოცემა, რომელიც წარმოადგენს ისტორიის მეცნიერებათა დოქტორის, საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის ივანე ჯავახიშვილის სახელობის ისტორიისა და ეთნოგრაფიის ინსტიტუტის საისტორიო გეოგრაფიის განყოფილების მეცნიერ-თანამშრომლის, დევიბერძნიშვილის პასუხს 1992 წელს, ერევანში, სერიით – „სომხური დასახლებანი“ (მე-2 გამოცემა), სომხურ, რუსულ და ინგლისურ ენებზე გამოცემული ბუკლეტისას, რომელშიც საუბარია საქართველოს ძირძველ ქართულ ქალაქზე – ჯავახეთის ახალქალაქზე.

„სომხეთის არქიტექტურის შემსწავლელი ორგანიზაციის“ (ინგლისური აბრევიატურით – RAA) მიერ გამოცემული, ანონიმი ავტორის ბუკლეტის მიზანს წარმოადგენს მტკიცება იმისა, რომ ახალქალაქი უძველესი დროიდან სომხეთის კუთვნილებას წარმოადგენს, და რომ აქ სომხური მოსახლეობა მე-9-მე-10 საუკუნეებიდანაა.

„არტანუჯის“ მე-7 ნომერში წარმოდგენილ დევიბერძნიშვილის ნაშრომში – „ახალქალაქი ჯავახეთისა“, ქართულ წერილობით წყაროებსა და ლიტერატურაზე დაყრდნობით, უპუგლებულია სომეხი „ისტორიკოსის“ ბუკლეტში მოცემული „მეცნიერული მოსახრება“.

ასი წლის წინათ დიდი ილია ჭავჭავაძე წერდა: „...სომხების მწიგნობარნი... თავისას იძახიან და ბინას იკეთებენ იქ, საცა არ პქონიათ... სწადიანთ ქვეყანა დააჯერონ, ვითომც ისტორიული უფლება მოუძღვით ამ ადგილებში ბინის დაღებისა“ („ქვათა დაღადი“). როდენ სამწუხაროა, რომ აღნიშნულმა სენმა მე-20 საუკუნის მიწურულსაც მთელი სიმწვავით იჩინა თავი. ამის დასტურია ჩვენს მიერ ზემოთ აღნიშნული სამენოვანი ბუკლეტიც, რომელშიც, გარდა მცირე ტექსტისა, მოცემულია 12 ფოტოსურათი, ეკლესიის გეგმის ნახაზი, პატარა რუკა და მოძავალში გამოსაცემი მსგავსი ბუკლეტების სია, სადაც ჩამოთვლილი და-სახლებული პუნქტებიდან ერთი ნაწილი საქართველოს, ხოლო ნაწილი – აზერბაიჯანის ტერიტორიაზე.

სომხების მიერ ქართული მიწების მიტაცება-დაპატრონებას საქართველოს ხელისუფლება ჯეროვანი ყურადღებით არ ეპყრობა. ჯავახეთში ნადგურდება ქართული ლაპიდარული წარწერები, ინ-გრევა ეკლესია-მონასტრები, ან პირიქით, შენდება ახალი, უსახური შენობები, რომლებშიც ნახევრად შიშველი, მობანავე ქალების სურათებია შეტანილი (სომხებს ანგელოზებად რომ მიუჩნევიათ).

დევი ბერძენიშვილის თქმით: „როდესაც ადგილობრივ ახალგაზრდებს ავუჩესენით, რომ არსებობს ძეგლთა დაცვის სამმართველო, სპეციალური კანონი, რომელიც ძეგლების ხელშეუხებლობას იცავს, რომ მათი ქმედება კანონის დარღვევაა, რატომაო, გაიკვირვეს, – Джавахх, этот же армянская земля...!“ ასე ესმით ოჯახში, ასწავლიან სკოლაში. ჩვენ კი, ამის საპირისპიროდ მხოლოდ კანონი გვაქვს, რომელიც აქ არ მოქმედებს. ყოველ შემთხვევაში, ჯავახეთში ამისათვის არავინ დაუსჯიათ. ყველაფრიდან ჩანს, რომ მე-19 საუკუნეში შემოსახლებული არზრუმელი სომხების შთამომავალნი არა მარტო ეპატრონებიან ჯავახეთის მიწას, არამედ, აქედან ყოველივე ქართული სიძველის ამოძირებასაც ცდილობენ“ (გვ. 33-34).

აღმფოთებას იწვევს ახალქალაქში, რუსეთის სამხედრო ნაწილის შესასვლელთან, გზის პირას გამოდგმული პლაკატი, რომელიც ასეთი მოწოდებით იწყება: „Владей етой землей без опаскес... росийская армия тебя защитит...“

აქვე გვხვდება გენერალ პასკევიჩის პორტრეტიც, რომელიც ავტორია ზემოთ მოყვანილი მოწოდებისა სომხებისადმი.

ამ პლაკატიდანაც ნათლად ჩანს, თუ როგორ ცდილობენ რუსები დიდი ხნის წინათ დანაღმული ქართული მიწის აფეთქებას და საქართველოს დაქუცმაცებას ცალკეულ ნაწილებად, ისევე, როგორც ეს ძოხდა სამაჩაბლოსა და აფხაზეთში. მავანი და მავანი კი დაუფიქრებლად გაიძახიან: „ურუსეთოდ საქართველოს არსებობა არ შეუძლიაო!“. კომენტარი თქვენთვის მოგვინდვია!..

„არტანუჯმა“ დევი ბერძენიშვილის ნაშრომის გამოცემით კარგი საქმე გააკეთა. ურნალის რედკოლეგიის წევრთა სიტყვებით რომ ვთქვათ, „წარმოდგენილ გამოცემას აკისრია საზოგადოებრივი ფუნქცია – საქართველოს ეროვნულ-პოლიტიკური პოზიციების დაცვა სომხებ „ისტორიკოსთაგან““. თუმცა, ამ დანიშნულების აღსრულებისას პარადოქსულ და, ერთგვარად, „წამგებიან“ მდგომარეობაში აღმოვჩნდით (დასამტკიცებელი გაგვიხდა, რომ საქართველოს ძირძველი კუთხე – ჯავახეთი და მისი მთავარი ქალაქი – ახალქალაქი ქართული მიწა-წყალია). გარდა ამისა, დევი ბერძენიშვილის ნაშრომს წმინდა სამეცნიერო დატვირთვაც აქვს. ქართულ და რუსულენოვან მკითხველს მშვენიერი შესაძლებლობა ეძღვავა, თვალი გაადევნოს ახალქალაქის ჭეშმარიტ ისტორიას უძველესი დროიდან უკანასკნელ პერიოდამდე!“.

ურნალს ერთვის რეზიუმები სომხურ და რუსულ ენებზე. მასში წარმოდგენილი ფოტოების ძირითადი ნაწილი გადაღებულია ნიკოლოზ არჩევისა და მიხეილ კოზლოვსკის მიერ. დევი ბერძენიშვილის ნაშრომის – „ახალქალაქი ჯავახეთისა“ – რუსული თარგმანი ეკუთვნით ილამაზ და ნინო მიწიშვილებს.

დაიბეჭდა გაზეთ „ახალ ქუთაისში“
(№53-54, 3 ივლისი, 1998 წ., გვ. 5).

ახალგაზრდა მეცნიერის სირიოზული ნაშრომი

გამოვიდა წიგნი, რომლის ავტორია ისტორიის მეცნიერებათა კანდიდატი, თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ქართული სახელმწიფო და სახალხო დიპლომატიის ისტორიის სამეცნიერო-კვლევითი ცენტრისა და საქართველოს თავდაცვის სამინისტროს შეიარაღებული ძალების მთავარი შტაბის სამხედრო ისტორიის განყოფილების მეცნიერ-თანამშრომელი, ბატონი ნიკო ჯავახიშვილი.

26 წლის ახალგაზრდა მეცნიერმა უკვე ბევრი რამის გაკეთება მოასწორო: ნიკო ჯავახიშვილი 30-მდე სამეცნიერო ნაშრომის ავტორი გახლავთ. სწორედ მის სახელთან არის დაკავშირებული ქართული ფალერისტიკისა (ჯილდოოთცოდნეობა) და ბონისტიკის (ქაღალდის საფასომცოდნეობა) მონოგრაფიულად შესწავლის პირველი ცდები, რითაც მნიშვნელოვნად შეიგვიანებული ხარვეზები. მის მიერ შედგენილი პროგრამის საფუძველზე საქართველოს უმაღლეს სასწავლებლებში იკითხება სპეცკურსი ქაღალდის საფასომცოდნეობაში.

შარშან გამოვიდა ნ. ჯავახიშვილის წიგნი „შალიკაშვილები (ფესვები, ტრადიციები, დღევანდელობა)“, ხოლო წელს ქართველმა მკითხველმა მიიღო მეცნიერის კიდევ ერთი, რიგით უკვე მეოთხე, უაღრესად საინტერესო წიგნი, რომელშიც შესწავლილი და გადმოცემულია პირველი ქართული ორდენის – თამარ მეფის ორდენის ისტორია.

გერმანიის ხელისუფალთა ინიციატივით, 1916 წლის დასაწყისში, ოსმალეთის ტერიტორიაზე დაბანაკებულ ქართულ ლეგიონში, რომელიც ქართულ სამხედრო ტყვეთაგან ჩამოყალიბებულ საჯარისო შენაერთს წარმოადგენდა, დაწესდა საბრძოლო წარჩინების ნიშანი – თამარ მეფის ორდენი.

ეს ორდენი უცხოელ მკვლევართა ნაშრომებში სხვადასხვა სახელწოდებით არის ცნობილი. გამოჩენილი ინგლისელი ქართველოლოგი, პროფ. დევიდ მარშალ ლენგი მას „თამარ დედოფლის ორდენს“ უწოდებს, პ. კლიტმანი – „დედოფალ თამარის ორდენს“, ო. ნოიბეკერი – „ქართველთა ორდენს“, ი. სპასკი – „თამარ დედოფლის ვარსკვლავს“ და ა. შ.

თამარის ორდენი I, II და III ხარისხისა იყო. ავტორის აღწერით, „სამივე ხარისხის ორდენზე, რვაქიმიანი ვერცხლის ვარსკვლავის ცენტრში, მოთავსებულია მედალიონი, რომლის ცისფერი ან ლურჯი მინანქრის ფონზეც გამოსახულია თამარ მეფის მოოქროვილი ვერცხლის რელიეფური პორტრეტი. მედალიონის ირგვლივ ოქროთი მოვარაყებული ზედწერილია: „ქართული ლეგიონი 1915“.

I ხარისხის ორდენის დიამეტრია 95 მმ. ცენტრის მედალიონის ზომა – 27 მმ. მედალლიონს გარს აკრავს წვრილი ბრილიანტების ორი წყება.

II ხარისხის ორდენის დიამეტრია 78 მმ. მის მედალლიონს, რომელიც ჰგავს I ხარისხის ორდენისას, გარს აკრავს წვრილი ბრილიანტების მხოლოდ ერთი წყება.

III ხარისხის ორდენის დიამეტრია 61-64 მმ. იგი I და II ხარისხის ორდენებზე მომცროა. მისი მედალიონიც არაფრით განსხვავდება I და II ხარისხის ორდენთა მედალიონებისაგან, თუმცა მას არ აკრავს ბრილიანტების წყება და ვარსკვლავის სხივებიც გლუვი ვერცხლით აქვს დათრთვილული“ (გვ. 20).

მკვლევრის მტკიცებით, თამარ მეფის ორდენი არსებითად გერმანულ-ქართული სამხედრო-ბოლიტიკური აღიანსის ჯილდოს წარმოადგენდა, რომლითაც სხვადასხვა დროს დაჯილდოვდნენ საქართველოს სახელმწიფოებრივი დამოუკიდებლობის აღდგენისა და დაცვისათვის მებრძოლნი, მათ შორის: „სამუსულმანო საქართველოს განმათავისუფლებელი კომიტეტის“ მესვეური მემედ აბაშიძე, ამავე კომიტეტის წევრი, ცნობილი საზოგადო მოღვაწე ყადირ შერგაშიძე, ქართული ემიგრაციის ცნობილი წარმომადგენელი დავით (დათა) ვაჩნაძე, ქართული ლეგიონის ჩამოყალიბების ერთ-ერთი ინიციატორი და ზელმძღვანელი, გენერალი ლეო გერე-

სელიძე, საქართველოს კულტუროლოგიის ინსტიტუტის აფხაზე-
თის ფილიალის დირექტორი, პროფ. ალექსანდრე გრიგოლია.

ნაშრომის მეორე თავში საუბარია ინვალიდთა და ვეტერანთა
ორგანიზაციის „წმინდა თამარ მეფის ორდენის“ ჩამოყალიბების
(1994 წ.) ისტორიაზე. აღნიშნულმა ორდენმა 1996 წლის 14
თებერვალს, პროგრამით „მამულიშვილი“, დააწესა გენერალ ჯონ
(მალხაზ) შალიკაშვილის სახელობის პრემია „სულის სიმტკი-
ცისათვის“. მისი პირველი ლაურეატი გახდა საქართველოს თავ-
დაცვის სამინისტროს 23-ე ბრიგადის ყოფილი ოფიცერი, ვახტანგ
გორგასლის III ხარისხის ორდენის კავალერი ჯანრი უბირია.

წიგნი ეძღვნება საქართველოს სახელმწიფოებრივი დამოუკიდე-
ბლობის აღდგენის 80 წლისთავს. ნაშრომს თვალსაჩინოებისათვის
დართული აქვს ფოტოსურათები.

კარგად ვიცი, ნიკო ჯავახიშვილი ამჟამად შინ უსაქმოდ არ
ზის, არამედ, წინ გადაშლილი აქვს სამეცნიერო ლიტერატურა,
არქივებში მოპოვებული მასალა და გატაცებით მუშაობს ახალ-
ახალ ნაშრომებზე.

იმედია, ახალგაზრდა მეცნიერი მომავალშიც გვასიამოვნებს
საინტერესო წიგნებით და სტატიებით. ამის საწინდარია გერმა-
ნულ-ქართული სამხედრო-პოლიტიკური ალიანსის ისტორიასთან
დაკავშირებით სულ ახლახან გამოცემული სარეცენზიო წიგნიც,
რომელიც საინტერესოდ იკითხება.

დაიბეჭდა გაზეთ „ახალ ქუთაისში“
(№57-58, 17 ივლისი, 1998 წ., გვ. 7)

დედა ფამარი

1997 წელს საქართველოს საპატრიარქოს გამომცემლობამ თსუ საქართველოს ისტორიის კათედრის ასპირანტის – ბება ქუდავას რედაქტორობით გამოსცა წიგნი – „იღუმენი თამარ მარჯანიშვილი“ (მოგონებანი დედა ფამარზე). მასში გაერთიანებულია ორი ნარკვევი: 1. „მოგონებები იღუმენ ფამარზე“, რომელშიც გადმოცემულია დედა ფამართან (1869-1936 წწ.) დაახლოებული ქალის, მისი სულიერი შვილის პირადი შთაბეჭდილებები, და 2. არქიეპისკოპოს არსენი ჟადანოვსკის მოგონებები, რომელშიც საუბარია დედა ფამარის მიერ დაარსებულ სერაფიმო-ზნამენსკოეს მონასტრის გარე და შიდა სახეზე, იმ უჩვეულო წესრიგსა და ღვთისმორჩილებაზე, ამ საგანეში წლების მანძილზე რომ სუფევდა.

იღუმენი ფამარის (თამარ მარჯანიშვილი დაა რეჟისორ კოტე მარჯანიშვილისა), მე-20 საუკუნის დასაწყისის რუსეთის მართლმადიდებლური ეკლესიის იერარქებს შორის ცნობილი ამ სასულიერო მოღვაწის, სახელი საქართველოში ნაკლებად არის ცნობილი. 1994 წელს უურნალ „არტანუჯში“ (№2-3) დაიბეჭდა აკადემიკოს ა. ბიწაძის ნარკვევი – „დედა ფამარი“, რომელშიც მოთხოვნილია თამარ მარჯანიშვილის ცხოვრებასა და მოღვაწეობაზე. აგრეთვე 1995 წელს მეცნიერებათა აღორძინების ფონდმა „ინტელექტმა“ გამოსცა მონაზონ სერაფიმას „მოგონებანი დედა ფამარზე“ (თარგმანი რუსულიდან), მცირეოდენი შემოკლებით. ეს არის და ეს. თამარ მარჯანიშვილის ცხოვრებისა და მოღვაწეობის მეცნიერული მიმოხილვა ჯერ არავის უცდია. ამიტომაც მისი სახელის გარშემო არსებულ ვაკუუმს, ვფიქრობთ, ნაწილობრივ მაინც შეავსებს ეს ნარკვევები, რომლებიც მონაზონ სერაფიმის მოგონებასთან და დედა ფამარის წერილებთან ერთად 1995 წელს დაიბეჭდა მოსკოვში, წმ. ტიხონის მართლმადიდებლური ღვთისმეტყველების ინსტიტუტის მიერ გამოცემულ ბროშურაში.

ნარკოვები რუსულიდან თარგმნა ციალა ქალმახელიძემ. რე-
ცენზურტრა გვანცა კოპლატაძე.

დაიბეჭდა გაზეთ „ახალ ქუთაისში“
(№75-76, 18 სექტემბერი, 1998, გვ. 7).

ახალი გამოკვლევა

XX საუკუნის ქართული ფილოსოფიური აზრის უდიდესი წარმომადგენლის, ფილოსოფიის მეცნიერებათა დოქტორის, პროფესორ სერგი დანელიას ცხოვრებისა და მოღვაწეობის შესწავლას არაერთი ნაშრომი მიეძღვნა. მიუხედავად ამისა, დიდი მეცნიერის ფილოსოფიური შემოქმედება ჯერ კიდევ არ არის სრულყოფილად შესწავლილი.

გასულ წელს თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის გამომცემლობამ გამოსცა კარლო ბლაგიძის უაღრესად საინტერესო გამოკვლევა – „სერგი დანელიას გნოსეოლოგიური შეხედულებანი“.

წიგნში, რომელიც შედგება ორი თავისა და ოვა პარაგრაფი-საგან, შესწავლილია ისეთი საკითხები, როგორიცაა შემეცნების თეორიის პრობლემები ელეატურ და ჰერაკლიტეს ფილოსოფიაში, დემოკრიტეს ატომისტური მატერიალიზმი და მისი გნოსეოლოგიური შეხედულებანი, პროტაგორას სუბიექტებიზმი და სკაპტიციზმი, გორგიას სკაპტიციზმი და ნიპილიზმი, შემეცნების პრობლემები სოკრატეს ფილოსოფიაში, სერგი დანელია შემეცნების თეორიის ზოგიერთი საკითხისა (თეორიული ასპექტით) და მსჯელობის პრობლემების შესახებ.

ნაშრომის პირველ თავში ყურადღება გამახვილებულია სერგი დანელიას მიერ შემეცნების შესაძლებლობისა და მის უარყოფელ მოძღვრებათა კრიტიკაზე ანტიკურ ფილოსოფიაში, რომელიც დღემდე შესწავლილი არ ყოფილა, ხოლო მეორეში საუბარია ს. დანელიას გნოსეოლოგიური პრობლემებისადმი მიძღვნილ გამოკვლევებზე: „ჭეშმარიტების გვარი“, „რეალური წინააღმდეგობისა და ლოგიკური წინააღმდეგობის ცნებათა ისტორიისათვის“, „მსჯელობა“ და ა. შ.

ავტორის დასკვნით, „ს. დანელია გნოსეოლოგიურ პვლე-
ვა-ძიებას წარმართავდა ორი მიმართულებით: ფილოსოფიის ის-
ტორიის ასპექტით და ძირითადი გნოსეოლოგიური პრობლემების
პვლევის გზით“. იგი გვიჩვენებს, რომ სერგი დანელიას ორი-
გინალური აზრები აქვს გამოთქმული ორსავე მიმართულებით.
ასე, მაგალითად, ქსენოფანე კოლოფონელის, როგორც ევროპულ
ფილოსოფიაში გნოსეოლოგიის დამწყების შესახებ, პარმენიდეს-
თან ჭეშმარიტების კრიტერიუმისა და დემოკრიტეს ფილოსოფიაში
წინააღმდეგობის საკითხზე და სხვ. არ დარჩენილა ანტიკური
ფილოსოფიის ისტორიის რაიმე არსებითი საკითხი ს. დანელიას
ყურადღების გარეშე. მან შექმნა პირველად ქართულ ენაზე ან-
ტიკური ფილოსოფიის ისტორია, რომელიც, პროფესორ სავლე
წერეთლის შეფასებით, საკაცობრიო აზროვნის დონეზე დგას.

თეორიულ ნაშრომებში ს. დანელია იკვლევს: რეალურ და
ლოგიკურ წინააღმდეგობებს, ჭეშმარიტების გვარს, მსჯელობას –
ლოგიკური და გნოსეოლოგიური თვალსაზრისით, იძლევა ფსიქო-
ლოგიზმის სკეპტიციზმის კრიტიკას. ურყოფს ე. წ. წ. ონტოლო-
გიური ჭეშმარიტების დაშვებას და სხვ.“ (გვ. 76).

კ. ბლაგიძის გამოკვლევა დიდ დახმარებას გაუწევს ფილოსო-
ფიის ისტორიით დაინტერესებულ მკითხველს. მას თვალსაჩინო
წვლილი შეაქვს დიდი ქართველი მოაზროვნის – სერგი იოსების
ძე დანელიას მდიდარი ფილოსოფიური მემკვიდრეობის შესწავლის
მეტად საპატიო და საჭირო საქმეში.

დაბეჭდია გაზეთ „ახალ ქუთაისში“
(№98-99, 4 დეკემბერი, 1998 წ., გვ. 7).
თანავალორი პროფ. ბონდო ქარტოზია

„არტანუჯის“ ახალი წომერი

უკვე ზუთი წელია, რაც თბილისში გამოდის საისტორიო ჟურნალი „არტანუჯი“ (რედაქტორ-გამომცემელი ბუბა კუდავა). დღიდან პირველი ნომრის გამოსვლისა, ჟურნალმა მკითხველთა მოწონება დაიმსახურა.

ახლახან ფონდ „ლია საზოგადოება – საქართველოს“ ტექნიკური მხარდაჭერითა და გამომცემლობა „ინტელექტუალური თანადომით გამოვიდა „არტანუჯის“ მორიგი, მე-8-9, არატიპიური, საინფორმაციო სპეციალური.

ჟურნალში, გარდა საინფორმაციო მასალისა, წარმოდგენილია ტრადიციული რუბრიკებიც – ში შ, რომელიც ეხება ნოქალაქევის არქეოლოგიური მუზეუმის გასაჭირს (ინტერვიუ პროფ. პარმენ ზაქარაიასთან) და სახალისო ისტორია, რომელშიც წარმოდგენილია თორნიკე ასათიანის სტატია – „სახალისო ჰერალდიკა“, აგრეთვე კროსვორდი, იუმორი და მეგობრული შარჟები.

საინფორმაციო ნაწილში თავმოყრილია საისტორიო დარგში დაცული დისერტაციების ანოტაციები, საისტორიო ქრონიკა, ინფორმაცია სამეცნიერო ექსპედიციების (არქეოლოგიური, ეთნოგრაფიული, ხელოვნებათმცოდნეობითი), სარესტავრაციო სამუშაოებისა და ახალი წიგნების შესახებ.

სარედაქციო საქმის პარალელურად „არტანუჯელები“ გარკვეულ ღონისძიებებშიც ღებულობენ მონაწილეობას, ეხმაურებიან სხვადასხვა პრობლემას, გამოსცემენ საისტორიო კალენდარს და ა. შ. სწორედ ეს და რიგი სხვა საკითხებისა წარმოდგენილია „არტანუჯის“ ქრონიკაში, რომელშიც 1995-1998 წლებში განხორციელებულ ღონისძიებებზეა საუბარი.

ჟურნალი გამოცემულია მაღალ პოლიგრაფიულ დონეზე. ამდენად, მკითხველის წინაშეა სარედაქციო ჯგუფის სანგრძლივი

(4-წლიანი) და სკრუპულოზური შრომის ნაყოფი – საინფორმაციო სპეცნომერი, რომელიც ძირითადად სამეცნიერო საზოგადოებისათვის არის განკუთვნილი, თუმცა, ვფიქრობთ, მკითხველთა ფართო წრისთვისაც არ იქნება ინტერესმოკლებული.

**დაიბეჭდა გაზეთ „ლიტერატურულ საქართველოში“
(№28, 9-16 ივნისი, 1999 წ., გვ. 14)**

შურნალი „არტანუჯი“, №10

(აფხაზეთის სპეცნომერი)

გამოვიდა საისტორიო ჟურნალ „არტანუჯის“ (რედაქტორ-გა-მომცემელი ბუბა კუდავა) საიუბილეო, მე-10 წლები. მასში თავმოყრილი სტატიები აფხაზეთის ისტორიის, ეთნოლოგისა და ენათმეცნიერების საკითხებისადმია მიძღვნილი.

ჟურნალს დართული აქვს რედაქტორის წინათქმა და 1995 წელს, მე-20 საუკუნის თვალსაჩინო ქართველი მოაზროვნისა და საზოგადო მოღვაწის – აკაკი ბაქრაძის მიერ, აფხაზეთის სპეცნომერთან დაკავშირებით, ჟურნალის რედაქციისადმი გამოგზავნილი პუნქტობრივი რეკომენდაციები. აფხაზეთის ისტორიასთან მიმართებაში მეცნიერი მრავალ საინტერესო დაკვირვებასა და მოსაზრებას გვთავაზობს, რაც, ვფიქრობთ, მკითხველისთვის ინტერესმოკლებული არ უნდა იყოს.

ჟურნალში დაბეჭდილია შემდეგი სტატიები: „ხეთური ლურსმული ტექსტების ქასქების (ქაშქების) ტომთა ეთნიკური წარმომავლობისათვის“ (გრიგოლ გიორგაძე), „აფშილთა ეთნიკური პუთნილების საკითხისათვის“ (დავით მუსხელიშვილი), „აფხაზეთის სამთავროს სოციალურ-პოლიტიკური განვითარების საკითხისათვის გვიან შუა საუკუნეებში“ (ბეჟან ხორავა), „წინაპართაგან დაწესებული წეს-ჩვეულების შესახებ აფხაზეთში“ (ნინო აბაკელია), „ეთნიკური პროცესებისათვის გვიანი შუა საუკუნეების აფხაზეთში (აფხაზური გვარსახელები)“ (ბეჟან ხორავა), „ქართველური ქრისტიანული ტერმინების აფხაზურ ენაში სესხების დროის საკითხისათვის“ (თეიმურაზ გვანცელაძე), „ტოპონიმიკური ვითარება სამურზაყანოში“ (პაატა ცხალაია), „ქართველური სუბსტრატული ტოპონიმები აფხაზეთში (სოხუმი, გაგრა, ტყვარჩელი)“ (თეიმურაზ გვანცელაძე).

გამოცემის სპეციფიკიდან გამომდინარე, უურნალს დართული აქვს რეზიუმეები ინგლისურ და რუსულ ენებზე, რომელიც მშვენიერ საშუალებას იძლევა იმისათვის, რომ არაქართულენოვანი მკითხველი, აფხაზი „მეცნიერ-ისტორიკოსების“ ნაშრომებისგან განსხვავებით, გაეცნოს საქართველოს ძირძველი და ულამაზესი კუთხის – აფხაზეთის ჭეშმარიტ ისტორიას.

უურნალში წარმოდგენილია აგრეთვე ავტორთა მოკლე ბიოგრაფიული ცნობები. მისი გამოცემით კარგი საქმე გაკეთდა, რისთვისაც დიდ მადლობას მოვახსენებთ სპეცნომრის დამფინანსებელს – აფხაზეთის ავტონომიური რესპუბლიკის უზენაესი საბჭოს თავმჯდომარეს, ბატონ თამაზ ნადარეიშვილს.

დაიბეჭდა გაზეთ „მარტვილში“
(აგვისტო-სექტემბერი, 2000, გვ. 3).
თანაავტორი გრიგოლ ბოგვერაძე.

მართული იდიომების პრაკტიკა

ქართულ და ქართველურ (მეგრულ-ჭანურ და სვანურ) ლექსიკაში მოიპოვება მრავალფეროვანი მასალა, რომელსაც ზოგადად ფიგურალური გამონათქვამები ანუ იდიომები ეწოდება. სამწუხაროდ, ფიგურალური გამონათქვამების ანუ იდიომების შესწავლის თვალსაზრისით ბევრი არაფერი გაკეთებულა, თუ მხედველობაში არ მივიღებთ თ. სახოკიას სამტომეულს – „ქართული ზატოვანი სიტყვა-თქმანი“, ალ. ონიანის „ქართულ იდიომებს“, თ. შავიშვილის „ფიგურალური სიტყვა-თქმების კრებულს“ და ნ. სუხიტაშვილის წიგნს – „იდიომების განმარტება მიხეილ ჯავახიშვილის რომანებში“.

აღნიშნულ ხარვეზს ნაწილობრივ ავსებს 1998 წელს მარტვილის სარაიონთაშორისო მხარეთმცოდნეობის მუზეუმის მეცნიერ-თანამშრომლის – ანა ჩიქვანაიას მიერ გამოცემული წიგნი – „მეგრული ზატოვანი სიტყვა-თქმანი“, რომელშიც სალექსიკონო მასალის სახით წარმოდგენილია ავტორის მრავალწლიანი შრომის ნაყოფი – ნაწილი მარტვილური თქმის ზონაში შეგროვილი ფიგურალური გამონათვამებისა.

მკვლევარი ლექსიკონში წარმოდგენილ მასალებს ქართულთან მიმართებაში, პირობითად, სამ ძირითად ნაწილად ყოფის:

„პირველი: ესა თუ ის იდიომი, ფრაზა ან გამოთქმა არის თავისთავადი და არა აქვს სემანტიკური პარალელი ქართულში... ან ასეთი პარალელი აქვს, მაგრამ ფორმით სრულიად განსხვავებული...“

მეორე: ხდება სრული ფორმობრივი (სიტყვიერი) და სემანტიკური... ან ზოგჯერ ნაწილობრივ ფორმობრივი თანხვედრა... მეგრული ზატოვანი სიტყვა-თქმისა ქართულთან,

და მესამე: ლექსიგური ერთეულები, რომლებიც წიგნის ან ზეპირი მეტყველების გზით უნდა იყვნენ ქართულიდან შესული“ (გვ. 4-5).

წიგნში წარმოდგენილ თითოეულ სალექსიკონო მასალას თან ახლავს ხალხის ზეპირი მეტყველებიდან აღებული ილუსტრაცია, ქართული თარგმანებით. მაგ.: „ართი კუჩით წორაფა – ერთი ფეხით გასწრება, მცირედით გასწრება. ართი კუჩით მიწორუუ, ვარა გვოჭიშუანდი; „ერთი ფეხით გამასწრო, თორემ დავეწეოდი“. „ბირგუეფიშ დოცუმა – მუხლების დაცვნა, მუხლების მოკვეთა, მუხლებიში ძალის წართმევა დაღლილობისაგან, უძლურებისაგან, შიშისაგან. ამდღა თისხეთ გიავრთი, ბირგუემქ ქიდომიცუუ „დღეს იმდენი ვიარე, მუხლები მომეკვეთა“. გატყურიაშ კარი – მეტყვილიას კარი, არარსებული, მოსატყუებელი ადგილი. სო გიწიდა გატყურიაშ კარს „სად გითხარი და მეტყვილიას კარზე“. „დუდიშ არდება – თავის აგდება, უპასუხისმგებლობის, უდიერობის გამოჩენა რაიმე საქმეში ან ვინმეს მიმართ. სი ასე მუსით აკეთენქინ, დუდიშ არდება რე „რასაც შენ აკეთებ, თავის აგდებაა“ და ა. შ.

სასურველი იყო, რომ ილუსტრაციის ქართული თარგმანები ავტორს სიტყვასიტყვით წარმოედგინა, ხოლო შემდეგ მოეცა თავისუფალი თარგმანი იდიომისა. მაგ., იდიომი – „დიდასქეულობაშ მარდის გეშუოთამუდას იში დუდი“ მკვლევარს თარგმნილი აქვს ასე: „დედაშვილობის მადლს ამოეწყვიტოს“, მაშინ, როცა მისი პირდაპირი თარგმანი ასეთია: „დედაშვილობის მადლს ამოეგდოს მისი თავი“. „სქინი პუზუს იში ცოდა“ თარგმნილია ასე – „შენ დაგედოს მისი ცოდო, შენ გეგოს პასუხი მისი დატანჯვისათვის“, ხოლო პირდაპირ თარგმანს შემდეგი სახე აქვს: „შენს კუზხე მისი ცოდვა“.

ანა ჩიქვანაიას წიგნი – „მეგრული ხატოვანი სიტყვა-თქმანი“ პირველი ცდაა ამ კუთხით მეგრული ენის სალექსიკონო მასალის შესწავლისა, რომელიც დიდ დახმარებას გაუწევს ისტორიის, ეთნოგრაფიის, ფოლკლორისა და ენათმეცნიერების საკითხებით დაინტერესებულ მკითხველს.

დაიბუჭიდა გაზეთ „მარტვილში“
(აგიასტო-სექტემბერი, 2000 წ., გვ. 4).
თანაავტორი ნაზი ბუღაძე

მასალები მეგრულ-ქართული ლექსიკონისათვის

თავისუფლებისა და დამოუკიდებლობისათვის ბრძოლის ისტორიაში 1924 წლის აგვისტოს აჯანყებას მნიშვნელოვანი ადგილი უჭირავს. იგი საერთო-ეროვნული მოძრაობა იყო. მასში საზოგადოების ყველა სოციალური ფენის წარმომადგენელი მონაწილეობდა. სსრკის – კაცობრიობის ისტორიაში უკნასკნელი იმპერიის, მძიმე უღლისგან თავდახსნისათვის გმირულმა ბრძოლამ გამოძახილი ზუგდიდის მაზრაშიც ჰქონა. აჯანყების ჩასაქრობად საბჭოთა ხელისუფლებამ ნაცად ხერხს მიმართა, დაიწყო საშინელი ტერორი – აჯანყებულთა დაპატიმრება, დახვრეტა და გადასახლება.

რეპრესიებს შეეწირა ნიჭიერი მწერალი და მეცნიერი, წალენჯიხელი დანიელ ფიფა. „სრულიად საქართველოშიც და განსაკუთრებით სამეგრელოში, პოეზიის მოყვარულნი დიდად აფასებენ დანიელ ფიფას შემოქმედებას. თანამედროვენი მას, კეთილი ხუმრობით, სამეგრელოს ბაირონსაც უწოდებდნენ, კოჭლობისა და ლექსის ფანატიკური ტრფიალის გამო. მართალია, ინგლისელ ლორდსა და გენიალურ პოეტს მნელად თუ ვინმე შეედაროს, მაგრამ დანიელიც უდაოდ ნიჭიერი პოეტი და დიდებული მამულიშვილი ყოფილა, რისი დასტურიც არის ავტელობას გამოღწეული მისი შემოქმედების ფრაგმენტები. მრავალგზის ჩხრეკას გადარჩენილი, მიწაში ჩამარხული, სხვენზე ატანილი თუ საგუბნაოში დამალული მისი ლექსები, პოეტები, მოთხროებები, ზღაპრები, იგავ-არაკები, წერილები, მოგონებები, პოლიტიკური მოხსენებები, თარგმანები და სალექსიკონი მასალები უმეტესად გარიდებული იყო ბოროტ თვალს, მაგრამ მოვლენათა მკვეთრი მონაცემებისას იცვლებოდა სიტუაციები: რედუნდანტული წიგნაკები და რეულები იხეოდა, იცრიცებოდა, იჩრჩილებოდა,

ფურცლებად ცვიოდა და გამოუცნობ ვითარებაში იკარგებოდა. ამდენად, სრული სახით მხოლოდ მცირედილა გადარჩა“ (იხ. თ. შოთაძე, „ბორჯის“ ავტორის უკვდავება, უკრნ. „აია“, 1996, №1, გვ. 8).

უკანასკნელ ხანებში დანიელ ფიფიას შემოქმედების მრავალი ნიმუში გამოქვეყნდა. გასულ წელს გამომცემლობა „ინტელექტუალის“ ქართველ მკითხველს მიაწოდა დანიელ ფიფიას წიგნი – „მეგრულ-ქართული სალექსიკონი მასალები“. მისი გამომცემელია კახმეგ კულავა, რედაქტორები – თამაზ ფიფია და გივი ბოჯგუა.

დ. ფიფიას მინიატურულ უბის წიგნაკში ასობით სიტყვა ჩაუნიშნავს. მრავალი სიტყვის მნიშვნელობა მას სცოდნია და ზოგი მათგანისთვის ქართული შესატყვისი, დროის ეკონომიკურობის მიზნით, არ მიუწერია. ამიტომ წიგნაკში მოცემული ბევრი სიტყვა განმატების გარეშეა დატოვებული.

აუხსნელ სიტყვათა განმარტება უცდია მწერალ **ინდიკო კვეპვესკირს.** „...დედა წალენჯიხელი მყავდა. თითქმის ყველა სიტყვა დაემორჩილა იმას, რაც „ჩაბეჭდილი“ მქონდა თავში. შევტელე, შემეგსო ლექსიკონი – განმემარტა აუხსნელი სიტყვები და ამით კი იმ დიდი კაცისადმი ჩემი დამოკიდებულება გამომეხატა“ – წერს იგი (გვ. 60).

ი. კვეპვესკირი განმარტავს ისეთ სიტყვებს, როგორიცაა – „აბუძოლაფა“ (ჩოჩქოლი, უწესრიგობა), „ათოშვიტაფა“ (იღლიაში ამოდება), „აპაკა“ (თითო-თითო), „ანდალებული“ (სულდგმული), „აშატახუა“ (სიმინდის შერჩევით შეტეხვა), „ბაბალუზა“ (უხასიათო), „გარგატი“ (დაზვევა), „გვირა“ (ლამაზი, თვალხატულა), „დვენდვერია“ (უწყინარი კაცი), „ერიანი“ (სახიერი, ლამაზი) და ა. შ.

გარდა ამისა, ლექსიკონს დართული აქვს ფილოლოგიის მეცნიერებათა კანდიდატის – **გივი ბოჯგუას** „დამატებითი განმარტებანი“.

დ. ფიფიას მიერ „ამნახანტის“ „ფერადად“ განმარტება გ. ბოჯგუას არასწორად მიაჩნია და გვთავაზობს განსხვავებულ შესატყვისს – „ალიკვალი, პირწავარდნილი, ზედმიწევნით მსგავსი, ზედგამოჭრილი“ (გვ. 66). არც ერთი განმარტება სწორი არ

არის – „ამნახანტი“ კომპოზიტია და „კალმით ნახატს, ლამაზს, მშვენიერს, მზეთუნახავს“ ნიშნავს.

„გესერაფა“ დ. ფიფიას მიერ ახსნილია, როგორც „დაღამება“ (გვ. 12), გ. ბოჯგუას განმარტებით კი – „ლამის გასათევად დარჩენა სადმე, გადაღამება“ (გვ. 67). ორივე განმარტება ჩვენთვის მიუღებელია. „გადაღამების“ მეგრული შესატყვისია „გინოსერაფა“, „გესერაფა“ კი ითარგმნება, როგორც „გზაზე დაღამება, შემოღამება“. მაგ.: „ათე ოსურიში თის ართი ახალგაზრდა ბოშკოს ქიფიასერუ“ (ამ ქალის ოჯახში ერთ ახალგაზრდას შემოაღმდა) (**მ. ხებუა**, მეგრული ტექსტები, თბ., 1957, გვ. 11). არასწორია აგრეთვე მ. ბოჯგუასეული განმარტება სიტყვისა – „დოჩანგალაფა“ (ფეხარევით სიარული). წაფორხილების, ფეხის არევით სიარულის მეგრული შესატყვისია „ჩაკალი“, „დოჩაკალუა“; „დოჩანგალაფა“ კი „აკონვას, შეკონვას“ ნიშნავს. „თირინი“ არ არის „გადაღვრა“. იგი განიძარტება როგორც „თქრიალი“. ასევე „იმპუ“ უარყოფითი ნიშანი კი არა, თხის შესატყვისია.

დანიელ ფიფიას წიგნის გამოცემით კარგი საქმე გაკეთდა. იგი დიდ დახმარებას გაუწევს ქართველ მეცნიერებს, მომავალში უფრო სრულყოფილი ლექსიკონის გამოცემის საქმეში.

დაიბეჭდა გაზეთ „მარტვილში“
(ავვისტო-სექტემბერი, 2000 წ., გვ. 4).

„საქართველოს ისტორია“

სულ ახლახან გამომცემლობა „არტანუჯგა“ გამოსცა საქართველოს ახალი და უახლესი ისტორიის (XIX-XX ს.ს.) სახელმძღვანელო IX კლასისთვის. წიგნის ავტორები არაან ისტორიის მეცნიერებათა ღოქტორები, პროფესორები — **მერაბ გაჩნაძე და ვახტანგ გურული.**

XIX-XX საუკუნეების საქართველოს ისტორიის მრავალი საკითხი, განსხვავებით ოფიციალური (!), საბჭოური ისტორიოგრაფიისაგან, დღეს ახლებურად აღიმება. ათიოდე წლის წინ, საბჭოთა ხელისუფლების წლებში, ზედმეტი იყო ლაპარაკიც კი იმაზე, რომ სკოლებში, რუსეთ-საქართველოს ან საქართველოს სხვა ქვეყნებთან (მაგ., სომხეთთან, თურქეთთან და ა. შ.), ურთიერთობის ისტორიის ისეთი საკითხები ესწავლებინათ, როგორიცაა — რუსეთის მიერ ჩვენი ქვეყნის დაპყრობა, ანტირუსული ძალების დასუსტებისა და განადგურების მიზნით რუსეთის მიერ საქართველოს მიმართ წარმოებული კოლონიური პოლიტიკა, საქართველოს ეპლესის ავტოკეფალიის გაუქმება, ქართული ეროვნული მოძრაობის წინააღმდეგ რუსეთის მიერ გატარებული დემოგრაფიული, სოციალური და ეკონომიკური ექსპანსია, 1832 წლის შეთქმულების მნიშვნელობა ქართული ეროვნულ-განმათავისუფლებელი მოძრაობის ისტორიაში და მისი იდეური მემკვიდრეობი „თერგდალეულთა“ სახით, პოლიტიკური რეაქცია და კოლონიური ჩაგვრის გაძლიერება XIX საუკუნის მეორე ნახევრის საქართველოში, საზოგადოებრივ-პოლიტიკური მოძრაობა პირველი მსოფლიო ომის წლებში და ეროვნული საკითხი, საქართველოს სახელმწიფო ბრიტანეთის დამოუკიდებლობის აღდგენა (1917-1918 წწ.), საქართველოს დემოკრატიული რესპუბლიკის (1918-1921 წწ.) ისტორია, საბჭოთა რუსეთის მიერ საქართველოს დაპყრობა (1921

წ., თებერვალი) და 70-წლიანი კომუნისტური ტოტალიტარიზმი, ეროვნული მოძრაობა XX საუკუნის 20-იან წლებში (1924 წლის აგვისტოს აჯანყების პოლიტიკური რეპრესიები), 1956 წლის მარტისა და 1978 წლის აპრილის მოვლენები და ა. შ.

ამ და მრავალ სხვა საკითხს საბჭოური ისტორიოგრაფია ან აყალბებდა და წერდა ისე, როგორც სახელმწიფოს „აწყობდა“, ან კიდევ შეგნებულად გვერდს უვლიდა და შეძლებისდაგვარად ცდილობდა მის მიჩქმალვას.

საუკუნის უკანასკნელ მეოთხედში, საქართველოში ეროვნული მოძრაობის აღმავლობის პერიოდში, რასაც შედეგად საბჭოთა სისტემის ნგრევა და მასში შემავალი რესპუბლიკების დამოუკიდებლობის აღდგენა მოჰყვა, შესაძლებელი გახდა საქართველოს უკანასკნელი ორასწლიანი ისტორიის ობიექტური შესწავლა და გაანალიზება.

სარეცნზიო წიგნიც სწორედ ამ მიზანს ემსახურება. ახალი და უახლესი ისტორიის სკოლებში სრულყოფილად სწავლების თვალსაზრისით აღნიშნული სახელმძღვანელო წარმატებულ ცდას წარმოადგენს, რისთვისაც ავტორებს და გამომცემელს (ბუბა კუ-დავა) გვსურს უღრმესი მადლობა მოვახსენოთ. მასში შესწავლილი და გადმოცემულია საქართველოს ისტორია 1801 წლიდან 2000 წლამდე, აპრილში გამართული საპრეზიდენტო არჩევნების ჩათვლით.

წიგნი გამოცემულია მაღალ პოლიგრაფიულ დონეზე და დასურათებულია საქართველოს ისტორიისა და ეთნოგრაფიული ყოფის ამსახველი ფოტოებით. განსაკუთრებით აღნიშვნის ღირსია ის ფაქტი, რომ საქართველოს თვალსაჩინო ისტორიულ პირთა გვერდით, სკოლის მოსწავლეს შესაძლებლობა ეძლევა, წიგნში იხილოს იმ ადამიანთა ფოტოებიც, რომლებიც რუსეთის იმპერიის სამსახურში ყოფნით ძირს უთხრიდნენ საქართველოს სახელმწიფოებრიობას, ხელს უშლიდნენ ჩვენი ქვეყნის დამოუკიდებლობის აღდგენასა თუ შენარჩუნებას. ესენი არაან – იოსებ სტალინი (ჯუდაშვილი), სერგო ორჯონიკიძე, ფილიპე მახარაძე, მამია ორახელაშვილი, შალვა ელიაგა, ალექსანდრე გეგეტკორი და სხვ. ჩვენი ფიქრით, ამ ადამიანთა ფოტოებით წიგნის დასურათება

ხელს შეუწყობს მოსწავლეს, რათა ობიექტურად შეაფასოს სა-ქართველოსა და ქართველი ერის ისტორიული წარსული.

მერაბ ვაჩნაძისა და ვახტანგ გურულის ავტორობით გამოცემული სახელმძღვანელო ძვირფას შენაძენს წარმოადგენს საშუალო სკოლის IX კლასის მოსწავლეთათვის.

დაიბეჭდა გაზეთ „მარტვილში“
(აგვისტო-სექტემბერი, 2000 წ., გვ. 4).

საინტერესო მონოგრაფია იმპრეოს დროებითი მართველობის ისტორიაზე

1999 წელს გამოვიდა აკაკი წერეთლის სახელობის ქუთაი-სის სახელმწიფო უნივერსიტეტის საქართველოს ისტორიის კა-თედრის თანამშრომლის – **გოდერძი ვაჭრიძის** წიგნი, რომელიც მიზნად ისახავს დასავლეთ საქართველოს ისტორიის ერთ-ერთი უმნიშვნელოვანესი საკითხის – იმერეთის დროებითი მმართველობის 30-წლიანი (1810-1840 წწ.) ისტორიის მონოგრაფიულ შესწავლას.

იმერეთში რუსული მმართველობის დამყარება მიმართული იყო ქართული ეროვნულ-სახელმწიფოებრივი ტრადიციებისა და ინტერესების წინააღმდეგ. ქართველი ერი, მიუხედავად უკიდურე-სად დასუსტებისა და ქვეყნის ცალკეულ სამეფო-სამთავროებად დანაწევრებისა, ადვილად არ ურიგდებოდა რუსეთის იმპერიის მიერ 1801 წელს დამოუკიდებლობის გაუქმებას და იბრძოდა დაკარგული თავისუფლების კვლავ მოსაპოვებლად. ამის გამოხა-ტულება იყო კახეთის 1802 და 1812, ქართლის 1804, იმერე-თისა და გურიის 1819-1820 წლების აჯანყება და 1832 წლის შეთქმულება, მოწყობილი საქართველოში რუსული დამპყრობლური პოლიტიკის დამხობის მიზნით. ქართული ეროვნულ-განმათავისუ-ფლებელი მოძრაობის ისტორიაში გამორჩეული ადგილი უჭირავს იმერეთის მეფე სოლომონ II-ს. თუმცა მისი მცდელობა, დაე-ბრუნებინა რუსეთის მიერ წართმეული სამეფო ტახტი, მარცხით დასრულდა. მკაცრი საოცუპაციო რეჟიმის პირობებში უზარმაზარ ძალას დაპირისპირებული სოლომონ მეფე უძლური აღმოჩნდა. ამიტომ იძულებული გახდა, რომ დაეტოვებინა მისი ქვეყნის ტერიტორია.

1810 წელს რუსეთმა საბოლოოდ დაიპყრო იმერეთი და დროე-ბითი მმართველობა შემოიღო. ავტორის დასკვნით: „დროებითი

მმართველობის არსებობა იმერეთში, საქართველო-რუსეთის ურ-თიერთობის, და საერთოდ, რუსეთის კავკასიური პოლიტიკის ერთი, ჩვენი აზრით, საგულისხმო ფურცელია. პატარა იმერეთი-საღმი რუსეთის დამოკიდებულებაში, როგორც სარგები, აისახა ე.წ. განაპირა მსარებელი ცარიზმის დიდმჰყობელური პოლიტიკის ნამდვილი არსი, რომელიც ხასიათდებოდა ცინიზმით, ორპირობით, ცბიერებითა და ძალადობით. ნათელი გახდა, რომ უზარმაზარს სამხედრო სახელმწიფოს დაპყრობილი ხალხების „პყრობის“ უაღ-რესად დაბალი კულტურა პქნიდა. დროებითი მმართველობის დამყარებამ და მისი საქმიანობის პირველმა წლებმა იმერეთის მოსახლეობაში დიდი იმედგაცრუება გამოიწვია“. რუსული მმარ-თველობა გაუქმდებულ იქნა 1840 წლის 10 აპრილს შედგენილი დოკუმენტის საფუძველზე, რომელიც ამიერკავკასიაში რეფორმის გატარებას ითვალისწინებდა. დროებითი მმართველობა შეცვალეს სამაზრო მმართველობით.

წერილობით წყაროებსა და საქართველოს სიძველეთსაცავებში დაცულ მასალებზე დაყრდნობით, მკვლევარი, იმერეთის დროებით მმართველობას განიხილავს როგორც კავკასიაში რუსეთის ცა-რიზმის ადგილობრივი ხელისუფლების ერთ-ერთ აღმინისტრაციულ ფორმას. ამასთანავე, იგი მიზნად ისახავს, „შეისწავლოს და შეა-ფასოს დროებითი მმართველობის მიერ გატარებული ღონისძიებები იმერეთის პოლიტიკურ, სოციალურ-ეკონომიკურ, საეკლესიო და კულტურულ ცხოვრებაში, მისი ურთიერთობა დასავლეთ საქარ-თველოს სამთავროებთან, ახლებურად გაიაზროს რუსული მმართ-ველობის წინააღმდეგ იმერეთის მოსახლეობის ბრძოლის ხასიათი, სოლომონ მეორის როლი XX საუგუნის პირველი ოცწლეულის პოლიტიკურ მოვლენებში, ობიექტურად დაახასიათოს იმერეთის პოლიტიკური მოღვაწეები, რომლებიც ქართველი ხალხისათვის ამ უაღრესად კრიტიკულ ვითარებაში საქართველოს თავისუფლებისა და დამოუკიდებლობის დამცველთა, თუ მტრის ბანაქში იმყოფებო-დნენ. მათგან გამოჰყოს ის პატრიოტი-მამულიშვილები, რომლებიც იძულებული გახდნენ უხეშ ძალას დამორჩილებოდნენ, რუსეთის მთავრობას შერიგებოდნენ, მაგრამ სამშობლოს სიყვარული არ განელებიათ და მზად იყვნენ, საჭირო შემთხვევაში, მისთვის

თავი გაეწირათ“. წიგნში მოცემულია იმერეთის მმართველთა და მოვალეობის შემსრულებელთა ნუსხა, ბიოგრაფიებითურთ.

წიგნი შედგება წინასიტყვაობის, შესავლის (წყაროები და ისტორიოგრაფია), ოთხი თავისა და დასკვნისაგან. დართული აქვს რეზიუმე რუსულ და ინგლისურ ენებზე, ავრეთვე სახელთა საძიებელი და გამოყენებული წყაროებისა და ლიტერატურის სია.

იმერეთის დროებითი მმართველობის ისტორია მონოგრაფიულად შესწავლილი არ იყო. არსებობდა ლიტერატურა დროებითი მართვის ორგანოებისა და მოხელეთა უფლება-მოვალეობების შესახებ; პრაქტიკული საქმიანობა კი პირველად, ვრცლად სწორედ გოდერმი ვაჭრიძემ გამოიკვლია.

აღნიშნული მონოგრაფია მნიშვნელოვან შენაძენს წარმოადგენს იმერეთის სამეფოსა და, საერთოდ, დასავლეთ საქართველოს, ისტორიის შესწავლის საქმეში.

**დაიგველა გაზეთ „ჰუნძდიდის ზარში“
(№1, 26 მაისი, 2001 წ., გვ. 2).**

დაჯილდოების ტრადიცია ძველ საქართველოში

ძველ საქართველოში მიღებული იყო მეომრის საბრძოლო იარაღით ან აღჭურვილობით დასაჩუქრების წესი. იგი მხედრული მამაცობისა და საბრძოლო დამსახურებისათვის გაიცემოდა ხოლმე. იარაღითა და აღჭურვილობით დაჯილდოების ძველისძველი ტრადიცია ისტორიული მეცნიერების ერთ-ერთი დარგის – ფალერისტიკის შესწავლის საგანს წარმოადგენს.

აღნიშნული საკითხი ქართულ ისტორიოგრაფიაში პირველად ისტორიის მეცნიერებათა კანდიდატმა, ივ. ჯავახიშვილის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ქართული სახელმწიფო და სახალხო დიპლომატის სამეცნიერო-კვლევითი ლაბორატორიის უფროსმა მეცნიერ-თანამშრომელმა, **ნიკო ჯავახიშვილმა** შეისწავლა. 1995 წელს მან ჟურნალ „არტანუჯის“ ბიბლიოთეკის სერიით გამოსცა სადისერტაციო ნაშრომი „ქართული ფალერისტიკა (ჯილდოთმცოდნეობა)“, ხოლო 1998 წელს გამოვიდა მისივე ბროშურა – „**დაჯილდოება ძველ საქართველოში**“.

აღნიშნულ ნაშრომში მკვლევარი ასაბუთებს, რომ ძველ საქართველოში ორდენებითა და მედლებით დაჯილდოების წესი არ არსებობდა. მაგრამ მამაცობისათვის მეომარს ყმა-მამულს, ფულს, ძვირფას ნივთებს, ჯიშიან ბედაურს ან საბრძოლო იარაღსა და აღჭურვილობას უბოძებდნენ ხოლმე. „მოგვეპოვება არაერთი კონკრეტული მაგალითი იმისა, რომ ამა თუ იმ ქართველ მეფეს, ბრძოლაში გამოჩენილი სიჩაუქისათვის, თავისი ხელით, „სიათა თოფით“, „მურასა ხმლით“, ანდა სხვა საომარი იარაღით თუ აღჭურვილობით დაუჯილდოებია მებრძოლი... ჯილდოთაგან ერთადერთი, რასაც მეომრები სიამოვნებით იღებდნენ, საბრძოლო იარაღი იყო. იგი მხედრული ღირსების დამადასტურებელ სიმბოლოს წარმოადგენდა. იარაღის აყრა ვაჟკაცისათვის უდიდეს

სირცხვილად იყო მიჩნეული. ხალხურმა ზეპირსიტყვიერებამ შე-მოგვინახა ლექსები და თქმულებები, სადაც მთიელი ვაჟქაცის საომარი საჭურვლით დაჯილდოებაზეა საუბარი“ (ნ. ჯავახიშვილი, დაჯილდოება ძველ საქართველოში, თბ., 1998, გვ. 4-5).

მკვლევრის მიერ 1987 წელს, მთიულეთის სოფელ მღვარეთაში, ნინო გოგბაიძე-ბუთხუზისაგან ჩაწერილ ხალხურ ლექსში ვკითხულობთ:

„ასპინძას ვახლდი ბატონსა
ოგბაიძეთა გვარისა,
ჯილდოდ მიბობა ფრანგული –
შენზედ ალალი არისა.
ორპირს წარწერა ამშვენებს –
„პატარა კახის არისა“.
გაჭირდეს, დავიხარჯები,
ზე არის ჩემი გვარისა“

(ნ. ჯავახიშვილი, ქართული ფალერისტიკა (ჯილდოობცოდნეობა), თბ., 1995, გვ. 14).

ამ ლექსში გადმოცემულია მთიულ ოგბაიძისათვის ერეკლე მეორის მიერ, ასპინძის ბრძოლაში გამოჩენილი მხედრული მამაცობის გამო, ჯილდოდ ხმლის გადაცემის ამბავი.

ამ თვალსაზრისით ყურადღებას იმსახურებს ვაჟა-ფშაველას ლექსიც – „სიკვდილი გმირისა“, რომელშიც მომაკვდავი ვაჟქაცი მშობლებს ანდერძს უტოვებს, რომ მისი იარაღი ღირსეულ და მამაც გმირებს გადასცენ.

ნაწყვეტი ლექსიდან:

„ანდერძს უტოვებს დედ-მამას:
„შანშეს მიეცით ხმალია.
სხვის ხელში ნუმც მეგულება,
ღირსი სხვა არვინ არაა:
ხანჯარი – ფუნჩაშვილსა,
ის კარგი მეომარია“.

(ვაჟა-ფშაველა, თხზულებანი, I, თბ., 1961, გვ. 116).

ხალხური ზეპირსიტყვიერი მასალებისა და წერილობითი წყაროების მიმოხილვის შემდეგ ნ. ჯავახიშვილი ეხება ქართული

სახელმწიფო ჯილდოების – ეროვნული ორდენებისა და მედლების შექმნის პირველ პროექტს, რომელიც ეპუთვნის ცნობილ მეცნიერს – იოანე გიორგის ძე ბაგრატიონს (1768-1830). ეს პროექტი ჩვენთვის ცნობილია „სკულდების“ სახელით. აღნიშნულ პროექტში იოანე ბაგრატიონი ყურადღებას ამახვილებს ქართულ სახელმწიფო ჯილდოთა დაწესების საკითხზე და წერს: „იყოს ხმალი მოჭედილი, ვის ვითარ შვენოდეს და ზედ ჩართული სახელი დავით აღმაშენებლისა ვადაზედ ეწეროს“. მისივე აღწერით ხმალზე ამოტვიფრული იქნებოდა დავით აღმაშენებლის ორდენზე შესრულებული წარწერის მსგავსი სიტყვები: „მამულისა, სიმხნისა და თავდადებისათვის“ (ი. ბაგრატიონი, სკულდება, თბ., 1957, გვ. 22).

ნაშრომში საუბარია აგრეთვე საქართველოს დემოკრატიული რესპუბლიკის გვარდიის გენერლის – სტეფანე გიორგის ძე ახმეტელის (1877-1922) წმ. ვლადიმერის IV ხარისხის ორდენით დაჯილდოებისა და 1943 წლის 29 ნოემბერს, თეირანის კონფერენციაზე, დიდი ბრიტანეთის მეფის – გეორგ VI-ის მიერ ქართველი მარშლის – იოსებ სტალინისათვის (ჯულაშვილი) საპატიო ხმლის გადაცემის ცერემონიალზე.

6. ჯავახიშვილის ნაშრომი „დაჯილდოება ძველ საქართველოში“ საინტერესო იქნება ქართული ფალერისტიკითა და, საერთოდ, საქართველოს ისტორიით დაინტერესებული მკითხველი საზოგადოებისათვის.

**დაიბჭდა გაზეთ „მარტვილში“
(მაისი-ივნისი, 2001 წ., გვ. 2).**

საინტერაციო გამოკვლევა

ქართველმა მკითხველმა მიიღო იურიდიულ მეცნიერებათა კან-დიდატის, ბატონ პოლიკარპე (თემურ) მონიავას ნაშრომი – „სამართალწარმოების თავისებურებანი და პატივისა და ღირსების დაცვა სამეცნიელოს სამთავროში (1801-1867 წწ.)“. მასში, სა-მუზეუმი და საარქივო მასალებსა და სამეცნიერო ლიტერატურაზე დაყრდნობით, შესწავლილია სამართალწარმოების თავისებურებებსა და პატივისა და ღირსების დაცვის დაცვასთან დაკავშირებული საჭიროები.

ნაშრომის პირველ თავში ავტორი მოკლედ მიმოიხილავს სამე-
გრელოს სამთავროში არსებულ ვითარებას 1801-1840 წლებში,
ხოლო მეორე თავში საუბრობს დავით დადიანის მიერ გატარებულ
სასამართლო რეფორმასა და პატივისა და ღირსების დაცვის
თავისებურებებზე, სამთავროში.

სამეცნიელოს მთავრის მიერ გატარებული ადმინისტრაციული და სასამართლო ოფიციალური ინსტრუმენტის გაუქმებასა და სამთავროში მოურავის ინსტიტუტის მემკვიდრეობის გადასაცემის და სამთავროს 8 მაზრად დაყოფას, რომელსაც მე-2 კლასის მდივანბეგები ედგნენ სათავეში (ჭ. კოპალიანი).

ლოში. „დიდ ნიკო“ დადიანს შემდეგ, რომელმაც დაუწერა ლევან დადიანს „დასტურლამა“, ანუ მოძღვრება სამთავროს გამგეობისა, სამეგრელოს სამთავრო მმართველობაში სხვა არავინ მეგულება მასზე მეტად მნიშვნელოვანი და სახელგანთქმული, მოსწრებული სიტყვის პატრონი, დიდებულთა წინაშე უშიშარი, თვით მთავრის ურჩიც, როდესაც ამას მოითხოვდა მართლმაჯულება. როსტომ მთელი ხალხის საყვარელი კაცი იყო“, – ასე ახასიათებს მას მწერალი იონა მეუნარგია. ასევე მოაქვს გუთუ აფაქიძის მიერ გამოთქმული ლექსი, სადაც როსტომ ჩიქვანი სამართლიან ადამიანადაა გამოყვანილი: „ხასილას კანი ვეგებძ, ფიცარიში გინანჯირა... მინილენან, დოჭარუნა, გიმილენან, დოსოფუნა, ხოლო დორონთქ ნუ მოლას გუმარჩქინეთ როსოო-ქულა...“

საინტერესოა მსჯელობა „ადვოკატის“ შესატყვის ცნებაზე სამეგრელოში – „ასაბია“. „მიგვაჩინია, რომ ქართულ სამართალწარმოებაში უნდა დამკვიდრდეს უსაფუძვლოდ მივიწყებული ტერმინი „ასაბია“, ვინაიდან იგი უფრო ტევადი სიტყვაა და სრულყოფილად წარმოაჩენს იმ შინაარსობრივ დატვირთვას, რაც დღეს ლათინური წარმოშობის ტერმინ ადვოკატის (ONDVOCOO – ნიშნავს „გიწვევ“, „გპატიუებ“) ცნების ქვეშ მოიაზრება“, – წერს ავტორი (სელხან-საბა ორბელიანის განმარტებით, „ასაბია“ იგივეა, რაც „მტერზედ მიმყოლი შემწე“, ე. ი. დამხმარე).

დავით დადიანის დროს ოდიშის (სამეგრელო) სამთავროში, მოქალაქის პატივისა და ლირსების დაცვის მიზნით, გამოიყენებოდა ვახტანგ VI-ის სამართლის წიგნი და ადათობრივი სამართლის ნორმები. ნაშრომში, სათანადო წყაროებზე დაყრდნობით, ავტორი ამ საკითხებზეც ვრცლად გვესაუბრება.

წიგნს დართული აქვს ავტორის მოკლე ბიოგრაფიული ცნობები და რეზიუმე ქართულ, ინგლისურ და რუსულ ენებზე. ნაშრომი სათანადო დახმარებას გაუწევს საქართველოს სახელმწიფოსა და სამართლის ისტორიით დაინტერესებულ მკითხველ საზოგადოებას.

დაიბეჭდა გაზეთში – „ადამიანთა უფლებები და მრწამსი“ (№34-35, 2005, გვ. 4).

გთვართაყრილი ფოლიანტების ახალი სიცოცხლე

გვარსახელი განსაკუთრებული ანთროპონიმული კატეგორიაა, რომლის სემანტიკის, სტრუქტურისა და ეტიმოლოგიის დადგენა უაღრესად საინტერესოა საქართველოს ისტორიული წარსულის შესწავლის თვალსაზრისით. გვარსახელების ცნობილი მკვლევარი, პროფესიონალი როლანდ თოფჩიშვილი წერს: „გვარსახელი არის ის მემკვიდრეობითი სახელი, რომელიც სულ ცოტა სამი თაობის განმავლობაში მაინც გადაეცემა თაობიდან თაობას“.

გვართა სადაურობა-წარმომავლობის შესახებ არაერთი შესანიშნავი მონოგრაფიული ნაშრომია გამოცემული, მაგრამ უაღრესად საყურადღებოდ მივიჩნევთ კიდევ ერთ ნაშრომს, რომელიც ქუთაისის ცენტრალური სახელმწიფო არქივის დირექტორს, ბატონ მერაბ კეზევაძეს ეპუთვნის. ეს გახლავთ ცალკე წიგნად შედგენილი ცნობარი – „ქართული გვარსახელები იმერეთში (XIX საუკუნის 40-იანი წლები)“.

წიგნში მოცემულია 1839-1843 წლების აღსარების მოქმედთა სიები, რომლებიც ქუთაისის არქივშია დაცული. ასეთივე ცნობარი რაჭის გვარსახელებზე მ. კეზევაძემ გამოაქვეყნა 2002 წელს.

წიგნს ერთვის რედაქტორის, ბატონ როლანდ თოფჩიშვილის წინათქმა, სადაც ვკითხულობთ: „ამ წიგნით ქართული გვარსახელების ისტორიის შესწავლას კიდევ ერთი აგური ემატება. წიგნში წარმოდგენილი მასალა საინტერესოა, უპირველესად, გეოგრაფიული და სოციალური, ასევე ლინგვისტური თვალსაზრისითაც. ჩვენ შეგვიძლია თვალი გავადევნოთ ქართული გვარსახელების ფონეტიკურ სახეცვლილებებს. მერაბ კეზევაძემ მხოლოდ მშრალი საარქივო მასალა როდი წარმოგვიდგინა, მან თითქმის მთელი იმერეთი შემოიარა და საარქივო საქმეებიდან ამოკრებილი გვარები აღგილზე შეამოწმა.

წიგნში წარმოდგენილია იმერეთის 220 ქალაქი და სოფელი, მათში განსახლებული 2000-მდე გვარსახელით. ისინი ამოკრებილია აღსარების მთქმელთა 30 წიგნიდან, რომელთა საერთო მოცულობა დაახლოებით 8 ათასი ხელნაწერი ფურცელია“.

წიგნი საინტერესოა გვარების მივრაციული პროცესების ისტორიისათვის თვალმისადევნებლად (ეთნოსტორიულ მონაცემთა გათვალისწინებით), აგრეთვე გვართა სიხშირის, მონაცვლეობისა და გავრცელების არეალის დასადგენად.

ცნობარი ორი ნაწილისგან შედგება. პირველ ნაწილში ავტორი წარმოგვიდგენს გვარსახელებს სოციალური იერარქიისა და სოფელ-ქალაქის მიხედვით, მეორე ნაწილში კი გვარსახელთა გეოგრაფიული საძიებელია მოცემული. ავტორი, გარდა დოკუმენტში დადასტურებული ფორმისა, ფრჩხილებში, სადაც ეს შესაძლებელი იყო, მიუთითებს გვარსახელის თანამედროვე ფონეტიკურ ვარიანტსაც.

მერაბ კეზევაძეს, სავსებით დამსახურებულად, ქებაც ეკუთვნის და მადლობაც. მასთან ერთად ეს სიტყვები უნდა ითქვას გიორგი ლექავაზეც. ამ უკანასკნელის ფინანსური დახმარება რომ არა, ერთობ საინტერესო ცნობარი დიდხანს ვერ იხილავდა დღის სინათლეს.

**დაიბეჭდა გაზეთ „რაეოში“
(№14, 1-15 დეკემბერი, 2005 წ., გვ. 8)**

გამოკვლევა კიტა აპაშიძე

„კიტა იყო სიტყვის ბეთჰოვენი, საქართველოს ოქროპირი. მან სავსებით შეიცნო და შეიგუა თავის სამშობლოს ენის საიდუმლოება და გადალახა ყოველივე დაბრკოლება“, – წერდა საზოგადო მოღვაწე იოსებ ბარათაშვილი.

2010 წელი კიტა აბაშიძისათვის საიუბილეო წელია. ქართველი ერი აღნიშნავს თვალსაჩინო საზოგადო მოღვაწისა და პუბლიცისტის დაბადების 140-ე წლისთავს.

კ. აბაშიძის ლიტერატურულ-კრიტიკული მემკვიდრეობისადმი მიძღვნილი არაერთი ნარკვევია გამოქვეყნებული, მაგრამ რამდენიმე წლის წინ გამოცემული მონოგრაფიით კიდევ უფრო მნიშვნელოვნად შეივსო მისი ცხოვრებისა და მოღვაწეობის სფეროში არსებული ხარვეზი: ქუთაისის აკაკი წერეთლის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ასოცირებული პროფესორის, ისტორიის აკადემიური დოქტორის, კახაბერ ქებულაძის ნაშრომში – „კიტა აბაშიძის საზოგადოებრივ-პოლიტიკური შეხედულებანი“, რაც, თავის დროზე, ისტორიის მეცნიერებათა კანდიდატის სამეცნიერო ხარისხის მოსაპოვებლად იყო წარდგენილი, სიღრმისეულადაა გაანალიზებული პუბლიცისტისა და პოლიტიკოსის ცხოვრება-მოღვაწეობის საინტერესო დეტალები.

ავტორმა მკითხველისათვის ხელმისაწვდომი გახადა საკვლევი თემის გარშემო არქივებსა და მუზეუმებში დაუნჯებული მრავალი მტკერწაყრილი ფოლიანტი და მოგვაწოდა შურნალ-გაზტეტებში გაბნეული პუბლიცისტური წერილების, აგრეთვე კიტა აბაშიძის შესახებ არსებული მემუარული ხასიათის ლიტერატურის ანალიზი.

წიგნი შესავლის, წინასიტყვაობისა და სამი ძირითადი თავისაგან შედგება. პირველ თავში გადმოცემულია კ. აბაშიძის ცხოვრების გზის ყველა არსებითი დეტალი, მოყოლებული ქუთაი-

სის კლასიკურ გიმნაზიაში სწავლის დროიდან, სადაც იგი იყო ერთ-ერთი აქტიური მონაწილე ხელნაწერი გაზეთის გამოცემისა, ასევე მეთაური მოსწავლეთა ყოველი პროგრესული წამოწყებისა და გიმნაზიაში გამეფებული ბიუროკრატიული რეჟიმის წინააღმდეგ მებრძოლი, ამის შემდეგ კი – პარიზი, ოდესის უნივერსიტეტის იურიდიული ფაკულტეტის წარჩინებით დასრულება, სამშობლო-ში დაბრუნება და თბილისის საკონტროლო პალატაში, რაჭისა და შორაპნის მაზრებში მომრიგბელ-შუამავლისა და მომრიგე-ბელ-მოსამართლის თანამდებობაზე მუშაობა, ჭიათურის შავი ქვის მრეწველთა საბჭოს „საურთიერთო ნდობის ბანკის“ თავმჯდო-მარეობა, მოღვაწეობა „ივერიასა“ და „მოამბეში“.

კიტა აბაშიძე იყო ილია ჭავჭავაძის სოციალურ-პოლიტიკური შეხელულებების პრაქტიკულად განმახორციელებელი, მისი ეროვ-ნული მრწამისის მიმდევარ-გამზირებელი. მის სახელს უკავშირდება საქართველოს სოციალისტ-ფედერალისტთა პარტიის დაარსება, რაც ერთ-ერთ ავტორიტეტულ და პროგრესულ პოლიტიკურ გაერთიანებას წარმოადგნდა ქვეყნის მასშტაბით, ხოლო მისი თავკაცი ერთ-ერთ გამორჩეულ ფიგურად იქცა XIX საუკუნის დასაწყისისა და XX საუკუნის ათიანი წლების საქართველოს საზოგადოებრივი აზრის ისტორიაში.

მკვლევარი საგანგებოდ აღნიშნავს შემოქმედებითი ნიჭით გა-მორჩეული ახალგაზრდებისადმი კ. აბაშიძის გულისხმიერ და-მოკიდებულებებას. ამის კონკრეტულ დადასტურებად „ცისფე-რყანწელებთან“ ურთიერთობას მიიჩნევს. კ. აბაშიძე მათ „ახალი სიტყვის უბადლო ოსტატებს“ უწოდებდა, რაც არაერთი უსია-მოვნების მიზეზიც გამხდარა მისთვის (იხ. კ. ქებულაძე, დასახ. ნაშრომი, გვ. 12).

1917 წელს კ. აბაშიძე ამიერკავკასიის საგანგებო კომიტეტის განათლების კომისრად დაინიშნა. ხერხემლის ტუბერკულოზით გარდაიცვალა 1917 წლის 17 დეკემბერს, ხოლო 24 დეკემ-ბერს დიდუბის მწერალთა და საზოგადო მოღვაწეთა პანთეონში დაიკრძალა.

მეორე თავი ოთხ პარაგრაფს აერთიანებს, სადაც შესწავლი-ლია ისეთი მნიშვნელოვანი საკითხები, როგორიცაა კ. აბაშიძის

საზოგადოებრივ-პოლიტიკური მოღვაწეობის დასაწყისი, მუშაობა ილიას „ივერიაში“ (ილიასა და „ივერიის“ ირგვლივ შემოკრებილნი იყვნენ იმდროინდელი ქართული ინტელიგენციის თვალსაჩინო წარმომადგენლები), საკუთარი გაზეთის დაარსების წარუმატებელი ცდა, აქტიური ბრძოლა ქართული ეკლესის ავტოკეფალის აღსაღენად. ფრიად ფასეულია მკვლევრის მსჯელობა კ. აბაშიძის ფსევდონიმების გარშემო, რომელთაც ავტორმა რამდენიმე ახალი დაუმატა.

მესამე თავში – „კიტა აბაშიძის საზოგადოებრივ-პოლიტიკური მრწამსი“, გაშუქებულია კ. აბაშიძის შეხედულებები ამიერკავკასიის ხალხთა ურთიერთობისა და საქართველოს ახალი ისტორიის საკითხების შესახებ, აგრეთვე ილიასა და აკაკის როლისა და ადგილის თაობაზე ქვეყნის საზოგადოებრივ ცხოვრებაში.

კ. აბაშიძის შეხედულებაზე რაჭის მაზრაში დროებით ვალდებულ გლეხთა მიერ სანადელო მიწების გამოსყიდვის, ქუთაისის სათავადაზნაურო ბანკის მუშაობისა და ნიკო ნიკოლაძესა და გიორგი ზდანოვიჩს შორის გამართულ დისკუსიაზეა საუბარი მონოგრაფიის მეოთხე თავში – „საქართველოს ეკონომიკური განვითარების ზოგიერთი საკითხი კიტა აბაშიძის პუბლიცისტიკაში“.

კიტა აბაშიძე აქტიურად ეხმანებოდა ქართველი ერის წინაშე მდგარ საჭიროობები პრობლემებს, იბრძოდა სომეხი შოვინისტების – ბ. იშხანიანის, მ. ანაუნისა და სხვათა წინააღმდეგ, მაგრამ, იმავდროულად, დიდი პატივისცემით იყო გამსჭვალული ყველა იმ ადამიანის მიმართ, ვინც კეთილგანწყობას ამჟღავნებდა საქართველოსა და ქართველებთან ურთიერთობაში. მათ შორის ერთ-ერთი თვით რუსი ეგზარქოსი პიტირიმიცაა, რომელმაც გულწრფელად დაიტირა ვაჟა-ფშაველა. საინტერესოა მისი კრიტიკული დამოკიდებულება დიდი რუსი მწერლის – მაქსიმ გორკისადმი, რომელმაც 1916 წელს „სომხური ლიტერატურის კრებულში“ ანტიქართული და ცილისმწამებლური მასალა გამოაქვეყნა; ასევე საქართველოში მცხოვრები რუსი პუბლიცისტის – ბ. სიმბორსკისადმი (სეკუნდანტი ილია ჭავჭავაძისა და ნიკო ნიკოლაძის დუელისა), ვისაც კ. აბაშიძე გონებამახვილურად განუმარტავდა, რომ „აჭარელთა“ ღალატის დამტკიცებით სომეხი შოვინისტები ცდილობდნენ აჭა-

რიდან მკვიდრ ქართველთა გასახლებას, იქ ფეხის მოკიდებასა და ზღვაზე გასვლას.

ამასთანავე, მნიშვნელოვანია კ. აბაშიძის დამსახურება ქართულ საზოგადოებრივ-პოლიტიკურ აზროვნებაში ავტონომიის იდეის დამკიდრების საქმეში. ავტონომიის მხარდაჭერნი ეროვნულ-პატრიოტულ ნიადაგზე იდგნენ, ხოლო უარმყოფელნი, ინტერნაციონალიზმის აღიარებით, ნებსით თუ უნებლიერ, რუსული შევინიზმის სამსახურში დგებოდნენ.

უაღრესად საინტერესოა ერეკლე II-ის კ. აბაშიძისეული დახასიათება. მისი აზრით, ერეკლე მეფე იყო გენიალური სამხედრო მოღვაწე, მაგრამ პოლიტიკაში გამჭრიახობას მოკლებული. ქართველი კრიტიკოსი განსაკუთრებით უარმყოფითად აფასებდა ერეკლეს დამოკიდებულებას იმერეთის დელეგაციის წინადადებაზე გაერთიანების შესახებ და მის ამ გადაწყვეტილებას მიიჩნევდა სერიოზულ პოლიტიკურ შეცდომად.

აღსანიშნავია ისიც, რომ კ. აბაშიძის დამოკიდებულებას, ერეკლე II-ის შეფასებასთან დაკავშირებით, სავსებით იზიარებდა XIX საუკუნის 60-იანი წლების ცნობილი საზოგადო მოღვაწე, ილია ჭავჭავაძისა და აკაკი წერეთლის უახლოესი თანამოაზრე, მათი აქტიური თანამებრძოლი იაკობ გოგებაშვილი (იხ. ი. გოგებაშვილი, რანი ვიყავთ გუშინ?, თბ., 1990, გვ. 176-182).

რაც შეეხება 1832 წლის შეთქმულების შეფასებას, კ. აბაშიძე მას არ თვლიდა საკუთრივ „თავადაზნაურულ მოძრაობად“, თავადაზნაურული იდეოლოგიასა თუ ქართველი თავადაზნაურობის პირადი ინტერესების გამომსატველად (როგორც ეს ქართველ სოციალ-დემოკრატებს მიაჩნდათ და შემდგომშიც, საბჭოთა მეცნიერებაში, საყოველთაოდ აღიარებულ თვალსაზრისს წარმოადგენდა). ეს შეთქმულება კ. აბაშიძისათვის არ იყო მარტონილენ „ბრწყინვალე წოდების“ შეთქმულება, არამედ „შეთქმულება ქართული საზოგადოების განათლებული წრისა“, რაშიც „რაიმენარი მონაწილეობა მიუღია ყველა იმ დროის ქართველს, რომელსაც რაიმე აზრი და გრძნობა პქონდა ან რაიმე ადგილი ეკავა იმ დროის ქართველ საზოგადოებაში“ (იხ. კ. ქებულაძე, დასახ. ნაშრომი, გვ. 91).

ხაზგასმით აღვნიშნავთ კ. ქებულაძის მონოგრაფიის წყაროთ-
მცოდნეობითი ბაზის სიუხვეს, რასაც 14 გვერდი უჭირავს.

სათანადო სამეცნიერო ლიტერატურისა და წყაროების ღრმა
მეცნიერული ანალიზის საფუძველზე კახაბერ ქებულაძემ მკითხვე-
ლის წინაშე წარმოადგინა კ. აბაშიძის – აუაღრესად განათლე-
ბული, გამორჩეული და თვალსაჩინო საზოგადო მოღვაწისა და
პუბლიცისტის პორტრეტი, პიროვნებისა, ვინც მტკიცელ იდგა
ქართველი ხალხის ინტერესთა სადარაჯოზე, ვითარცა მშობელი
ქვეყნის უკვდავ-უბერებელი მეცინოვნე.

დაიბეჭდა შურნალ „განთიადში“ (№1-2, 2011, გვ. 190-191). იგივე
წერილი, სათაურით – „მნიშვნელოვანი გამოკვლევა „საქართველოს
ოქროპირზე“, დაიბეჭდა გაზეთებში – „ქუთაისის უნივერსიტეტსა“ (№11-
12, ნოემბერი-დეკემბერი, 2010, გვ. 7) და „იმერეთის მოამბეში“ (№3-4,
15 თებერვალი, 2011, გვ. 5)

აპაშის რაიონის გეოგრაფიული სახელმოღაცი (რეცენზია პროფ. პაატა ცხადაიას წიგნზე)

სპეციალური სერიით – „სამეგრელოს გეოგრაფიული სახელწოდებანი“ – გამოცემულ წიგნებს 2013 წელს კიდევ ერთი შეემატა, თსუ-ის ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტის ქართული ენის ინსტიტუტთან არსებული ქართველური ონომასტიკის სამეცნიერო-კვლევითი ცენტრის ხელმძღვანელის, ფილოლოგიის მეცნიერებათა დოქტორის, პროფესორ პაატა ცხადაიას წიგნი („სამეგრელოს გეოგრაფიული სახელწოდებანი, VIII. აბაშის რაიონი“. თბ., 2013). საველე ექსპედიციების გზით 1984-1986 წლებში მოპოვებული აბაშის რაიონის ტოპონიმთა სალექსიკონი მასალის მერვე წიგნში თავმოყრით მკვლევარმა დაასრულა კიდევ სამეგრელოს გეოგრაფიულ სახელწოდებათა ლექსიკონების გამოცემა.

სარეცენზიონ წიგნი 304-გვერდიანია. იგი შედგება წინასიტყვაობის (გვ. 5-10), პირველი („აბაშის რაიონის საკრებულოები, სოფლები, რესპონგები“, გვ. 11-111) და მეორე („ტოპონიმთა სია“) ნაწილისაგან (გვ. 112-286); დანართში წარმოდგენილია სუჯუნის თემის საკრებულოში ჩაწერილი ზოონიმია (გვ. 287-289). წიგნს ერთვის გამოყენებული ლიტერატურის სია (სულ დასახელებულია 122 წიგნი და სტატია; გვ. 290-300) და შემოკლებანი (გვ. 301). ლექსიკონის რედაქტორია პროფ. მერაბ ჩუხუა, რეცენზენტები არიან რევაზ აბაშია და წინამდებარე წერილის ავტორი.

იმთავიოვე გვსურს აღვნიშნოთ, რომ პროფესორი პაატა ცხადაია გასული საუკუნის 70-იანი წლების დასაწყისიდან იკვლევს დასავლეთ საქართველოს, კერძოდ, სამეგრელო-სამურზაფანოსა და რაჭა-ლეჩხუმის ტოპონიმიას. ამ დარგში, ამასთანავე, ანთრო-

პონიმიისა და ზოონიმიისმთელ რიგ პრობლემურ საკითხებზე, მას გამოქვეყნებული აქვს ოცი წიგნი და რამდენიმე ათეული სამეცნიერო ნაშრომი.

სარეცენზიო წიგნის წინასიტყვაობაში მკვლევარი ხაზგასმით აცხადებს, რომესწორი მეცნიერული ანალიზის შემთხვევაში ტოპონიმს (გეოგრაფიულ სახელწოდებას) განსაკუთრებულიმნიშვნელობა ენიჭება. ტოპონიმების მეშვეობით შეიძლება დასაბუთება იმისა, „თუ რომელი ხალხია აბორიგენი ამა თუ იმ რეგიონისა: წარსულის გეოგრაფიული სახელწოდებანი ცხადყოფენ, რომ ქართული (მეგრული, სვანური) ტოპონიმური ფენა აფხაზეთში სუბსტრატულია, ხოლო აფხაზური ტოპონიმია სამურზაყნოში სუპერსტრატს წარმოადგენს. ასეთივე ვითარებაა ჯავახეთსა და ქვემო ქართლის ტოპონიმიაშიც. ორივე რეგიონში პირველადი და აბორიგენულია ქართული მოსახლეობა, ხოლო არაქართული მოსახლეობა შემდგომ არის დამკვიდრებული ამ რეგიონებში□ (პ. ცხადაია, VIII, 2014: 5).

პ. ცხადაიას მართებული შეფასებით, სამეგრელოს სხვა რაიონებთან შედარებით ტერიტორიულად მცირე აბაშის რაიონის ტოპონიმიაც ისევეა წარსულის მაცნე, როგორც საერთოდ მთელი ქვეყნის ტოპონიმია (იხ. წიგნის ანოტაცია).

მკვლევარი აანალიზებს აღ. ცაგარელის მსჯელობას ნოდელა-ცხენისწყლის შუამდინარეთის, ანუ ამჟამინდელი აბაშის რაიონის ცხენისწყლისპირა სოფლების ენობრივისიტუაციის გარშემო, რაც მოცემულია 1880 წელს გამოცემულ ნაშრომში – „მეგრული ეტიუდები“. მასში ხაზგასმითაა აღნიშნული ქართული ენის უპირატესობის შესახებ ნოდელა-ცხენისწყლის შუამდინარეთში (აღ. ცაგარელი, 1880: VI). აღ. ცაგარელის მიერ დასახელებული სამი სოფლიდან, ავტორის აზრით, ქართული ენა გაბატონებული ყოფილა მაიდანში. მეგრული ენის უპირატესობაზე მიუთითებს სამიქაოში, ხოლო მარნის თემის სოფ. ილორის შემთხვევაში დასძენს, რომ ამ სოფელში ქართულის უმნიშვნელო უპირატესობა ფიქსირდება.

„მეგრული ეტიუდების“ გამოცემიდან ერთი საუკუნის შემდეგ არსებულ ვითარებას პ. ცხადაიას მიერ მოპოვებულტოპონიმურმა-

სალებში შემდეგი სახით არის წარმოდგენილი: სამიქაოს თემის საკრებულოში (მასში შედის ორი სოფელი: სამიქაო და მაიდანი) დიდი თუ მცირე ობიექტის სახელწოდებად 1986 წელს ჩაწერილი 307 სახელწოდებიდან, მხოლოდ რამდენიმე ერთულების გამოკლებით, ტოპონიმები ქართულენოვანია და მეგრულენოვანი მასალა ფაქტობრივად არც კი ჩანს. მაშასადამე, ტოპონიმური სურათი ალ. ცაგარელის ნაშრომში მოცემული ვითარებისაგან განსხვავებულია. ასეთივე ვითარებაა სამიქაოს თემის სამხრეთით, რიონ-ცხენისწყლის შესართავამდე მდებარე გეზათის, ქოლობის, მარნისა და პირველი მაისის საკრებულოებში (პ. ცხადაია, VIII, 2013: 5-6).

ტოპონიმიკური თვალსაზრისით სხვაგვარი სურათი გვაქვს რიონის მარცხნა მხარეს მდებარე კეთილარის თემის საკრებულოში, რაც სამ სოფელს – გეთილარს, გაღმა კოდორსა და გულეიკარს აერთიანებს. სამტრედის რაიონის საზღვარზე მდებარე სოფ. გულეიკარში პ. ცხადაიას მიერ 1985 წლის ოქტომბერში ჩაწერილი 43 ტოპონიმიდან თითქმის ნახევარი მეგრულია (გიგოშ ნაქობალუ, დუქანკარი, კოხნარიშ ფართობი, ნოვიხენი, ჭილაიაშ ნაშარუ...). კეთილარში იმავე წელს ჩაწერილი 116 ტოპონიმიდან ძირითადი ნაწილი მეგრულია, ხოლო ქართულენოვანი ტოპონიმების რაოდენობა ძალზე მცირეა. აბაშის რაიონის უკიდურეს სამხრეთ ნაწილში მდებარეობს სოფ. გაღმა კოდორი. აქ ჩაწერილი ყველა ტოპონიმი მეგრულენოვანია.

ნოღელა-ცხენისწყლის შუამდინარეთში, პ. ცხადაიას მოსაზრებით, დასტურდება იმერულ-გურული დიალექტებიდან ნახესხები ლექსიკური ერთულების შემცველი ტოპონიმები. მკვლევარი ასახელებს ჰიბრიდული ინტერფერენციის რამდენიმე მაგალითსაც: **ქოლობანი** (სოფელი) ← **ქოლო** (მეგრ. კოდი; წყარო)+**უბანი** (ქართ.); **ბულვანი** (სოფელი) ← **ბული** (მეგრ. ბალი)+ქართული სადერივაციო ერთული -ოვან; **ჭუბურვანი//ჭუბრ(ოვ)ანი** „წაბლნარი“ ← სახნავი: მეგრ. **ჭუბური** „წაბლი“+ქართ. -ოვან (→ ჭუბროვანი) (იქვე: 7-8).

პ. ცხადაიას მიერ საველე ექსპედიციების გზით მოპოვებულ ტოპონიმურ მასალასთან ერთად სარეცენზიო წიგნში წარმოდგე-

ნილია სახელდებული ობიექტის მიკროლოგალიზაცია, მოტივაცია, ამოსავალი ფუძის ეტიმოლოგია და ისტორიული წყაროების მონაცემები (სადაც ეს შესაძლებელი იყო).

აღნიშნული სალექსიკონო მასალა მნიშვნელოვნად ავსებს და შედარებით სრულყოფილად წარმოაჩენს აბაშის რაიონის ტოპონიმიას, კერძოდ, მარტვილის მხარეთმცოდნების მუზეუმის დირექტორის, ისტორიკოს გივი ელიავას ავტორობით 1977 წელს ცალკე წიგნად გამოცემულ „აბაშისა და გეგმების რაიონის ტოპონიმების“ სადაცაბაშის რაიონის ტოპონიმთა ასევე მნიშვნელოვანი ნაწილია თავმოყრილი.

იმის მიუხედავად, რომ გ. ელიავას წიგნში, ჩვეულებრივ, ტოპონიმის შემდეგ მოცემულია არა კონკრეტული ობიექტის და-სახელება, არამედ ზოგადი ტერმინი, ამასთანავე, დასახელებულ ტოპონიმთან დაკავშირებული სხვა სახის ინფორმაციებიც ძალზე მწირი და ფაქტობრივად არაფრისმთქმელია, პ. ცხადაიას სავსებით სამართლიანი შეფასებით, ეს ნაშრომიმაინც ქართული ონომასტიკური ლიტერატურის საჭირო შენაძენად უნდა მივიჩნიოთ. ამაში ადვილად დავრწმუნდებით, თუკი გავითვალისწინებთ შემდეგ გარემოებას: ცნობილია, რომ ბუნებრივი და ისტორიული ქარტებილებით წვევს გეოგრაფიულ სახელწოდებათა ერთი ნაწილის დროთა განმავლობაში დაკარგვას ან შეცვლას. ასე, მაგალითად, გასული საუკუნის 60-იან წლებში მარტვილის (მაშინდელი გეგმის კონკრეტურის) მხარეთმცოდნების მუზეუმის სამეცნიერო ექსპლიციის მიერ აბაშის რაიონის სოფლებში ჩაწერილი მრავალი ტოპონიმი არაასახული პ. ცხადაიას წიგნში, ანუ რამდენიმე ათეული წლის შემდეგ ბატონი პაატა ვერ შეხვდა ისეთ რესპონდენტს, რომელიც დაეცმარებოდა მას გივი ელიავას მიერ 1977 წელს გამოცემულ წიგნში თავმოყრილი ზოგიერთი გეოგრაფიული სახელწოდების ლოკალიზაციის, სემანტიკისა და მოტივაციის დადგენაში; ე. ი. ამ ორი მეცნიერის სათვალსაწიერო, საკვლევი პერიოდი საკმარისი აღმოჩნდა იმისთვის, რომ ტოპონიმთა ერთი ნაწილის „სიცოცხლის ხანგრძლივობა“ ხანმოკლე ყოფილიყო; მეორე, სიცოცხლისუნარის ნაწილს კი ფორმით ან შინაარსით შეცვლილი სახელი ჩანაცვლებოდა.

ზემოთ თქმულში მეტი სიცხადის შესატანად აქვე მოვიხმობთ რამდენიმე მაგალითს:

გ. ელიავა აბაშის რაიონის „წყების სასოფლო საბჭოს“ ტოპონიმთა ნუსხაში ასახელებს 44 ტოპონიმს (გ. ელიავა, 1977: 32-34). ამ ტოპონიმთა პ. ცხადაის საღებსიკონო მასალას-თან შედარებით გავარკვით, რომ გ. ელიავას მიერ დამოწმებული მიკროტოპონიმები – ღელე ტეხური, ოთიფური, ცხირონი, ნიმატყა, რუსკარი, ჭობარი, ნაშენი, ეთუნგიე, ნაჯიხუ, დაჩა, წისქიიკარი, ნაცაცხვერა, კადარი და ხარდანი არა შესული პ. ცხადაის ლექსიკონში. გ. ელიავა ასახელებს ტოპონიმებს: დადიაში ნოხორი „დადიაში ნასახლარი“, ტამური, ეწერი, ჯახირი, დაბაი ტყა „დაბალი ტყე“, ანაოური, ტები, ზუგა, ჩეშონა... პ. ცხადაია კი თავის წიგნში წარმოგვიდგენს ტოპონიმთა ვარიანტულ, პარალელურ ფორმებს: დადიაშ დოხორე//კოკიშ დოხორე, ტაბური, ეწერობა, ჯიხირი, დაბალი, ალანური, ტებონა, ზუგუ//ცხაცხუჯინჯი, ჩეჩონა//ჩოჩონა...

უაღრესად საგულისხმოა პ. ცხადაის მსჯელობა აბაშის რაიონის ოკონიმთა ისტორია-ეტიმოლოგიის საკითხებზე, რაც მოცემულია წიგნის პირველ ნაწილში. ამჯერად ზოგიერთ მათგანზე გავამახვილებთ ყურადღებას.

მკვლევარი „გეზათის“ ეტიმოლოგიაზემსჯელობისას იმოწმებს ბ. ჯორბენაძის თვალსაზრისის, რომ „-ათ სუფიქსს თვლიან ქართული -ეთ სუფიქსის ზანურ შესატყვისად“; თუმცა გეოგრაფიულ სახელთა მაწარმოებლად -ათ სუფიქსის გამოყოფა მაინც სადაოა. აკად. ს. ჯანაშია საგანგებოდ შეეხო -თი სუფიქსის მნიშვნელობას და აღნიშნა, რომ „აქ უნდა გვეხმაროთ თავისთვავად არსებული სიტყვა, რომელსაც საფუძვლად დადებული ექნებოდა „ოჯახის“, „გვარის“ ცნება. სათანადო ძიების შედეგად ასეთი რამ მართლაც აღმოჩნდა. პროფ. ოს. ყიფშიძე თავის მეგრულ-გურულ ლექსიკონში უჩვენებს თი სიტყვას, რომელსაც მისი განმარტებით აქვს შემდეგი მნიშვნელობანი: „ოჯახი“, „სახლი“, „სახლ-კარი“ (თუ კომლი – დვორ“?), „საგვარეულო“ (ს. ჯანაშია, მრავლობითი რიცხვის -თა/თ- სუფიქსის ეტიმოლოგიისათვის. შრომები. ტ. III, თბ., 1959: 152). სახელოვანმა მეცნიერმა ნათესაური

ჯგუფის სტრუქტურის საკითხებზე მსჯელობისას ცხადყო, რომ თი მეგრულში ოჯახის, სახლის, საგვარეულოს აღმნიშვნელია (იქვე: 152-155). ასევე ესმით თი სიტყვა ო. ქაჯაიას და ა. ქობალიას. შედრ.: ო. ქაჯაია: „თი (თის) (მრავლობითი რიცხვი არ აქვს) ოჯახი; სახლი; სახლ-კარი“ (ო. ქაჯაია, მეგრულ-ქართული ლექსიკონი, ტ. II, თბ., 2002: 46); ა. ქობალია: „თი ოჯახი, სახლი, გვარის განაყარი; ოჯახის საცხოვრისი;“ (ა. ქობალია, მეგრულ-ქართული ლექსიკონი, თბ., 2010: 315).

3. ცხადადია სამეცნიელოს ტოპონიმიაში გამოყოფილ -თი დაბოლობას მორფემოიდად მიიჩნევს. -თი „წარმოქმნის ჯგუფურ ანთროპონიმებს, რომლებიც ხშირად ტოპონიმებადაც იქცევა: თოლორდა (გვარსახელი თოლორდავა) → თოლორდათი „თოლორდას შთამომავალნი, თოლორდას მოდგმა“. ამგვარი ანთროპონიმი ხშირად გადადის ტოპონიმის რანგში. მაგრამ -თი დროთა განმავლობაში იქცა მორფემოიდად და გაუტოლდა სპეციფიკურ ტოპოფორმანტს. ამიტომ შემორჩენია უბნებს ასეთი სახელწოდებანი: თოლორდათი//სათოლორდო, ბერიათი//ლეგბერიე“ (იქვე: 19).

მსგავსი წარმოებისაა აბაშის რაიონის რამდენიმე კომონიმი: **გულუხეთი, ზანათი, გუგუნაყათი, სეფიათი//სეფიეთი.** საინტერესოა პ. ცხადადიას მსჯელობა ოკონიმ გუგუნაყათის ← მეგრ. გუგუნა? ა-თი) ეტიმოლოგია-მოტივაციაზე. ქართველურ ენებში ჰიატუსის თავიდან ასაცილებლად თანხმოვნის ჩართვა რომ საჭიროა, ცნობილი ფაქტია. მკვლევარი თქმულის საილუსტრაციოდ იმოწებს მაგალითებს ი. ყიფშიძის ნაშრომიდან: მა „მე“ → მა-ვა „მეო“, მუ ფქიმინა „რა ვქნა“ → მუ ფქიმინა-ვა „რა ვქნაო“ (ი. ყიფშიძე, რჩეული თხზულებანი. კრებული გამოსაცემად მოამზადა, წინასიტყვაობა და შენიშვნები დაურთო პროფ. კორნელი დანელიამ. თბ., 1994: 43). მეგრულში დღეს, მართალია, საგანგებო საგვარსახელო სუფიქსებია -ვა, -ია, -უა ბერათკომპლექსები, მაგრამ ირკვევა, რომ ისტორიულად ამ ფუნქციას -ა ხმოვანი ასრულებდა. „ქართული სამართლის ძეგლების“ მრავალტომეულ-ში დასტურდება გვართა შემდეგი ფორმები: **გუგუნაა, ნიკოლაა, შაფათაა...** ჰიატუსის თავიდან ასაცილებლად მოხდა ამ გვარებში ვ თანხმოვნის ჩართვა, რის გამოც მივიღეთ გუგუნავა, ნიკოლავა,

შაფათავა. მაგრამ, ოოგორც ჩანს, პიატუსის თავიდან ასაცილებლად იშვიათად, მაგრამ მაინც გამოიყენებოდა ? ბეკრაც. ამის მაგალი-თია გვარი გუგუნავა და მის გვერდით გამოყენებული გუგუნა?ა ფორმა. მაშასადამე, დაასკვნის პ. ცხადაია, გვარსახელ „გუგუნა?აში ? ისეთივე ჩანართია, ოოგორიც ვ. ასეთ შემთხვევაში: გუგუნა?ა (გვარსახელი) → გუგუნა?ათი „გუგუნა?ას ოჯახი, გუგუნა?ას შთამომავლობა“ (ჯგუფური ანთროპონიმის ტოპონიმთა რანგში გა-დასვლა სამეგრელოს ტოპონიმიაში იშვიათი აღარაა). გუგუნაყოთი მეგრული გუგუნა?ათის ქართული ვარიანტია“ (იქვე: 38).

ოიკონიმ „ნორიოს“ მკვლევარი უკავშირებს წყლის ასამაღ-ლებელი მოწყობილობის არაბულ სახელს – ნურიას: ნურია ბორბლისებური მოწყობილობა ყოფილა, აღმა (ფერდობზე) წყლის მისაწოდებელი (იქვე: 47-48).

პ. ცხადაია იმოწმებს სპეციალურ სამეცნიერო ლიტერატურა-ში გამოთქმულ მოსაზრებებს (პ. ჰანი, კ. კაჭარავა, ი. გეგელია) კომონიმ „წალიკარის“ ამოსავალ ფუძესთან დაკავშირებით. 2010 წელს გამოცემულ ნაშრომში („აბაშის რაიონის დასახლებული პუნქტების სახელწოდებანი“) გამოვთქვით მოსაზრება, რომ წალი-კარის ამოსავალი ფუძეა მცენარის სახელწოდება წალიკა, ხოლო -არ საწარმოქმნო სუფიქსი კრებითობა-სიმრავლის გამომხატველია და-ნარ სუფიქსს ემსგავსება. მაშასადამე, წალიკ-არ-ი იგივეა, რაც „საწალიკე“, ადგილი, სადაც მრავლად ხარობს მცენარე წალიკა (ი. გეგელია, 2010: 85). პ. ცხადაია ამასთან დაკავშირებით დაასკვნის: „მისაღები იქნებოდა ი. გეგელიას განმარტება, რომ წალიკარი (← წალიკნარი ← წალიკა), „იგივეა, რაც „საწალიკე“..., მაგრამ სიტყ-ვა წალიკა (ბალახია ერთგვარი) მეგრულში არაა გავრცელებული (შდრ. ა. მაყაშვილი: წალიკა – მეგრ. სარდაკია, სანდრაკია). ქეგლ-ისა და ალ. ღლონტის „სიტყვის კონის“ მიხედვით, სიტყვა წალიკა გავრცელებულია ქართლურ, გურულ, იმერულ დიალე-ქტებში (შდრ. რაჭა-იმერეთის გამყოფ ქედზე საძოვარს ეწოდება საწალიკე“ (პ. ცხადაია, VIII, 2014: 89).

პატივცემული მკვლევრისთვის ასევე მიუღებელია კომონიმ „წყვირის“ ჩევენეული განმარტება. ვეყრდნობოდით რა ა. ქობალიას „მეგრულ ლექსიკონში“ მოცემულ ტყვირი სიტყვის განმარტებას,

ვფიქრობდით, რომ შესაძლებელია სოფლის სახელწოდება ტყვი-რის სემანტიკაც დაკავშირებული ყოფილიყო ტყის, ეკალ-ბარდის მნიშვნელობასთან (ი. კმკელია, 2010: 77). მაგრამ ამ შემთხვევაში, დასტენს პ. ცხადაია, ასახსნელია ოკონიმტყვირ-ში -ვ თანხმოვნის არსებობა, ვინაიდან ბერა-ფონემის მთავარი დანიშნულებაა ლექ-სიკური ერთეულის მნიშვნელობის ცვლა (იქვე: 92-93).

პ. ცხადაიას მიერ გამოცემული წიგნი მრავალმხრივი ინ-ფორმაციის შემცველია. ამიტომ მისი გამოცემით ავტორმა დიდი სამსახური გაუწია ქართველური ტოპონიმის საკითხებით დაანტერესებულ სპეციალისტებს. ამჯერად მკითხველს გვსურს გავაცნოთ ჩვენი შეხედულება ზოგიერთ ისეთ საკითხზე, რამაც ყურადღება მიიქცია წიგნის წაკითხვისას.

ცნობილი ფაქტია, რომ ტოპონიმში შეიძლება დადასტურდეს ისეთი სახელწოდება, რომლის ამოსაგალი საზოგადო სახელი არ დასტურდება დღემდე გამოცემულ ლექსიკონებში. აბაშის რაიონში ჩაწერილ ტოპონიმთაგან ასეთია ჯაღელური//შონიაშ ოლე – სახნავის სახელწოდება ნოღელის მარჯვენა მხარეს, სოფ. ტყ-ვირში. „ქართული ენის განმარტებით ლექსიკონში“ მოცემულია ოლე სიტყვის რამდენიმე მნიშვნელობა:

1. პატარა ტყე მინდორში ან მდინარის პირას.

2. ახოში საჩრდილობლად დატოვებული ხე (ან ბუჩქი)... შენ ლიახვის კლდეზე დგასარ ძველი მოსახვამით, – ოლე, ოლე, მარტო ხეო, დღისითა და დამით (გ. ლეონ.)...

3. კუთხ. (ქართლ. გ.-კახ.) იგივეა, რაც ბერება;

4. კუთხ. (რაჭ.) იგივეა, რაც ბუჩქარი. „შონიაშ ოლეს“, როგორც ტოპონიმის, მეორე კომპონენტის – „ოლეს“ შინაარსი სულ სხვაგვარია: ოლე „მეზობელი, გვერდით მდებარე, მოსაზღვრე“ – განმარტავს პ. ცხადაია (იქვე: 283). მარნის გორა ეწოდება საძოვარს სოფ. მარნის საზღვარზე, თხმელარში. გ. ელიავას ტერმინი მეგორავე ახლო მეზობლის, ძირის მეზობლის მნიშვნელობით ჩაუწერია მარანში, სამიქაოში, გეზათსა და ქოლობანში. გადმოცემით, წინაპრებს გორაზე უცხოვრიათ. გორიდან ჩამოსულ, მეზობლად მცხოვრებ ახლობლებს, ძირის მეზობლებს მეგორავეს ეძახდნენ თურმე (გ. ელიავა, ეთნოგრაფიული სამეგრელო. ალ-

ბომი. ქუთ., 1989: 107). თხმელარში ადგილის სახელწოდებად დამოწმებული მარნის გორის მეორე კომპონენტი გორა საზღვრის აღმნიშვნელია (იქვე: 168).

როგორც სალექსიკონო მასალების გულდასმითი ანალიზიდან ჩანს, აბაშის რაიონის ტოპონიმიაში ინდიკატორად გამოყენებულია გორა, ზუგა (ზურგა, ზუგე), ნასახლარი (ნამოსახლარი, ნამოსახლი), წყალი, ხევი, ხაბო, შანი, წყურგულე „ცივწყარო“, ტყე, ტყა „ტყე“, თავი, დუდი „თავი“, ჭალა, კარავი//კარე (ნაკარუ), ძირი, ჯინჯი „ძირი“, უბანი, კუთხე, ქუჩა, კარი, მუხური//მუხურე, გზა, წისქვილი, ნაწისქვილარი, ღელე, ღალი „ღელე“, ოთიფურე „სათიბი“, ყანები, ზღვაურა, მაღალი, დაბალი, გაღმა, გამოღმა, ბეგი, ეკლესია, ოხვამე „ეკლესია“, ბოგირი, მიწა, დიხა „მიწა“, პირი, პიჯი „პირი“, ყანა, ?ვანა „ყანა“, ხიდი, ხინჯი „ხიდი“, ბოგა (ბოგირი), მინდორი (მიდორი), ფართობი, წკოპი, ფშავირი, ჭორთი, ფონი, საბანაო, მამული, დობერა (დობირო), ეზო, ნაეზვარი, ძგა „ძიდე“, სამანი, პარონი, დამბა, რიყე, ციხე, ქალაქი, სოფელი, ღარი, არხი, რჩქონი//ჩქონი, ტობა „ტბა; ღრმა“, ხაბო, წაკორტი, კოდე, ხარდანი, ჩაი და სხვ. მრ.

გვხვდება დრიმონიმის (ტყის სახელის) კომონიმად ქცევის მაგალითები: სუჯუნა „სუროვანი“ ტყის სახელი აქ გაშენებული სოფლის სახელად ქცეულა; თხმელარი „თხმელნარი“ – სოფელი პირველი მაისის თებერი... ლანდშაფტის ამსახველი ონიმი მაიდანი „მოედანი“ სოფლის სახელად გვხვდება: მაიდანი ეწოდება სოფელს სამიქაოს თებერი. ნაგებობის სახელის კომონიმად ქცევის ნიმუშია მარანი. ასე ეწოდება სოფელს ცხენისწყლის მარჯვენა ნაპირზე.

სამკომპონენტიანი ტოპონიმია **წყარდანოღელაშუა**. პ. ცხადაის ცნობით, ამ სახელს ატარებს სახნავი და წყაროს შესართავი მდ. ნოღელასთან, სოფ. მაიდანში (იქვე: 272). საგულისხმოა ის გარემოება, რომ დამოწმებული ტოპონიმი ორენოვნების ნიმუშსაც წარმოადგენს. პირველი კომპონენტი წყარ მეგრულში აღნიშნავს „წყალს“.

პიბრიდული ინტერფერენციის ნიმუშებია: ჭალის **გუთხე/გულეარიშ ჭალე** (პ. ცხადაის კომენტარი ამ ტოპონიმთან დაკავშირებით: გულეიკარში „დასტურდება ერთადერთი შემთხვევა,

როდესაც ერთ ობიექტს (სოფლის უბანს) ორი სახელწოდება აღნიშნავს – ერთი ქართული და ერთიც მეგრული“), გავტილიაშ ნამოსახლარი „გვატილიას ნამოსახლარი“ და სხვ.

დასტურდება -ობა ნაწილაკით ნაწარმოები რამდენიმე მიკრო-ტოპონიმი: **ბოხურობა, ეზოობა, კარობა, კოდორობა, ნაეზგარები//ეზოობა, ნოხორიეფი//ნოხორიობა, ნოხორობა, რიონბიჯობა, ჩიტიების ეზოობა** (იქვე: 122, 141, 153, 159, 176, 196, 262).

პ. ცხადაიას აზრით, „სუფიქსი -ობა ფუნქციით უტოლდება -ეფ-ს“ (იქვე: 196). ა. ქობალია შენიშნავდა, რომ -ობა დღეობის აღმნიშვნელი ნაწილაკია. შდრ. გერგობა, ელიობა (ა. ქობალია, მეგრული ლექსიკონი, თბ., 2010: 529). ო. ქაჯაია მიიჩნევს, რომ **-ობა, -ობუა** სუფიქსები აწარმოებს აბსტრაქტულ სახელებს არსებითი, ზედსართავი და კუთვნილებითი ნაცვალ-სახელებისაგან (ო. ქაჯაია, მეგრულ-ქართული ლექსიკონი. თბ., II, 2002: 417).

გვხვდება **ნა-, ნო-** და **სა-** პრეფიქსიანი, **ნა-ო, ნა-უ, ნა-ა, ნა-ევ, ნა-ებ, ო-ე, სა-ა, სა-ე** და **სა-ო** პრეფიქს-სუფიქსიანი, **ურ//ულ, -ონა, -ონი** სუფიქსებით გაფორმებული ტოპონიმები (ნაბოსელო, ნადიღცხენწყარო, ნადიზელო, ნააბაშუ, ნადუქანუ, ნათუნთერა, ნაკარენი, ნამარილვი, ნამოცორეზები, ნასაყდრი, ნა-სახლი, ნოკარენი, ნოჯიხენი..., ობერგულე, ოთიფურე/ი..., სააგურე, საბალახო, საბატია..., ბებური, ბოხური, გვალური, ვრიგოლ(ა)ური, გუდური, ზანგური, ოობური, კაცობური, ღო(?)ონური..., გედერული, კართხული..., თხირნა, თხირონა, კალამონა, თხომულონი, კვადაცონი, კორცხელონი...).

ბ. ჯორბენაძე შენიშნავდა, რომ „ქვემოიმერულში შევხვდებით ფირცხლავნები, მელაძები ტიპის ფომებს. ანალოგიური ვითარებაა ლეჩუმურსა და გურულში“ (ბ. ჯორბენაძე, ონომასტიკური გულანი, თბ., 1993: 45). ლეჩუმურისთვის **-ნ-ებ** დაბოლოებიანი წარმოებაც დამახასიათებელია: ჩაკვეტაძენები, ბენიძენები (მაგრამ: კუხალაშვილები); **ენ-ებ** გააზრებულია ერთიან დაბოლოებადაც. მაგალითად: ფალავ-ენებ-ი, გუგავ-ენებ-ი (იქვე). **-ნ-ებ** დაბოლოებით ოჯახის სახელთა წარმოება დადასტურებულია აჭარულშიც: ბოლქვაძ-ნ-ებ-ი, ხალვაშ-ნ-ებ-ი... (იქვე). გვართაგან ნაწარმოები

ტოპონიმების ასეთივე სპეციფიკური ფორმები დამოწმებულია აბაშის რაიონის სოფლებშიც. შდრ.: ბოცვაძების მინდორი, გვაზავნების ნამოსახლი, გოგავნების უბანი, ტაბიძების ნაწისევილარი, ჯიბლაძების ქუთხე, ჯიბლაძების ნაქონვარი. ამ შემთხვევაში საქმე გვაქვს მრავლობითის ორმაგი აფიქსაციით ნაწარმოებ გვარებთან: ბოცვაძე-ნ-ი→ბოცვაძ-ნ-ებ-ი, და ასე: გვაზავნები, გოგავნები, ტაბიძები, ჯიბლაძები... დამოწმებულ ფორმებში აღგილი აქვს -ე ხმოვნის რედუცირებას.

გვართა დასახლებანი აბაშის რაიონის ტოპონიმიაში წარმოდგენილია შემდეგი სახით: გრიგოლიები//გრიგოლიების ქუთხე, დარცმელიძეები//დარცმელიძეების უბანი//დარცმელიძეების ქუჩა, კაჭარები//კაჭარავების უბანი//საკაჭარაო, კვანტალიანები//კვანტალიანების ქუჩა, ლექავები//ლექავების უბანი, ლოჩოშვილები, მიქაძეები//მიქაძეების ქუჩა, რუსიები, სიმონიშვილები, ქობულიები, ქორქაშვილები, ქურდაძეები, ჩაჩიბაიები, ჩორგოლაშვილები...

სა-ო ინფიქსითაა ნაწარმოები საახობაძო, საბოკერიო, საბუალიო//ბუალავების უბანი, საგაბლაიო, საგაბუნო, საგამსახურდიო, საგოჩოლისქურ, საგუგუსქურ//საგუგუშვილო, სადავითაიო, სათოფურიო, საკორძახიო, საღვანიო, საჩოჩიო...

ცნობილია, რომ ლუ-პრეფიქსი -ე სუფიქსთან ერთად სამეგრელოში გვარებისგან აწარმოებს ადგილთა სახელებს (შდრ. ლევახანე, ლეპეკელე, ლეფოჩხუე...). მისი ქართული ეკვივალენტით – სა-თი გაფორმებულ 80-ზე მეტ გვართა დასახლებას ასახელებს პ. ცხადათ აბაშის რაიონის ტერიტორიაზე, მაგრამ ლე-ე ინფიქსით გვართა დასახლების არც ერთი შემთხვევა მის წიგნში დამოწმებული არ არის. გ. ელიავა „წყემის სასოფლო საბჭოს“ ტოპონიმთა ნუსხაში ოუნგიების უბნის სახელწოდებად აფიქსირებს ეთუნგიეს (გ. ელიავა, 1977: 33). სხვათა შორის გ. ელიავას წიგნში, განსხვავებით პ. ცხადათას სალექსიკონო მასალებისგან, გვარებისგან (ლ)ე-პრეფიქსით ნაწარმოები არაერთი ტოპონიმია დამოწმებული აბაშის რაიონის ტერიტორიაზე. მაგალითად, ეგვიე/გვიაში მუხური, ეგოგიშვილე, ეგუჯუე, მჟვანიე, ერუბინიე, ეჭიე (გ. ელიავა, 1977: 30, 50, 16, 39, 31, 29). პ. ცხადათა ასახელებს ზოგიერთი მათგანის სა-პრეფიქსით გაფორმებულ

ვარიანტს: საგუგუსქუო//საგუგუშვილო, საგუჯუე, საქვანიო (პ. ცხადაია, VIII, 2013: 213, 214, 226).

ფექსირდება შტოგვარებითა და ჯგუფური მეტსახელებით სახელდებული ობიექტები. მაგალითები: **ბაბუესქუაშ კარე** (ბაბუესქუა ნადარეიშვილთა ერთ-ერთი შტოგვარია), ბარდლების წყარო (ბადალები მიქაძეების ერთ-ერთი შტოგვარია), ბარდლების რიყე, ბარდლების ყანა (ბარდალა ჯანგველაძეების კილია. მოტივაცია: გვარის წინაპრები ბარდალობდნენ, ანუ გაუგებრად ლაპარაკობდნენ თურმე), იქმოდეიშვილების ქუჩა//მოთოთი (მოთოთი ამ გვარის კილია), საგუჯუე (ნადარეიშვილების შტოგვარია **გუჯუ**), **სახარასქუო** (ხარასქუა ჭანტურიას შთამომავლებისჯვუფური მეტსახელია). ზედა მაიდანში უბნის სახელწოდებაა **ბოგანოების ქუჩა**. მოტივაცია: სხვადასხვა კუთხიდან გამოქცეულ, უსწავლელ და გაუნათლებელ ხალხს აქ არსებული ტყისთვის შეუფარებია თავი. **ბოგანოები** მათი მეტსახელი ყოფილა (იქვე: 120).

ტოპონიმის ფონეტიკური ტრანსფორმაციის ნიმუშად შეიძლება დასახელდეს **ანალური←ალანური** „ალანიასეული“ (ალანია გვარია), რაც მიღებულია ბერიათგადასმის გზით (შდრ.: თხინვალი → *თხილვანი, დანისპარაული → *დარისპანაული).

პ. ცხადაიას სალექსიკონო მასალაში წავაწყდით **შელ-კომპონენტის შემცველ რამდენიმე მიკროტოპონიმსაც.** ესენია: **გოგაშელი** – საძოვარი სოფ. გეზათის საზღვარზე, ონტოფოში; **ვასილია-შელი და კაკულიაშელი** – სახნავები აბაშის მარჯვენა მხარეს, სეფიერში (პ. ცხადაია, VIII, 2013: 129, 143, 152). ისტორიკოს თ. მიბჩუანის აზრით, **შერა** სვანურში საკუთრების ფორმის გამოშხატველია (შდრ. ლუეშერი, ცხეკუშერი). მკვლევარი იმოწმებს სათანადო მაგალითებსაც: **ბაპშერა** (მიბჩუანთა ერთი შტოგვარი) – „ბაპიაანთი, მღვდლის ოჯახი“, გაგიშერა (საკუთარი სახელისგან – გაგი), ავლათშერა (ნავერიანების ერთი შტოგვარი) – საკუთარი სახელიდან – ავლათ, და ა. შ. ამგვარად, თ. მიბჩუანის აზრით, **ბაბუშერა** სვანურად იგივეა, რაც „ბაბუის სამფლობელო ადგილი“ (ბაბუ „ბაბუა“) (თ. მიბჩუანი, დასავლეთ საქართველოს ქართველ მთიელთა ეთნოგენეზის, განსახლებისა და კულტურის ისტორიიდან. თბ., 1989: 260). პ. ცხადაია შენიშნავს, რომ დასავლეთ

საქართველოში საიჯარო მიწა შეიძლებოდა ყოფილიყო თანაბარ-საზიარო, სამესამედო, სამეოთხედო. თანაბარსაზიაროდ, სანახევრო წილით დასამუშავებელი საიჯარო მიწა საშელოდ იწოდებოდა. ამ სამეურნეო-სამიწათმოქმედო ტერმინის ამოსავალი ფუძე შელ-შინაარსით ქართული **ზიარ-** ფუძის შესატყვისია, მასალობრივად კი იმერულ „სეულ“ მორფემიდს შეიძლება უკავშირდებოდეს (პ. ცხადათა, ძიებანი კოლხეთის ტოპონიმიდან. I, თბ., 1999: 95). მაშასადამე, **შელი** ზიარია, წილია. ამასთანავე, -შერ ვისიმე ოჯახისადმი კუთვნილებითობის გამომხატველი სუფიქსია სვანურ-ში (პ. დონდუა, სვანურ-ქართულ-რუსული ლექსიკონი. თბ., 2001: 336). პ. ცხადათა იმოწმებს **-შელ** ფუძის შემცველ კომპოზიტურ ტოპონიმებს სამეგრელოში: გუტიაშელი, გუტუაშელი, კოჩაშელი, პაპაშელი, შელიაშელი (პ. ცხადათა, I, 1999: 95-96). ტოპონიმთა ამ რიგს შეიძლება აგრეთვე დაემატოს ბახვაშელი და გოჩაშელი – ადგ. სენაკის მუნიციპალიტეტის სოფ. ფოცხოში... (გ. ელიავა, 1989: 115). როგორც ჩანს, **-შელ** საერთო ქართული ფუძეა.

საინტერესოა პ. ცხადათას ინფორმაცია სოფელ გაუწყინარის სახელდების ისტორიასთან დაკავშირებით: გადმოცემით გაუწყინარის ძირითადი ნაწილის სახელი უწინ ღელპირი ყოფილა. მაგრამ რატომდაც ეს სახელი არ მოსწონებიათ და ახალგამოყოფილი სოფლისთვის გაუწყინარი უწოდებიათ. ღელპირი ამჟამად დიდი უბნის სახელწოდებაა შავლელის ნაპირას. აქაურ მცხოვრებთ ღელპირელებს ეძახიან (იქვე: 125, 257). როგორც ჩანს, უბნის სახელის განმსაზღვრელია მისი მდებარეობა შავლელის, იგივე ნაცხენწყოს//ნაცხენწყარის ნაპირას.

სამიქაო სოფელია ცხენისწყლის მარჯვენა მხარეს. სახელწოდების ადგილობრივი არაოფიციალური ვარიანტია **სამქა;**, **სამქაო**; პ. ცხადათას მიერ ჩაწერილ მიკროტოპონიმიას კი სამქუს სახით მესამე ვარიანტიც შემოუნახავს, რაც აქამდე ცნობილი არ ყოფილა სამეცნიერო ლიტერატურაში. შდრ.: **სამქუ** – საძოვარი სამიქაოს საზღვართან, სოფ. ონტოფოში; **სამქუშ წყურგულე** – ნაკადული, კიბორჩხალის ზემო წელის სახელწოდება ასევე ონტოფოში (იქვე: 224).

საინტერესოა აგრეთვე დაკვირვება შემდეგ ტოპონიმებზე: **კუ-ციაშ უკახალე** „კუციას უკან“, გოჯოუკა(ნ), ხიდეშთუღლ „ხიდსქ-ვემოთ“ ბეველები, ორუველები, ჟველები (სამივე ტოპონიმის ამოსავალია ბეოლა (ბეოლის ხები)), გძელეკლიანი, გძელფონი (რ თანხმოვანი დაკარგულია), **ნოლლიპირები** (\leftarrow ნოლლიპირი \leftarrow ნოლლიპირი), სამძირხე (გზისპირას მდგარი სამი ვერხვისგან წარმოსდგება), ჯიპიჯი (\leftarrow უიპიჯი \leftarrow უირპიჯი „ორპირი“). ყურადღებას იპყრობს აგრეთვე ტოპონიმთა შემდეგი ფორმები: **თამარის თხილები**, კოლის დაბალი, ფილიპის კარავი, ფილიპის ფანა, კორკონჯის ნამოსახლი, მაის წეოპი, ტოტის ფშიარი... რა თქმა უნდა, ამგვარი ფორმები (პირსახელი+ია ან -აია \rightarrow ნათესაობით ბრუნვაში -ია ან -აის შემოსულია იმერულიდან (ფილიპის ნაყანები, გოჩაის ღელე, ლუკაის ტყე და სხვ.).

გ. ელიავა „ქოლობნის სასოფლო საბჭოს“ ტოპონიმთა ნუსხაში გზის სახელწოდებად დაზუსტებული ლოკალიზაციის გარეშე მიუთითებს **საციხო შარა-ს** და ფრჩხილებში განმარტავს, როგორც „საცილო გზას“ განმარტებას თან ახლავს რესპონდენტის შემდეგი ცნობა: „ამ გზის გამო თავადები ერთმანეთს ეცილებოდნენ, ხშირად სისხლიც დაღვრილა“ (გ. ელიავა, 1977: 46). პ. ცხადაია გვთავაზობს ტოპონიმის განსხვავებულ ვარიანტს: **საცილორო შარა** – სოფ. რუშადან ცილორისკენ მიმავალი გზის სახელწოდებად. სწორედ ამ ფორმით არის იგი მოხსენიებული 1616-1621 წლებით დათარიღებულ დავთარში (პ. ცხადაია, VIII, 2013: 233). მაშასადამე, სახელწოდების შინაარსი ასახავს გზის მიმართულებას ცილორისკენ და მას არავითარი კავშირი არა აქვს ცილობასა და სისხლისდევრასთან (შდრ. სალეჩხომი შარა//გრხომაშ შარა//დადაშ შარა//სადადიო შარა – ძველი გზა, ზუგდიდი-გორდის გზის მონაკვეთი მარტვილის რ-ნის სოფ. ნაგვაზავოში. ეს გზა ლეჩხუმისკენ მიემართებოდა).

წინამდებარე რეცენზიაში ჩვენ მიერ დამოწმებული გეოგრაფიული სახელწოდებების ზოგადი, საინფორმაციო ხასიათის ანალიზიც ცხადყოფს, თუ რამდენად ფასულია ონომასტიკის სალითხებით დაინტერესებულ მკვლევართა და ფართო მკითხველი საზოგადოებისათვის პ. ცხადაიას მიერ საველე ექსპედიციების გზით ჯერ

კიდევ გასული საუკუნის 80-იანი წლების შუა ხანებში მოპოვებული და გასულ წელს ცალქე წიგნად გამოცემული აბაშის რაიონის ტოპონიმთა სალექსიკონო მასალები.

ტოპონიმებმა – ერის ისტორიის უტყვმა ძეგლებმა, შემოგვინახა შორეული წარსულის ამსახველი უამრავი უნიკალური ინფორმაცია, ხოლო პატა ცხადაიას უნდა ვუმადლოდეთ იმას, რომ წლების მანძილზე დაუდალავი და მძიმე შრომით ღია ცისქვეშ მოძიებულ-მოქუჩებული, უტყვი ძეგლები დროის ქარაშოტს გამოარიდა და შთამომავლობას მოსავლელად და საპატრონოდ შემოუნახა.

დაიბეჭდა გაზეთ „ილორში“, შემდეგი სათაურით – „ქართველური ტოპონიმის მნიშვნელოვანი შენაძენი“ (№329, 18-25 აგვისტო, 2015, გვ. 3; №330, 8-15 სექტემბერი, 2015, გვ. 3)

„მინის ენაში“ შენახული ნარსულის ხსოვნა

(პ. ცხადათ, „სამეგრელოს გეოგრაფიული სახელწოდებანი, V, მარტვილის რაიონი (სამხრეთი ნაწილი), თბ., 2010; VI, მარტვილის რაიონი (ჩრდილოეთი ნაწილი), თბ., 2012)

2010-2012 წლებში ქართველური ტოპონიმის საკითხებით დაინტერესებულ მკითხველთა და სპეციალისტების ბიბლიოთეკა „სამეგრელოს გეოგრაფიული სახელწოდებანი“-ს სერიით გამოცემული ორი წიგნით – მარტვილის რაიონის (ამჟამად მუნიციპალიტეტის) ტოპონიმთა სალექსიკონო მასალით შეივსო. ავტორს, თბილისის ივანე ჯავახიშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ქართველური ონომასტიკის სამეცნიერო-კვლევითი ცენტრის ხელმძღვანელს, ფილოლოგის მეცნიერებათა დოქტორს, პროფესორ პაატა ცხადათას ამ სერიით ასევე გამოცემული აქვს წალენჯიხის, ზუგდიდის, ხობისა და ჩხოროწყუს რაიონების სალექსიკონო-ტოპონიმური მასალა.

წინამდებარე სარეცენზიო წიგნების – ორ ნაწილად გამოცემული მარტვილის რაიონის გეოგრაფიულ სახელწოდებათა ლექსიკონების საერთო მოცულობა გვერდების ბეჭდვური რაოდენობის მიხედვით ფრიად შთამბეჭდავია – 1272 გვერდი! თუ გავითვალისწინებთ იმ გარემოებას, რომ ქართველი მკითხველი საქართველოს რეგიონებისა თუ ცალკეული რაიონების ტოპონიმთა ეტიმოლოგიურ-განმარტებითი ლექსიკონებით მაინცდამაინც განებივრებული არ არის, მაშინ ბატონ პაატა ცხადათას ავტორობით დღემდე გამოცემული სამეგრელო-სამურზაყანოსა და რაჭის გეოგრაფიულ სახელწოდებათა ლექსიკონები ჩვენი სამეცნიერო ბიბლიოთეკის ნამდვილად მნიშვნელოვან და ძვირფას შენაძენად უნდა მივიჩნიოთ.

საქმაოდ სოლიდური მოცულობის V წიგნის წინასიტყვაობაში მკვლევარი იმოწმებს საენციკლოპედიო სტატიის მონაცემებს მარტვილის რაიონის ფიზიკურ-გეოგრაფიული მდებარეობისა და ისტორიული ძეგლების შესახებ, რომლის მიხედვით აღნიშნულ რაიონს ტერიტორიით პირველი ადგილი უჭირავს სამეგრელოს რაიონებს შორის და რომლის ფართობიც 880, 6 კმ²-ს შეადგენს. მარტვილის რაიონის სამხრეთი ნაწილი მოიცავს ოდიშის დაბლობს, რომლის ჰავაც სუბტროპიკულია. ახასიათებს შედარებით თბილი ზამთარი და ცხელი ზაფხული.

მარტვილის რაიონის ტოპონიმის აღწერა და გამოცემა პირველად განახორციელა მარტვილის მხარეთმცოდნეობის მუზეუმის დირექტორმა, ისტორიკოსმა გივი ელიავამ. მან გასული საუკუნის 60-იან წლებში მაშინდელი გეგეჭკორის რაიონის 20 სასოფლო, 1 სადაბო საბჭოსა და რაიონის ტყისა და საძოვრების ზონაში ჩაწერილი რამდენიმე ათასი ტოპონიმი სასოფლო საბჭოების მიხედვით შედგენილ რუკებზე აღნიშნა, ხოლო ტოპონიმთა ხალხური განმარტებების ნუსხა, ცალკეულ შემთხვევაში აგტორისული მეცნიერული დაკვირვებებითა და დასკვნებით, ტოპონიმთა ანბანურ საძიებელთან ერთად, 1977 წელს ცალკე წიგნად გამოაქვეყნა. წიგნის სახელწოდებაა „აბაშისა და გეგეჭკორის რაიონების ტოპონიმიკა“ (რედაქტორი აკად. სერგი ჯიქია).

პაატა ცხადადი გეგეჭკორის რაიონის გეოგრაფიულ სახელწოდებათა აღნუსწვა-აღწერას 1971 წლიდან აწარმოებდა. რაიონის მთა-ბარში, თითოეულ სოფელსა თუ სოფლებს შიგნით არსებულ ცალკეულ უბნებში გულდაგულ, ნაბიჯ-ნაბიჯ შეკრებილ-მოძიებული დიდალი მასალის გადამოწმების, დაზუსტებისა და შევსების მიზნით (სადაც საჭირო იყო), როგორც აღნიშნავს, 80-იან წლებში ხელმეორედ სწვევია რაიონს.

სააღრიცხვო ბარათებზე განთავსებული ტოპონიმური მასალა დიდხანს ინახებოდა თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ახალი ქართული ენის კათედრასთან არსებულ ტოპონიმიკის ლაბორატორიაში, ხოლო მას შემდეგ, რაც პ. ცხადადია რაიონების მიხედვით ტოპონიმური მასალების გამოცემას შეუდგა, სამეგრელოს გეოგრაფიული სახელწოდებების სერიით გამოცემული V-VI

წიგნებში მარტვილის რაიონის გეოგრაფიულ სახელწოდებებს მოუყარა თავი. იმ ვითარების გათვალისწინებით, რომ მარტვილის რაიონი სამეგრელოს რეგიონში ტერიტორიით ყველაზე დიდია, საჭირო გახდა მოპოვებული მასალის, 8000-მდე ერთეულის ორ წიგნად გადანაწილება. სალექსიკონი მასალის პირველ ნაწილში შევიდა რაიონის სამხრეთი ნაწილის ტოპონიმია, რაც მოიცავს 11 საქრებულოს (მარტვილის, აბედათის, ბანის, ვედიდგარის, ლეხაინდრავოს, ნაგვაზავოს, ნახუნავოს, ნაჯახავოს, ონოლის, სერგიეთისა და ხუნწის) და ამ საკრებულოებში გაერთიანებულ 34 დასახლებულ პუნქტს. მ/შ 33 სოფელია და 1- ქალაქი.

წინასიტყვაობაში პ. ცხადაია მსჯელობს **ლ → ლ** → 0 ფონეტიკური პროცესის ასახვაზე მარტვილის რაიონის ტოპონიმიაში. იგი იმოწმებს ი. ყიფშიძის მოსაზრებას ფონეტიკურ თუ ლექსიკურ მონაცემთა გათვალისწინებით სამეგრელოს მოსახლეობის მეტყველებაში აღმოსავლური (სენაკურ-მარტვილური) და დასავლური (სამურზაყანულ-ზუგდიდური) დიალექტების გამოყოფისა და იმის შესახებ, რომ ი. ყიფშიძეს აღმოსავლური დიალექტის ერთ-ერთ თავისებურებად ლ ბგერის დასუსტება და საბოლოოდ დაკარგვა (**ლ → ლ** → 0) მიაჩნდა. ამ თვალსაზრისით განსაკუთრებულ ყურადღებას იყერობდა ბანბური მეტყველება, სადაც ლ „როტი სოვემ ისცევას“ (ი. ყიფშიძე, რჩეული თხზულებანი. კრებული გამოსაცემად მოამზადა, წინასიტყვაობა და შენიშვნები დაურთო პროფ. კორნელი დანელიამ. თბ., 1994: 57).

პ. ცხადაიამ ტოპონიმური მასალების დამოწმებით დაადასტურა, რომ გეოგრაფიულ სახელწოდებებში მოსალოდნელი ლ თანხმოვანი ან საერთოდ არ ჩანს, ან შეიძლება გამოჩნდეს ბანბურ-მარტვილური თქმის ზონის პერიფერიულ სოფლებში; ამასთანავე, ლ თანხმოვანი გარკვეულ შემთხვევებში წარმოდგენილია ვ-ს სახით. მაგალითად, ხმოვნის წინ: ლე → ე (ლეკი „შლამი“ → მეკი); ლა → ა (ლაგვანი „ქვევრი“ → დაგვანი; ლაკარდა → მაკარდა); ლუ → უ (ლუკა → უკა); ლე → ე (პავლე//პაულე → პაუე//პავიე) და ა. შ.

პ. ცხადაიას თვალსაზრისი ვ-ს პოზიციის შესახებ ჩამოყალიბებულია სამი ძირითადი დასკვნის სახით:

1. ვ-ს წარმოთქმა ორი ი ხმოვნის შიგნით პრაქტიკულად შეუძლებელია (მაგ.: წისქვიი (\leftarrow წისქვილი); გოჩეხი \leftarrow გოჩეხილი), მარტვიი (\leftarrow მარტვილი)).

2. ვ მნელი წარმოსათქმელია და ამიტომ არც ისმის შემდეგ კომპლექსებში: **-ალ-ი** \rightarrow ***ამი მ აი**, **-ელ-ი** \rightarrow **ერ გ ერ**, **-ილ-ი** \rightarrow ***იღი ი იი**, **-ოლ-ი** \rightarrow ***ოღი ი ოი**, **-ულ-ი** \rightarrow **უღი უი**.

ყველა ზემოთ დასახელებული შემთხვევა გამოწვეულია იმით, რომ ი ხმოვნის წინ მოქცეული ა მომდევნო ხმოვანთან შერწყმის გამო წარმოთქმაში არ ჩანს.

3. ვ შენარჩუნებულია ხმოვანთაშორის პოზიციაში, ფაკულტატურია და, ჩვეულებრივ, უმეტესად მამა-პაპათა მეტყველებაში ისმის კიდეც: **ალა** \rightarrow აღა: ჭადაგანიძე (\leftarrow ჭალაგანიძე)... **ალე** \rightarrow აე (შესაძლებელია აე \rightarrow აე): ოყარყადეში//ოყარყალეში)... **ალო** \rightarrow აღო: ზაკათონი (\leftarrow ზაკალონი)... **ალუ** \rightarrow აღუ: ნახარჩაღუ (\leftarrow ნახარჩალუ \leftarrow ხარჩალი „ჩხრიალი“) და ა. შ. (პ. ცხადათა, V, 2010: 6-11; მსჯელობისათვის იხ. მისივე, VI, 2012: 5, 8-13).

3. ცხადათას დაკვირვებით, ლე- პრეფიქსს ტოპონიმიაში ჩვეულებრივ ვე ენაცვლება, მაგრამ ამ შემთხვევაში იშვიათად ისმის თავიდური ვ. ამის მაგალითია ეჯლარკე \leftarrow (ვ)ეჯლარკე (\leftarrow ლეჯლარკე); ეჯანაშიე \leftarrow (ვ)ეჯანაშიე (\leftarrow ლეჯანაშიე).

პირსახელთა თავკიდურში მოსალოდნელია შემდეგი პროცესები:

1. **ლ+ხმოვანი** \rightarrow **ვ+ხმოვანი**. მაგალითად, **ლუკა** \rightarrow **ვუკა** (ვუკაშ ნაწისქვიოუ); **ლევანი** \rightarrow **ვევანი** (ვევანიშ კოდე); 2. თავკიდური ლა \rightarrow და: **ლაგვანდული** \rightarrow **დაგვანდული**; **ლაკარდა** \rightarrow **დაკარდა** (ცხადათა, V, 2010: 11).

მკვლევარი განიხილავს ჩვენ მიერ მოპოვებულ, ქალაქ მარტვილის ტოპონიმურ მასალებში მოცემულ დაწერილობასაც და შენიშვავს, რომ ამ შემთხვევაში ვ-ს წარმომავლობა გასარკვევია, რადგან „იგი უმეტეს შემთხვევაში ნათესაობითი ბრუნვის -იშ ნიშნის აღტერნატივაა: ალევნოხორი (\leftarrow ალეშ ნოხორი), ბარდღა ხნოხორი (\leftarrow ბარდღაშ ნოხორი) და სხვ.“ (იქვე: 11).

წინასიტყვაობაში მკვლევარი მსჯელობს ტოპონიმთა ლექსიკურ, ფონემურ და ფონეტიკურ ვარიანტებზე, რაც დამახა-

სიათებელია მარტვილის რაიონისა და, ზოგადად, საქართველოს ყველა რაიონის ტოპონიმისათვის. ყურადღებას ამახვილებს ლექ-სიკური ვარიანტების მრავალგვარობაზეც. ოუმცა ქრონოლოგიური ვარიანტის საილუსტრაციოდ შეცდომით იმოწმებს **მარტვილის//დიდჯუნის**. სინამდვილეში მარტვილის ქრონოლოგიური ვარიანტია ისტორიულ წყაროებში მოხსენიებული ჭყონდიდი (იქვე: 12).

სალექსიკონი მასალის ძირითად ნაწილში გეოგრაფიული სახელწოდებანი წარმოდგენილია ცალკეული საკრებულოებისა და საკრებულოებს შიგნით მდებარე სოფლების მიხედვით. ტოპონიმები დალაგებულია საერთო ანბანის რიგზე. პირველად დასახელებულია ობიექტის სახელწოდება, რასაც მოსდევს სახელდებული ობიექტის ლოკალიზაცია, ლინგვისტური და ექსტრალინგვისტური ანალიზი, უმეტეს შემთხვევაში – მოტივაციური კომენტარებით.

წიგნში გვხვდება ქრონოლოგიური და სხვადასხვაენოვანი ტოპონიმები, ფონეტიკური და მორფებული ვარიანტები. ტოპონიმთა ვარიანტულობის მიზეზად პ. ცხადადი განსხვავებულ მოტივაციას ასახელებს. სათაურ ტოპონიმსა და პარალელურ ფორმას შორის დასმულია პარალელურობის ნიშანი (**გა//გაგოური, სიკოშ ოდუ-დია//ოდუდიაშ ოხვამერი**).

ინტერესს იწვევს ნაშრომის ის ნაწილი, სადაც ტოპონიმთა ანბანურ ნუსხას წინ უძღვის ცალკეული დასახლებული პუნქტების შესახებ მოკლე ისტორიულ-გეოგრაფიული ხასიათის შესავალი. ამას მოსდევს ტოპონიმური მასალის ჩაწერის თარიღი (ან თარიღები) და რესპონდენტთა სია, მათივე ასაკის ჩვენებით.

წიგნს ბოლოში ერთვის გამოყენებული ლიტერატურის სია და სათაურ ტოპონიმთა საძიებელი. ეს უკანასკნელი, მართალია, სრულად ვერ ასახავს სარეცენზიო წიგნის ძირითად ნაწილში წარმოდგენილი გეოგრაფიული სახელწოდებების საერთო რაოდენობას (ზოგიერთი სახელწოდება საძიებელში სულაც გამოტოვებულია), მაგრამ თვალნათლივ მიუთითებს ტოპონიმთა მორიგეობასა და მრავალგვარობა-სიხშირეზე. საძიებელი აერთიანებს ცალკეული სოფლების მიხედვით ლექსიკონში წარმოდგენილ მსგავს და განსხვავებულ სახელწოდებებს. ასე, მაგალითად, აბედათის ტოპონიმთა ნუსხაში მითითებულია, რომ ბონდიშ ტობა ეწოდება მორევს

მდ. ტარჩენზე (ცხადაია, V, 2010: 141). სათაურ ტოპონიმთა საძიებლის დახმარებით დაინტერესებული პირი მარტივად არკვევს, რომ ამ სახელის მატარებელი ობიექტი წიგნის 244-ე გვერდზეც არის დასახელებული. შესაბამის გვერდზე კი აღნიშნულია, რომ „ბონდიშ ტობა“ ასევე მორევის სახელწოდებაა მდ. აბაში, ნაბონდუსთან, სოფ. ლეკეპელეში. საძიებლის მიხედვით ჩეჩინას სახელით ცნობილი ობიექტები დამოწმებულია სარეცენზით წიგნის 35-ე, 54-ე, 91-ე, 179-ე, 193-ე, 215-ე გვერდებზე (იქვე: 535)...

წიგნში თავმოყრილი მრავალრიცხოვანი ტოპონიმური მასალის ანალიზი ცხადყოფს, რომ მარტვილის რაონის ტოპონიმიაში ასახვას ჰქოვებს მცენარეთა, ფრინველთა და ცხოველთა სახელები, მეოვეზეობის, მემინდვრეობის, მეფეტკრეობის, მიწათმოქმედების, მევენახეობა-მეღვინეობის, მჭედლობის, ხელოსნობის, აგრეთვე ფიზიკურ-გეოგრაფიული ლექსიკა და ა. შ. წარმოდგენილია ისტორიული საკულტო-სარიტუალო და საერო ნაგებობების სახელწოდებანი. სხვადასხვაენოვანი (პიბრიდული) ტოპონიმებია: **ნაციხეარი//ნაჯიხე, ცხენისწყლის ჭალა//ცხენწყარპიჯიშ ჭა(გ)ე//ჭა(გ)ე, ხინჯიშდული//ხინჯისყური, ოჭუბურე//საწაბლია, წისქიოლის გზა//წისქიოლიშ შარა... საილუსტრაციო მასალას ვიმოწმებთ ხუნწის თემის საკრებულოს ტოპონიმთა ნუსხიდან. ორენოვნება მარტვილის რაიონში სწორედ ამ სოფლისთვის არის დამახასიათებელი, რადგან ხუნწი იმერეთის საზღვარზე, მდ. ცხენისწყლის მარჯვენა მხარეს მდებარეობს. პ. ცხადაია შენიშნავს: „მიკროტოპონიმია ადასტურებს, რომ, მართალია, ზედახუნწელთა „საშინაო“ (ე. ი. არაოფიციალურ სიტუაციაში) მეტყველება, ფაქტობრივად ორენოვანია, ოღონდ მეგრულის მნიშვნელოვანი უპირატესობით (ზედა და ქვედა ხუნწის მიკროტოპონიმიის 95%-ზე მეტი მაინც მეგრულია, ან ორენოვანია“... (იქვე: 475).**

საყურადღებოა, რომ ხუნწური მეტყველების თავისებურებებზე, პ. ცხადაიამდე რამდენიმე ათეული წლით ადრე, განსხვავებული მოსაზრება ჰქონდა გამოთქმული ცნობილ მეცნიერსა და საზოგადო მოღვაწეს – ოსებ ყიფშიძეს, რასაც ბ-ნი პაატა თავის წიგნში იმოწმებს კიდეც: „ამჟამად ხუნწში უპირატესობს ქართული ენა. კერძოდ, ზედა ხუნწში ყოველთვის ქართულ ენაზე მეტყველებენ,

ხოლო ქვედა ხუნწში, როგორც მეზობელი სოფლის მკვიდრნი ხუმრობენ, შუადღემდე საუბრობენ მეგრულად, ხოლო ნაშუადღევს ქართულად“ (ი. ყიფშიძე, 1994: 28-29).

ბანბურ-მარტვილური თქმისთვის დამახასიათებელ და ძირითად თავისებურებად მიჩნეულ იოტიზაციის პროცესზე მსჯელობა მოცემულია პ. ცხადაიას VI წიგნის წინასიტყვაობაშიც. კითხვაზე – მარტვილის რაიონის რომელ სოფლებში, რა ტერიტორიაზე ხდება ეს იოტიზაცია? – ავტორი პასუხობს, რომ ეს პროცესი დამახასიათებელია ძირითადად მდ. ტეხურის მარცხენა მხარეს – ბანდის თემიდან სალხინოს თემამდე, ხოლო ტეხურის მარჯვენა მხარეს მდებარე სოფლებში – გურძემიდან ჩრდილოეთით, კურზუს თემის სოფლების ჩათვლით, რესპონდენტები ლექსიკური და ტოპონიმური მაგალითების მოშველიერი და ერთგვარი ირონიითაც, ასაბუთებენ, რომ „„-ს იტყვიან მხოლოდ გაღმა სოფლებში, გამოლმა კი – არა“ (პ. ცხადაია, VI, 2012: 9).

VI წიგნი მთლიანად ეთმობა მარტვილის რაიონის ჩრდილოეთი ნაწილის, მთიანი ზონის ტოპონიმიას. მასში თავმოყრილია 10 საკრებულოში, კერძოდ, გაჭედილის, გურძემის, დიდი ჭყონის, დოშავის, თამაკონის, ინჩხურის, კიწის, კურზუს, სალხინოსა და ტალერის საკრებულოებში გაერთიანებულ სოფლებში, აგრეთვე მარტვილის რაიონის მთის ზონასა და გორდის სატყეოში, გასული საუკუნის 70-იანი წლების პირველ ნახევარში ჩაწერილი და 10-15 წლის შემდეგ გადამოწმებულ-შევსებული ტოპონიმური მასალა. გამოყენებულია თსუ-ის თანამშრომლების – შექია აფრიდონიძისა და მაგული მარგველაშვილის ტოპონიმური ჩანაწერებიც. მკვლევარი ლოკალიზაციისთვის იყენებს სატყეო უბნების სახელებს: ლებარდეს სატყეო, კურზუს სატყეო, ტალერის სატყეო, სალხინოს სატყეო, გაჭედილის სატყეო. მათი ლოკალიზაცია კი მოცემულია წიგნის პირველი ნაწილის ბოლოში. მენქვსე წიგნის სტრუქტურა მეხუთესგან განსხვავებულია: ამ შემთხვევაში მკვლევარი წიგნის პირველ ნაწილში წარმოადგენს მარტვილის რაიონის ჩრდილოეთი ნაწილის საკრებულოებს, სოფლებსა და რესპონდენტებს. იქვე მოცემულია ოკონიმთა ფონეტიკური, სტყვაწარმოებითი, სინტაქსური და ლექსიკური, აგრეთვე ისტორიულ-ეტიმოლოგიური

(გარეენობრივი) ანალიზი. თუკი მეხუთე წიგნში ტოპონიმები ცალკეული საკრებულოებისა და საკრებულოებს შიგნით მდებარე სოფლების მიხედვით იყო დაჯგუფებული, ამ შემთხვევაში ყველა სოფლის ტოპონიმური მასალა დალაგებულია საერთო ანბანის რიგზე და წიგნში წარმოდგენილია მეორე ნაწილად. ტერიტორიულად ხონის რაიონში შემავალი გორდის სატყეოს ტოპონიმური მასალის მარტივილის ონის ტოპონიმთა სალექსიკონი მასალაში შეტანას პ. ცხადაია იმ გარემოებით ხსნის, რომ გორდის სატყეო გაჭედილის სატყეოს გვერდით მდებარეობს. საჩიქანო//ჩიქანიშ ტყა//ქორთუეფიშ ტყა – ტყე-საძოვრები ამ სახელწოდებით ცხენისწყლის მარჯვენა ნაპირას მდებარეობს და თვით მარტივილის რაიონის, კერძოდ, გაჭედილის სატყეოს საზღვრამდე ვრცელდება. სწორედ ამ საჩიქანოსა და სალხინოს სატყეოს მიმდებარე ტერიტორიაზე მეჯოვებისგან ჩაუწერია მკვლევარს მიკროტოპონიმთა გარკვეული ნაწილი (პ. ცხადაია, VI, 2012: 113).

1970 წლის ოქტომბერში პ. ცხადაია სოფ. კურზუში გაცნობია ერთ-ერთი რესპონგტის, 70 წელს მიღწეული ქალბატონის – მატრო ბერულავას საოჯახო არქივს, კერძოდ, „პირობის“, „ფარდის“ ან „ფარდის პირობის“ სახელწოდებით ცნობილ, მიწის ნაკვეთების ყიდვა-გაყიდვის 20-მდე საბუთს, რომლებშიც აღნიშნული ყოფილა, თუ ვისგან იყო ნაყიდი, ან ვის მიეყიდა მიწის ნაკვეთები სასულიერო პირების – ბერულავების მიერ. 1844-1913 წლებს შორის პერიოდში, სხვადასხვა დროს შედგენილი საბუთებიდან ამოწერილი რამდენიმე ათეული ტოპონიმი მკვლევარს წიგნში დანართის სახით აქვს წარმოდგენილი (იქვე: 718-722).

იმის საილუსტრაციოდ, თუ რამდენად ფასეულია სარეცენზიონ წიგნებში თავმოყრილი, მარტივილის რაიონის 75 სოფელში ჩაწერილი ტოპონიმური მასალა სხვადასხვა დარგის სპეციალისტისა თუ უბრალოდ, ტოპონიმის საკითხებით დაინტერესებული ნებისმიერი მკითხველისათვის, აქვე დავიმოწმებთ რამდენიმე ტოპონიმს და მოვიხმობთ სახელწოდების ქნობრივი და გარეენობრივი ანალიზისათვის საჭირო ინფორმაციასაც, იქნება ეს სახელდებული ობიექტის ზუსტი თუ დაწვრილებითი ლოკალიზაცია, სახელდების მოტივაცია, ისტორიული წარსული თუ სხვა დეტალები:

ადამ(იშ)ნუზუ – ვაკე-ტყე ჯვარიშ ღალსა და შქაშქარეს ღალს შუა, ტალერის სატყეოში. ტოპონიმს ახლავს რესპოდენტ კ. ნაჭებიას ინფორმაცია: ეს სახელი რქმევია დაახლოებით 400 წლის ხეს, რომელიც ოციოდე წლის წინათ (იგულისხმება გა-სული საუკუნის 40-იანი წლები – ი. კ.) წაქცეულა. ლეჩეუმელ მწყებისა და მონადირეს, სახელად ადამს, ამ ხის ძირში ედგა კარე და აქვე მომკვდარა (პ. ცხადაია, VI, 2012: 116).

ბარდა ნაწილოვანი//ბარდა ღ(ვ)თიშობენ//ხ(ვ)თიშობენ//ბარდა ნაწილოვანი – ღვთისმშობლის ეკლესია ოხვამეკარში, მარტვილის რ-ნის სოფ. პირველ ბალდაში. გადმოცემები: ა. აქ ესვენა ილორში დაცული ხატის მცირე ნაწილი – ნაწილიანი ხატი. მოტანილ შესაწირს ხატის ნიშში, ხატის ფიცრის უკანა ნაწილში მოათავსებდნენ. ეკლესიის ასაგებად მდ. აბაშის პირას შეურჩევიათ მაღალი ადგილი და ხატი ეკალ-ბარდებზე დაუსვენებიათ... მერე აქვე აუგიათ ეკლესია ბარდა ღვთიშობენ, ბარდა ნაწილოვანი; ბ. ეჩმაზიეში, ბარდში ნანახი ხატი წამოუსვენებიათ და დაუსვენებიათ მინდორში, იმ ადგილზე, სადაც ეკლესია უნდა აეშენებინათ, მაგრამ მეორე დღეს ხატი კვლავ იქ უნახავთ, სადაც უწინ ესვენა. ასე განმეორებულა სამჯერ. ამიტომაც ბარდის ღვთისმშობლის ეკლესიაც იმ ბორცვზე აუგიათ. ბარდა ნაწილვანი იმას ნიშნავს, რომ ირში დაკლული ხარის ხორცის მცირე ნაწილს ამ ხატს გამოუგზავნიდნენ. ხორცს ჩადებდნენ ხატის ფიცრის უკან და არ ლპებოდა. ამიტომ ერქვა ნაწილოვანი ხატი (იქვე: 137-138).

გაბარა – ვაკე-სერი სოფ. სკურდში, რაც გადასცექრის აბაშის ხეობას. გაბარის ლექსიკური მნიშვნელობაა ვაკე-ბორცვი; ვაკე-სერი. პ. ცხადაია ფიქრობს, რომ გაბარი შესაძლოა არა-ბული ჯაბალ-ის („მთად“) მეგრული ნაირსახეობა იყოს (იქვე: 156).

გერიშ ოჭიკე – დავაკება, მოტიტვლებული ადგილი ბორცვზე, ოქვაბუესა და ოქირებს შუა, სოფ. დიდი ჭყონსა და ლექობალები. ჭიკუა მეგრულში აღნიშნავს „მტუნაობას, მაკინტლობას; ზმუილს, ყმუილსაც. ოჭიკე ნადირთა სამაკინტლო, თამაშისა და ლაღობა-ცეტობა-ძიგილაობის ადგილია (იქვე: 165).

მიშახონკარე – მწყემსის სადგომი მიშახში, რაც კურზუს სატყეოშია. მიშახონი აღნიშნავს „რაიმეს შიგნით (ტყეში) მდებარეს“ (იქვე: 350).

ნადოხორუ(უ) //დგებიაშ ნოხორი//ჯოლორიაშ ნოხორი – ბორცვი რეკას მარჯვენა მხარეს, სოფ. ნამიკოლავო მეორეში, ჯანაშიების უბანში. ამ ადგილას ესახლა თურმე თავადი ჯოლორია დგებია/დგებუაძე (იქვე: 365).

ნათურქუ//ნათურქუსუკი – ტყე მაღლობი ქვაბდალსა და დიდ ოქაჯეს შუა, ტალერის სატყეოში. გადმოცემით, თურქებს აქედან ქვიბიაში, შემდეგ ასხის გავლით ხონში გაპქონდათ ყავარი და ბზა... მათ რუკაც ჰქონიათ, სადაც ტეხურის სახელწოდებად მითითებულია ხანგაწყარი, ხოლო მდინარის კალაპოტის მახლობლად, მღვიმეში დამარხულ ოქროს ისინი, თურმე, ახლაც ეძებენ (იქვე: 367).

საკეშილა – მინდორი ტეხურის მარჯვენა ჭალაში, სოფ. ეწერში (ტალერის თემი). რესპოდენტის ცნობით, კეშელავა კუთვნილ მიწას ნადელად იძლეოდა და სანაცვლოდ მოსავლის მესამედი მიჰქონდა (იქვე: 530).

საკილიალესა/საკიალესო – ღელე; შებეს მარცხენა შენაკადი სოფ. ღლვანაში. 82 წლის რესპოდენტის – ძიკი გაბედავს განმარტებით, გოლოგანის მისარონად წოდებულ ეკლესიაში საღლოცავად მიმავალნი ამ ღელისპირას, ვაკე-მინდორზე შეისვენებდნენ და იძლერებდნენ კილიალესას. სახელწოდება საკილიალესაც აქედან მოდის. **კილიალესა ← კირიე ელეისონ** „უფალო, შეგვიწყალ“, საეკლესიო სიმღერაა (იქვე: 530-531).

საისტორიო წყაროებითა და ეთნოლოგიური მასალებიტ ირკევვა, რომ კოლხეთის დაბლობზე მეგრელებთან ერთად, ლაკადისპირეთშ კი მეგრელებზე ადრეც, სვანებს უცხოვრიათ. მთიან სამეგრელოში სვანურად მოლაპარაკე მოსახლეობის ბინადროების მაუწყებელია მხარის მეგრული ტოპონიმია (იხ. მ. ქალდანი, -ელ/-ავ სუფიქსთა საკითხისათვის ქართველურ გვარსახელებში. იბერიულ-კავკასიური ენათმეცნიერება. ტ. XXII, თბ., 1980: 83).

სამეგრელოს მთისა და მთისწინა ზოლში, მათ შორის მარტვილის რაიონის ტერიტორიაზე, დასტურდება რამდენიმე სვანური

ტოპონიმი. მაგალითად, ლებარდე, ლეჭეხა, ლალვაშია, ლაჩახვა, ლაყორია, ლეკერე, მუჰა, ლასია... ჩვენი აზრით, მარტვილის ონის სოფ. დიდი ჭყონის მეურნეობაში, ქვბერის მღვიმიდან გამომავალი პატარა მდინარე და ხეობა, მაჩხაპეს სახელწოდებით, რაც სამ სოფელში – ლეჯვანიეში, ნაკიანსა და ლეახალეში გაედინება, სვანური წარმომავლობის ტოპონიმთა რიგში უნდა განვიხილოთ. მაჩხაფ//მანჩხაფ სვანურ ენაზე იგივეა, რაც „ჩანჩქერი“. სახელწოდება აღნიშნავს ვიწრო, კლდოვან კალაპოტში ჩხრიალით მომდინარე წყლის ნაკადს, საჩქეფელას, და ისეთივე მნიშვნელობისაა, როგორისაც მეგრული ოჩხარჩხალე, ოჩხარჩხალაია, ოფარხალაია, შხივი (ი. კეკელია, ჰიდრონიმ „მაჩხაპეს“ ეტიმოლოგისათვის. კრ. „მხარეობცოდნე“, III, ქუთ., 2012: 4-5)... პაატა ცხადაია მიიჩნევს, რომ მდინარის სახელწოდების ამოსავალია ჩხაპუა „რწყვა, წყლის სხეურება, შხაპვა“ მა-ე მოქმედებითი გვარის მიმღების მაწარმოებელია. მაშასადამე, მკვლევრის აზრით, მაჩხაპე იგივეა, რაც „მშხეფავი; მნამავი, შხაპუა“ (პ. ცხადაია, სამეგრელოს გეოგრაფიული სახელწოდებანი. IV. ჩხოროწყუს რაიონი. თბ., 2008: 209; მისივე, VI, 2012: 337).

ზოგი სვანურენოვანი ტოპონიმის ეტიმოლოგიაზე მსჯელობა მოცემულია პ. ცხადაიას სხვა არაერთ სამეცნიერო ნაშრომში (პ. ცხადაია, მთიანი სამეგრელოს ტოპონიმია (ენათმეცნიერული ანალიზი). თბ., 1985; ძიებანი კოლხეთის ტოპონიმიდან, I, 1999). ჰიდრონიმ „ლეცხერუას//ლეცხმრუას“ ეტიმოლოგიაზე მსჯელობისას მკვლევარი დასძენს: „ბურებრივია, ჩნდება ეჭვი, სვანური სუბსტრატული თუ სუპერსტრატული ლე-, ლა- ხომ არ გამოიყენებოდა სხვა (დღეს უცნობ) შემთხვევებშიც. ვგულისხმობთ, ცხერი → ლეცხერუა, გვიმარა → ლაგვიმარაია, ლაგუმარაია, ბარჯი → ლაბარჯია, ნთირუა „თრევა, ზიდვა“ → ლანთირია „ზოზინა, ზანტი, ზარმაცი“, ტარი → ლატარია „სატარე მასალა, ტანლატანი“ (იხ. ალ. ქობალიას მეგრული ლექსიკონი), ტყვაუა „გასროლის ხმა; ჭახანი → ლატყვაუა „ცუდი თოფი“ (ი. ყიფშიძე), ნწკარუა „დაწყობილი“, ჩხური „ცივი“ → ლაწკარელი „დალაგებული, დაწყობილი“, ჩხური „ცივი“ → ლენჩხური „ნელ-ცივი, შეგრილებული წყალი“, ქარი „ქარი“ → ლექარე

„საქართველოს კანონი ადგილი“, ჭახუა „ლითონის წურვა, წექა“ → ლეპტება „სამჭედლო, რეინის საწრთობი ადგილი“ (შდრ. ელიავა, 1977, გვ. 176). მსგავსი ლექსიკური ერთეულები ამ კითხვასაც სვამს: მეგრულში ლა-, ლე-პრეფიქსები სუბსტრატული მოვლენაა თუ სუპერსტრატული?! შდრ. ლეცეპტორუა მდინარეა და ერთვის ტეხურს მარჯვ. მხრიდან კლდის ძირას“ (პ. ცხადაია, VI, 2012: 320). იქვე მკვლევარი იმოწმებს კურზუსა და ტალერის სატყეო უბნების ტერიტორიაზე (მარტვილის რ.), მთის პატარა მდინარის სახელწოდებად დამოწმებულ, ლეცეპტორუას ეტიმოლოგიასთან და-კავშირებით ჩვენ მიერ გამოთქმულ მოსაზრებას: ლკც სვანურში იგივეა, რაც „წყალი“, ხოლო ჟური „ციკ“ ნიშნავს. მაშასადამე, ჰიდროლექსემა ლკცეპტორ სიტყვასიტყვით „ციკწყალაა“ (იხ. ბ. ბარათელი, ი. კეპელია, ერთი ჰიდრონიმის განმარტებისათვის („ლეცეპტორუა“). კრ. „მხარეთმცოდნე“, II, ქუთ., 2011: 5).

თითოეულ ტოპონიმს, დიდი თუ მცირე ობიექტის სახელს, პაატა ცხადაია წარსულის მატიანეს უწოდებს. ტოპონიმი ინახავს არა მხოლოდ ლექსიკონებში ჯერ კიდევ დაუფიქსირებელ ენობრივ ერთეულებს, არამედ თვითონვე მოგვითხრობს ახლო თუ შორეულ წარსულზე, წარმართულ თუ ქრისტიანულ წეს-ჩვეულებებზე; გვაწვდის საინტერესო ინფორმაციას ეთნოგრაფიულ-სამეურნეო ყოფაზე. „დედამიწა ტოპონიმების ენით გვესაუბრება და ჩვენ მზად უნდა ვყოთ, გავიგოთ მისი ნათქვამი, გავითავისოთ მისი ინფორმაცია“ (პ. ცხადაია, V, 2010: 5).

ამ აზრით, რწმენითა და შემართებით მოღვაწე მეცნიერი თითქმის ნახევარი საუკუნეა, რაც გულდასმით აყურადებს და სწავლობს „დედამიწის ენას“, ითავისებს მეტყველი მიწა-წყლის ინფორმაციას. პაატა ცხადაიამ, ამ საოცრად ენერგიულმა და მოუსვენარმა კაცმა, მუხლჩაუხრელი შრომით თავი მოუყარა და დიდძალ საკელე-ტოპონიმურ მასალას. სოფელ-სოფელ, მთასა თუ ბარში, სიცივესა თუ პაპანაქება სიცხეში, ხშირად ალბათ მშიერ-მწყურვალი, „დაეძებდა“ და ნამცეცებივით აგროვებდა ადგილთა სახელებს, ვითარცა ობოლ მარგალიტებს. მან წარსულს გამოსტაცა და შთამომავლობას სათუთად შემოუნახა დასავიწყებლად ვერგამეტებული ეს უძვირფასესი საგანძური. სწორედ ამი-

ტომ არის მისი ნაღვაწი ფასდაუდებელი და სამაგალითო. გაივლის ქამი და მადლიერი შთამომავლობა უფრო მეტი მადლიერებისა და პატივისცემის გრძნობით განიმსჭვალება ცნობილი მეცნიერის მიმართ, შეუწონავი და მართლაც საარაკო ნამუშაკევის გამო.

დაიბეჭდა გაზეთ „ილორსა“ (№331, 15-22 სექტემბერი, 2015, გვ. 7; №336, 20-27 ოქტომბერი, 2015, გვ. 6) და გაზეთ „მარტვილში“, სათაურით – „მარტვილის რაიონის ტოპონიმა ორგომეულის შესახებ“ (№6, 31 ივლისი, 2015, გვ. 4). ამ უკანასკნელის გავრძელებები დაიბეჭდა სათაურით – „მიწის ენაში“ შენახული წარსულის ზოგნა“ (ვაშ. „მარტვილი“, №8, 31 აგვისტო, 2015, გვ. 4; „მარტვილის რაიონის ტოპონიმა ორგომეულის შესახებ“, №10, 28 ოქტომბერი, 2015, გვ. 4)

ღირებული ეთნოგრაფიული ნაშრომი სამაგრელოზე (დავით შავიანიძე, „სამეგრელო“ (ქუთ., 2015.))

საქართველოს ერთ-ერთი მნიშვნელოვანი ისტორიულ-ეთნოგრაფიული მხარის – სამეგრელოს შესახებ დღემდე გამოცემულ არცთუ მცირე რაოდნობის ეთნოგრაფიულ სამეცნიერო ლიტერატურას (ი. ქობალია, ივ. ჯავახიშვილი, რ. ერისთავი, თ. სახოკია, ა. ჭანტურია, ს. მაკალათია, გ. ელიავა, ნ. აბაკელია, ნ. აბესაძე, ნ. ბრეგაძე, ნ. თოფურია, ც. კაგბაძე, ი. კიკვიძე, გ. ჯალაბაძე, ჯ. რუხაძე, ვ. შამილაძე, ს. ჭანტურიშვილი, თ. ცაგარეშვილი...) მიმდინარე წელს კიდევ ერთი მნიშვნელოვანი წიგნი შეემატა. ეს არის **დავით შავიანიძის** ავტორობით გამოცემული „**სამეგრელო** (ისტორიულ-ეთნოგრაფიული ნარკვევი)“. წიგნის რედაქტორია **როლანდ თოფურიშვილი**. რეცენზენტები არიან: ეკა დადიანი, ნოდარ შოშიტაშვილი და ონეჟა გაბეჭაძა.

260-გვერდიანი გამოკვლევა საინტერესო და საჭირო შენაძენია საქართველოს ისტორიულ-ეთნოგრაფიული მხარეების ინდივიდუალური, კუთხურ-ეთნოგრაფიული მახასიათებლების – ეთნიკური ისტორიის, სამეურნეო-ეკონომიკური და კულტურულ-ყოფითი ურთიერთობების ამსახველი ცალკეული საკითხების შესწავლით დაინტერესებული სპეციალისტებისა და ფართო მკითხველი საზოგადოებისთვის.

წიგნის დანიშნულებას ავტორი შესავალში ასე განსაზღვრავს: „იმის გათვალისწინებით, რომ ყოველთვის შეიძლება ძველი და განახლებული წეს-რიტუალებისა და ტრადიციების აღწერა-შესწავლით უფრო სრულყოფილი გავხადოთ საქართველოს კუთხეების ისტორიის, ისტორიული გეოგრაფიის საკითხები, ტრადიციული და დღევანდელი ეთნოგრაფიული სახე, ჩვენი ინტერესი შეჩერდა სამეგრელოზე, რომლის შესახებაც არაერთი ნარკვევი

თუ სამეცნიერო შრომაა დაწერილი... სამეცნიელოს ეთნოისტორიული კვლევის დროს ჩვენი მიზანი იყო არა მხოლოდ ძირითადი ტენდენციებისა და პროცესების წარმოჩენა, არამედ შესაბამისი დასკვნების გამოტანა“ (დ. შავიანიძე, სამეცნიელო, ქუთ., 2015: 8-9). ამ ისტორიულ-ეთნოგრაფიული ერთეულის ტრადიციული, მატერიალურ-სულიერი კულტურისა და სამეცნიერო ყოფის შესახებ სამეცნიერო ლიტერატურაში ასახულ მასალებთან ერთად ავტორმა წიგნში თავი მოუყარა ქუთაისის აკადი წერეთლის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ქართველური დიალექტოლოგიის სამეცნიერო-კვლევითი ინსტიტუტის მიერ სხვადასხვა დროს მოწყობილი სამეცნიერო ექსპედიციების გზით მოპოვებულ მრავალფეროვან ეთნოგრაფიულ მასალას.

წიგნის ავტორის შესავალს მოსდევს მეგრელთა დახასიათებისათვის მეტად საყურადღებო ერთგვერდიანი ეთნოგრაფიული მასალა, სადაც ვკითხულობთ: „კოლხეთი დღევანდელ დასავლეთ საქართველოზე უფრო დიდ ნაწილს ჰყარავდა. მეგრელი კოლხია, დანარჩენი საქართველოს გულის მკვიდრია, საკუთარი შინა ენის მატარებელი, ამაყი ქართველია. მეგრელების უმრავლესობა (უმრავლესობა, თორემ ნაკლიანი ყველგანაა) პატიოსანი, სტუმართმოყვარე, მონადირე, მოთევზავე, ფიცხი, ჯიუტი, გამტანი, ნიჭიერია. ნიჭიერები არიან განსაკუთრებით ქალები. იშვიათია გონჯი და ულამაზო, ქენქერა მეგრელა ქალი. მეგრელი მამაკაცები უფრო გამტანები, მკაცრები, მშრომელები, ინტერესიანები არიან. მარდები რომ არიან, ცხენს იმიტომ მეგობრობენ... მეგრელები სამართლიანები და სტუმარზე შემომვლელები არიან... [მეგრელი] გონება-გამჭრიახია, [მათ] ეშმაკობაც ახასიათებთ. თუმცა ეშმაკობაა, რომ ხვდება საით ჯობია და იქით იხრება? მეგრელი დაუზარებელი მშრომელია, სხვას წინ არ გაუშვებს...“ (იქვე: 10).

სარეცენზიო ნარკვევი თექვსმეტი თავის, რამდენიმე ათეული პარაგრაფის, დასკვნების, დანართების, გამოყენებული ლიტერატურისა და წყაროების სიისაგან შედგება. წიგნის პირველი თავია „სამეცნიელოს ისტორია, ისტორიული გეოგრაფია, სამეცნიერო-კულტურული ყოფა“. აღნიშნული საკითხის ზოგადი მიმოხილვითაც დასტურდება, „რომ მეგრელთა მცირედით განსხვავებული ყოფისა

და წეს-ჩვეულებების, ტრადიციების ძირითადი განმაპირობებელი ბუნებრივ-გაოგრაფიული გარემო და მისი მდებარეობა იყო □ (იქვე: 31).

ამ თავში მკვლევარი განიხილავს და აკრიტიკებს ივანე ჯა-ვახიშვილის მოსაზრებას ადრე შუა საუკუნეებში საქართველოში მიმდინარე რთული ისტორიული პროცესების შედეგად მოსახლეობის აღმოსავლეთ საქართველოდან დასავლეთ საქართველოში მიგრაციისა და მოგვიანებით აკად. ნიკო ბერძენიშვილის მიერ მასზე დაფუძნებული ქართიზაციის, ანუ გაქართველების, საკუთრივ ქართის ტომის ეთნიკურ-კულტურული ექსპანსიისა და ისტორიული საქართველოს დასავლურ-ქართული ტომების გაქართების შესახებ შექმნილ კონცეფციას.

დავით შავანიძე ანგარიშგასაწევად მიიჩნევს ეთნოლოგთა იმ მიდგომას „რომლის მიხედვითაც ეთნოსის შექმნა-შენარჩუნებისათვის მთავარია თვითშეგნება და თვითსახელწოდება□ (იქვე: 24), ხოლო იმავე გვერდზე, სქოლიოში, დასქნს, რომ „ეთნიკური თვითშეგნება გარკვეული ეთნოსისადმი მიკუთვნებულობის, სხვა ეთნოსისაგან განსხვავებულობის შეგნებაა. შესაბამისად მეგრელებს საქართველოს ყველა სხვა კუთხის მკვიდრ ქართველებთან ერთად საერთო აქტო გენეალოგიური გადმოცემები: წარმომავლობა, ისტორიული ბედი, ისტორიულ მოვლენებში მონაწილეობა, აქედან გამომდინარე, განსახლების არეალი და ენა“ (იქვე).

ამით ბატონი დავითი ცდილობს ქართველოლოგიაში გამოთქმული ერთ-ერთი მოსაზრებისათვის საფუძვლის გამყარებას, რომ ეთნიკური ერთობის – ქართველის ქვეშ იმთავითვე იგულისხმება მეგრელ-ჭანების (ლაზების), სვანების, ჰერუბის, კახელების, მესხებისა და სხვა ქართული თემების ერთიანობა, და რომ „ერთობილ საქართველოს იმთავითვე საერთო ჰქონდა სარწმუნოება, სახელმწიფო-საეკლესიო-სამწიფნობრო ენა და მშობლიური ენით შექმნილი ქართული თვითშეგნება“ (იქვე).

მართალია, ბატონი დავითი მიიჩნევს, რომ ქართიზაციის თეორია არგუმენტირებულადაა გაკრიტიკებული სამეცნიერო ლიტერატურაში, სქოლიოში ასახელებს კოდეც სათანადო ლიტერატურასაც (მ. გეგეშიძე, ტ. უუტკარაძე, რ. თოფჩიშვილი, დ.

შავიანიძე...), მაგრამ საქმე ისაა, რომ ზოგიერთი სპეციალისტის მიერ ქართიზაციის წინააღმდეგ გამოთქმული თვალსაზრისი არაა გაზიარებული ქართულ ისტორიოგრაფიაში; თუმცა პატივცემული მკვლევარი რატომლაც გვერდს უვლის საკითხის გარშემო სამეცნიერო ლიტერატურაში არსებულ საპირისპირო მოსაზრებებს. ვგულისხმობთ ცნობილი ქართველი მეცნიერის, პროფესორ გიორგი მჭედლიძის მოსაზრებას, გამოთქმულს სწორედ ტარიელ ფუტკარაძის იმ დებულების საპირისპიროდ, რომლის მიხედვით ტერმინი ქართველი ზოგადქართველის შესატყვისა და შესაბამისად დასავლეთ საქართველოს ტერიტორიაზე არანაირ ქართიზაციას თუ ქართველიზაციას ადგილი არ ჰქონია. ტერმინ ზოგადქართველის ქვეშ ნაგულისხმევ 30-მდე ქართველურ თემს, ტ. ფუტკარაძის აზრით, ქართიზაცია-ქართველიზაცია არ სჭირდებოდა (ტ. ფუტკარაძე, ქართველები, ნაწილი I, ქრისტიანობამდელი ეპოქა. ქუთ., 2005: 180).

ამ დებულებას არადამაჯერებლად და უსაფუძვლოდ მიიჩნევს გიორგი მჭედლიძე და შენიშნავს: „ქართიზაცია“ ეთნიკურთან ერთად პოლიტიკური პროცესიც იყო. ფეოდალურ საზოგადოებაში ერთ ენაზე ლაპარაკი საკმარისი როდია ეროვნული თვითშეგნების იმ დონეზე ამაღლებისათვის, რომ გაერთიანების პროცესი უმტკინეულოდ წარიმართოს. მით უფრო, ეს პროცესი გამნელებულია იქ, სადაც არსებობს ენობრივი ბარიერი (გ. მჭედლიძე, მ. კეზევაძე, ქუთაის-გარენათის ეპარქია. ქუთ., 2008: 61).

ასევე სადაცოა და დაუსაბუთებელი დ. შავიანიძის მოსაზრება „ერთობილ საქართველოში“ (რაშიც სამეცნიეროსაც გულისხმობს) იმთავითვე ქართული სახელმწიფო-საეკლესიო-სამწიგნობრო ენის გავრცელების შესახებ. აღნიშნული საკითხი ცალკე და ვრცელი საუბრის თემაა და ამიტომ აქ მასზე სიტყვას არ გავაგრძელებთ.

წიგნის მეორე თავში ავტორი აანალიზებს სამეცნიერო სამეცნიერო ყოფას, მწარმოებლური და არამწარმოებლური მეცნიერობის ტრადიციულ დარგებს. სოფლის მეცნიერობის ძირითადი დარგებიდან გავრცელებული მიწათმოქმედების მაღალი კულტურა განპირობებული იყო შესაფერისი ბუნებრივ-გეოგრაფიული პირობებით. ითესებოდა სხვადასხვა ჯიშის მარცვლებული

კულტურა: ღომი, სიმინდი, მუხული, ცერცვი, კოპეშია „კახი“. განსაკუთრებული მნიშვნელობა ენიჭებოდა ნიადაგის თავისებურებებს და აგროტექნიკურ ღონისძიებებს, ხელოვნური განოყორების, თესლ-მონაცემებისა და მიწის დასვენების პრაქტიკას (იქვე: 32-33).

სამეგრელოს ეთნოგრაფიულ ყოფაში დადასტურებულია ნიადაგის სახეობრივი კლასიფიკაცია, რაც ნიადაგის ორგანულ თავისებურებათა ცოდნაზე იყო დაფუძნებული. დ. შავიანიძის თქმით, მიწას ფერის, შედგენილობის, ნაყოფიერება-მოსავლიანობის, ჰიდროგრაფიული და ტოპოგრაფიული თვისების, მდებარეობის მიხედვით არჩევენ. ნიადაგის ფერის მიხედვით მკვლევარი იმოწმებს „უჩადისას“, „შავ მიწას“, „ჭითადისას“, „წითელ მიწას“ და რეხას. მაგრამ აქვე უნდა აღვნიშნოთ, რომ რეხა, რახა ნიადაგის სახეობის აღმნიშვნელი ტერმინია და „ქვაღორღიანს“ ნიშნავს. რეხა, რეხე, რეხერზენი და რეხი ტოპონიმებად დასტურდება სამეგრელოში (იხ. ი. კეკელია, ბანძის ტოპონიმია, თბ., 2007; პ. ცხადაა, სამეგრელოს გეოგრაფიული სახელწოდებანი. მარტვილის რაიონი (ჩრდილოეთი ნაწილი), თბ., 2012: 517-518). ჭითადისა აღუმიური ხასიათის, წებოვანი მიწაა, რაც მნელად მუშავდება და მოსავალიც ასეთ ნიადაგზე ნაკლები იცის. ცნობილი მხარეთმცოდნე გივი ელიავა შენიშვნავდა, რომ წითელმიწა ძირითადად კერამიკულ წარმოებაში გამოიყენებოდა. ოკოტუ და ოიაგვანე მიწები არის მარტვილის რაიონის ტერიტორიაზე – თამაკონში, ნამიკოლუში, გურმებსა და კიწაში (იხ. გ. ელიავა, მხარეთმცოდნის თვალით, თბ., 1978: 8).

დ. შავიანიძე მიწის სახეობებს შორის ასახელებს **მეჭვილდისას** და მიუთითებს, რომ ესაა მნელად დასამუშავებელი, დამწვარი, მოშავო ფერის მიწა (იქვე: 33). გ. ელიავას ნაშრომში დამოწმებულია წითელმიწა, კაჟისა და ნაცრის წვრილი მარცვლების შემცველი აღუგიური ნიადაგების განსაკუთრებული სახეობა მეიჭვით, რაც სწორედ მეჭვილდისას პარალელური ფორმაა (გ. ელიავა, 1978: 9). **მეჭვილი** იგივეა, რაც „მიმწვარი, მომწვარი; წაყინული (ნიადაგი)“.

სარეცენზიო წიგნში თავმოყრილი მასალებიდან ირკვევა, რომ ნიადაგის კლასიფიკაცია სამეგრელოში იციან დამუშავების სირთუ-

ლის მიხედვით. ერთმანეთისაგან განსხვავებული ასეთი ნიადაგები შესაფერისი სახელის მატარებელი იყო. გ. ელიავა ასახელებს ფაქტარ (ადვილად დასამუშავებელი, რბილი), გაჯარ (ქვიან-ჯაგნარიანი, ძნელად ამოსაძირკვი), ქვალონ (ქვიანი, კეჭეხი, კაწარი), იაგოზ/ლაგოზ (მძიმე, წებოვანი და ეწერი) მიწას, აგრეთვე ფაქტი მიწის საპირისპირო ზოგად სახელწოდებას – ლიხამნგარი (მაგარი, მძიმედ დასამუშავებელი, ეწერი, წითელმიწა) (გ. ელიავა, 1978: 10-11).

დ. შავიანიძის ეთნოგრაფიულ მასალაში დასახელებულია ისეთი ტერმინები, რაზეც სამეგრელოს მიწათმოქმედებაზე აქამდე არსებულ და ხელმისაწვდომ სპეციალურ სამეცნიერო ლიტერატურაში ინფორმაცია არ გვხვდება. ასეთია, მაგალითად, ქიჩი – იოლად დასამუშავებელი, წებოვანი მიწა, ტაბაფურო – ჭაობიანი ადგილი, ტაბაფური – დაბალი, სწორი ადგილი, წყალდამდგარი მიწა (იქვე: 33). საგულისხმოა, რომ ტაბაფურო/ტაპაფურო ტბის სახელწოდებად დამოწმებულია ვანის რაიონის სოფ. ქვედა გორაში (საქართველოს ტოპონიმია, III, თბ., 2003: 297). ტაბაკელა, ტაბაკელი, ტაბაკონა და ტაბაფური მეგრული ენის სალექსიკონო მასალებში განმარტებულია, როგორც ტკეპილი, მოსწორებული, ბრტყელი, გაშლილი ადგილი (ა. ქობალია, მეგრული ლექსიკონი, თბ., 2010: 599).

ნაშრომში საინტერესო ეთნოგრაფიული მასალაა მოხმობილი სამეგრელოში ოდითგანვე გავრცელებულ მინდვრის ისეთ კულტურებზე, როგორიცაა სიმინდი, ბრინჯი, ბამბა, თუთუნი. უნდა აღინიშნოს, რომ თითოეული მათგანი ერთმანეთისაგან მნიშვნელოვნად განსხვავდება ბოტანიკური, ბიოლოგიური და სამეურნეო ნიშნებით. განსხვავებულია აგრეთვე პროდუქციის სახეობა, მოყვანის თავისებურებები, თესლბრუნვაში მათი განლაგება, მოსავლის აღების წესი და სხვა მაჩვენებლები.

ბამბის შესახებ მკვლევარი შემდეგი სახის ინფორმაციას გვაწვდის: „ბამბას აპრილში თესავდნენ. აღებამდე ორჯერ თოხნიდნენ. კვირიკობის თვეში დამწიფების შემდეგ მაჟალო ვაშლივით გამოიღებდა „ბამბის ვაშლს“. რამდენიმე დღის მერე სიცხეში, შუადღით გაიშლებოდა და ამის შემდეგ ამოიღებდნენ კურკებს“

(იქვე: 40). ბამბა საფეიქრო მრეწველობაში გამოიყენებოდა. მის-გან ამზადებდნენ ძაფებს, ხოლო მატყლში შერევით – ნახევრად შალის ძვირფას თხელ ქსოვილებს. ბამბის ღეროს იყენებდნენ საწვავ მასალად და ნიადაგში ჩასახნავად, როგორც სასუქს. ეს კულტურა სამეგრელოში ძველთაგანვე გავრცელებული ყოფილა, რასაც ადასტურებს ტოპონიმები – ნაბამბუ, ნაბამბუჟ, ობამბე და სხვ. (პ. ცხადათ, V. მარტვილის რაიონი. სამხრეთი ნაწილი. თბ., 2010: 30, 46, 75, 82, 150, 208).

საქონლის საკვებად, ჩალასთან ერთად, გამოიყენებოდა აგრე-თვე თივა. თივის მოსავლის აღება, ეთნოგრაფიული მასალების მიხედვით, დიდ ყურადღებას და ცოდნას მოითხოვდა. მაღალხა-რისხანი თივის მისაღებად საჭირო იყო ბალახების თავის დროზე გათიბვა. სათივედ ამჯობინებდნენ ბალახის სახეობებს – ლაკარ-ტიას, შალიფა ბალახს და მწყერფებას. საგულისხმოა მეგრელი მესაქონლის შემდეგი დაკოირვებაც: „თივა ყველა თივა არის, მაგრამ საქონელი რომ უყვარს, ის კაცი ბურჩხას არ აჭმევს საქონელს. ბურჩხა პქვია ერთი სახის ბალახს, მაღალი იზრდება. ის ტყეულად მუცელს უვსებს, თორებ არც რძეს მოუმატებს ის მეწველ საქონელს, არც ხორცს. თუ დაამჭლევებს, თორებ არავითარი სასარგებლო არაა“ (იქვე: 41). ბურჩხი იგივეა, რაც ბურღა, ჯალაღინი. კახეთში მას ფაჩხა-ბურწას ეძახიან, იმერეთში – ურიშას, ურიშა ბალახს, ურუშას, ურჩხს (იხ. ა. მაყაშვილი, ბოტანიკური ლექსიკონი. თბ., 1991: 19, 146, 153). განსაზღვრული ყოფილა თივის დამზადების კალენდარული დროც: თიბგას იწყებდნენ დამწიფების შემდეგ, 15 აგვისტოდან 5 ენკენისთვემდე. მოჭრილ მასას რამდენიმე დღე აჩერებდნენ მინდორში შეჭრობის მიზნით. გამშრალ თივას ბულულებად აგროვებდნენ და 2-3 დღის შემდეგ დასაზვინად მიპქონდათ. დაზვინვის წესები მაქსიმალურად უნდა ყოფილიყო დაცული, რომ თივას „ჩაპარული წყლისგან“ ლპობა არ შეპარვოდა, ან ქარს არ გაეწერა და გაენიავებინა.

ფრიად ფასეულია ბაჩანა და შაქრო ნარმანიებისგან ავტორი-სათვის მიწოდებული მასალა გადაშენებულ მარცვლოვან კულტურაზე, რასაც ფატი რქმევია და ითესებოდა გაზაფხულზე, ღომის თესვის ჟამს. აგვისტოს თვეში დამწიფებულ თავთავს ოლეზე

დაკიდებულს აშრობდნენ. ფატის ფქვილისაგან აგურზე ცხვებოდა შავი პურის ფქვილისაგან გამომცხვარი პურის მსგავსი მჭადი. აცხობდნენ აგრეთვე კვერებს, რასაც თაფლსა და რძესთან ერთად ჭამდნენ. ა. ქობალიას საღებავისი გონი მასალების მიხედვით **ფატი** ეწოდება ფეტვს, ფეტვისებრთა ოჯახს (საზოგ.); მჭადას, მარცვლეულს, რომელიც ერთ ღეროზე კონად იკეთებს რამდენიმე თავთავს. სამეგრელოში სცოდნიათ აგრეთვე ოთუთაშეურე „საორშაბათო“ ლოცვისთვის განკუთვნილი რიტუალური ფეტვის მჭადის გამოცხობა, რასაც **ფატიშ ჭკიდი** ერქვა (ა. ქობალია, მეგრული ლექსიკონი, თბ., 2010: 623).

საინტერესო მსჯელობის მიუხედავად, უნდა ითქვას, რომ ბატონი დავით შავიანიმე გაკვრითაც არსად არაფერს ამბობს სამეგრელოში ფართოდ გავრცელებულ საკვებ კულტურაზე – ლობიოზე, აგრეთვე მემინდვრების ისეთ წამყვან ფეტვნაირ, მარცვლოვან, პარკოსან და საზეთე-ბოჭკოვან კულტურებზე, როგორიცაა **ურიში**, **ქვრიძი** (მეგრ. ჭკიდიშ ჭკიდი), **ჭვავი** (მეგრ. ჭვე(ე)), **მუხუდო**, **ხანჭკოლა**, **სუ „სელი“** და **კიუი „კანაფი“** (ამ კულტურების შესახებ მსჯელობისათვის ვრცლად იხ. გ. ელიავა, 1978: 45-48; ი. მაისაია, ფეტვის კულტურა საქართველოში, თბ., 1998; ი. მაისაია, თ. შანშიაშვილი, ნ. რუსიშვილი, კოლხეთის აგრარული კულტურა, თბ., 2005).

უნდა აღინიშნოს, რომ ლობიოს კულტურა სამეგრელოში ფართოდ გამოიყენება საჭმლის მოსამზადებლად. პარკოსნებს შორის ყველაზე გემრიელი საჭმელი სწორედ ლობიოსგან მზადდება. სამეგრელოში გავრცელებულია სიმინდში ლობიოს შეთესვის წესი. ამასთანავე, მოპყავთ როგორც სანაწვერალო კულტურა, მარცვლისა და ნედლი პარკის მისაღებად. ფიქრობენ, რომ ლობიო XVI ს-ის მეორე ნახევრიდან უნდა შემოსულიყო სამეგრელოსა და, საერთოდ, შავი ზღვის სანაპირო რაიონებში. აქედან კი აღმოსავლეთ საქართველოში გავრცელებულა. სელის, როგორც ერთ-ერთი უძველესი სასოფლო-სამეურნეო მცენარის, სამეგრელოში ფართო გავრცელებაზე მეტყველებს ტოპონიმიური მასალაც. სელისგან, როგორც სართავი კულტურისაგან, ორი სახის ნედლეული – სართავი ბოჭკო და სელი მიიღება. უხეში ბოჭკოსაგან იქსო-

ვებოდა ტომრები, მზადდებოდა თოკები, სათევზაო და მიმინოს დასაჭერი ბადები. დიდი სიმტკიცე და გამძლეობა ახასიათებდა კანაფსაც, რის გამოც მას ფართო გამოყენება პქონდა სამეგრელოს სოფლის მეურნეობაში. კანაფი საუკეთესო საშუალება იყო ტომრების, ბადების, თოკების, ღვედებისა და მისთანათა დასამზადებლად.

მეგრელი მეურნეები ფლობდნენ ბალ-ბოსტნის გაშენება-მოვლის ხელოვნებასაც. ეს საკითხიც წიგნის პირველ თაგში ცალკე პარაგრაფად არის შესული. ბალჩული კულტურებიდან სამეგრელოში ფართო გავრცელებას პოულობს ერთწლიანი მცენარეები: საზამთრო (მეგრ. **ზაბურზაკი**) და ნესვი (მეგრ. **შინკა**). შედარებით ახალი კულტურაა გოგრა (მეგრ. კობეშია/კოპეშია). საკვები ელემენტებით მდიდარ ნიადაგებზე ეს ბალჩული კულტურები დიდ მოსავალს იძლევა. ასეთი ნიადაგებია მირითადად აზლად გატეხილი ყაბირი, ახო, აგრეთვე მდინარისპირა ჭალები. ეთნოგრაფიული მასალის მიხედვით მოსავლის სიმრავლისთვის ხდებოდა ნიადაგის განოყირება **წურწუფით**, უიუათი (იქვე: 44). ბოსტანში ითესება აგრეთვე ხავი (ცერცვი), სოტელია (წითელი ფხალი), ზაფანა (პილპილი), მაკინდოლი (ოხრახუში), კინტირი (კიტრი), პამინდორი (პომიდორი)...

მეორე თავის 2.1.9 პარაგრაფში („ხეზილი“) დ. შავაინიძე აღნიშნავს, რომ სამეგრელოში ვაზის ჯიშების მრავალრიცხოვნებაზე მიკროტოპონიმიაც მიგვანიშნებს. გ. ელიავას ავტორობით 1977 წელს გამოცემული წიგნიდან („აბაშისა და გეგეჭკორის რაიონების ტოპონიმიკა“) დამოწმებულ ტოპონიმებს შორის ავტორი საილუსტრაციოდ ასახელებს **ოიაგვანეს „საქვევროს“** (ადგ. სოფ. თამაკონში). შევნიშნავთ, რომ ტოპონიმი „ოიაგვანე“ მიუთითებს ქვევრის დასამზადებლად ვარგისი ნიადაგის გავრცელების არეალზე ქონკრეტულ გეოგრაფიულ გარემოში, სოფ. თამაკონში, და მას არავითარი კავშირი არა აქვს ვაზის ჯიშთან (იქვე: 47).

ნაშრომში სათანადო ყურადღება ეთმობა თხილის კულტურას, რაც თანამედროვე სამეგრელოში შემოსავლის ერთ-ერთი მნიშვნელოვანი წყაროა. ახუთელი გურამ უბირიასაგან ჩაწერილი მასალის მიხედვით თხილი ირგვება იანვარ-თებერვალში, 25 სტ

სიღმრის მქონე ორმოებში. რიგთაშორის მანძილი 5 მ უნდა იყოს, ხოლო ბოქვებსშორის დაშორება – 2 მ. ერთ ადგილზე უნდა დაირგოს ორი, მაქსიმუმ ოთხი დერი. აპრილ-მაისში, ნაწვიმარზე, საჭიროა 100-200 გრამი სასუქის შეტანა შემობარულ მიწაზე. დასახელებულია თხილის ჯიშებიც: სკვერი თხირი (თიკნისყურა), ბაზა თხირი, დამსკი (დედოფლის თითები), ტყის თხირი, გვაგვა თხირი, ბერძნული და ხოჯთხირი „ხარისთვალა თხილი“ (იქვე: 46).

საინტერესოა ავტორის მსჯელობა მწარმოებლური და არამწარმოებლური მეურნეობის ტრადიციულ დარგებზე (მესაქონლეობა, მელორეობა), აგრეთვე საქონლის მრავლობა-შენარჩუნებასა და დაავადებებთან დაკავშირებულ რწმენა-წარმოდგენებზე. სარეცენზიო ნაშრომში აღნიშნულია, რომ მეგრელის სამეურნეო ყოფაში დიდი მნიშვნელობა ენიჭებოდა ცხენს, როგორც ტვირთვადასაზიდ, სამგზავრო და გამწევ საშუალებას. ცხენს იყენებდნენ სპორტულ სანახაობებში. დამოწმებულია ცხენის გახედნასთან და დადალვასთან, ცხენის გამრავლებასთან დაკავშირებული ეთნოლოგიური მასალა. გადმოცემებში შემონახულა ცხენისნობით, ანუ ვაჟკაცობით განთქმულ მხედართა სახელებიც (დიმიტრი, ბაჩუკა, ჯემალ და ომეხ ჩიქავები, შოთა დგებუაძე, სილოვან, ბაგრატ და ადამურ ნარმანიები, ჯეირან ხუბუა...).

სამეგრელოს ეთნოგრაფიის საკითხებით დაინტერესებული მკითხველები და სპეციალისტები წიგნში მრავალ საინტერესო ინფორმაციას წააწყდებიან მეფუტკრეობის, მონადირეობის, მეოვეზეობის, მეაბრეშუმეობის, საოჯახო მეფრინველეობის საკითხებზე, აგრეთვე სამეურნეო ყოფასთან დაკავშირებულ რწმენა-წარმოდგენებსა და ტრადიციულ წეს-ჩვეულებებზე. აქ მოკლედ შევეხებით მეაბრეშუმეობის საკითხებს, რამდენადაც იგი ჩვენი ქვეყნის ეროვნული მეურნეობის უძველესი და მეტად მნიშვნელოვანი დარგი იყო.

მეაბრეშუმეობის განვითარებას საქართველოში კარგი ბუნებრივი პირობები და სელსაყრელი გეოგრაფიული გარემო ქმნიდა. ამასთანავე, აქ გადიოდა მსხვილი საქარავნო გზები. გზებს შორის უპირველესი – აბრეშუმის დიდი გზა საქართველოზეც

გადიოდა, მაგრამ მას შემდეგ, რაც ახალი სანაოსნო გზები იქნა აღმოჩენილი, აბრეშუმის დიდა გზამ ფუნქციონირება შეწყვიტა. 1900 წლის მონაცემებით სამეგრელოს სასაქონლო პროდუქციაში მეაბრეშუმეობის ხვედრითი წილი შეაღვენდა სენაკის მაზრაში 71,4%-ს, ხოლო ზუგდიდის მაზრაში – 58,7%-ს. სპეციალისტთა აზრით, „საქართველოში მეაბრეშუმეობა ყოველთვის განიხილებოდა როგორც ქვეყნის ეკონომიკის განმტკიცების, სოფლად შრომითი რესურსების რაციონალური გამოყენების, სავალუტო შემოსავლების მნიშვნელოვანი წყარო და მუდმივი საგანი... მაღალხარისხოვანი ქართული აბრეშუმი დიდი პოპულარობით სარგებლობდა მსოფლიო ბაზარზე. მრავალი საუკუნის მანძილზე მეაბრეშუმეობა საქართველოში მოსახლეობის ერთ-ერთ ძირითად მოსაქმეობას წარმოადგენდა“ (გოჩა ნიკოლეიშვილი, გიორგი ნიკოლეიშვილი, მეაბრეშუმეობის ეკონომიკური ეფექტუანობა და მისი პოტენციალის გამოყენების სრულყოფის გზები საბაზრო ეკონომიკის პირობებში. თბ., 2005: 24). სამწუხაროდ, თუთის ნარგაობის განადგურებამ საქართველოში დღეს უფრო ფართო მასშტაბები შეიძინა, ვიდრე მას საუკუნეთა მიღმა ჰქონდა ადგილი. თუმცა, წარსულისგან განსხვავებით დღეს ეს შინაურის ხელით კეთდება, რაც ბარბაროსთა ქმედებაზე უარესია (იქვე: 25).

საქართველოში მეუკუტკრეობის უხსოვარი დროიდან გავრცელებაზე ძველი ბერძნული წყაროები მოგვითხრობს. ბერძნი ისტორიკოსის – ქსენოფონტის ცნობით, საქართველოში ფუტკრის ოჯახები უჩვეულოდ ბევრი ყოფილა. ტრაპიზონის მახლობლად, კოლხთა ერთ-ერთ სოფელში, 10000 ბერძნი მეომარი მათრობელა თაფლს მოუწამლავს. პომპეუსი გვაუწყებს, რომ მათრობელა თაფლით გაბრუებული მტერი კოლხებს დაუმარცხებათ კიდეც. ფუტკრის გავრცელებაზე მოგვითხრობს აგრეთვე XVIII საუკუნეში მოღვაწე დიდი ქართველი ისტორიკოსი და გეოგრაფი ვახუშტი ბაგრატიონი. სარეცენზიონ წიგნის მეორე თავში ცალკე პარაგრაფად წარმოდგენილია სამეგრელოში მეურნეობის ფართოდ გავრცელებულ დარგთა შორის გამორჩეული მეფუტკრეობის საკითხები, ფუტკრის მოვლასთან დაკავშირებული ეთნოგრაფიული მასალა და ხალხური რწმენა-წარმოდგენები (იქვე: 62-67).

მესამე თავში განხილულია ზელოსნობა-შინამრეწველობის (მეჭურჭლეობა, ფეიქრობა, მჭედლობა, ჭის თხრა, წისქვილის აწყობა-მუშაობა, წნული ღობის გაკეთება, ტრანსპორტის ხალხური სახეობანი) საკითხები.

მეოთხე თავში მკვლევარი აანალიზებს დასახლების ტიპებთან, საცხოვრებელ და სამეურნეო ნაგებობებთან დაკავშირებულ ეთნოგრაფიულ მასალას. საცხოვრებელ ნაგებობებზე მსჯელობისას დ. შავიანიძე იმოწმებს ეთნოგრაფიულ ჩანაწერებს გამოჩენილი ქართველი მეცნიერის, პროფ. სერგი მაკალათიას წიგნიდან – „სამეგრელოს ისტორია და ეთნოგრაფია“ და დასტენს, რომ „ფაცხაზე, ჯარგვალზე, გოლორა ანუ პიტაფიცარა სახლზე მეტი ეთნოგრაფიული მასალა თითქმის აღარ მოიპოვება“ (იქვე: 105). საინტერესოა სამეგრელოში ბოძებზე დადგმული საცხოვრებელი სახლის ტიპის – ოდა სახლის სახელწოდებად მკვლევრის მიერ საღდარის დამოწმების ფაქტი.

საცხოვრებელ და სამეურნეო ნაგებობებზე, დგამ-ავეჯსა და ჭურჭელზე მსჯელობისას სასურველი იყო დ. შავიანიძეს გაუთვალისწინებინა გ. ელიავას ორი ნაშრომი – „მხარეომცოდნის თვალით“, სადაც ერთ-ერთი თავი მეგრული კარ-მიდამოს (მახორობას) აღწერას ეძღვნება, და 1989 წელს გამოცემული „ეთნოგრაფიული სამეგრელო. ალბომი“.

გასაზიარებელია ავტორის მოსაზრება იმასთან დაკავშირებით, რომ საქართველოში ახალმა ყოფამ გამოიწვია წინაპართა მიერ გამოყენებული საყოფაცხოვრებო ნივთებისა და ავეჯის შეცვლა. მათი ფორმისა და ფუნქციის აღდგენა გაძნელებულია შემორჩენილი ნივთიერი მასალის ფრაგმენტულობის გამო. მართალია, „ტრადიციული ურთიერთობების, საყოფაცხოვრებო დანიშნულების შენობა-ნაგებობების და სხვათა შესახებ ინფორმაცია ძველი ყოფის მომსწრე მთხობელებთან ფიქსირდება“ (იქვე: 111), მაგრამ საკვლევ საკითხებზე წიგნის ავტორი უხვ და მრავალფეროვან ეთნოლოგიურ მასალას წააწყდებოდა სამეცნიერო-სალექსიკონო მასალებშიც. ასე, მაგალითად, ალიო ქობალიას „მეგრული ლექსიკონი“ (თბ., 2010) ამ თვალსაზრისით ფრიად მნიშვნელოვანი წყაროა. თუმცა, სამწუხაროდ, წიგნისათვის დართული გამოყენებუ-

ლი სამეცნიერო ლიტერატურის ჩამონათვალში გ. ელიავას ზემოთ დასახელებული, ასევე ცალკეული ეთნოგრაფიული შრომები და ა. ქობალიას ხსენებული ლექსიკონი მითითებული არ არის.

წიგნის **მეზოთე-მეექვსე თავმში** განხილულია საოჯახო ყოფასა და ჩაცმულობასთან დაკავშირებული საკითხები. **მეშვიდე თავში** მოცემულია საკუთარი სახელების, მკვიდრ და მოსულ გვართა სადაურობა-წარმომავლობის, გვართა შორის ქორწინების აკრძალვა-დაშვების, საგვარუულო სალოცავებისა და სხვა საკითხებთან დაკავშირებული მდიდარი ეთნოსტორიული მასალა. დასახელებულია სამეგრელოში გავრცელებული, ადამიანთა ზოგიერთი სახელი და მეტსახელი.

მერვე თავში – „რელიგიური დღესასწაულები და რწმენა-წარმოდგენები“, მკვლევარი შენიშნავს, რომ სამეგრელოში უხვად არსებობს ლეგენდა-გადმოცემები მნათობთა და ხე-მცენარეთა თაყვანისცემაზე, მნათობ-ღვთაებათა შვიდეულზე, ავსულებზე, რელიგიური ხასიათის თქმულებები ქრისტიან წმიდა მოწამეთა – წმ. გიორგისა და წმ. ელიას ყოვლისშემძლებლებაზე (იქვე: 130-134). „სამეგრელოში, – წერს დ. შავიანიძე, – ხე-მცენარეთა თაყვანისცემის დამამტკიცებელია ჰყონდიდი – დიდი მუხა, მუხის მსახურების სალოცავი ადგილი. აღნიშნული ფაქტი უთუოდ „ხეთა მსახურების“ დასტურია“ (იქვე: 135). ამ შემთხვევაში, როგორც ჩანს, ავტორის მსჯელობა ემყარება აკად. ივანე ჯავახიშვილის წიგნში („ქართველი ერის ისტორია“, ტომი პირველი) წარმოდგენილ ეთნოგრაფიულ მასალას.

ავტორის ცნობით, წალენჯიხის რაიონის სოფლებში აღინიშნებოდა დღესასწაულები, რასაც მსხვერპლშეწირვაც ახლდა. მათ შორის ასახელებს სანწყოლოს და წერს, რომ ნწელ- ღვთაებასთან დაკავშირებით მასალა მოპოვებული არ არის, მაგრამ ირკვევა, რომ სანწყოლოს იხდიდნენ შემოდგომაზე. მარანში ჩამარზული ამ სალოცავი ქვევრის თავზე „დინოების“ წევრები დაიჩოქდნენ, ხოლო უხუცესი შემდეგი სიტყვებით დაილოცებოდა: „მარდიან ღორონთ, ნწელელ, სქანი ტიბინი სი ქომუჩი მა, ჩქიმ მოთას დო გიმნაჭყანს“ (მადლიანო ღმერთო, ნწელელ, მომეცი შენი წყალობა მე, ჩემს შვილებს, შვილიშვილებს და ნაგრამს)“ (იქვე: 138).

საკითხის კვლევის თვალსაზრისით საგულისხმოა ის ფაქტი, რომ ისტორიული სამურზაყანოს ტერიტორიაზე, გალის რაიონის სოფელ ხოლები, მდინარე ერისწყლის მარცხნა მხარეს მდებარე მაღლობს წელკარს ეძახიან. იგი სამეცნიერო ლიტერატურაში ცნობილია შეა საუკუნეების არქიტექტურული ძეგლით, კერძოდ, X საუკუნით და-თარიღებული დარბაზული ტიპის ეკლესით. ეკლესის ნაგრევებში აღმოჩენილი ნუსხერი წარწერები შეისწავლეს თ. ბარნაველმა და ლ. შერვაშიძემ. ენათმეცნიერ პატა ცხადადიას აზრით, „წელკა-რის“ გრამატიკული, ლექსიკური და ეტიმოლოგიური (მოტივორების თვალსაზრისით) გაზრება იძლევა იმის შესაძლებლობას, რომ ეს სახელწოდება მეგრულ ტოპონიმიკურ სისტემას მივაკუთვნოთ. მკვლე-ვარი იმოწმებს სამურზაყანოელთა განმარტებას იმის შესახებ, რომ წელის, იგივე მანცხვარწელის თუ მიქელ-გაბრიელის ხატი ესვენა ერისწყლის მარცხნა მხარეს, მაღლობზე მდგარი წყავის ხისძირას. ხესთან სალოცავად მისული ავადმყოფები ღმერთს განკურნებას შესთხოვდნენ (პ. ცხადადია, სამურზაყანოს ისტორიული და თანამე-დროვე ტოპონიმია, თბ., 2004: 30). სამურზაყანოს გეოგრაფიულ სახელწოდებათა ლექსიკონში ტოპონიმ „წელკარის“ ეტიმოლო-გიაზე მსჯელობისას პ. ცხადადია და ვ. ჯოვანა შენიშნავენ, რომ სახელწოდება მიღებულია ხატის ან აღვილის სახელზე არსებითი სახელის – კარის დართვით. მათ ტოპონიმი წელკარი გაიაზრეს, როგორც „წელის სამყოფი აღვილის წინ ან ირგვლივ მდებარე ტერიტორია“ (პ. ცხადადია, ვ. ჯოვანა, სამურზაყანოს გეოგრაფიული სახელწოდებანი, თბ., 2003: 208).

ჩვენ მიერ ჩაწერილი გადმოცემის მიხედვით ეკლესის სახელწოდება უკავშირდება ოდესადაც ამ აღვილას სალოცავ ხედ მიჩნეული წყავის არსებობას. წელი, წყი(ი), წყოუ მეგრულში აღნიშნავს წყავს. **წყი-ფშერიც** იგივეა, რაც წყავი. მაგრამ, ამასთანავე, გასათვალისწინებელია წელი სიტყვის მნიშვნელობა სამურზაყანოს მეგრულში. ესაა „მეოხი; ხელის შემწყობი“. ა. ქო-ბალიას „მეგრულ ლექსიკონში“ **მანცხვარ-წელი** უფლის ეპითე-ტადაა მიჩნეული და განმარტებულია, როგორც „მეოხ-მაცხოვარი“, ხოლო **წელ-მანცხვარი**, როგორც „მეოხი და მაცხოვნებელი“ (ა. ქობალია, მეგრული ლექსიკონი, თბ., 2010: 389, 698).

იმ გარემოების გათვალისწინებით, რომ წკელკარი ეკლესიის სახელია, საცხებით ლოგიკურად გვეჩვენება ხატის სახელწოდებად მისი გააზრება. მაშასადამე, წკელკარი, ჩვენი აზრით, „მეოზისკარია“, სადაც წკელი წმინდანის (ან წმინდანთა) ეპითეტია, ისევე, როგორც ხანგარაში „ლახვროსანი“, ჯეგე/ჯგუფე „წმინდანი“, და ზოგადად, შესაძლებელია, მიემართებოდა მაცხოვარს, ან წმიდა გიორგის. წკელკარი უნდა დარქმეოდა იმ ადგილს, სადაც ადამიანთა შემწე რომელიმე წმინდანის ხატი იყო დასვენებული (მსჯელობისათვის ვრცლად ის. ი. კეკელია, „წკელკარის“ ეტიმოლოგიისთვის. კრ. „ისტორიულ-ეთნოლოგიური ძიებანი“, XVI, 2014: 238-242).

დავით შავიანიძის მიერ მოძიებული ეთნოგრაფიული მასალის განალიზებით შესაძლებელია ვიფიქროთ, რომ ენგურ-კოდორის შუამდინარეთის აფხაზთაგან რბევა-აოხრების შემდევ, XVII-XVIII სს-ში წკელკარის ხატი ზიფათს გამოარიდეს და მდ. ენგურის მარცხენა მხარეს, თანამედროვე წალენჯიხის რაიონის ტერიტორიაზე მიუჩინეს ბინა, სადაც სანწკელო „ხვამაც“ გააგრძელეს კიდევ.

მერვე თავში ცალკე პარაგრაფად წარმოდგენილია „ქრისტიანული, სინკრეტიზებული დღესასწაულები, წეს-ჩვეულებები“. დამოწმებულია ბარბარობა/ბარბალობის, შობა-ახალი წლის, დიდი ოხვამერის, ნათლისღების, თედორობის, ელიაობის, თანაფას „აღდგომის“ რიტუალების ამსახველი ახალი ეთნოლოგიური მასალა. ავტორი აღდგომის შესატყვისად მიუთითებს „თანაფას“, მაგრამ არაფერს ამბობს იმაზე, რომ შობას სამეგრელოში ქი(რ)სეს, ახალ წელს – კალანდას, ნათლისღებას – წაკურთხიას, თედორობას – თელღობას/თორღობას, ელიაობას – ეობას რომ ეძახიან...

სამწიგნობრო ქართულსა და მეგრულში კვირის დღეთა სახელებს შორის დ. შავიანიძე „შაბათის“ მეგრულ შესატყვისად ასახელებს **საბატონი** ფორმას. სასურველი იყო შაბათის შესატყვის პარალელურ ფორმად ბერძნულიდან ნასესხებ საბატონი (ბერძნ. საბბატონ“, ძვ. ებრ. „შაბბატ“, ლათ. „საბბატუმ“, გერმ. „საბბატ-შაბბეს, რუს. „სუბბოტა“) ფორმასთან ერთად ავტორს მიეთითებინა **შურიშხა/შურიშ** დღა, რაც „სულის დღეს, მიცვალე-

ბულთა სულის ხსენების დღეს“ ნიშნავს. მეგრული წარმართული შვიდდღიური სისტემის ამ ერთი წევრის შესახებ მსჯელობა მოცემულია გ. ელიავას რამდენიმე პუბლიკაციაში (გ. ელიავა, 1989: 76, 120, და ოქვე მითითებული ლიტ-რა).

სარეცენზიო წერილში წიგნის ყველა მნიშვნელოვან ასპექტზე, რასაკვირველია, ყურადღებას ვერ გავამახვილებთ. მხოლოდ იმის აღნიშვნით შემოვიფარგლებით, რომ მეცხრე თავში შესწავლილია ქორწინება, ქორწილი და საქორწილო წეს-ჩვეულებები (გვ. 153-164). მეათე თავში მოცემულია მსჯელობა მიცვალებულის დაკრძალვისა და გლოვის სამეგრელოსათვის დამახასიათებელ მთელ რიგ თავისებურებებზე (იქვე: 165-178).

მეთერომეტე თავი ეხება ნათესაობის სისტემის შესწავლას. შეძენილი ძმებისა და ბიძაშვილებისაგან მესამე-მეოთხე თაობამდე შემდგარი გაერთიანების აღმნიშვნელ ტერმინად დ. შავიანიძე იმოწმებს სამხო-საბიძაშვილოს. თუმცა უმჯობესი იქნებოდა ამ შემთხვევაშიც მისი მეგრული შესატყვისი – **საჯიმალო-საბიძის-ქულო** ყოფილიყო მითითებული (იქვე: 180). საჯიმალო მონათე-სავე ჰატარა ოჯახების ერთობლიობაა. ეს ოჯახები საჯიმალო ხვამას „სამმო ლოცვას“ ერთობლივად აღავლენდა. ასევე ზედ-სიძედ შემოსული მეგრულში აღინიშნება **გესინჯებული**, ხოლო სიძე – **სინდა/სინჯა** სიტყვებით (იქვე). სამეგრელოში სისხლით ნათესავის ტოლ ნათესავად ჰყავთ მოაზრებული ძუძუმტე, მისი შთამომაგლობა და წმინდა ნათლისლების წესით შეძენილი ნათლია. ამ უკანასკნელს ასახავს სიტყვა „მორდა“, მაგრამ დ. შავიანიძე ამის შესახებაც არაფერს ამბობს. სამეგრელოში იცოდნენ შეფიცული ძმობის დაცვაც. ამ ფაქტის საილუსტრაციოდ მკვლევარი იმოწმებს სოფ. ბანძაში ორი გვარის – კეპელიებისა და გაბუნიების ძმობისა და მათ შორის ქორწინების აკრძალვის შესახებ გავრცელებულ გადმოცემას (იქვე: 182-183). ჯიმაჩაფი-ლობის „ძმადნაფიცობის“ ინსტიტუტი სამეგრელოში სპეციალურად შეისწავლა გ. ელიავამ.

წიგნის **მეთორმეტე თავი** კვების ხალხურ სისტემას ეხება. სამეგრელოს მკვიდრთა კვების სისტემა, დ. შავიანიძის დაკვირვებით, ტრადიციულ კულტურულ-სამეურნეო ტიპზეა დაფუძნებუ-

ლი. გავრცელებულია მარცვლეულისაგან დამზადებული კერძები, ხორცი და რძის პროდუქტები. კვების სისტემაში მნიშვნელოვანი ადგილი უჭირავს აგრეთვე ბოსტნეულს და ბალჩულს. საჭმელების შესაკმაზად გამოყენებული სანელებლებიც მრავალფეროვნებით გამოირჩევა. კერძებს შორის განსაკუთრებული პოპულარობით სარგებლობს ელარჯი (ლომში მოხარშული ყველი), ღომი, საცივი ანუ ბაჟე, ხარჩო, გულ-ღვიძლი და სულგუნი. სამეგრელოს ზღვისპირა რეგიონის მცხოვრებთა ძირითადი კერძი თევზია. აქვე მოცემულია კუჭმაჭის, ხარჩოს, შიგნეულის კუპატის, სულგუნის, ყველის, მჭადის, ღომის, ელარჯის, ჩემქვას, ხაჭაპურის, ჭვიშტარის, წითელი აჯიკის, ჭითა ჯიმუს „წითელი მარილის“... მომზადების ხალხური წესები (იქვე: 184-189).

მეცამეტე თავი ტრადიციული ხალხური მედიცინის, შელოცა-გამოლოცვებისა და რწმენა-წარმოდგენების შესწავლას ისახავს მიზნად (იქვე: 190-201). აქვე წარმოდგენილია ხალხური მედიცინის საკითხებზე ავტორის მიერ სამეგრელოში მოპოვებული ეთნოლოგიური მასალა – შელოცვები, ამა თუ იმ დააგადების მკურნალობისათვის გამოსადეგი წამლები და წამლის დამზადების წესები. ირკვევა, რომ ხალხური მედიცინის გამოყენება სამეგრელოში თაობათა პრაქტიკულ გამოცდილებაზე იყო დამყარებული: „სამეგრელოში გადმოცემებით შენახული და გადარჩენილი ქართული სამედიცინო-კულტურული მემკვიდრეობა ტრადიციულად აერთიანებს ბალახეული, შინაური წამლებით მკურნალობას – ნატუროპათიასა და მაგიურ მედიცინას“ (იქვე: 200).

მეთოთხმეტე თავში დ. შავიანიძე იმოწმებს ცნობიერების აბსტრაქტული განცდის – სიზმრის შესახებ მოპოვებულ მდიდარ ეთნოგრაფიულ მასალას. საილუსტრაციოდ აქვე დავასახელებთ რამდენიმე ნიმუშს: სიზმრად ნანახი ლელვი სიკვდილის ნიშანია; კატერი ცუდის ნიშანია; თხრილზე კაცის გადასვლის სიზმარში ნახვა ცუდის ნიშანია. ვისაც ეს დაესიზმრება, სახლი ან სხვა რაღაც დაეწვება; სიზმარში წყალზე გადასვლა იმის მაუწყებლია, რომ დაკრძალვაზე მოგიწევს წასვლა; ფული თუ დაგესიზმრება, ახალ ამბავს გაიგებ; ხურდა ფული თუ დაგესიზმრა, ავად გახდები და ა. შ. (იქვე: 202-206).

სამეგრელოში ბავშვთა ხალხური აღზრდის სისტემა შესწავლილია სარეცენზიო ნაშრომის **მეთხუთმეტე თავში**. აქვე ცალკე პარაგრაფად წარმოდგენილია სამეგრელოში გავრცელებული ხალხური თამაშობების აღწერილობა. ავტორი გულისტკივილით შენიშნავს, რომ „დღეს ბავშვი, საზოგადოება და სკოლა დაშორებულია ერთ-მანეთს, რაც ქმნის ტრადიციული კულტურული მემკვიდრეობის მივიწყების საშიშროებას. აღარაა აქტუალური ხალხური პედაგოგიკა. ყურადღება აღარ ექცევა არაფორმალურ განათლებას, ანუ სკოლაში, ოჯახსა და საზოგადოებაში აღარ იზრდებიან ბავშვები ტრადიციებით, ლეგენდა-თქმულებით, ზღაპრებით. ბავშვები აღარ თამაშობენ. ხალხური პედაგოგიკით ახსნა-სწავლება კი უფრო მეტი ინფორმაციას აძლევს მოზარდს ეთნიკური მიკუთვნებულობის, ერთობის, ყოფის შესახებ, უზრუნველყოფს მომავალი თაობის ზნეობრივ-ფიზიკურად სრულყოფას. იმის ცოდნის მიუხედავად, რომ კოგნიტური წარმოდგენების უზრუნველყოფა შეიძლება ხალხური სიბრძნით, გენეალოგიური გადმოცემებით, თქმულებებით, ოჯახი და საზოგადოება აღარ ზრუნავს ეთნიკური თვითშეგნების დონის, სოციალურ-ფსიქოლოგიური და იდეოლოგიური უზრუნველყოფი-სათვის“ (იქვე: 220).

მეოქვსმეტე თავში ავტორი წარმოგვიდგენს სამეცნიერო და სტუდენტური ექსპედიციების დროს ჩაწერილ ხალხური შემოქმედების ნიმუშებს – ლექსებს, საფლავის ეპიტაფიებს. ამ მასალებში ნათლად იკვეთება საზოგადოების ეთნიკურ-დიდაქტიკური იდეალები, სიკვდილ-სიცოცხლის პრობლემა, შრომისადმი დამოკიდებულება.

წიგნს ერთვის განმაზოგადებული დასკვნები ქართულ და ინგლისურ ენებზე. დასკვნების სახით ავტორი მიზნად ისახავს იმ საკითხების მოკლე შინაარსის გადმოცემას, რაზეც ეთნოგრაფიული მასალა ცალკეულ თავებად და პარაგრაფებად აქვს წარმოდგენილი ნაშრომში.

ვფიქრობთ, ბატონ დავით შავიანიძეს ნაშრომზე მუშაობისას აუცილებლად უნდა გაეთვალისწინებინა და გამოყენებულ ლიტერატურაშიც სათანადოდ უნდა ასახულიყო სამეგრელოს შესახებ გამოქვეყნებული ისეთი მნიშვნელოვანი გამოკლევები, როგორიცაა: 6. აბაკელია, „არქაული კულტები და რიტუალები სამეგრელოში,

წენ.: სამეგრელო, კოლხეთი-ოდიში. ნაწილი I, თბ.-ზუგდ., 1999; ნ. აბესაძე, მებრეშუმელი საქართველოში (ეთნოგრაფიული მასალების მიხედვით), თბ., 1957; გ. ელიავა, ძიებანი, ქუთ., 1994; ი. კიკვიძე, მიწათმოქმედება და სამიწათმოქმედო კულტი ბელ საქართველოში, თბ., 1976; ი. მაისაა, ღომის კულტურა საქართველოში, თბ., 1987; მისივე, ფეტვის კულტურა საქართველოში, თბ., 1998; ი. მაისაა, თ. შანშაშვილი, ნ. რუსიშვილი, კოლხეთის აგრარული კულტურა, თბ., 2005; მასალები საქართველოს შინამრეწველობისა და წვრილი ხელოსნობის ისტორიისათვის (ტ. I, თბ., 1976; ტ. II, თბ., 1979; III, თბ., 1986); „საქართველოს ისტორიულ-ეთნოგრაფიული ატლასი – მასალები (მემინდვრეობა), თბ., 1985; თ. სახოკია, ეთნოგრაფიული ნაწერები, თბ., 1956; მისივე, ახალწელიწადი (კალანდა) სამეგრელოში, ჟ. „მოამბე“, 1897, №1, განყ. II; ლ. ძიძიგური, ძველი კოლხეთის სამეურნეო კულტურა, თბ., 1994; გ. ჯალაბაძე, მემინდვრეობის კულტურა დასავლეთ საქართველოში, თბ., 1990.

ცხადია, ამ საინტერესო წიგნის წაკითხვისას ჩვენი ყურადღება სხვა არაერთმა მნიშვნელოვანმა საკითხმა მიიქცა, მაგრამ ყველა მათგანზე მსჯელობა, ბუნებრივია, რეცენზიის განსაზღვრული მოცულობის გამო შეუძლებელია. ვფიქრობთ, რომ ქართველი ისტორიკოსები მომავალში მეტ დაინტერესებას გამოიჩინენ დავით შავიანიძის გამოკვლევისადმი და შეუფასებლად არ დატოვებენ ეთნოგრაფიული სამეცნიერო ლიტერატურის ამ მეტად საგულისხმო შენაძენს. დარწმუნებით შეიძლება ითქვას, რომ ცალკეული საკითხები, რომლებიც სპეციალისტებისათვის შეიძლება უფრო საჭურადლებოც კი აღმოჩნდეს, მომავალში ცალკე და ვრცელი განხილვის საგნად იქცევა.

დაიბჭიდა გაზეთ „ილორში“ (№340, 17-24 XI, 2015, გვ. 3; №342, 1-8 XII, 2015, გვ. 3; №343, 8-15 XII, 2015, გვ. 8

სენაკის რაიონის გეოგრაფიულ სახელმოღათა სალექსიკონი მასალების შესახებ

(რეცენზია პაატა ცხადაიას წიგნზე)

სენაკის რაიონის (ამჟამად მუნიციპალიტეტის) ტოპონიმის საკითხებით სხვადასხვა დროს არაერთი ქართველი მკვლევარი დაინტერესებულა. მათ შორის უპირველეს ყოვლისა უნდა და-სახელდეს პროფესორი ალექსანდრე ღლონტი, რომელმაც 1971 წელს ცალკე წიგნად გამოსცა კოლხეთის რაიონებში, მათ შორის ცხაკაიას (ამჟამინდელი სენაკის) რაიონში აღწერილ ტოპონიმთა მოკლე ლექსიკონი (აღ. ღლონტი, ტოპონიმიკური ძიებანი, I, თბ., 1971, 108 გვ.). მოვაინხებით, 1989 წელს, ქართველ მკითხველს ხანგრძლივი კვლევა-ძიების შედეგად მოპოვებული მდიდარი ტოპო-ნიმიური მასალის ერთი ნაწილი – სენაკის რაიონის ასეულობით მიკროტოპონიმი, სასოფლო საბჭოების მიხედვით დაჯგუფებული სალექსიკონი მასალის სახით, მიაწოდა მარტვილის მხარეთ-მცოდნეობის მუზეუმის დირექტორმა, ისტორიის მეცნიერებათა კანდიდატმა გივი ელიავამ (იხ. გ. ელიავა, სენაკის რაიონის ტოპონიმია, თბ., 1989, 152 გვ.). საგულისხმოა და ხაზებასმით უნდა აღინიშნოს ის გარემოება, რომ სწორედ გივი ელიავას სახელს უკავშირდება საქართველოში პირველად ტოპონიმთა არა-მარტო კარტოთეკებისა და სქემების, არამედ ტოპონიმური ატ-ლასების შექმნა რაიონების მიხედვით, რაც მარტვილის მუზეუმის სამცნიერო ფონდში ინახება და თითქმის ნახევარი საუკუნეა ელის გამომცემელს.

ალექსანდრე ღლონტმა და გივი ელიავამ გასული საუკუნის 60-70-იან წლებში მთელი სამეცნიერო ფენდაფეს შემოიარეს. სწორედ მათ უნდა ვუმაღლოდეთ მრავალი, დღემდე სრულიად უცნობი გეოგრაფიული სახელწოდების გადარჩენას და ჩართვას

ტოპონიმიური კვლევა-ძიების ორბიტაში.

სენაკის რაიონის ტოპონიმის საკითხებზე სხვადასხვა დროს გამოქვეყნდა ცალკეულ ავტორთა სტატიები და წიგნები. მათ შორის შეიძლება დავასახელოთ თ. ბერაძის, ო. ხუსუას, ი. კეკელიას, ნ. ბუღაძის, დ. ოდიშარიას, დ. ყანდაშვილის, გ. შალამბერიძის, დ. ჭითანავას, ზ. ჭუმბურიძისა და სხვათა პუბლიკაციები.

ამ გამოკვლევებს 2013 წელს შეემატა თსუ ქართველური ონომასტიკის სამეცნიერო-კვლევითი ცენტრის ხელმძღვანელის, ფილოლოგიის მეცნიერებათა დოქტორის – პაატა ცხადაის 440-გვერდიანი წიგნი „სამეგრელოს გეოგრაფიული სახელწოდებანი. სენაკის რაიონი“. ეს არის ამ სერიით სამეგრელოს ცალკეული რაიონების ტოპონიმურ მასალებზე გამოცემული რიგით VII წიგნი, რომლის პირველ ნაწილშიც წარმოდგენილია ცალკეული დასახლებული პუნქტების შესახებ მოკლე ისტორიულ-გეოგრაფიული ხასიათის მიმოხილვა. ამას მოსდევს რესპოდენტთა სია, მათივე ასაკის ჩვენებით, და ტოპონიმური მასალის ჩაწერის თარიღი. წიგნის მეორე ნაწილში სენაკის რაიონის ტოპონიმია საერთო ანბანის რიგზეა დალაგებული. სარეცენზიო წიგნში წარმოდგენილია სახელდებული ობიექტის მიკროლოკალიზაცია, მოტივაცია, ამოსავალი ფუძის ეტიმოლოგია და ისტორიული წყაროების მონაცემები (სადაც ეს შესაძლებელი იყო).

წლების მანძილზე პ. ცხადაის ენერგიული და მუხლჩაუზრული შრომით მოპოვებული და ცალკე წიგნად გამოცემული სარეცენზიო წიგნის გაცნობით კიდევ ერთხელ ვრწმუნდებით იმაში, რომ სამეგრელოს (ოდიშის) წარსულის, კულტურული, ეკონომიკური თუ სოციალური ისტორიის შესწავლის თვალსაზრისით ჯერ კიდევ ბევრი რამ არის გულმოდგინედ გამოსაძიებელი და შესაძლებელი...

სამეგრელოს ის რაიონი, რასაც ჩვენი სარეცენზიო ნაშრომი ეძლვება, ანტიკურ ხანასა და ადრეულ შეა საუკუნეებში ძლიერ დაწინაურებული იყო, რაც დასტურდება ქართული და უცხოური (ბერძნულ-რომაული) წერილობითი წყაროებით და ამჟამად, ჩვენში ეგზომ დაწინაურებული არქეოლოგიური ძიების შედეგებით. სწორედ სენაკის რაიონში, მდ. ტეხურის მარცხნანაპირზე, ნოქალაქევის ადმინისტრაციული ერთეულის ტერიტო-

რიაზე მდებარეობს ეგრისისა და სვანეთის ერისმთავრის – ქუჯის მიერ დაარსებული ციხე-ქალაქი, ქართული წერილობითი წყაროების ციხეგოჯი. უცნობი ავტორის თხზულებაში – „დავით და კონსტანტინეს წამება“, გვხვდება ფორმა „ჯიხა ნოქალაქევისა“, ანუ ქუჯის ციხესიმაგრე. VI საუკუნის ბიზანტიურ წყაროებში დამოწმებულია ბერძნული ფორმა ციხის სახელწოდებისა – **არქეოპოლისი**, რაც სიტყვასიტყვით „ძველ ქალაქს“ ნიშნავს. იუსტინიანეს ნოველებში (VI ს.) არქეოპოლისი კოლხეთის ძველ სიმაგრედ არის დასახელებული. პროკოპი კესარიელის ცნობით, ლაზებს მდინარის პირას ძველთაგანვე აუგიათ „არქეოპოლისი, ძალიან გამაგრებული“. VI-VIII საუკუნეებში ციხეგოჯი წარმოადგნდა ეგრისის სამეფოს დედაქალაქს, რაც VIII ს-ის 30-იან წლებში დაურბევია და გაუნადგურებია არაბთა სარდალს მურვან ყრუს. XVIII ს-ის დიდი ქართველი ისტორიკოსის, გეოგრაფისა და პოლიტიკური მოღვაწის – ვახუშტი ბატონიშვილის ცნობით, „აწ სენაკს ზეთ უნაგირას ძირში არ ს ნაქალაქევი, ციხეგოჯად წოდებული. ეს აღაშენა მეფის ფარნაოზის უამს ქუჯიმ, ქალაქი და ციხე“ (ვახუშტი, 1973: 777).

სენაკის რაიონის ტერიტორიაზე არსებული მატერიალური კულტურის ძეგლებიდან აქვე დავასახელებთ სოფ. ეკის ოანე ნათლისმცემლის სამონასტრო ანსამბლს, IX-X სს. ფრესკების ფრაგმენტებით, ეკის მაცხვარკარის ეკლესიას (XIII ს-ის II ნახევარი), ეკის ადრეფეოდალური ხანის ციხის ნაშთს, ირგვლივ შემოვლებული ღრმა და განიერი თხრილით, ჯვაბარიონის//ჯვემარიონის, ანუ წმ. მარიამის შუა საუკუნეების ეკლესიისა და გალავნის ნაშთს სოფ. ბეთლემში, სახარბედიოს დედათა მონასტერს, ძველი სენაკის მაცხოვრის შობის ეკლესიას – მანცხვარს (XVII ს.), ხორშის მაცხოვრისკარის ეკლესიას (VI-IX სს.), შეეფის შუა საუკუნეების ციხესიმაგრეს...

პ. ცხადიას არსებული სამცნიერო ლიტერატურის გაანალიზების საფუძველზე მიზნად დაუსახავს სახელოვან კოლხთა ნალვაწის წარმოჩენა მატერიალური და სულიერი კულტურის სფეროში. მკვლევარი თვალნათლივ წარმოაჩენს მათ განსაკუთრებულ წვლილს ქვეყნის მშენებლობის საქმეში. ტოპონიმებს –

ენის ამ არქაულ დანაშრუებს, შორეული წარსულის მეცნიერული რეკონსტრუქციისათვის საჭირო წერილობითი წყაროების ნაკლებობის პირობებში, მატერიალური კულტურის ძეგლებთან და ეთნოლოგიურ მასალებთან ერთად, პირველწყაროს მნიშვნელობა ენიჭება, რაშიც მკითხველი ადვილად დარწმუნდება, თუკი გულდასმით გაეცნობა სარეცენზით წიგნში თავმოყრილ მრავალფეროვან მასალას...

წიგნში წარმოდგენილია სენაკის რაიონის დასახლებული პუნქტების ღრმა მეცნიერული შესწავლის ცდები. ასე, მაგალითად, ოკონიმ **ისულას** ჩვენული განმარტება: ისულა → ისირულა „ისლნარი ადგილი, საისლე“ (იხ. ი. კეკელია, დ. ოდიშარია, სენაკის რაიონის დასახლებული პუნქტების სახელწოდებანი, ქუთ., 2012: ?), პ. ცხადაის დაკვირვებით, მისაღები რომ იყოს, აუცილებელია **ულა** ფუნქციით **ონა**-ს ტოლფარიდი ტოპონიმების მოძიება. „ასეთ შემთხვევაში: ისირულა „ისლნარი“ → ისულა (ჰაპლოლოგით), ან თუნდაც ოდენ „ისირულა“ ჰიდრონიმის ფუნქციით“ (პ. ცხადაია, VII, 2013: 16).

ოკონიმ „ეკის“ ეტიმოლოგიაზე მსჯელობისას მკვლევარი იმოწმებს საილუსტრაციო მასალას გივი ელიავას მიერ 1989 წელს გამოცემული წიგნიდან, რომ ეკი საწულეისკიროს ცენტრს წარმოადგენს; ხოლო სოფლის სახელწოდების რესპოდენტისეული ეტიმოლოგია ასეთია: რადგან ამის შემდეგ ადგილი სულ მაღლდება, ამიტომ მას ეკალს ეძახიან (გ. ელიავა, 1989: 42). პ. ცხადაიას მისაღებად ეჩვენება საკვლევი ტოპონიმის ასეთი ეტიმოლოგია, რადგან სოფელი ეკი მდინარე ცივის ნაპირებიდან აღმოსავლეთით სულ მაღლა-მაღლა მიიწევს. მაშასადამე, ეკალ „აღმართი“ განმარტება უფრო მისაღებია, ვიდრე სოფლის სახელწოდებისათვის ამოსავალ უორმად ლეკის „შლამის, ლექის“ → ლეკის → ეკის მიჩნევა, რადგან ეს ფონეტიკური პროცესი მხოლოდ ბანტურ-მარტვილურ თქმას ახასიათებს (იქვე: 21-22).

დავიმოწმებთ კიდევ ერთ მაგალითს: **გოლასკური** სოფელია თეკლათის თემში, მდ. ცივსა და სოფ. ქვალონს შუა. კითხვაზე – რას წარმოადგენს ოკონიმის პირველი კომპონენტი გოლა? – პასუხის გასაცემად პ. ცხადაია მიმოიხილავს სამეცნიერო ლი-

ტერატურას: გ. ელიავას განმარტებით გოლასქური იგივეა, რაც „მთის ნიავი“. ო. კეკელიასა და დ. ოდიშარიას აზრით, შესაძლებელია გოლასქურის//გოლასქურის „მთის წყაროდ“ გააზრება. პ. ცხადაიას დასკვნა კი შემდეგია: ასეთი ეტიმოლოგია შეუძლებელი არაა, მაგრამ, არც ისაა გამოსარიცხი, რომ ტოპონიმის პირველი კომპონენტი წარმოადგენდეს ანთროპონიმს – პირსახელს ან გვარსახელს, ვინაიდან ქართულ სინამდვილეში ორივეა დადასტურებული: პირსახელი გოლა და მეტად მცირერიცხვიანი გვარი გოლაგა შესაძლოა იყოს გოლასქურის პირველი კომპონენტი. მაშასადამე, „გოლაშ სქური „გოლას (ან გოლავას) წყალი“ (ჰიდრონიმი) → გოლასქური (სოფლის სახელწოდება)“ (პ. ცხადაია, VII, 2013: 48-49).

პ. ცხადაია აღნიშნავს, რომ სენაკის რაიონის ტოპონიმია შეიცავს ენობრივი ოუ გარეენობრივი ანალიზისათვის მეტად ფასეულ და მრავალმხრივ ინფორმაციას. კერძოდ, გეოგრაფიული სახელწოდების ამოსავალი ზოგიერთი საზოგადო სახელი არ დასტურდება დღემდე გამოცემულ ლექსიკონებში. საილუსტრაციოდ დასახელებულია მრავალთაგან ერთი მაგალითი: სენაკისა და აბაშის რაიონების ტოპონიმებში დადასტურებული ფარტეს ეტიმოლოგია და მოტივაცია. რესპონდენტის ინფორმაციით, ფარტე 4-5 მ. სიფართის დაბალი ადგილია, სადაც მხოლოდ ნაწვიმარზე დის წყალი.

მკვლევარი ყურადღებას ამასვილებს ტოპონიმებში შემონახულ წარმართობისდოროინდელ, მოვკიანებით ქრისტიანულ კულტებთან შერწყმულ რელიგიურ რწმენა-წარმოლებებზე: კაპუნია, მირსა (მირსობა), ჯვირელია (ამინდის ღვთაება, შემდეგ ილია წინასწარმეტყველის კულტთან შერწყმული); აგრეთვე ტოპონიმებში შემონახულ უცხოენოვან მასალაზე: საორგიო (ბერძნ. ორგია), მაიდანი, მედანი (არაბულ-სპარსული მაიდან), კილიალესა (ბერძნ. კირიე ელეისონ), რუსული იარმუკა, კაზარმა და სხვ. მრ. „საერთოდ კი, – დაასკნის მკვლევარი, – სენაკის რაიონის ტოპონიმია, ოუკი მას ჩავუდრმავდებით, კოლხთა ცხოვრების მრავალ საინტერესო ფაქტს გამოავლენს“ (ცხადაია, VII, 2013: 6).

შეიძლება თამამად ითქვას, რომ „სამეგრელოს გეოგრაფიული სახელწოდებანი“-ს სერიით პ. ცხადაიას მიერ გამოცემული

სალექსიკონო მასალები კოლხური ონომასტიკური ლიტერატურის მეტად საჭირო შენაძენია. ამაში ადვილად დაგრწმუნდებით, თუკი გავითვალისწინებთ ერთ, არსებითი ხასიათის გარემოებას: ცნობილია, რომ ბუნებრივმა და ისტორიულმა ქარტეხილებმა შესაძლებელია გამოიწვიოს გეოგრაფიულ სახელწოდებათა ერთი ნაწილის დროთა განმავლობაში გაქრობა ან შეცვლა. † ასე, მაგალითად, გასული საუკუნის 60-70-იან წლებში გ. ელიავასა და ალ. ღლონტის მიერ სამეგრელოში ჩაწერილმა მრავალმა ტოპონიმმა ვერ ჰქოვა ასახვა პაატა ცხადაიას წიგნებში, ანუ ბატონი პაატა ვერ შეხვდა ისეთ რესპონდენტს, რომელიც დაეხმარებოდა მას და-სახელებულ მკვლევართა მიერ სხვადასხვა დროს გამოქვეყნებულ ნაშრომებში თავმოყრილი გეოგრაფიული სახელწოდებების ერთი ნაწილის ლოკალიზაციის, სემანტიკისა და მოტივაციის დადგენაში; ე. ი. ამ მეცნიერთა სათვალსაწიერო, საკვლევი პერიოდი საკმარისი აღმოჩნდა იმისთვის, რომ ტოპონიმთა ერთი ნაწილის „სიცოცხლის ხანგრძლივობა“ ხანმოკლე ყოფილიყო; მეორე, სიცოცხლისუნარიან ნაწილს კი ფორმით ან შინაარსით შეცვლილი სახელი ჩანაცვლებოდა.

ზემოთ თქმულის საილუსტრაციოდ შევეცდებით ერთმანეთს შევუდაროთ გ. ელიავასა და პ. ცხადაიას წიგნებში თავმოყრილი სენაკის რაიონის ტოპონიმური მასალა, რათა ორ ათეულზე მეტი მაგალითის დამოწმებითაც ნათლად გამოიკვეთოს მსგავსება-განსხვავებანი ტოპონიმთა დაწერილობასა თუ ეტიოლოგია-ეტიმოლოგიებში.

გ. ელიავას წიგნში დაზუსტებული ლოკალიზაციის გარეშე დასახელებულია ტოპონიმი ჯიშირი, რასაც ახლავს ორგვარი განმარტება: 1. ნაბრძოლ-ნაწვალევი, ნაჯირალი და უბედური ადგილი; 2. ნაჯისარი, ბუნებრივად გამაგრებული ადგილი, ციხე (გ. ელიავა, 1989: 64). პ. ცხადაია გვთავაზობს სახელდებული ობიექტის ლოკალიზაციას: უბანი ტეხურის მარცხენა მხარეს, გევეთისა და პირველი ნოსირის საზღვარზე და ამ უკანასკნელთან საზიარო. იქვე მოუთითებს მისარ(ი)ონიშ თხვამეს//წმინდა გიორგიშ თხვამეს და დასძენს, რომ „თურქების დროს“ აქ მდგარი ჯიხა „ციხე“ შემდეგ წყალს წაუღია (პ. ცხადაია, VII, 2013: 428).

სათურქიო, გ. ელიავას მიერ ჩაწერილი განმარტების მიხედვით, იმიტომ დაერქევა, რომ აქ თურქის ბანაკი მდგარა. სწორედ ამ ბანაკიდან არბევდა თითქოს თურქთა ლაშქარი შიდა სამეგრელოს (გ. ელიავა, 1989: 64). მაგრამ ეს განმარტება სწორი არ არის. სათურქიო ეწოდება უბანს ტეხურის მარცხნა ნაპირზე, სადაც თურქიები (გვარია) სახლობენ (პ. ცხადაია, VII, 2013: 320).

გ. ელიავა დაზუსტებული ლოკალიზაციის გარეშე ასახელებს ტოპონიმ **საოჩიგოს** და გვთავაზობს სწორ განმარტებას: „ოჩიგავების (გვარია) უბანი“ (გ. ელიავა, 1989: 64). პ. ცხადაიას წიგნში დასახელებულია პარალელური ფორმები: **საოჩიგო//საოჩიგოშ დინო** – ოჩიგავების უბანი მდ. აბაშის ნაპირას. გ. ელიავას მიერ დასახელებულ ტოპონიმ **ნაოხვამუს//ჯეგემისარონის** ახლავს გ. ხუბუნისგან ჩაწერილი გადმოცემა: საკულტო აღვილია. მდ. აბაშის პირას მდგარი ცაცხვის სამი დიდი ხიდან ერთი წაქცეულია და ლპება, მაგრამ როგორც ღვთაება ჯეგემისარონის კუთვნილ ხეს, კაცი არ ეკარება. აქ სცოდნიათ ჩამოლოცვა. ფეხშიშველი მახვეჭარნი მისარონს შესთხოვდნენ ჯანმრთელობას, დღეგრძელობას, ყოველგვარ სიკეთეს და შესაწირად მოჰკონდათ ფული, ნემსები, სანთელი, მოჰყავდათ მამლები, თიკნები და ა. შ. (გ. ელიავა, 1989: 64). გ. ელიავა „გეჯეთის სასოფლო საბჭოს“ ტოპონიმთა ნუსხაში ადგილის სახელწოდებად კიდევ ასახელებს **მისარონის**, რასაც თან ახლავს ინფორმანტ სამსონ ლუკას ძე თურქიას განმარტება: „აქ მითრას, მირსას სალოცავი იყო. მდგარა პატარა ეკლესია. აქვე სულ ცაცხვები მდგარა. ეს ხეები სახლის სიმსხოები ყოვილან. მათ ქვემოთ დიდი ქვა იდო. ამ ქვაზე ზემოთ მრგვალი ნათალი ქვა იდო თურმე. მას მალაზონის ქვა რქმევია. თვალის ტკივილს შველოდა ლოცვა ამ ქვასთან. წვრილ ფულს სწირავდნენ“ (იქვე: 65). პ. ცხადაიას ცნობით, სახნავს, ნაეკლესიარს ვაკეზე, ჯიხირში, ასევე **მისარონი** ეწოდება. რესპოდენტი განმარტავს: უწინ ფართო ლოდზე აღმართულ, კაცის სახის მქონე მომცრო ლოდთან დებდნენ ხურდა ფულს, ანთებდნენ სანთელს, დაიწერდნენ პირჯვარს და შესთხოვდნენ ჯანმრთელობას (პ. ცხადაია, VII, 2013: 236).

ამასთანავე, პ. ცხადაიას სალექსიკონი მასალაში **ნაოხვამუდ** იწოდება მინდორი ბუგუში, სადაც უწინ ეკლესია მდგარა. წირვისას წაკიდებულ ღვმბაიებს და ფიჩხაიებს თურმე ერთმანეთი დაუხოციათ (იქვე: 253). ასეთივე გადმოცემას გ. ელიავას წიგნში ვხვდებით ტოპონიმ „უჩაღელეს“ განმარტებისას: ჯეგემისარონი გეჯეთში მცხოვრები ორი მემემულის – ღვაბერიასა (ღვაბერიძის) და ფიჩხაიას საზიარო ყოფილა. ჯეგემისარონის ეკლესიის მღვდლისათვის ფიჩხაიას შეუთვლია – სანადიროდ მივდივარ და ჩემს დაბრუნებამდე წირვა არ დაიწყო. მაგრამ ეკლესიაში მოსულ ღვაბერიას მღვდლისთვის უბრძანებია ფიჩხაიას მოსვლამდე წირვის დაწყება. მღვდელი ღვაბერიას ბრძანებას დამორჩილებია და წირვა დაუწყია. წირვის დამთავრებამდე ეკლესიაში მოსულ ღვაბერიას რომ უნახავს, მღვდელი სწირავდა, გაბრაზებულა და ღვთისმსახური გაუკიცხავს. ამ უკანასკნელს ღვაბერია გამოსარჩლებია. მაშინ ფიჩხაიები და ღვაბერიები ერთმანეთს დარევიან და ერთმანეთი გაუჟღლებიათ. მღვდელი და დიაკვანიც მოუკლავთ. ამ უბედურების მოწმე ღელეს შავი ღელე დარქმევია (გ. ელიავა, 1989: 66-67).

გ. ელიავა მიწაზურგას, ბორცვის სახელწოდებად ასახელებს ტოპონიმს – **მაღაი** (იქვე: 64), ხოლო პ. ცხადაია შემაღლებული ადგილის სახელწოდებად საოჩიგაოში, წყემის საზღვართან, მიუთითებს ტოპონიმს **მაღალის** ფორმით (პ. ცხადაია, VII, 2012: 229).

გ. ელიავა ასახელებს ტოპონიმ **ნაქობალუს**, დაზუსტებული ლოკალიზაციის გარეშე, და სწორადაც განმარტავს: „ნახორბლალი“ (იქვე: 64). პ. ცხადაიას ლოკალიზაცია ასეთია: „ნაქობალუ „ნახორბლევის“ – საძოვარი საოჩიგოსა და ჯიხირს შუა. ტყეში პატარა ადგილი გაუკაფავთ და ხორბალი დაუთესავთ. ამ ტყეს შემდეგ ნაქობალუ დარქმევია. ამჟამად იქ მინდორია“ (იქვე: 260).

გ. ელიავა დაზუსტებული ლოკალიზაციის გარეშე დამოწმებულ ტოპონიმს – **კვატალონი**, განმარტავს როგორც „საიხვოს“ (გ. ელიავა, 1989: 64), მაგრამ ეს განმარტება არასწორია: კვატალონი წისქვილისწყალსა და ტეხურს შუა მდებარე სახნავია სათურქიოში, სადაც უწინ ჭაობნარი ყოფილა. ა. მაყაშვილის

განმარტებით, მეგრ. კვატალია იგივეა, რაც ქართ. ბუსკანტურა (მცენ.); მაშასადამე, კვატალონი ის ადგილია, სადაც მრავლად ხარობს ეს მცენარე (პ. ცხადაია, VII, 2013: 199). შდრ.: კვატალონი ეწოდება აგრეთვე სახნავს პირველ ნოსირში, ჯიხირში (იქვე: 199).

გ. ელიავას მიერ ჩაწერილი ტოპონიმი **ჭითა კოდე** „წითელი ქბოდე“, პ. ცხადაიას წიგნში წარმოდგენილია ოდნავ განსხვავებულ ვარიანტად: **ჭითა კოდმე** – წყლისპირა ბექი აბაშის მარჯვენა ნაპირას (იქვე: 409).

გ. ელიავა დაზუსტებული ლოკალიზაციის გარეშე ასახელებს ტოპონიმ გაბუნიხეშ ნოხორის „გაბუნიას ასულის ნასახლარს“ (გ. ელიავა, 1989: 64), პ. ცხადაიას წიგნში კი გვხვდება ვარიანტი გაბუნიხეშ ჭუგუ – მცირე შემაღლება საოჩიგაოში, წყემის საზღვართან (იქვე: 151).

თუკი გ. ელიავას ნაშრომში ტოპონიმი **ლევანჭაე** – ლევან დადიანის კუთვნილი სანადირო ადგილი, დამოწმებულია „გევე-თის სასოფლო საბჭოს“ ტოპონიმთა ნუსხაში, პ. ცხადაია ამ ტოპონიმს სახნავის სახელწოდებად ტეხურის მარცხენა ნაპირზე, სოფელ პირველ ნოსირში მიუთითებს (პ. ცხადაია, VII, 2013: 214). გ. ელიავა დაზუსტებული ლოკალიზაციის გარეშე ასახელებს ტოპონიმს – **ტები** (გ. ელიავა, 1989: 65), ხოლო პ. ცხადაია საძოვრის სახელწოდებად საჩემიოს აღმოსავლეთით, სოფ. გეჯეთში მიუთითებს **ტებიძეას „ტევრისპირს“** (პ. ცხადაია, VII, 2013: 357).

გ. ელიავა ასახელებს დაზუსტებული ლოკალიზაციის გარეშე კეკელაში ნოხორის „კეკელას ნასახლარს“ (გ. ელიავა, 1989: 65), ხოლო პ. ცხადაია სოფ. პირველ ნოსირში სახნავის სახელწოდებად მიუთითებს **კეკელაშ დიხას** (იქვე: 197).

გ. ელიავა ასახელებს ტოპონიმს – **ბოგორონი**: „ბოგვერა ბალახი ყოფილა აქ სულ“ (გ. ელიავა, 1989: 65). პ. ცხადაია აკონკრეტებს: **ბოგორონი//ჩე ოდიარე** სახნავია სათურქიოში. ბოგორი, ანუ ჩე ოდიარე იგივეა, რაც ქართული ურო (პ. ცხადაია, VII, 2013: 148).

გ. ელიავა **საგეგენოს** განმარტავს, როგორც „გეგენავების ნასახლარს“ (გ. ელიავა, 1989: 313). მართლაც, ჯიხირსა და

გეჯეთის ცენტრს შუა მდებარე ამ უბანში აზნაურ გეგენავებს უცხოვრიათ (პ. ცხადაია, VII, 2013: 313).

გ. ელიავას მიერ დასახელებულ ტოპონიმ **ნარისუს** არც განმარტება ახლავს და არც ლოკალიზაცია (გ. ელიავა, 1989: 65). პ. ცხადაის ინფორმაცია კი შემდეგი სახისაა: **ნარისუ „ნარუსალი“** – მინდორი ჯიხირში, ტეხურის მარცხნა ნაპირას. რესპოლენტის განმარტებით, „რუსიშ ჯარი გებარგულუა, თურქეფი გინურა? უდეს? ნ? თინწკ? მა“. პ. ცხადაის ცნობით, ამ სახელს ატარებს ადგილები პირველ ნოსირში, ბათარიაში, სახარბედიოსა და სხვაგან (პ. ცხადაია, VII, 2013: 254).

გ. ელიავა ტოპონიმ **ნაფაცხუსთან** დაკავშირებით მხოლოდ განმარტებით შემოიფარგლება (გ. ელიავა, 1989: 65), ხოლო პ. ცხადაის ინფორმაცია სრულყოფილია: **ნაფაცხუ//საცხოდო ეწოდება** მინდორის სოფლის ცენტრში, სადაც სასოფლო საბჭოს შენობა იდგა. აქ იკრიბებოდნენ სოფლის საქმეზე სამსჯელოდ. ასეთ შეკრებას ცხოდი რუს. სხოდ „ყრილობა“ ეწოდებოდა (პ. ცხადაია, VII, 2013: 259).

გ. ელიავას მიერ ჩაწერილ ტოპონიმს – **ჭყონჯინჯი** „მუხისძირი“, ახლავს ინფორმანტ ს. თურქიას განმარტება: „აქ ჭყონები, მუხები რომ იდგა, მეც მახსოვს“ (გ. ელიავა, 1989: 65). პ. ცხადაია ასახელებს ვარიანტს: **ჭყონჯინჯი//ჭყონიშჯინჯი**, და მიუთითებს, რომ ასე ეწოდება მორევს ტეხურზე (პ. ცხადაია, VII, 2013: 412).

გ. ელიავა დაზუსტებული ლოკალიზაციის გარეშე ასახელებს ტოპონიმს – **კუკანაში ნოხორი** „კუკანას ნასახლარი“ (იქვე: 67). პ. ცხადაის წიგნში დასახელებულია **კუკუნაშ ნოხორი** – მინდორი ჭინატეხირთან. მაგრამ იქვე შენიშნავს, რომ კუკანია გვარსახელია (იქვე: 206).

„ეკის სასოფლო საბჭოს“ ტოპონიმთა ნუსხაში გ. ელიავა ასახელებს ტოპონიმ **ნათურქუს** და შემდეგ განმარტებას გვთავაზობს: „წინათ აქ ქართა ჰქონია მოწყობილი მწყების. აქ შემდეგ სოფლის საერთო ქართა იყო, სადაც სოფლის საქონელს ღამე ამწყვდევდნენ, მხოლოდ „უხაფუს“, მოუგებელს, უშობლებს და ხარებს“ (იქვე: 79). პ. ცხადაია მიუთითებს, რომ **ნაქარ-**

თუ ჩაის ფართობის სახელწოდებაა საგუგუნავოს საზღვართან. ობიექტი საზიაროა ეკთან, საგუგუნავოსთან და საცხვიტაოსთან. რესპონდენტის განმარტებით, გუგუნავებს აქ საქონლის დასამწყვ-ვდევად შემოღობილი ადგილი – ქართა ჰქონიათ (პ. ცხადაია, VII, 2013: 259).

დაზუსტებული ლოკალიზაციის გარეშე დასახელებული ტო-პონიმი **როკონა** გ. ელიავას მიერ განმარტებულია, როგორც „როკნარი“ (გ. ელიავა, 1989: 79). პ. ცხადაიას ცნობით, ასე ეწოდება ტყეს ჩხარის ნაპირას, სატყეოს ზონაში, სოფელ საწულეისკირიოში; ამასთანავე, როკონა ჩაის ფართობია დღუ-რუს მარცხენა მხარეს, სოფ. ეკის საზღვართან, საგუგუნავოში. ხეების მოჭრის შემდეგ დარჩენილ კუნძებს როკებს ეძახიან (იქვე: 303).

გ. ელიავა **ემაგირძეს** განმარტავს, როგორც „ჩაგრძელებულს“ (გ. ელიავა, 1989: 79). პ. ცხადაია ასახელებს „ელაგირძეს“ – ჩაის ფართობს ოტურედალის მარცხენა ნაპირას. ლოკალიზაციას მოსდევს რესპონდენტის ცნობა: „ელაგირძა, ელაგირძე რაიმეს გვერდით გრძლად მდებარე ადგილია“ (პ. ცხადაია, VII, 2013: 176). იქვე მკვლევარი განმარტავს: „ელაგი(რ)ძე ის ადგილია, რომელიც გრძლად დევს მდინარის ან გზის გაყოლებით, ან კლდის ძირას“ (იქვე).

გ. ელიავას წიგნში დაზუსტებული ლოკალიზაციისა და გან-მარტების გარეშე მითითებულია ტოპონიმი **ციცქონა** (გ. ელიავა, 1989: 79). პ. ცხადაია კი საკუჭასა და სოფ. საგუნიოს შუა, სოფ. ეკში მდებარე სახნავის სახელწოდებად ასახელებს ვა-რიანტს: **ცქიცქონა**, და შენიშვნავს, რომ „ცქიცქა ვაზის ჯიშია“ (პ. ცხადაია, VII, 2013: 395).

გ. ელიავას წიგნში დაზუსტებული ლოკალიზაციისა და გან-მარტების გარეშეა დამოწმებული აგრეთვე „ღაბურზალა“ (გ. ელიავა, 1989: 79). პ. ცხადაია ასახელებს ტოპონიმის პა-რალელურ ფორმებს: **ღაბურზალა//ღაბურძალა** – ღელე, ხევი, დღურუს მარცხენა შენაკადი ჯიხასთან. მოცემულია განმარტებაც: **ღაბურძალა** ← ღალბურძალა „ღელებოძალი, ორტოტა ღელე“ (იქვე: 378).

სახელწოდება ოწარწამაფუ გ. ელიავას საღექსიკონო მასალებში განმარტებულია, როგორც „საწანწალო“. გადმოცემით, აქ ყაჩაღი გუგუნავა მოუკლავთ (გ. ელიავა, 1989: 80). პ. ცხადაია განმარტავს: ოწარწალეში – ბორცვი კადარში, სადაც თითქმის ყოველთვის ქარი ქრის. რესპ. „ქარი იწარწალ? დო ოწარწალეში ჯოხო“ (პ. ცხადაია, VII, 2013: 290).

გ. ელიავა ასახელებს ტოპონიმს – **ღვალური**, და მიუთითებს, რომ ეს ადგილი ღვალურიების ნამოსახლარია (გ. ელიავა, 1989: 68). სინამდვილეში სახნავს უჩალელესა და სულირს შეა **ღვალური//ღვალური** ჰქვია (პ. ცხადაია, VII, 2013: 379).

გეოგრაფიულ სახელწოდებებს განსაკუთრებული მნიშვნელობა ენიჭება ქართველურ ანთროპონიმთა ისტორიის კვლევისას. შენაკის რაიონის ტოპონიმიაშიც ასახვა ჰპოვა ზოგიერთმა ისეთმა პირსახელმა, რომელიც დღეს აღარ გამოიყენება. ამ უტაპზე ჩვენი მიზანია, რომ სარეცენზიონ წიგნიდან დავიმოწმოთ ანთროპონიმთაგან ნაწარმოები ტოპონიმები. ირკვევა, რომ ტოპონიმებში წარმოდგენილ ანთროპონიმებში ზოგიერთი, მამაკაცის, ან ქალის საკუთარი სახელია, გვარია ან მეტსახელია. მაგალიათად, **სტელოშ** ჭალე, **ტაძაშ** კურკუცი, **ტატილოშ** წყურგულე, **ტიხოშ** ნოხორი, **ტუმურაშ** ნოხორი, **ტურუაშ** ნოხორი, **ტურუშ** ფერდი, უთუთაშ წყარი, უტადაშ წყარი, უტუშ ნადიხუ, უჯოშ ნოხორი, ფაშუტიაშ ნოხორი, ფახუაშ ნოხორი, ფესნოხორი (ფესი ქალს რქმევია), ფუხურიანოხორი, ქუჩიაშ ნაჭოფა, ქირსეიაშ ნოხორი, ქოძიაშ ნოხორი, ქოძირიაშ გინნალეფი, ქუთარიშ ფონი, ქუთლაშ წყურგილე, ქუთულაშ თის?რე, ქუჩუაშ ნაფარუ, ქუჩუაშ ნარტყი, ქუჩუშ ნაისირუ, შალუშ ნოხორი, შარვანიშ ნოხორი, შამუშ ნაკარუ, შაქაშ ნოხორი, შოშიაშ წყურგილი, შუტუშ ნოხორი, ჩაქაშ ნოხორი, ცაბუშ ნოხორი, ცარუშ ტყა, ცატუნიაშ ტყა, ცაქულიაშ ნოხორი, ცენტიშ ნაკარუ/სენტიშ ნაკარუ, ძაბუშ ტობა, ძაკადაშ ნოხორი, ძაკაშ ნაწისეკილ?, ძაკუშ ნოხორი, ძეკეშ ტობა, ძვირაშ ნაფაცხ?, ძურგაშ ნო?ონი, ძღვიკნოხორი, ძღვირიშ ნოხორი, წინწაშ ნო?ონი, წიწაშ ნოხორი, ჭახაშ ნოხორი, ჭყონტოშ ნოხორი, ხამნოხორი, ხართაშ ნოხორი, ხასანიშ წყუ, ხახუტაშკარი, ხიჭუაშ ნოხორი, ხოზკაშ ნოხორი, ხუტურავე(ლი),

ჯათურიაშ ნოხორი, ჯაკოიაშ ნაკარუ, ჯაკუშ წყურგილე, ჯამლე-
თიშ ნოხორი, ჯანაშ ნაკარ?, ჯანტუშ ჯარგვალი, ჯარუბევი,
ჯახაშ ნოხორი, ჯოღორია(შ)მამული, ჯუბუშ ნოხორი, ჯღუჯღუშ
მენჯი და სხვ. მრ.

გვართა დასახლებანი სენაკის რაიონის ადმინისტრაციულ ერ-
თეულებში წარმოდგენილია შემდეგი სახით: ლეარზიანე/საარ-
ზიანო, ლებარქალაიე, ლებარძემსქუე, ლებალათურე, ლებებიე,
ლებერიძე, ლებოკუჩე, ლებუსკაძე, ლეგაბულიე, ლეგაბუნიე, ლე-
გაგუე, ლეგირგოლიე/საგრიგოლიო, ლეგოგიე, ლეგოგიენსაჯუ,
ლეგოგინე, ლეგოგულიე, ლედადიანე, ლედემურიე, ლეზარქუე,
ლეკარტოზიე, ლეკაციე, ლეკირცხალიე, ლეკოკაიე, ლეკორშიე,
ლეკორძახიე, ლეკაჭე, ლემალანიე, ლემამულე, ლემორცხულე,
ლენარსიე, ლენიკოლე, ლეპიტახიე, ლესამთასქუე, ლესანაიე, ლე-
საჯააიე, ლესიგუე//სასიგუო, ლეტორჩინე, ლეტყებჩე, ლეფაციე,
ლექაბურზანიე, ლექადარე, ლექურ(უ)ლორიე/საქურ(უ)ლორიო,
ლელვინჯილე, ლე?ურასქუე//საყურაშვილო, ლე?ურუე, ლეშამათე,
ლეშეროზიე//საშეროზიო, ლეცეპე, ლემაძამე, ლეწითინძე, ლეჭე,
ლეჭოჭე, ლეხაბურზან(ი)ე, ლეხარ(ე)ბე, ლეხარჩილე, ლეხვი-
ჩიე, ლეხორე, ლეხუბუე, ლეხუნწარიე, ლეხურციე//სახურციო,
ლეხურუნე, ლეჯოჯეუე//საჯოჯუო, სააბურჯანიო, სააბშილა//სააფ-
შილა, საადამიო, საადანაიო, საალანიო, საალასანიო, საანთიო,
საარასამიო, საარჩაიო, სააფშილა, საბაბილუო, საბაკურაძო, სა-
ბარკალაიო, საბარქაიო, საბარძემ(ი)სქუო, საბაქრაძო, საბებიო,
საბედიო, საბელქანიო, საბერაიო, საბერიო, საბესელიო, საბოსუო,
საბოჯგუო, საბჟალა, საბუკიო, საბულიო, საგაბელიო, საგაბესკი-
რიო, საგაბეჩა, საგაბუჩიო, საგაგუო, საგადელიო, საგამსახურდიო,
საგანგაო, საგარჩა//მაჟია ტყირი, საგასვიანო, საგახოკიო, საგეგე-
ნა, საგეგენო, საგელანტიო, საგვათუო, საგვარამიო, საგვასალიო,
საგვაძაბიო, საგვიჩიო, საგვიგიბერიო, საგირგოლიო, საგოგბასქუო,
საგოგენიო, საგოვინო, საგოვნასკუო, საგოვოლო, საგოლობიანო,
საგუგუნავო, საგუდაო, საგულუო, საგუნიო, სადადიანო, სადა-
ვითაიო, სადამენიო, საღუდუჩაო, საელიო//საფალავა, საესებუო,
საეჯიბიო, საზარანდიო, საზარელუო, სათარსქუო, სათევზაიო,

სათულაძო, სათურქიო, საკალანდარიშვილო//საკალანდარისქუო, საკანკაო, საკეცუო, საკემლარიო, საკვაშილა, საკვირკველიო, საკიზირიო, საკილასონიო, საკინტურასქუო//საკინტურაშვილო, საკირტა, საკირცხალიო და სხვ. მრ.

გვართაგან ნაწარმოებ ტოპონიმებში ზოგიერთი გვარის ადგილობრივი ვარიანტია წარმოდგენილი. ვიმოწმებთ მაგალითებს სარეცენზიო წიგნიდან: წილოსკირიშ ნოხორობა – სახნავი ლენარსიეში (სოფ. კვაუთი). წილოსკირი იგივე წულეისკირია. ესამთასქუ უბანია სოფ. მეორე მოხაშის სახლვართან, არჩაიაშ ღალსა და მირგატიაშ ღალს შუა. აქ მცხოვრები საბახტარაშვილების გვარის არაოფიციალური ადგილობრივი ვარიანტია სამთასქუ. საგოგბასქუო და საგოგნასქუო გოგბაშვილებისა და გოგნაშვილების გვართა დასახლებებია, პირველი – სოფ. პირველ ნოსირსა და მეორე – სოფ. უფალკარში. სათარსქუო უბანია ეკუსქურის ორივე ნაპირას, სოფ. უფალკარში, სადაც თათარაშვილები ცხოვრობენ. თარსქუა, თათარსქუა ამ გვარის ადგილობრივი ვარიანტია, საიდანაც გვართა დასახლების აღმნიშვნელ სახელად ჰაპლოლოგის გზით მივიღეთ სათათარსქუ → სათარსქუ. საკუპესქუო ეწოდება უბანს ტეხურსა და საბარკალაიოს შუა, სოფ. პირველ ნოსირში. კუპესქუა წარმოადგენს ადგ. ვარიანტს გვარ კუპრეიშვილისას. სანგიაშ ნოხორი ბორცვის სახელწოდებაა გურძემის მარჯვენა მხარეს, სოფ. ბეთლემში. ამოსავალია სანგია ← სანიგია ← სანიკიძე.

რელიგიური, საკულტო წარმომავლობის ტოპონიმებია: ჯვარცმაშ ოხვამე//საჯვარო ოხვამე, ნათისცემი//ნაცმერი//ივანე ნაცმერი, ნათიცემელი, წმინდა ცხენ(ღ)ა//ჭევიშ ოხვამე//ცხენიშ ოხვამე//ცხენიში, წმინდა გიორგიშ ოხვამე, გოჭვილოხვამე, წმინდა ივლიტეშ ოხვამე, წმინდა კვირკეშ ოხვამე//წმინდა ივლიტაშ ოხვამე, წმინდა სტეფანე, წმინდა ანდრიაშ ოხვამე, წმინდა ბარბალა//ისულაშ ოხვამე//ცხენიში, წმინდა გიორგი, წმინდა ბარბალე, წიმინდა გიორგი, წინაგიორგიშ ოხვამე, წინამძღვარი, წინატეხირი//ჭინატეხირი, ჩეოხვამე, მანცხვარკარი, მანცხვაროხვამე//ჩარტიაშ ოხვამე, ქირსეშ ოხვამე//ქრისტეშ ოხვამე, ქირსეშობაშ ოხვამე, უფალკარი, უფალოხვამე...

ისტორიული საერო ნაგებობების – ციხესიმაგრეთა სახელწოდებებია: **ჯიხა//ფაჩისქუალეფიშ ჯიხა//რამიშ ჯიხა** – ნაციხარი საფაჩისკუოს ფერდობზე, უბადო მიკოლის გვერდით, ნოქალაქევის საზღვართან, სოფ. კოტიანეთში; **ჯიხახუტა** – ციხესიმაგრე ცივის მარჯვენა მხარეს, სოფ. ხორშში; **საკალანდარსკუოშ ჯიხა** – გალავნით შემოზღუდული ციხე-კოშკი სენაკში...

რეუსული ლექსიკა ფიგურირებს სენაკის რაიონის შემდეგ ტოპონიმებში: **ტრასა, ტრუბაშ ბოგა, ტუნელიშ წყარი, სა(ო)ბშო, ნასაფენუ, ნაფოჩტუ//ნაფოშტუ, ნაფოშტარი, ნაკაზარმუ, ნასხოდუ, ნაბალოტუ//ნაპალოტუ?**...

წიგნში მოცემულია მრავალი ტოპონიმის ეტიმოლოგიური ანალიზი, მაგრამ გაუმჭვირვალე, ბუნდოვანი სახელებიც ბევრია, რომელთა მოტივაციური კვლევაც მომავლის საქმეა. საილუსტრაციოდ დავისახელებთ რამდენიმე ასეთ ტოპონიმს: **თუჭმარა, მახამკარამი, მიჯანა, ნოსიტინი, ნოსტანი, პეტრახანი, ჭიჭამურე, ძუგუდია, ცამთანა, ჩივართილი, ჩუგორდი, ჩიჩიხონი, შხეფი, ქილანდარი//ქილამდარი, ქებელი, ქუ(ლ)იცი, ნახური, ნატურული, ნაკუჩეური** და სხვ. მრ.

მეტაფორული ტოპონიმის ნიმუშად შეიძლება დასახელდეს **ცენტოშ გორგალი//სურკი.** ასე ეწოდება სერს სოფ. უფალკარში, ფარიშ გოლასა და საჩიჩუოს შუა. გორგალი მეგრულში აღნიშნავს ქედს.

ნათესაობითი ბრუნვის ნიშნისეული **-შ, -შ** კომპონენტის გაქრობის ფონეტიკური მოვლენა ასახულია შემდეგ ტოპონიმებში: **ბაბუნაშენი, ბა(რ)ბალეკარი, ბარბალეჭალე, ბულბოგა, ბულდალ?, ბულწყარი, გაბიორზენი, გაგიაწყარამი, გახუნოხორი, გეგიამუხური, გებენაჩქონი, გერგებელალ?, გვიარზენი, გიგოიაკარი, გონოხორი, თხომბოგა, ოუტობა, კაუოტახუე...**

თითოეული ტოპონიმი, დიდი თუ მცირე ობიექტის სახელწოდება, პაატა ცხადაიას თქმით, წარსულის მატიანეა. ტოპონიმი ინახავს არა მხოლოდ ლექსიკონებში ჯერ კიდევ დაუფიქსირებელ ენობრივ ერთეულებს, არამედ თვითონვე მოგვითხრობს ახლო თუ შორეულ წარსულზე, წარმართულ თუ ქრისტიანულ

წეს-ჩვეულებებზე; გვაწვდის საინტერესო ინფორმაციას ეთნოგრა-
ფიულ-სამეურნეო ყოფაზე. „დედამიწა ტოპონიმების ენით გვე-
საუბრება და ჩვენ მზად უნდა ვიყოთ, გავიგოთ მისი ნათქვამი,
გავითავისოთ მისი ინფორმაცია“ (პ. ცხადაია).

ამ აზრით, რწმენითა და შემართებით მოღვაწე მხცით შემო-
სილი მეცნიერი თითქმის ნახევარი საუკუნეა, რაც ვაჟა-ფშაველას
მინდასავით გულდასმით აყერადებს და სწავლობს „დედამიწის
ენას“, ითავისებს, გულისგულში ხარშაგს და გამოატარებს მეტყ-
ველი მიწა-წყლის ინფორმაციას. თითქმის ოთხი ათეული წელი
დასტრიალებდა თავს მკვლევარი თბილისის სახელმწიფო უნივერ-
სიტეტის ონომასტიკის სამეცნიერო-კვლევითი ცენტრის არქივში
დაცულ მეტად ფასეულ ტოპონიმიკურ ბარათებს და მათი ყო-
ველმხრივი შეფასებისა და შევსების შემდეგ მკითხველთა სამსჯა-
ვროზე გამოტანა განიზრახა.

მსჯავრი ასეთია: ზოგადად კოლხეთის ონომასტიკისა, და
კონკრეტულად, ტოპონიმის საკითხებით დაინტერესებულ
მკითხველს თუ მკვლევარს ხელთა აქვს მნიშვნელოვანი და მრა-
ვალმხრივი ინფორმაციის შემცველი სალექსიკონო მასალა სენა-
კის რაიონის ტოპონიმიაზე, რაც მაღლიერებისა და პატივისცე-
მის გრძნობით განგვაწყობს ბატონ პაატა ცხადაიას ჭეშმარიტად
საკვირველი ნამუშაკევის მიმართ.

მასალები კოლეგიას ტოპონიმის დაცვისათვის

(რეცენზია პაატა ცხადაიას წიგნზე – „ლეჩებუმის გეოგრაფიული სახელწოდებანი, I, ლაჯანურის ხეობა“, თბ., 2014)

ლეჩებუმის რეგიონის ტოპონიმის საკითხებით დაინტერესებულ ქართველ მკვლევართა შორის შეიძლება დავასახელოთ მ. ალა-ვიძე, გ. გასვიანი, ქ. მუშკულიანი, ლ. ფრუიძე, ალ. ღლონტი, მ. ჩიქოვანი, ზ. ჭუმბურიძე და სხვანი. მათი ავტორობით სხვადასხვა წლებში გამოქვეყნებულ ცალკეულ გამოკვლევებს 2014 წელს შეემატა თსუ ქართული ენის ინსტიტუტთან არსებული ქართველური ონომასტიკის სამეცნიერო-კვლევითი ცენტრის სელმძღვანელის, ფილოლოგიის მეცნიერებათა დოქტორის, პროფესორ პაატა ცხადაიას წიგნი – „ლეჩებუმის გეოგრაფიული სახელწოდებანი, I, ლაჯანურის ხეობა“.

მასში წარმოდგენილია ლაჯანურის ხეობის ოთხი ადმინისტრაციული ერთეულის – ორბელის, სპათაგორის, უსახელოსა და ლაილაშის, აგრეთვე სოფ. ორბელისა და ლაჯანის განაპირა დასახლებიდან ჩრდილოეთით ლეჩებუმის ქედამდე (ლაჯანურის ზემოთისა და ცხენისწყლის წყალგამყოფამდე) მდგრაж ტყიანი ხეობის ტოპონიმები, ჩაწერილი ავტორის მიერ, 2010 წლის აგვისტოში. ლეჩებუმურ დიალექტში (და მეგრულ ენაშიც) ლეხერა, როგორც ნომენი (საზოგადო სპეციალური ლექსემა), წყლიან-ტყიანი ხეობის აღმნიშვნელია. ალ. ქობალია „მეგრულ ლექსიკონში“ ლეხერას განმარტავს, როგორც ხევს, ტყიანს, ხეობის კლდოვან ნაწილს. პ. ჭარაიას განმარტებით კი ლეხერა მოებს შეა მდინარის გაყოლებაზე მდებარე ადგილებია, ხეობაა. პ. ცხადაიას ლეხერა ლეჩებუმში ტოპონიმადაც დაუდასტურებია და, როგორც აღნიშნავს, ეს სახელი „მიემართება კურორტ ლაშიჭალასაც და ლაჯანურის ხეობასაც ლაშიჭალიდან სათავემდე“,

ხოლო ლეხერულა რქმევია ღელეს, დიდი ლოკარეს შენაკადს (პ. ცხადასა, I, 2014, გვ. 9-22). ყოველივე ამან უბიძვა პ. ცხადასას, სარეცენზიო ლექსიკონში ლეხერა გამოეყენებინა ლაჯანა-კურცობის განაპირა დასახლებიდან მოყოლებული, ლაჯანურის ხეობაში მდებარე სახელდებული ობიექტების სალოკალიზაციო ერთეულად (იქვე, გვ. 22).

თვით ლაჯანური მდ. რიონის მარჯვენა შენაკადია. სათავეს იღებს ლეჩხუმის ქედის სამხრეთ კალთაზე, 2710 მ სიმაღლეზე. სიგრძე 32 კმ-ია, ხოლო აუზის ფართობი 296 კმ²-ს შეადგენს. მდინარის ქვემო დინების ვიწრო ხეობაში, ხოთ. სურმუშთან, შექმნილია ოვალური ფორმის 3, 2 კმ სიგრძისა და 0,5-1 კმ სიგანის მაღალი თაღოვანი კაშხალი. წყალსაცავის უდიდესი სიღრმე 70 მ, ხოლო საშუალო სიღრმე 30 მ-ია. ფართობი 1, 6 კმ²-ს შეადგენს. სწორედ ამ წყალსაცავით ხდება ლაჯანურპესის წყლით უზრუნველყოფა (იხ. ქსე, ტ. VI, 1983, გვ. 151).

წიგნის წინასიტყვაობაში მკვლევარი მოკლედ მიმოიხილავს ლეჩხუმის საისტორიო გეოგრაფიას, სახელწოდება „ლეჩხუმის“ გარშემო სპეციალისტების მიერ გამოთქმულ თვალსაზრისს (ი. ყიფშიძე, გ. მელიქიშვილი, მ. ალავიძე, მ. ქალდანი, გ. გასვიანი...); ამასთანავე, შენიშნავს, რომ ტოპონიმური და ლექსიკური მასალების გათვალისწინებით ლეჩხუმურ კილოში სამი ფენა გამოიყოფა: სვანური, იმერული და შედარებით გვიანდელი – ზანური. პ. ცხადასას აზრით, ამ საკითხთან დაკავშირებით ქართველ მკვლევართა დასკვნების დაზუსტება შესაძლებელია მხოლოდ ლეჩხუმის ტოპონიმის სრული აღწერისა და სვანური და მეგრული ენების სპეციალისტთა მიერ ტოპონიმური მასალის გამოწლვილვით შესწავლის შემდეგ (იქვე, გვ. 6).

სარეცენზიო წიგნში აღმინისტრაციული ერთეულების ტოპონიმები დალაგებულია ამ ერთეულებში შემავალი ცალკეული სოფლების მიხედვით. ლაჯანურის ხეობის ზემოთის – ლეხერის ტოპონიმიაც ამ პრინციპით, საერთო ანბანის რიგზეა წიგნში წარმოდგენილი. ინტერესს იწვევს ნაშრომის ის ნაწილი, სადაც ტოპონიმთა ანბანურ ნუსხას წინ უძღვის ცალკეული დასახლებული პუნქტების შესახებ მოკლე ისტორიულ-გეოგრაფიული ხასიათის

შესავალი. ამას მოსდევს ტოპონიმური მასალის ჩაწერის თარიღი და რესპონდენტთა სია, მათივე ასაკის ჩვენებით.

3. ცხადაის მიერ საველე ექსპედიციების გზით მოპოვებულ ტოპონიმურ მასალასთან ერთად სარეცენზიო წიგნში წარმოდგენილია სახელფეხული ობიექტის მიკროლოკალიზაცია, მოტივაცია, ამოსავალი ფუძის ეტიმოლოგია და ისტორიული წყაროების მონაცემები (სადაც ეს შესაძლებელი იყო). უაღრესად საგულისხმოა პ. ცხადაის მსჯელობა ლაჯანურის ხეობის ოკონიმთა ისტორია-ეტიმოლოგიის საკითხებზეც.

ლაჯანურის ხეობაში მოპოვებული ტოპონიმური მასალა იმდენად საინტერესო და მრავალფეროვანი ინფორმაციის შემცველია, რომ სარეცენზიო წერილის განსაზღვრული მოცულობის გამო ჩვენთვის საყურადღებო ყველა საკითხზე მსჯელობა, რასაკვირველია, გაგვიჭირდება. ამჯერად ზოგიერთ არსებითი ხასიათის საკითხზე შევაჩერებთ მკითხველის ყურადღებას.

სალექსიკონი მასალის გულდასმითი ანალიზიდან ირკვევა, რომ ლაჯანურის ხეობის ტოპონიმიაში ინდიკატორად გამოყენებულია შემდეგი სახოგადო სახელები: უბანი, კუთხე, ყანა (ყნები, ნაყანები), სათიბი (ნასათიბარი), გზა, ჩიხი, შუკა, ვაკე, მინდორი, ჭალა, ახო (ახუები), წყალი, წყარო, ღელე, ტბა, ხეობა, ხევი, მთა, გორა, ტყე, ტევრი, ზურგი, ვენახი, სასაფლაო, სალოცავი, ეკლესია, ციხე, კოდი, წილი, ეზო, ნამოსახლი, შურო, მამული, ხრამი, ცაცხვი, ბუდე (მდრ. ტოპონიმი „ფანჩის ბუდე“), ფერდი, კლდე (კტე) და ა. შ.

დასტურდება საკუთარი სახელის ნათესაობითი ბრუნვის ფორმაზე - ს დართვის შემთხვევები. აქევე დავასახელებთ რამდენიმე მაგალითს: **გიოსანის ჭალა** – ჭალა ლაჯანურის მარჯვენა ნაპირას (გვ. 13); თომასანიკანი/თომა სანიკიძის ჭანა – საძოვარი რცხილაშის მთაზე; **ალდეომელასანი** – მიკროუბანი ქოლბანში. გვარად ბურჯალიანის შთამომავლები არიან ალდეომელასანი, რომელთა დასახლებაც მდებარეობს სოფ. ქვედა ორბელის ერთ უბანში (გვ. 40); **ლეკვეისანი** – ასევე ბურჯალიანთა შტოგვარის დასახლებაა ლაჯანურის მარჯვენა მხარეს, ქვედა ორბელში. ჯგუფური მეტსახელი მომდინარეობს პირსახელ ლეკვეისაგან.

საძოვარს ლექვეისანში ლექვეისანის ნამოსახლი ჰქვია (გვ. 44); **დავითისანი** – ბურჯალიანთა შტოგვარის უბანი ქვედა ორბელ-ში (გვ. 40); **გიოსანები/გიოსანი კუთხე** – მიკროუბანი სოფ. ხოჯში, ფოჩიანსა და ლეშქედას შუა. გიოსანები არიან გვარად გოლეთიანები (გვ. 131);

გვართა დასახლებანი ლაჯანურის ხეობის აღმინისტრაციულ ერთეულებში წარმოდგენილია შემდეგი სახით: სასარაშვილები, გაბისიანების კუთხე, ბახსოლიანების კუთხე, დავითულიანების უბანი, მახარობლიძეები//მახარობლიძეების უბანი, ლაკვეხელიანები//ლაკვეხელიანების უბანი, ლეშქაშელები//ლეშქაშელების უბანი (2), მეგრელების უბანი, ყვირილიანების უბანი, აბაშიძეები//აბაშიძის კუთხე, სილაგაძეების კუთხე (2), ქლიბაძეების კუთხე//ქლიბაძეების უბანი, გიორგობიანები//გიორგობიანების უბანი (2), ახვლედიანების კუთხე, ასათიანების კუთხე//ასათიანების უბანი, გოლეთიანები//გოლეთიანების უბანი, გოლეთიანები(ს) კუთხე, გუგავები//გუგავების უბანი, გურულების უბანი, თვარაძეების კუთხე (2), თოთაძეები, მუგბანიანების უბანი, სიმსივების უბანი, შეკიშვილები//შეკიშვილების ჩიხი, ზეცურიანების უბანი, ურთმელიძეების კუთხე, ფოჩიანების კუთხე, ასათიანები//ასათიანების კუთხე, გოლოძეების კუთხე, გოქაძეების კუთხე, ელიანოვის უბანი, ერბელიძეების კუთხე, სვანიძეები//სვანიძეების უბანი//სვანიძეების კუთხე, ჩაჩიანების კუთხე//ჩაჩიანების უბანი, ჩხეტიანების კუთხე, ანტონიშვილები, აქიმიშვილები, ახვლედიანები, ბაკურაძეები, ბასილაშვილები, გოქაძეები, თედორაშვილები, კობერიძეები, ობოლაშვილები, ობოლაძეები, ფინთიხაშვილების უბანი, ფრუიძეები//ფრუიძეების უბანი, ქარცელაძეების უბანი//ქარსელაძეების უბანი, ყურაშვილები, ჩარკვიანები//ჩარკვიანების უბანი, ჩიკვაიძეები, ჭარბაძეები, ჭელიძეები, გოდერიძეების უბანი, მიქაძეების კუთხე, ჩორგოლიანები//ჩორგოლიანების უბანი...

სა-ო ინფიქსით გვართა დასახლების რამდენიმე შემთხვევა ფიქსირდება. ამათგან ერთს მოეპოვება პარალელური ფორმაც. საილუსტრაციო მასალა: საგაბისიანო, სადავითულიანო, სალარცულიანო//ლარცულიანები.

სარეცენზიო წიგნში თავმოყრილი მასალის გაცნობამ დაგვანახა, რომ ლაჯანურის ხეობის ტოპონიმთა საწარმოებლად გამოყენებულია -ან, -არ, -ოურ, -ურ, -აურ, -ელა, -ილა, -ოულ, -სოულ, -ულა, -ერ, -ეთ სუფიქსები, სა- პრეფიქსი, ნა- -არ, ნა- -ებ, ნა- -ალ, ნა- -ევ, ნა- -ევ ინფიქსები.

საილუსტრაციო მასალა: ყვანგანი, ბილვანი; თხმელარი/ (რ)თხმელარი, მუჩნარი, იფნარა, გოტოულა/გოტოური, ლაჯანურა, ტიბიშური, კოკონოურა/კოკონაურა, ხუხნოურა, გუური, ჭაპიანოური, ნაღმოური, მუქ(ვ)აული/მუქ(ვ)აური, ქვაყუნტელა, შეღობილა, გუჯიბოული//გუჯიგოული//გუჯიბოური, თურქოული, მუხანოულა, ვენიასოული, კორკოსოული, მოხოული, ბაბისოული, ლეხერულა, რობიანოული, ახვლედიანისოული, ჯიმაკოულა, შავბინულა, გუგუმიერა/გუგუნიერი, კიცხუ(ნ)დერი, მეხენდერი, საკახიერი, სუნანიერი, ჩოხაშიერი, ბაღერი, წილამიერი, უდუერი; ზაგალეთი, დარბალეთი, ნაკულეთი; საბზიანო, სათევზია, საკავე, საკანაფე ღელე, სამოღე, სანადირო გზა, საორბელო, საუცხერო, საყორნია, საცილო, შუანა სახარო, სამაღრიანო, საპარასკებო, სამაყრიანო, სასამო, გოგულის სახტომელა, სალეშქელო, საყიფანო; ნაბოსლევი, ნაკარვალი, ნალობიები, ნასამჭედლოები, ნასამჭედურები, ნაჯიხურები, ნაძუძურები...

3. ცხადაას სალექსიკონო მასალაში წავაწყდით შერ-, შულ-კომპონენტის შემცველ რამდენიმე მიკროტოპონიმსაც. ესენია: გველიშერი//ქვენიშერი, გოგიშული, ყბოშერი, კინიშერი, ხარაშელა// ხარაშელი, გალაშერი//ლაგუბა, ყურშეშელი... ისტორიკოს თ. მიბჩუანის აზრით, შერა სვანურში საკუთრების ფორმის გამომხატველია (შდრ. ლეუშერი, ცხუგუშერი). მკლევარი იმოწმებს სათანადო მაგალითებსაც: **ბაბშერა** (მიბჩუანთა ერთი შტოგვარი) – „ბაპიაანთი, მღვდლის ოჯახი“, გაგიშერა (საკუთარი სახელისგან – გაგი), ავლათშერა (ნავერიანების ერთი შტოგვარი) – საკუთარი სახელიდან – ავლათ, და ა. შ. ამგვარად, თ. მიბჩუანის აზრით, ბაბუშერა სვანურად იგივეა, რაც „ბაბუის სამფლობელო ადგილი“ (ბაბუ „ბაბუა“) (თ. მიბჩუანი, დასავლეთ საქართველოს ქართველ მთიელთა ეთნოგენეზის, განსახლებისა და კულტურის ისტორიიდან. თბ., 1989, გვ. 260). 3. ცხადაა შენიშნავს, რომ დასავლეთ

საქართველოში საიჯარო მიწა შეიძლებოდა ყოფილიყო თანაბარ-საზიარო, სამესამედო, სამეოთხედო. თანაბარსაზიაროდ, სანახევრო წილით დასამუშავებელი საიჯარო მიწა საშელოდ იწოდებოდა. ამ სამეურნეო-სამიწათმოქმედო ტერმინის ამოსავალი ფუძე შელ-შინაარსით ქართული ზიარ- ფუძის შესატყვისია, მასალობრივად კი იმრულ „სეულ“ მორფემოიდს შეიძლება უკავშირდებოდეს (პ. ცხადაია, მიებანი კოლხეთის ტოპონიმიდან. I, თბ., 1999, გვ. 95). მაშასადამე, შელი ზიარია, წილია. ამასთანავე, -შელ ვისიმე ოჯახისადმი კუთვნილებითობის გამომხატველი სუფიქსია სვანურ-ში (კ. დონდუა, სვანურ-ქართულ-რუსული ლექსიკონი. თბ., 2001: 336). პ. ცხადაია იმოწმებს -შელ ფუძის შემცველ კომპოზიტურ ტოპონიმებს სამეგრელოში: გუტიაშელი, გუტუაშელი, კოჩაშელი, პაპაშელი, შელიაშელი (პ. ცხადაია, I, 1999: 95-96). როგორც ჩანს, -შელ საერთო ქართული ფუძეა.

დასტურდება -ობა ნაწილაკით ნაწარმოები მიკროტოპონიმი მიღმართობა. ასე ეძახიან ვენახებს, სათიბებსა და ტყეებს ლალა-შის ღელის მარჯვენა მხარეს, სოფ. ღუში. ეს სახელი ადგილის-თვის დაურქმევიათ ამ ღელის მარცხნა მხარეს მცხოვრებთ (გვ. 199). პ. ცხადაიას აზრით, „სუფიქსი -ობა ფუნქციით უტოლდება -ეფ-ს“ (პ. ცხადაია, სამეგრელოს გეოგრაფიული სახელწოდებანი, VIII, 2013, გვ. 196). ა. ქობალია შენიშნავდა, რომ -ობა დღეობის აღმნიშვნელი ნაწილაკია. შდრ. გერგობა, ელიობა (ა. ქობალია, მეგრული ლექსიკონი, თბ., 2010, გვ. 529). ო. ქაჯაია მიიჩნევს, რომ -ობა, -ობება სუფიქსები აწარმოებს აბსტრაქტულ სახელებს არსებითი, ზედსართავი და კუთვნილებითი ნაცვალ-სახელებისაგან (ო. ქაჯაია, მეგრულ-ქართული ლექსიკონი. თბ., II, 2002, გვ. 417).

ორმაგი სუფიქსაციის ნიმუშია ტოპონიმი თელნარიანი—თელ-ნარ-იან-ი — საძოვარი თარიგონის კალთაზე (გვ. 15).

ტოლადშერწყმული ტოპონიმებია: ტყევაკე, ფართოყანა, გზაბოძალი, ღელებოძალი, ქვააყუდებული, დობიროვაკე//ვაკე-დობირო.

ჰაპლოლოგის ნიმუშს წარმოადგენს ტოპონიმები: ბესარტყელა (←ბესას სარტყელა) — საძოვარი მთის კალთაზე, სოფ. წილა-

მიერში. (გვ. 86); **ზევაკე** (←ზედავაკე) საძოვარი ნატბოიურის აღმოსავლეთით, სოფ. თაბორში (გვ. 167)...

სოფ. ლეშკედაში, სახაზოს გვერდით მდებარე საძოვარს **კტე-ქვეში** ჰქვია, ხოლო საძოვარს კტექვეშის გვერდით კტიძირს ეძახიან. კდიძირი//კტიძირი დამოწმებულია სახნავის სახელწოდებად ზედა კუთხეში, ხოჯის საზღვართან, სპათაგორში. ამავე სოფელში მდ. ლაჯანურაზე მდებარე საბანაოს **კტისძირი** რქმევია. აქ დღეს ცხენისწყლის გვირაბი გამოდის. სპათაგორშივე კლდის სახელწოდებად ჩაწერილია ხიროულის კდე (გვ. 96, 97, 100). **კტითავი** ვენახის სახელია სოფ. უსახელოში, ლავალიაშის წვერის კალტაზე (იქვე, გვ. 124) და ა. შ. **კტე** იგივეა, რაც კლდე. პროფ. ბესარიონ ჯორბენაძე შენიშნავდა, რომ „ტოპონიმი შედარებით მდგრადია და ამიტომაც იგი ფასეული აღმოჩნდება ისტორიული დიალექტოლოგის თვალსაზრისითაც. ტოპონიმების მიხედვით შესაძლებელი ხდება აღნუსხვა ფონეტიკური ცვლილების ყველა იმ საფეხურისა, რომელიც ამა თუ იმ ფორმას გაუვლია“. თქმულის საიდუსტრაციოდ მკვლევარი იმოწმებს **კლდე//კტე//კილდე//კილდო** ფორმას და სხვ. (იხ. ბ. ჯორბენაძე, ონომასტიკური გულანი, თბ., 1993, გვ. 29).

ლაჯანურის ხეობის ტოპონიმიაში შინაარსობრივი კლასიფიკაციის თვალსაზრისით შესაძლებელია გამოიყოს რამდენიმე ჯაუფი. რელიეფის თავისებურებას გამოხატავს ტოპონიმები: **გაღმაგვერდი, ზედა კუთხე, სივიწროვე** (კლდეში გაჭრილი ვიწრო ბილიკი ხოჯის საზღვარზე, სოფ. სპათაგორში), გორმალალი, მიფენება, მრგვალფანა, უნაგირა, ყანაგძელა, განიგზა, გვერდი, ტაბაკა, ფართო ყანა, ღრაღლოყანა (ღრადო ჩაღრმავებული ადგილია)...

ჰატორნიმულიტოპონიმებია/ანთროპოტოპონიმებია:ბიჭოური, გელოვნისეული, ვანოს ყანა, მოსეს ყანები, სანთელაძის ყანა, ჩანგოური, ჩაჩხანაური, ხეცურიანიყანა, საქოჩაო//ქოჩების გორა (ბაკურაძების შტოგვარია ქოჩები), გელვანისოული, კოსტას წყარო, მიქაძის ნაზიარები, ნიკოს ნაკარეში, შალვანაყანები, სვანიძიძონაცვალი, ანეტას გადასაწვევი, ერქედები (თედორაძების შტოგვარია; ბუბულაში//ერქედები ეწოდება ვენახს თედორაძების უბნის ქვემოთ, ორშუაღელის მარჯვენა მხარეს, სოფ. სურმუშ-

ში), ტაზიაშვილების კუთხე//ტაზიაშვილები (უბანი ლაჯანურის მარჯვენა მხარეს, ლაცორიაში, სპათაგორის საზრლვარზე. ტაზიაშვილები ახვლედიანების შტოგვარია), ერბელიძის მარნები, ლუბას მიფენება//ლუბას ნავენახები.

ფლორის ამსახველი ტოპონიმებია: ვაშნარი, თელნარიანი, იფნარი, ნაცერუცალი, საინჭრია, საკანაფო, საჯინჭრია, ურთხველა, ყოფიანი ხე, საბაწრია (შდრ. ბაწარია – იმერულში მარწყვაბალახი), ნაბარდალი, ნათუთუნები, ნიგვზარა, სამარწყვია, სამჭრია (ვაზის ჯიშია ერთგვარი), ნაიონჯები...

ფაუნის ამსახველი ტოპონიმებია: ძროხიტყავა, ხარაჭირაღელე, გველითავი, გველითავისწვერი, თხიზურგი, საწუ(რ)ბლია, სამანჩვია, ყვავიახო, დათვის ბერი, დათვის წყარო//დათვიწყალი, სამტრედე გორა, სათევზია, საყორნია, გუგულის სახტომელა, გუგულის წყალი, დათვის(გ)ახო, დათვინატუები, საძროხო...

ისტორიულ ვითარებას ასახავს შემდეგი ტოპონიმები: ნაომარა, ნაომარის წყალი, ნაომრის გორა, ნამოსახლი//ნასახლარი, ნაფუზვრები, პარტახი, სასახლე, დადიანის ნამოსახლი, ნასისხლი, ახალ(ი)დასახლება...

მითოლოგიური წარმომავლობისაა ტოპონიმი ჭინკების ქვა. ასე ეწოდება ქვას, საძოვარს ნასპერსა და უსქელიტას შუა, რიყილელის მარცხენა მხარეს, სოფ. თაბორში. ნაძრახი, აუგანი, დანავსული, მოსარიდებელი ადგილისთვის მოსახლეობას ნაძრახი ღელუ//გოჯედანის ღელუ//გოჯენდა//გოდეჯანი შეურქმევია. ამჟამად ასე იწოდება ვენახი ქვედა ორბელში, სუნანიერს ქვემოთ (გვ. 40, 45).

რელიგიური, საკულტო წარმომავლობის გეოგრაფიული სახელწოდებებია: ნასახტრი, კვირტობა, ანჩისხატი//ანჩისხატის ეკლესია, ბეგის სალოცავი//გიორგობის სალოცავი//ელიობის სალოცავი, გორმაღალის სალოცავი//გიორგობის სალოცავი//მეჯოგეთა სალოცავი, გრიგორიანული სალოცავი, ნასალოცავი, რიდამოს სალოცავი, საგორგოთო, სინაგოგა, ბჭყალის ეკლესია, დედახეთისა, კვინცხების სალოცავი, საელიო, სალოცავი მუხა, ციხეეკლესია, გიორგობიანების სალოცავი, ნასაყდრები, საამაღლობო, სასახლის სალოცავი, წიფეთელიაობის სალოცავი, საელიო

ცაცხვი, შაორშაბათო//საორშაბათო, ცაცხვისალოცავი, ფარელის
ცაცხვი, საწირავი//სალოცავი ცაცხვი...

ისტორიული საერო ნაგებობების – ციხე-სიმაგრეების
სახელწოდებებია: ლაშხიციხე, ლეშეკაშის ციხე//სადადიანო ციხე,
დიდი ციხე//ორბელის ციხე, პატარა ციხე//ქვედა ციხე//რაგის
ციხე//ჩოხაშეირის ციხე, მახარობლიძეების ციხე, ქაჯის ციხე,
სილაგაძის ციხე...

მეტაფორული ტოპონიმებია: იაკობის ზურგი – 1. სახნავი
საკავილელის ხეობაში (ლეხერა); 2. ტყე, ბორცვი ორბელის
საზღვარზე, ლაჯანურის მარჯვენა მხარეს (ლაცორია). ზურგი
მთის, ბორცვის ზედა ნაწილის აღმნიშვნელია; ყანწის მთა – მთა
სასარაშვილის დელის სათავესთან, სარაჭველოში, რაცლაჯანურის
ზემოთშია. აյ მწყემსები ცხვარს დაკლავდნენ და დაილოცებოდნენ
(გვ. 28-29); კილომთვარე – ჩამონაშალი კლდე ორბელი-ცაგერის
საავტომობილო გზის ქვემოთ, აკავანამდე, სოფ. ორბელში (გვ.
42); მეფისწყალი – წყარო შუა ლეჩხუმის სერზე, ფარელში.
გაედინება ცხენისწყლისკენ. საუკეთესო, გამორჩეული თვისებების
მქონე სასმელ წყალს აღმ. და დას. საქართველოში მეფისწყალს//
ნეფისწყალს უწოდებენ (გვ. 44-45, 60); დედოფლის წყარო
– ლეშეკაშელებში, სოფ. ლაჯანაში (გვ. 71); ავაკანა//აკავანა –
მინდორი ხარაშელის მარცხენა მხარეს, ლარცულიანების კუთხეში,
სოფ. ლაცორიაში (გვ. 101)...

გვხვდება ფიტონიმის (მცენარის სახელის) კომონიმად ქცევის
მაგალითები. მაგალითად, ღუ, „ქართული ენის განმარტებითი
ლექსიკონის“ მიხედვით, რაჭულში აღნიშნავს ბუჩქს, რომელიც
კლდეებზე ხარობს, მარადმწვანეა და ოომლის შავ ნაყოფსაც
წამლად ხმარობენ. მცენარის სახელი დარქმევია სოფელს. რაც
მდებარეობს ლაჯანურის ხეობაში, ზ. დ. 710 მ-ზე, და ლაილაშის
აღმინისტრაციულ ერთეულში შედის.

ლაჯანურის ხეობის მრავალი ტოპონიმის ეტიმოლოგიური ანა-
ლიზი შესაძლებელია, მაგრამ გაუმჭვირვალე, ბუნდოვანი სახელწო-
დებებიც ბევრია. ასე, მაგალითად, კილომთვარე, დედაბრისთავი,
ლაჯიჩხა, ლაყვამური, ნასერა, უსკელიტა//უსქელიტა, ქოხარე-
ში, ბრაყვეილა, სპადერი, წუდილაში, უწყემპალი, ლაილაში,

წილამიერი, კურცობი, გაგულები, გორამატყუარა, ზედო, ჯგი-ლამესა, ჭუბულო, მოცხანდარი, მეჩქები//ნეჩქები... ამ ტოპონიმთა მოტივაციის დადგენა მომავლის საქმეა.

ხმოვანთა დისიმილაციის შემთხვევასთან გვაქვს საქმე ისეთ ტოპონიმებში, როგორიცაა **ბლუანი** (←ბლიანი), **კალამუანი**, **ნარ-ღოვი** (←ნარღვევი), **მოხოული** (←მოხვეული)...

ლაჯანურის ხეობის ტოპონიმიაში წარმოდგენილია ნათე-საობითი ბრუნვის ნიშნისეული -ს-ს გაქრობის ფონეტიკური მოვლენა. დავასახელებთ რამდენიმე მაგალითს: **ბლიფანი** (←ბლის ყანა), **ლანქორილელე** (←ლანქორის ლელე), **ლაშივაკე** (←ლაშის ვაკე), **ლაშილელე** (←ლაშისლელე), **ლაშიჭალა** (←ლაშისჭალა), **ელიიწვერი** (←ელიის წვერი), **ციხიძირი** (←ციხისძირი), **კტი-თავი** (←კტისთავი ←კლდისთავი), **ცაცხისალოცავი** (←ცაცხის სალოცავი), **ცაცხვიყელი** (←ცაცხის ყელი), **გვერდიყანა**, **გო-გიშვილიადგილი** (←გოგიშვილის ადგილი), **გადაღმაჭალიგორა** (←გადაღმა ჭალისგორა)...

ს თანხმოვანი რეფლექსის სახით ?-ს გვაძლევს ტოპონიმში კორტე?ლაშე, თუმცა პ. ცხადაის წიგნში ეს ტოპონიმი წარ-მოდგენილია **კორტეილაშის** ფორმით. ეს პროცესი ძირითადად დამახასიათებელია აღმოსავლური კილოსათვის (მაგ. ლომისა? გზა ←ლომისას გზა, მაღალა? ლელე ←მაღალას ლელე... თუმცა ანალოგიური ვითარება, ბ. ჯორბენაძის აზრით, „სპორადულად ქართული ენის დასავლურ კილოებშიც დაჩნდება: ტყაპე? გვერდი ←ტყაპეს გვერდი, საკოტიე? თავი ←საკოტიეს თავი (ლეჩხუმი, ცაგერის რ.)...“ (ბ. ჯორბენაძე, 1993, გვ. 140-141).

ტოპონიმთა მაწარმოებელი ფორმანტების ენობრივი რაობის საკითხებზე მსჯელობისას გასათვალისწინებელია სიტყვათშეხა-მების უნარიც. მაგალითად, ტოპონიმთა წარმოება **ზედა**, **ქვედა**, **ზემო**, **ქვემო**, მაღლა, დაბლა, **ქვეში**, **შუა**, გაღმა, გადაღმა, მიღმა, გამოღმა, უკან, იქთ, დიდი, პატარა, პირველი, მეორე, შიგნით, შავი, თეთრი, წითელი, ძირი, გვერდი, თავი, წვერი, ყელი, მა-ღალი, დაბალი... მსაზღვრელებით. მაგალითები: **ზედა ორბელი//ზედა უბანი**, **ზედა ციხე**, **ზედა კუთხე**, **ზედა ბანიკოდი**, **ზედა მხრები//ზედა მხრეფი**, **ზედ(ა)უბანი**, **ზედაუბანიკოდი**, **ზედუბნის**

გაკე, ზედა ლეშკედა, ზედა კოდი, ზედა უსახელო...; ქვედა კუთხე, ქვედა კოდი, ქვედა ნაკულეთი, ქვედა უსახელო//დაბლა უსახელო, ქვედა ხოჯი...; მაღლა უსახელო; ქველბანი//ქვემო უბანი; ციხექვეშის ლელე, შეხალქეში, კტექვეში, კუნელქეშ/კუნელაქვეშ; შუანა სახარო, ორლელეშუა, ორტყეშუა, ორშეკასშუას წყალი, ორშ(უ)კასშუა, შუა სოფელი, შუა უბანი, ორშუალელე...; გაღმა საკავე, გაღმა ჭალა, გაღმაგვერდი, გაღმა ბურღველაში, გაღმა ლეშკედა...; გაღაღმა ჭალიგორა, გაღაღმა ახუები...; გამოღმა ჭალა, გამოგვერდი (←გამოღმაგვერდი), გამოღმა ბურღველაში...; მიღმართობა; კორდანსუკან, საყდრისუკან, წვერსუკან, წვერსუკნის გამოქაბული...; იქითკუთხის კოდი...; დიდგაკე, დიდი ლოკარე, დიდი შურო, დიდშურო, გაგულეჩის დიდი ვენახი, დიდი ბურღველაში, დიდქა, დიდღელე...; პატარა ლოკარე, პატარა შურო, პატარა ციხე, პატარა ბურღველაში...; პირველი ნამოსახლი; მეორე ნამოსახლი; შიგნიღელე; შავკადარი, შავლელე, შავტბა...; თეთრი ლელე, თეთველი (←თეთრველი); წითელკოჯი...; ციხიძირი, ცაცხვიძირი, კლიძირი, ჭალიგორისძირი, ფერიძირი...; გვერდი, სატრიგვერდი, კლუბიგვერდი...; კტითავი, ჭალისთავი, შუკისთავი, ლაშითავი, საკაფიონოსთავი, სახრავითავი, ჩხიროდითავი, გაგიშისთავი, სიპითავი, ნალობიერთავი, ახოსთავი, ქალაქისთავი//ბეგი, დედაბრისთავი...; ობელისწვერი, სახოვი(ს)წვერი, უცხერისწვერი...; ცაცხვიფელი, ბლისყელი, ლაშიფელი...; მაღალფანა და სხვ. მრ.

სარეცნზიო წიგნის დანართში წარმოდგნილია ლეჩხუმის ტოპონიმის დაბეჭდილ და ხელნაწერ მასალებში მოცემული, ლაჯანურის ხეობის სოფლებში ჩაწერილი იმ მიკროგეოგრაფიული სახელწოდებების ჩამონათვალი, ორმელთა შესახებ 2010 წელს ავტორს რესპონგზეთაგან საჭირო ინფორმაცია ვერ მოუღია. წიგნში სულ დასახელებულია 65 ასეთი მიკროტოპონიმი (გვ. 204-205).

3. ცხადაის ნაშრომი ქართული ონომასტიკური ლიტერატურის საჭირო შენაძენად უნდა მივიჩნიოთ. ამაში ადვილად დავრწმუნდებით, თუკი გავითვალისწინებთ შემდეგ გარემოებას: ცნობილია, რომ ბუნებრივმა და ისტორიულმაქარტეხილებმა შესაძლებელია გამოიწვიოს გეოგრაფიულ სახელწოდებათა ერთი ნაწილის დროთა განმავლობაში გაქრობა ან შეცვლა. ასე, მაგალითად, გასული

საუკუნის 30-40-იან წლებში – მ. ჩიქოვანის, 50-იან წლებში – მ. ლავიაძის, ხოლო 60-იან წლებში – აღ. დლონტის მიერ ლაჯანურის ხეობის სოფლებში ჩაწერილმამრავალმა ტოპონიმმა, როგორც ითქვა, ვერ პპოვა ასახვა პ. ცხადაიას წიგნში, ანუ რამდენიმე ათეული წლის შემდეგ ბატონი პატა ვერ შეხვდა ისეთ რესპონდენტს, რომელიც დაეხმარებოდა მას დასახელებულ მკვლევართა მიერ სხვადასხვა დროს გამოქვეყნებულნაშრომებში თავმოყრილი გეოგრაფიული სახელწოდებების ერთი ნაწილის, ლოკალიზაციის, სემანტიკისა და მოტივაციის დადგენაში; ე. ი. ამ მეცნიერთა სათვალსაწიერო, საკვლევი პერიოდი საკმარისი აღმოჩნდა იმისთვის, რომ ტოპონიმთა ერთი ნაწილის „სიცოცხლის ხანგრძლივობა“ ხანმოკლე ყოფილყო; მეორე, სიცოცხლისუნარიან ნაწილს კი ფორმით ან შინაარსით შეცვლილი სახელი ჩანაცვლებოდა.

წიგნის ბოლოთქმაში მკვლევარი სამართლიანად შენიშნავს, რომ სხვადასხვა დროს სხვადასხვა ავტორის მიერ აღწერილ და უკვე დაბეჭდილ, ლექსუმის დღემდე გამოცემულ ტოპონიმურ-მასალას ახლავს უმთავრესი ნაკლი: ერთის მხრივ, ტოპონიმს აკლია დაწვრილებითი ლოკალიზაცია, რესპონდენტისეული მოტივაცია და ლექსიკური ახსნა-განმარტებანი, ხოლო მეორე მხრივ არაა მოცემული სახელწოდების ენობრივი და გარეენობრივი ანალიზი. ერთიც და მეორეც აუცილებელი ატრიბუტია ტოპონიმთა სტრუქტურულ-სემანტიკური ანალიზისათვის. „ყოველივე აქედან გამომდინარე, – დასძენს პ. ცხადაია, – აუცილებელია სვანური ენის ზედმიწევნით მცოდნე და დაინტერესებულმა მკვლევარმა გულდასმით და აუქტერებლად დააფიქსიროს ლექსუმის მთელი დღევანდელი და საისტორიო წყაროებში დაცული ონომასტიკა (და არა მხოლოდ ტოპონიმია) და შეპმატოს ქართულ ენათმეცნიერებას სრულყოფილი მონოგრაფია (და არა მხოლოდ მასალა)“ (გვ. 206).

შეიძლება თამამად ითქვას, რომ ამ კუთხით მნიშვნელოვანი ნაბიჯი უკვე გადადგმულია: პაატა ცხადაიას წიგნი გარკვეულ სამსახურს გაუწევს ლექსუმის ტოპონიმის მომავალ ჩამწერთ და ამ საკითხის კვლევით დაინტერესებულებს. ამასთანავე, ვუიქრობთ,

ცალქეულ გეოგრაფიულ სახელწოდებათა ისტორია-ეტიმოლოგიის საკითხებზე ცაგერის რაიონულ გაზეთში სხვადასხვა დროს დაინტერესებულ პირთა მიერ გამოქვეყნებული კორესპოდენციები ამ თვალსაზრისით საინტერესო ინფორმაციის შემცველა და გაზეთის გაყითლებული ფურცლებიც ელის მჩხრეკელსა და შემსწავლელს.

თითოეული ტოპონიმი, დიდი თუ მცირე ობიექტის სახელი, პაატა ცხადაიას თქმით, წარსულის მატიანეა. ტოპონიმი ინახავს არა მხოლოდ ლექსიკონებში ჯერ კიდევ დაუფიქსირებელ ენობრივ ერთეულებს, არამედ თვითონვე მოგვითხრობს ახლო თუ შორეულ წარსულზე, წარმართულ თუ ქრისტიანულ წეს-ჩვეულებებზე; გვაწვდის საინტერესო ინფორმაციას ეთნოგრაფიულ-სამეურნეო ყოფაზე. „დედამიწა ტოპონიმების ენით გვესაუბრება და ჩვენ მზად უნდა ვყოთ, გავიგოთ მისი ნათქვამი, გავითავისოთ მისი ინფორმაცია“ (პ. ცხადაია).

ამ აზრით, რწმენითა და შემართებით მოღვაწე მეცნიერი თითქმის ნახევარი საუკუნეა, რაც გულდასმით აყურადებს და სწავლობს „დედამიწის ენას“, ითავისებს მეტყველი მიწა-წყლის ინფორმაციას. პაატა ცხადაიამ, ამ საოცრად ენერგიულმა და მოუსვენარმა კაცმა, მუხლჩაუხრელი შრომით თავი მოუყარა დიდალ საველე-ტოპონიმიკურ მასალას. სოფელ-სოფელ, მთასა თუ ბარში, სიცივესა თუ პაპანქება სიცხეში, ხშირად ალბათ მშიერ-მწყურვალი, „დაეძებდა“ და ნამცეცებივით აგროვებდა ადგილთა სახელებს, ვითარცა ობოლ მარგალიტებს. მან წარსულს გამოსტაცა და შთამომავლობას სათუთად შემოუნახა დასავიწყებლად ვერგამეტებული ეს უძვირფასესი საგანმური. სწორედ ამიტომ არის მისი ნაღვაწი ფასდაუდებელი და სამაგალითო. გაივლის ჟამი და შთამომავლობა უფრო მეტი მაღლიერებისა და პატივისცემის გრძნობით განიმსჭვალება ცნობილი მეცნიერის შეუწინავი და მართლაც საარაპო ნამუშაკევის გამ.

დაიბეჭდა გაზეთ „ილორში“ (№337, 27. X – 3. XI, 2015, გვ. 8; №338, 3-10, 2015, გვ. 3); გაზეთ „ლეჩუმში“, სათაურით – „ლეჩუმის გეოგრაფიული სახელწოდებანი (ლაჯანურის ხეობა)“ (№11, ნოემბერი, 2015, გვ. 6; №1, იანვარი, 2016, გვ. 6; №2, ოქტომბერი, 2016, გვ. 6).

ტოპონიმები — ერთგვარი მატრიკული მოცველები

(რეცენზია ქეთევან გოდერძიშვილის წიგნზე – „ცხინვალის რეგიონის გეოგრაფიული სახელები“, თბ., 2015)

ჯერ ორიოდე სიტყვით შევეხებით ქ. გოდერძიშვილის მონოგრაფიას – „ქართველური ანთროპონიმიკის ძირითადი საკითხები“.

თუ გავითვალისწინებთ ონომასტიკის დარგის თვალსაჩინო წარმომადგენლის, პროფესორ პაატა ცხადაის სიტყვებს, რომ აქ წარმოდგენილი წიგნის „ბადალი ონომასტიკის დარგში არ მოგვეპოვებაო“, ამასთან, თუ გავითვალისწინებთ იმ ფაქტსაც, რომ ალექსანდრე ღლონტი იყო საქართველოში ანთროპონიმიკის, როგორც მეცნიერების, ერთ-ერთი ფუძემდებელი, შეიძლება თქვას: ქეთევან გოდერძიშვილმა ამ დარგში გარკვეულწილად დააგვირგვინა თავისი დიდი მასწავლებლის, ალექსანდრე ღლონტის დაწყებული საქმე და მისი ღირსეული მოწაფის სახელი დაიმკიდრა.

ამჯერად ქეთევან გოდერძიშვილმა წარმოადგინა ნაშრომი – „ცხინვალის რეგიონის გეოგრაფიული სახელები“, რომლის დაბეჭდვა მამულიშვილური საქმეა. იგი მნიშვნელოვანი დოკუმენტი იქნება როგორც ქართული, ისე ოსური სივრცისათვის და დროის გარკვეულ მონაკვეთში ორი ერის თანაცხოვრების დასტურიც.

იმის მიუხედავად, რომ საქართველოს ტერიტორიული მთლიანობის აღდგენა და სამაჩაბლოს ოკუპირებული ტერიტორიის დაბრუნება, ჯერჯერობით, ჩვენდა სამწუხაროდ, არ მესახება ახლო პერსპექტივად, ისტორიული სამართლიანობის აღდგენა უდავოდ პრინციპულ საკითხად უნდა ჩაითვალოს პოლიტიკოსთათვის, ისტორიკოსთათვის, საერთოდ, ჩვენი ქვეყნისათვის. ამ პრობლემის მოგვარება კი შეუძლებელია ობიექტური მეცნიერული

აზრის, უტყუარი ისტორიული დოკუმენტების გათვალისწინების გარეშე.

ერთ ასეთ უტყუარ საბუთად თამამად ჩაითვლება ფილო-ლოგიის დოქტორის, ქალბატონ ქეთევან გოდერძიშვილის მიერ წლების მანძილზე ნაბიჯ-ნაბიჯ, მისხალ-მისხალ ნაგროვები სიტყ-ვიერი ძეგლები ტოპონიმების სახით, რომლებიც, ხატოვნად რომ ვთქვათ, ერთგვარი მეტრიკული მოწმობებია ქართული ეთნო-სისა და კულტურის ერთ-ერთი მნიშვნელოვანი ცენტრის – შიდა ქართლის ისტორიის, ისტორიული გეოგრაფიისა და სხვა პრობლემური საკითხების შესასწავლად და გასაანალიზებლად. ცხინვალის რეგიონის ტოპონიმის გამოცემა ნათელს მოჰყენს ბურუსით მოცულ ბევრ საკითხს.

სარეცენზიონი ნაშრომი თანაბრად საინტერესო ინფორმაციის შემცველია არა მხოლოდ ენათმეცნიერთათვის, არამედ საქართველოს ისტორიის, ეთნოლოგიის, გეოგრაფიის, სოფულის მეურნეობის ისტორიის საკითხებით დაინტერესებულ მკვლევართათვის. თქმულის საილუსტრაციოდ არაერთი მაგალითის დამოწმება შეიძლება წიგნიდან: ათანაგი, ალარდი, აწრევის საყარაულო კოშკი, ბარბალუები, ბარზონდ ძუარ//მაღალი სალოცავი, ბეზაი ვასთირჯი, დანაკოშკარი, გოცირიძების ეკლესია, დისიგინი, ნაქალაქვი, დიათი ყავ... ზოგი ადგილი ნასახლარად, ნასოფლარადაა ქცეული ან სხვა დანიშნულებით გამოიყენება, მაგრამ წარსულის ხსოვნის სალაროს გეოგრაფიული ნომენკლატურის სახით სათუთად დაუცავს ცნობები მათს შესახებ.

ისტორიულ ნაგებობათა, მაკრო- და მიკროტოპონიმთა ძირითად ნაწილს, ახლავს ცნობები ამა თუ იმ წყაროდან დამოწმებული; რაც მთავარია – ავტორის მიერ საველე ექსპედიციების დროს ჩაწერილი, ინფორმატორთა ხალხური მოტივაცია, რაც არანაკლებ მნიშვნელოვანია.

ქეთევან გოდერძიშვილის წიგნი ცხადად და მიუკერძოებლად წარმოაჩენს თვითგამოცხადებულ სამხრეთ ოსეთის რესპუბლიკად წოდებული რეგიონის შემადგენლობაში შემავალი ცხინვალის რეგიონის ისტორიის უწყვეტ ჯაჭვს უძველესი დროიდან დღემდე. მიგვაჩნია, რომ ამ წიგნმა უახლოეს მომავალში უნდა იხილოს

დღის სინათლე, ვინაიდან, ერთ მეცნიერს რომ დავესესხოთ, ეს წიგნი იქნება ერთგვარი ქვა, „ნასროლი მეცნიერული გულგრი-ლობის მყუდროებაში“.

დაიბეჭდა ქუთევან გოდერძიშვილის წიგნში –
„ცხინვალის რეგიონის გეოგრაფიული სახელები“,
თბ., 2015, გვ. 237-239.

საინტერესო ინგი გაღდათის რაიონის მთის სოფლების გეოგრაფიულ სახელწოდებებზე

ბალდათის მხარეთმცოდნეობის მუზეუმის მეცნიერ-თანამშრომელი, ბატონი ზურაბ თოლორდავა დიდი ხანია აღნუსხავს და იკვლევს მშობლიური რაიონის ტოპონიმებს. კვლევის პირველი შედეგები ჯერ კიდევ 2002 წელს გამოცემული ბროშურის სახით იხილა საკითხით დაინტერესებულმა სპეციალისტმა თუ ფართო მკითხველმა საზოგადოებამ. „ზეკარის ხეობის ტოპონიმიკა“, – ასე ჰქვია ამ ფრიად საჭირო და საგულისხმო ნაშრომს.

კვლევის შემდგომი შედეგები, კერძოდ, ბალდათის რაიონის (ამჟამად მუნიციპალიტეტის) მთის სოფლების – ხანის, ალისმერეთის, წყალთაშუის, დაფენილის, ნერგეთის, ზეგნის, საკრაულის, აგრეთვე ლაშურის, სქერის, ხანისწყლისა და წაბლარასწყლის ხეობების მთიანი ნაწილის 850-ზე მეტი გეოგრაფიული სახელწოდება, შესაბამისი მოტივაციური მსჯელობებით, ზ. თოლორდავამ 2014 წელს მცირე ფორმატის წიგნად გამოსცა („ბალდათის მთის სოფლების ტოპონიმიკა“).

ავტორი ტოპონიმის ზოგად და თეორიულ საკითხებში კარგად ჩახედული მკვლევარი რომ არის, ეს ნათლად ჩანს თუნდაც იქიდან, რომ სარეცენზიო წიგნში თავმოყრილ გეოგრაფიულ სახელწოდებებს ხშირ შემთხვევაში ახლავს ლოკალიზაცია (ზუსტი გეოგრაფიული მიბმა), რაც აუცილებელი პირობაა ტოპონიმთა ენობრივი და გარეუნობრივი ანალიზისათვის. თქმულის საილუსტრაციოდ რამდენიმე მაგალითს მოვიხმობთ „ბალდათის მთის სოფლების ტოპონიმიკიდან“: ლეკის ჭალა – ქვ. ზეგნიდან ნასოფლარ კორიშისაკენ მიმავალი გზა (გვ. 45); ნაშუების ღელე – ღელე; მდ. საკრაულას მარცხენა შენაკადი (გვ. 46); სვირის წვერი – მთა. ზედა ზეგნისა და სოფ. მეორე სვირის

(ზესტაფონის მუნიციპ.) მთაგამყოფი (ზედა ზეგანი) (გვ. 48); ყინვა გორა — მილახურისკენ მიმავალი გზის მონაკვეთი (ქვ. ზეგანი) (გვ. 49); კინკილეეთი — ტყიანი, ვაკე ადგილები და ნასოფლარი ლაშურის ხეობაში (გვ. 54); მოგვერგვილი — მდ. საკრავლის მონაკვეთი, მცირე კანიონი, სადაც მდინარე მცირე მონაკვეთზე რამდენჯერმე უხვევს (გვ. 55) და სხვ. მრ.

წიგნის რედაქტორის — ნუგზარ კუჭუჩიძის საგსებით ზუსტი შეფასებით, ნაშრომს მკვლევრის მეცნიერულ უინთან ერთად აშკარად ეტყობა მშბლიური მხარის სიყვარული და საქმისადმი ენთუზიაზმი. „ტოპონიმებისადმი ემოციური დამოკიდებულება არა მარტო მკვლევარებს, არამედ რიგით ადამიანებსაც ძალუმად მოიცავს. თითქოს რაღაც ამოუცნობ სიხალისეს, აღტაცებასა და ზოგჯერ სევდასაც კი იწვევს ესა თუ ის ტოპონიმი და მასთან დაკავშირებული ისტორიული, ყოფითი ან სოციალური მოვლენები და ფაქტები. მჯერა, არავინ გახდის საკმათოდ იმ აზრს, რომ კარგი იქნებოდა, გვქონოდა საქართველოს ყოველი რაიონის ტოპონიმთა ამგვარივე წიგნი. ეს ნაშრომი არა მარტო გულანთებულ პატრიოტებს გაახარებს, არამედ გლობალიზაციით ტვინამღვრულ და ოკეანედალეულ გაუცხოებულ სნობებსაც არ დატოვებს გულგრილს“ (გვ. 4).

ჭეშმარიტად!

აქ მხოლოდ იმას დავამატებდით, რომ ყველა რაიონს, ყველა კუთხეს ბატონ ზურაბ თოლორდავასნაირი, ონომასტიკის პრობლემური საკითხების კვლევა-ძიებით დაინტერესებეული თითო-ოროლა ენთუზიასტი რომ პყავდეს, საქართველოში, განსაკუთრებით ონომასტიკური მასალის შედარებით სრული აღწერა-აღნუსხვის მიმართულებით, უკვე ბევრი რამ იქნებოდა გაკეთებული.

წიგნში თავმოყრილ მიკროტოპონიმთა ეტიმოლოგიაზე ავტორის დასკვნები ძირითადად მისაღები და გასაზიარებელია, თუმცა ონიმის წარმომავლობა, მისი თავდაპირველი (ონიმამდელი) მნიშვნელობის კვლევა ანუ ეტიმოლოგიზება, ამოსავალი ლექსემის (საზოგადოს თუ საკუთარის) ფორმისა და მნიშვნელობის (შეძლებისდაგვარად, ისტორიისაც) დადგენა და სწორად გააზრება ზოგ შემთხვევაში საკმაოდ ჭირს. მაგალითად, ტოპონიმებს —

ადამეეთის სერს, ბოგირს, კლდეპაწარას, დიდგორს, ხრამალეს, გოჩიასოულს, ვაკესერს, ვასლარის, ვერხნალს, წყალთაშუას და სხვებს, გამჭვირვალე სემნტიკური და მორფოლოგიური სტრუქტურა აქვს და ნომინაციის მოტივის დადგენა შესაძლებელია. წარმოქმნის მომენტში მოტივირებული ზოგიერთი ტოპონიმის მოტივაცია დროთა განმავლობაში გაუჩინარებულა. მაგალითად, ზ. თოლორდავას განმარტება, რომ „ბარნალი ქვემო და ზემო იმერულ დიალექტში ჰქვია მთიან ადგილას მდებარე ვაკე ადგილს“ (გვ. 5), ჩვენი აზრით, შეუძლებელია ტოპონიმ „ბარნალიას“ წარმომავლობის დასადგენად გამოგვადგეს. სახელდებული ობიექტის უწინდელი სახელწოდება უნდა ყოფილიყო **ბაღნარი→ბაღნარია**. სხვათა შორის, **ბარნალა** ეწოდება ტყეს ვანის სატყეოში, ხოლო **ბარნალა//ბარნალები** – ბაღს სოფ. ძულუხში (ვანის მუნიციპ.). **ბარნალი** ჰქვია სახნავს სორმონში, ტყეს ოჯოლაში, ღელეს კიროვში (ტყიბულის მუნიციპ.), **ბარნელა** კი ტყის სახელწოდებაა სოფ. თავასაში (თერჯოლის მუნიციპ.)...

ზ. თოლორდაგას დაკვირვებით, ზეგნისა და საკრაულას მიკროტოპონიმიაში დამოწმებული ადგილთა სახელწოდებების – **ატა-მანას** (მთა, საძვარი), **ატვანასა** (სახნავი) და ატვანის ღელის (ღელე) ამოსავალი ფორმა უნდა იყოს აკვანის დიალექტური ფორმა აკვანი (გვ. 9), მაგრამ ასეთ შემთხვევაში ახსნას საჭიროებს კ და ტ თანხმოვნების მონაცვლეობა. ქვემო იმერეთის სოფლებში დამოწმებული ტოპონიმების – **ატვანას//ატმანას** (საძვარი, სახნავი საკრაულაში), **ატვანის//ატმანის** (მთა, ტყე ონჭეუშში), **ატმანას** (ბუჩქნარი და საძოვარი წიფაში, საკარმიდამო ხომულში), **ატმანის** (სახნავი ბენთქოულაში, ტყე ურნეუშში), **ატმანის კალოს** (საძოვარი, ტყე წიფაში), **ატმანის სერის** (ტყე ნამოხვანში) ამოსავალი ფორმა, ჩვენი აზრით, უნდა იყოს **ატმანა, ატმიანი**, „ადგილი, სადაც მრავლად ხარობს ატმის ხე“.

ასევე შესაძლებელია ტოპონიმ „ლართაფლნარის“ სხვაგვარი გააზრებაც. ზ. თოლორდავა ფიქრობს, რომ კომპოზიტის პირგველი სიტყვაა თაფლისათვის საჭირო ნექტრის აღმნიშვნელი სიტყვა **დალა**, ხოლო მეორე – **თაფლი**: „იმის გამო, რომ კოპოზიტის მეორე სიტყვის (თაფლი) სიღრმისეულმა სონორულმა

თანხმოვანმა „ლ“-მ განიშვაგსა კომპოზიტის პირველი სიტყვის, ასევე სონორული თანხმოვანი „ლ“, დალთაფლნარი-ს ნაცვლად მივიღეთ დართაფლნარი“ (გვ. 15). საგულისხმოა ის გარემოება, რომ ვანის მუნიციპალიტეტის სოფ. მთისმირში გორის სახელწოდებად დამოწმებულია **დალტაპო//ლანტაპო//დარტაპო**. ტყიბულის მუნიციპალიტეტის სოფ. ლაფეთში სახნავსა და ტყეს ეწოდება **დალტაფი**, ხოლო **დალტაფი//ლარტაფი** ტყის სახელია თერჯოლის მუნიციპალიტეტის სოფ. ნაგარევში. ამ ტოპონიმებისა და ზ. თოლორდავას წიგნში დამოწმებული ტოპონიმის – **დართაფლნარის** ამოსავალია კლდელრებიანი, ღრანტებიანი ადგილის აღმნიშვნელი სიტყვა **დარტაფი**. მაშასადამე, **დარტაფლნარი→დართაფლნარი**.

წიგნში, მართალია, დამოწმებულია რამდენიმე მეგრული მიკროტოპონიმი (**რზენი „დიდი ვაკე“, ნაოხვამი „ნაექლესიარი“, პატარა ჩამფონია, ჩამფონია (ჩამფა, ჩამქვა, ჩამჰა „მაღალმთის ბოკვი“, შქერონია „შქერნალი“, ცხიმურონი „რცხილნარი“, ხურგონია „ხერგი, ხერგილი; ზღვარი, მიჯნა“...), მაგრამ, ჩვენი აზრით, მიუღებელია წაბლარის ხეობაში ნასოფლარის სახელწოდებად დამოწმებული „ასკაპურას“შეგრულ-ზანურ სიტყვა „ნაცქაფურასთან“ დაკავშირება (გვ. 60).**

ზურაბ თოლორდავა ფიქრობს, რომ ნასოფლარის სახელწოდებად დაფიქსირებული „საჩხარაზოს“ ფუძე სიტყვაა „ჩხარი“, რაც უნდა გავიაზროთ როგორც „არახშირი, მეჩხერი ხე-მცენარეების, ეკალ-ბარდის, ბუჩქნარის ადგილი“, ან „ჩხერმრავალი, წყლის ჩანჩქერებიანი მხარე“ (გვ. 26, 69). **საჩხარაზოს ღელე** ეწოდება ღელებს საირმისა და წყალთაშუის სატყეოებში, ხოლო საჩხარაძო სამოვარია წყალთაშუაში. საქმე ისაა, რომ **ჩხარაზი** ვაზის ჯიშის სახელწოდებაა მეგრულში. ჩხარაზს ეძახიან აგრეთვე მოცხარსაც (იხ. ა. ქობალია, მეგრული ლექსიკონი, თბ., 2010, გვ. 678). ო. ქაჯაიას „მეგრულ-ქართული ლექსიკონის“მიხედვით ჩხარაზ-ი ეწოდება მაგარი და დაბალი ტანის ხეს, რაც იზრდება შუშელისა და ჯალონის (ტყის) გასაყარზე (ო. ქაჯაია, მეგრულ-ქართული ლექსიკონი, ტ. III, თბ., 327).

ამასთანავე, სასურველი იყო ავტორს სოფლების, მდინარეებისა და მათი ხეობების სახელწოდებების წერისას დაეცვა „საქართ-

ველოს გეოგრაფიული სახელების ორთოგრაფიული ღერძისიკონში“ მოცემული დაწერილობა სახელის ფუძის ბრუნებისას (მაგალითად, ლაშურის, წყალთაშურის, საკრაულის, ზევნის...).

უნდა ითქვას, რომ აკად. ნიკო ბერძნიშვილი დიდ მნიშვნელობას ანიჭებდა საქართველოს ნასოფლარების ისტორიის მეცნიერულ შესწავლას კომპლექსური მეთოდების გამოყენების გზით, ვინაიდან ამ პრობლემის გადაჭრის გარეშე შეუძლებლად მიაჩნდა საქართველოს სოციალურ-პოლიტიკური და ეკონომიკური ისტორიის სრულყოფილ ასახვა (ნ. ბერძნიშვილი, საქართველოს ისტორიის საკითხები. ტ. I, თბ., 1964, გვ. 178, 354). სარეცენზიო წიგნი მნიშვნელოვან ინფორმაციას შეიცავს ბალდათის მუნიციპალიტეტის ნასოფლარებზე და დაინტერესებულ პირს დიდ დახმარებას გაუწევს ასეთი ნამოსახლარების ზუსტი სიებისა და ადგილმდებარების დადგენაში. წიგნში ნასოფლარების სახელებად გვხვდება კინკილეეთი, ნაქალაქარი, ნიქაბეეთი, სქურა, ნამარნევი, სიწამულა, სორტიული, ტუბათი, ქვედა ნოღა, ხვირთა, ბერიეთი, თეოდორეეთი, კაპარჭიკეეთი, კილეეთი, კორიში, მანცალეთი, მოძღვარეეთი, ნაფიცარა, საკორიშო, ფრინეეთი, გოთეთი, მამანეთი, ნაბოსტნები და სხვ.

ბალდათის მუნიციპალიტეტის მთის სოფლების ტოპონიმიაში ფიგურირებს შტოგვარები და საგარეულო ჯგუფური მეტ-სახელები. მაგალითად, იაკოფაშვილების უბანი ეწოდება უბანს სოფ. საკრაულაში. ავტორი გვაუწეუბს, რომ იაკოფაშვილები, კოხტაშვილები, მერაბიშვილები, ნაცრიშვილები და პაატაშვილები საკრაულელი კიკნაველიძეების შტოგვარებია (გვ. 53). სოფ. ხანში მცხოვრები ნატრიაშვილების გვარის ჯგუფური მეტსახელი ფიგურირებს ტოპონიმ ჩერქეზების წყაროში (გვ. 9) და ა. შ.

უნდა ითქვას, რომ ქვემო იმერეთის, მათ შორის ბალდათის რაიონის ტოპონიმის მასალების გამოცემა ადრეც განხორციელდა ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ახალი ქართული ენის კათედრასთან არსებული პროფ. ფარნაოზ ერთელიშვილის სახელობის ონომასტიკის სამცნიერო-კვლევითი ლაბორატორიის თანამშრომლების მიერ (იხ. საქართველოს ტოპონიმია (მასალები), ტ. III, ქვემო იმერეთი).

შემდგენლები: შ. აფრიდონიძე, ვ. ჯოჯუა, მ. კეჭულარია, თბ., 2003). ამ წიგნისა და ზ. თოლორდავას მიერ ათ წელზე მეტი წელის შემდეგ გამოცემული ტოპონიმიური მასალის ურთიერთშედარებით საკითხით დაინტერესებული პირი მრავალ განსხვავებას აღმოაჩენს. ასე, მაგალითად, ქვემო იმერეთის ტოპონიმიის მასალებში დასახელებულია ტოპონიმები – დუბია და საჭიროს დელე, ხოლო ზ. თოლორდავა ასახელებს ვარიანტულ ფორმებს: დუბიები და საჭირლელე. სარეცენზიონ წიგნში დასახელებული არ არის სოფ. ხანისა და მისი შემოგარენის ის ტოპონიმები, რომლებიც თავმოყრილია 2003 წლის გამოცემაში. მაგ., გელზვიიძების წისქვილი (წისქვილი), ტაბეშაძეების ორემი (საბანაო ადგილი), ტაბეშაძეების წისქვილი (წისქვილი), ტპიკარი//ქვედა ტბა (სათიბი, საძოვარი), უზნარი (სათიბი, ტყე), ტუბათის წყარო, ტყელა//ტყელვაკე (სათიბი, საღლოცავი, საძოვარი), ტყისუბანი (სათიბი, ტყე) და სხვ. ზ. თოლორდავა სოფ. ხანის სამხრეთით მდებარე მთის სახელწოდებად ასახელებს ვაიეთს (გვ. 7), რაც შეტანილი არაა ქვემო იმერეთის ტოპონიმიის მასალებში... ასეთი მრავალი მაგალითის მოტანა შეიძლება.

აღიარებული ჭეშმარიტებაა: მთავარია ცალკეული რაიონების, ქალაქების, სოფებისა თუ ხეობების ონომასტიკური მასალის გარშემო არსებული ინფორმაცია ზუსტად და ამომწურავად იყოს ჩაწერილი და თვით მასალის ისტორიულ-ეთნოლოგიურ, ლინგვისტურ და ექსტრალინგვისტურ ანალიზს კვლევა-ძიების შემდგომ ეტაპზე სხვებიც შეეცდებიან. ამიტომაც წერდა ჩეხი ტოპონიმისტი ვ. შმილაუერი: „მასალის თავმოყრა მის ახსნაზე უფრო მნიშვნელოვანია. ახსნა ხშირ შემთხვევაში ჰიპოთეზაა, ხოლო კეთილსინდისიერად ნაგროვები მასალა კი – ფაქტი. ამიტომ ზოგჯერ სავსებით საკმარისია მასალის შეგროვება, ხოლო დასკვნები თავისთავად ამოტივტივდება ზედაპირზე“ (V. Smilauer, *Uvod do topoonomastiky, Praha*, 1963: 62).

ბატონი ზურაბ თოლორდავა იმ იშვიათ და ბედნიერ გამონაკლისთა რიგში დგას, რომელიც მშობლიური რაიონის მთებსა და ველებზე, ტყეებში, ხეობებში, ჭალებში მისხალ-მისხალ აგროვებს დასავიწყებლად, მისაჩქმალავად ვერგამეტებულ ობოლ

მარგალიტებს და დაინტერესებულია კეთილსინდისიერად ნაგროვებ
გეოგრაფიულ სახელწოდებათა ეტიმოლოგიური ძიებებითაც.

ასეთი ღირსეული, გულისხმიერებით აღსავსე ადამიანების მი-
მართ უღრმეს პატივისცემას მზოლოდ მადლობის თქმით და
მადლიერებით თუ გაძოვხატავთ.

ონომასტიკური ლიტერატურის საფილო შენაბაზი

(რეცენზია დოდო ქატუაშვილის წიგნზე –
„ნიჩბისის ხეობის ონომასტიკონი“. თბ., 2015)

შიდა ქართლის ერთ-ერთი უძველესი დასახლების – ნიჩბისის ხეობის ონომასტიკური მასალა – გეოგრაფიული სახელწოდებანი, გვარები, ინდივიდუალური და ჯგუფური მეტსახელები აღნუსხა, მოტივაციური თვალსაზრისით გაანალიზა და ცალკე წიგნად გამოსცა თბილისის ივანე ჯავახიშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ქართული ენის ინსტიტუტთან არსებული ქართველური ონომასტიკის სამეცნიერო-კვლევითი ცენტრის თანამშრომელმა, ქალბატონმა **დოდო ქატუაშვილმა.** 2014 წლის აგვისტოში ხეობის სოფლებში – ახალ ნიჩბისში, ზემო ნიჩბისში, ქვემო ნიჩბისსა და სასხორში ავტორის მიერ ჩაწერილი ონომასტიკური მასალის მეცნიერული დამუშავებისას გათვალისწინებულია ალ. დლონტისა და ს. მელიქიძის მიერ მოპოვებული და მათივე წიგნებში თავმოყრილი მასალა.

დ. ქატუაშვილის წიგნი „ნიჩბისის ხეობის ონომასტიკონი“ გამოიცა 2015 წელს. წიგნის რედაქტორია **პატიკო ცხადაძა,** ხოლო რეცენზენტი – **იგორ კეკელია.** წინასიტყვაობაში ავტორი აღნიშნავს, რომ აქმდე არ მოგვეპოვებოდა ცნობები ნიჩბისის ხეობის ანთოროპონიმიის შესახებ. სწორედ დ. ქატუაშვილის დამსახურებაა ამ კუთხით წარმოებული საველე კვლევა-მიების შედეგად ხეობაში მცხოვრები 47 გვარისა და 95 ინდივიდუალური მეტსახელის სემანტიკური და მორფოლოგიური სტრუქტურის დადგენა.

წიგნში მკითხველის ინტერესს აღძრავს ნიჩბისის ხეობის ისტორიულ-გეოგრაფიული მიმოხილვა, რაც ცალკე თავად არის წარმოდგენილი. ფიზიკურ-გეოგრაფიული თვალსაზრისით ნიჩბისის ხეობა მცხეთის მუნიციპალიტეტში შედის. ხეობის ისტორიულ

მნიშვნელობას, ავტორის თქმით, მცხეთასთან სიახლოვე და შიდა ქართლის ერთ-ერთ მთავარ გზაჯვარედინზე მდებარეობა განსაზღვრავდა.

აკად. ნიკო ბერძენიშვილი ცდილობდა დაესაბუთებინა, რომ სახელწოდება „ქართლი“ გარკვეულ პერიოდში მოიცავდა მთელს ქვემო ქართლს. ამ ქართლმა თავისი ჰეგემონობა გაავრცელა შემდეგი დროის შიდა ქართლზე, ზენა სოფელზე, პირველად, საფიქრებელია, მტკვრის მარჯვენა მხარეს მდებარე კარსან-ქართლზე, ძეგვზე, ნიჩბისზე, კავთისხევზე, თემის ხევზე, ტანისა და ძამის ხეობებზე, ანუ იმ ტერიტორიაზე, რაც ადვილად მისადგომი იყო ქვემო ქართლიდან, ანუ თრიალეთ-მანგლისიდან (ნ. ბერძენიშვილი, საქართველოს ისტორიის საკითხები. თ., 1990: 225). სამხედრო-სტრატეგიული მნიშვნელობის მაგისტრალი მცხეთიდან თრიალეთ-ჯავახეთისკენ, სწორედ ნიჩბისის წყალზე გადიოდა (იქვე: 324). მაშასადამე, შიდა ქართლი სამხრეთ საქართველოს, სხვა ხეობებთან (მტკვრის, ძამის, ტანის, თემის, კავთურის, ძეგვის) ერთად, ნიჩბისის ხეობაზე გამავალი გზით უკავშირდებოდა.

ნიჩბისის ადმინისტრაციული ერთეული, როგორც აღვნიშნეთ, ოთხ სოფელს აერთიანებს: ზემო ნიჩბისს, ქვემო ნიჩბისს, ახალ ნიჩბისს და სასხორს. აზლანდელი ქვ. ნიჩბისი ისტორიული სოფ. ნიჩბისი უნდა ყოფილიყო. იგი მდებარეობს თრიალეთის ქედის ჩრდილოეთ მთისწინეთზე, ნიჩბისის სერის ძირას, ზ. დ. 580 მ-ზე. 1072 წლით თარიღდება სიგელი, რომლითაც მეფე გიორგი II-ს ეს სოფელი შიომღვიმის მონასტრისთვის შეუწირავს, ხოლო სოფელზე მონასტრის შეუვალობის სიგელი 1170 წლისათვის განუახლებათ. 1615 წელს მეფე ლუარსაბს ნიჩბისი ქაიხოსრო და მერაბ ციციშვილებისთვის უბოძება. XVIII საუკუნიდან ლეპთა გამუდმებული თარეშის შედეგად სოფელი იმდენად გაჩანაგდა, რომ ამავე საუკუნის მიწურულისთვის აქ მხოლოდ 7 კომლი ცხოვრობდა.

დ. ქიტუაშვილს დამოწმებული არა აქვს, მაგრამ ნიჩბისს და ნიჩბისისწყალს მოიხსენიებს XVIII ს. დიდი ქართველი ისტორიკოსი და გეოგრაფი გაზუშტი ბატონიშვილი: „ნიჩბისს არს შენობა დიდი და მონასტერი მცირე, აწ ხუცის სამარ. ამ ნიჩ-

ბისისწყლის შესართავზედ, მტკვარზედ, არს კოწახურას ფონი, მუხრანს გამსკვლელი. ნიჩბისის დასავლით ხევი კავთისა, გამოსდის დიდორს“ (ვახუშტი ბაგრატიონი, საქართველოს გეოგრაფია. თბ., 1997: 57). ვახუშტის ნაშრომს დართული აქვს საძიებელი „ან-ბანსა ზედა ქმნელი ამ წიგნსა შინა წერილი სახელნი ადგილთა და ქვეყანათა და მეფეთა“. სოფლების სიაში ნიჩბისის პროვინცია ხუთი სოფლით (საკუთრივ ნიჩბისი, ოხერა, თელადგორი, გომიჯვარი, ლაგრა) გაერთიანებულია მცხეთასთან (იქვე: 2012). მეცნიერს მცხეთაში შემავალი სოფლების (სულ 15 სოფელი) ნუმერაცია ცალ-ცალკე აქვს გაკეთებული; ასევე ცალკე გამოყოფს ნიჩბისის პროვინციას რუკაზე და ტექსტში („ნიჩბისისათვეს“).

XIX-XX სს. ნიჩბისის ისტორიის შესწავლის თვალსაზრისით საინტერესოა დ. ქიტუაშვილის მიერ ნაშრომში დამოწმებული კაგასიის მხარის 1886 წლის კომლობრივი აღწერის, 1925, 1926 და 2002 წლების მოსახლეობის აღწერის მონაცემები, რომლებიც გვაწვდის ცნობებს ნიჩბისის ხეობის მოსახლეობის კომლობრივი და სულადობრივი რაოდნობის, აგრეთვე ადმ.-ტერიტ. დაყოფის შესახებ (ქიტუაშვილი, 2015: 7-8).

ნაშრომი ორი ძრითადი ნაწილისგან შედგება. პირველში საერთო ანანის რიგზე დალაგებულია ნიჩბისის ხეობის ტოპონიმები. ავტორი ცდილობს, მკითხველს მიაწოდოს ამომწურავი ინფორმაცია ტოპონიმთა ლოკალიზაციის, წარმომავლობისა და შედგენილობის საკითხებზე. ეტიმოლოგიურ ძიებებში დიდი ადგილი აქვს დათმობილი ხალხში გავრცელებულ თავისებურ ახსნა-განმარტებებს მნიშვნელობაგუჩინარებული (დეტიმოლოგიზებული) ონიმებისას. მართალია, ხალხური ეტიმოლოგია მხოლოდ ბერათა შემთხვევით მსგავსებაზეა დამყარებული და არ ითვალისწინებს ფონეტიკურ გადასვლათა კანონზომიერებებს, მორფოლოგიურ სტრუქტურას თუ ისტორიულ-გეოგრაფიულ რეალიებს, ამის მიუხედავად, ხალხური განმარტებები მნიშვნელოვანია სახელდების მომენტში „ადგილის ნათლის“ სოციალური, სულიერ-კულტურული, ისტორიულ-საყოფაცხოვრებო, ფსიქოლოგიური და სხვა ფაქტორების გასათვალისწინებლად. თქმულის საილუსტრაციოდ მოვიხმობთ ორიოდე მაგალითს: „1121 წელს დავით აღმაშენებელი დიდგორის ველზე

ნიჩბისის ხეობიდან ავიდა. დაბლა, მინდორში შიკრიკი დატოვა და დაგალა, როცა მტერი გამოჩნდებოდა, მაშხალა აენთო. საუბე-დუროდ, შიკრიკი ვიღაცამ გასცა. ქართველებმა გვიან გაიგეს მტრის მოახლოება. ომის დამთავრების შემდეგ დავით აღმაშენე-ბელმა კაცები გააგზავნა შიკრიკთან. ის მძიმედ დაჭრილი იწვა მინდორზე, ისარი გულში ჰქონდა მოხვედრილი. ჰკითხეს: რა-ტომ არ აანთე მაშხალაო? შიკრიკმა წაილუდლუდა: ვანთები და სული დალია. ამის შემდეგ მინდორს ვანთები დაარქვეს“ (იქვე: 16); „ერთ-ერთ კვერცხიშვილს, იმ ადგილიდან, სადაც ახლა სალოცავია, შემა წამოულია ურმით. გზაზე თეთრებში ჩაცმული ქალი შეხვედრია და საყვედურით უთქვამს: შე კაცო, სხვა ადგილი ვერა ნახე, აქ რომ არ მოგეჭრა შეშაო? კაცმა ყური არ დაუგდო და გზა გააგრძელა. როგორც კი სახლში მისულა, ურმიდან ვეღარ გადმოსულა, ორივე ფეხი წართმევია. ოჯახის წევრები ვერ მიხვდნენ, რა დაემართა კაცს. ბოლოს ერთ ნათელმხილველს უთქვამს: ის შემა, ურებზე რომ გიდევს, საიდანაც მოიტანე, ისევ იქ მიიტანეო. შესვეს კაცი ურებზე და შემა უკან წაიღეს. კაცი განიკურნა და თავისი ფეხით წამოვიდა შინ. თეთრებში ჩაცმული ქალი მარიამ ღვთისმშობელი ყოფილა. მადლობის ნიშნად, იმ ადგილას კაცმა სალოცავი ააგო. სალო-ცავი ხეების ქვეშ, ჩრდილშია მოქცეული, მზე არასოდეს უდგება. ამიტომ ეძახიან უმზეურს“ (იქვე: 38).

საერთოდ, უნდა ითქვას, რომ გეოგრაფიულ სახელწოდებე-ბში შემონახულია ფრიად მნიშვნელოვანი ცნობები რელიგიური, საკულტო წეს-ჩვეულებათა აღსრულების ადგილის, მათ შორის – ეკლესიის, ნიშის, სახატის, საჯვარის, ცალკე მდგომი საკურთხე-ვლისა და სხვათა, შესახებ. ნიჩბისის ხეობაც მდიდარია ეკლე-სიონიმებით. დ. ქიტუაშვილი ასახელებს 30-ზე მეტ მაგალითს: ბერუახევი (ბერუაშვილთა სალოცავი. შემორჩენილია ეკლესიის ნაშთი), გერისთავის ნიში (ნიში სასხორ-ნიჩბისის გზაგასაყარზე), გორივერის ნიში (სალოცავი ნიში ზემო და ქვემო ნიჩბისის საზღვარზე), ელიას ეკლესია (ეკლესიის ნაშთი ქვ. ნიჩბისში), ვანთები (ღვთისმშობლის ეკლესია ზ. ნიჩბისში), თეთროსანის ეკლესია (წმ. გიორგის ეკლესიის ნაშთი ზ. ნიჩბისში), ივანე

მახარობელი (ნიში), იოვანე მახარებელი (გვიანთუოდალური ხანის დარბაზული ეკლესია, მხედრული წარწერით. აუგიათ ელიოზიძების, სასხორის სასაფლაოზე), **კვირაცხოველი** (სალოცავი ზ. ნიჩბისში), **კიკოლაანთ ეკლესია//ღვთაების ეკლესია** (X ს-ის დარბაზული ეკლესია, ნუსხური წარწერით, ქვ. ნიჩბისში), **მარინე** (ეკლესია ზ. ნიჩბისში), **მთავარანგელოზი** (დარბაზული ეკლესია ძვ. სასხორის სამხრეთით, აგებული 1704 წელს, ნიკოლოზ მაღალაძის მიერ, თავისი დის – ხვარაშანის საფლაგზე), **ნიკოლოზი//წმინდა ნიკოლოზი** (ეკლესია ქვ. ნიჩბისში), **უკუღმა ეკლესია** (VIII-IX სს. დარბაზული ეკლესია სასხორში, ციცაბო ფერდობზე), **უმზეური//ღვთისმშობელი** (IX-X სს. ბაზილიკა ზ. ნიჩბისში), **ღვთაება** (VII ს-ის ბაზილიკა ზ. ნიჩბისში), **ღვთისმშობელი** (X-XI სს. დარბაზული ეკლესია ქვ. ნიჩბისში), **ყვავის საყდარი** (ბაზილიკა ახალ ნიჩბისში), **წერათხვის საყდარი** (ნასაყდრალი ზ. ნიჩბისის სამხრ.-აღმ. ნაწილში), **წმინდა გიორგი** (ერთნავიანი ბაზილიკა ზ. ნიჩბისში), **წმინდა გიორგის ეკლესია** (გვიანთუოდალური ხანის დარბაზული ეკლესია მთაზე, სასხორის მთავარი სალოცავი), **წმინდა გიორგის ნიში** (ნიში სასხორის სამხრ.-დას. ნაწილში), **წმინდა გიორგის სალოცავი** (ეკლესიის ნაშთი ძველ სასაფლაოზე, ქვ. ნიჩბისში), **წმინდა ელიას ეკლესია** (ეკლესია სასხორში), **წმინდა მარინეს** (ეკლესია სასხორში), **წმინდა მარინე** (ეკლესია ზ. ნიჩბისში), **წმინდა ნიკოლოზი** (გუმბათოვანი ტაძარი ქვ. ნიჩბისში; აგებულია 1671-1675 წლებში, სახლოუბუცეს ზაზა ციციშვილის მიერ), **წმინდა ოსანა//თეთროსანი//წმინდა გიორგი** (ეკლესიის ნაშთი ზ. ნიჩბისში), **ჭინჭრიანი ხევის ეკლესია** (ნაეკლესიარი ქვ. ნიჩბისში), **ხვთისმშობელი** (სალოცავი ძველ სასხორში), **ჯვარიცხოველი** (სალოცავი სასხორის სამხრეთ ნაწილში, მთაზე).

საერო ნაგებობებიდან წიგნში დასახელებულია ბატონის სასახლე//ციხესიმაგრე, დამწვარხილები, დიდგორის ხიდი, კოშკები, სასხორის კოშკი, ციციშვილების ციხე...

წიგნში ნასოფლართა სახელწოდებებად დამოწმებულია ახალ-სოფელი//ნიჩბურა, ზენუბანი//ზეობანი, თავკაპიწა, ლელობი, ნატ-ბეური, ნატყეური, ძველი სასხორი.

ნაშრომის მეორე ნაწილი ეთმობა ნიჩბისის ხეობის გვარ-სახელებისა და მეტსახელების განხილვას. აღნიშნულია, რომ ანთროპონიმთა პარალელურად გავრცელებული მეტსახელი ამა თუ იმ ნიშან-თვისების მიხედვით ახასიათებს პიროვნებას და ხშირ შემთხვევაში განსაზღვრავს კიდეც მის „ცნობადობას“. შესაძლებელია მეტსახელი დაერქვას ამა თუ იმ რეგიონში მცხოვრებ მთელ გვარს, მისი ძირითადი მოსაქმეობის, საერთო ნიშან-თვისების, ეპონიმის ან სხვ. მიხედვით (პ. ცხადაია).

მკვლევარი ასახელებს ხეობაში გავრცელებულ ხუთ ათეულამდე გვარს. ცალკე ქვეთავებად არის წარმოდგენილი ინდივიდუალური საგვარეულო (როგორც საოჯახო, ისე ჯგუფური) და საოჯახო მეტსახელები. უმეტეს შემთხვევაში მეტსახელებს ახლავს რესპოდენტთა ხალხური განმარტებანი. მაგალითად, ავტორი ასახელებს გოჩიაშვილთა რამდენიმე შტოგვარს (ბესაანი, იასიანი, კიკოლაანი, ყიაანი, წილიანი, ჭვრიტიაანი, ჯიჯლვინაანი). რესპოდენტის განმარტებით, სვიმონ გოჩიაშვილის შთამომავლებს ჭვრიტიაანთ უწოდებენ. მათი ეპონიმი გონებამხავილი კაცი იყო და ყველაფერს წინასწარ ჭვრეტიდა. ბაზრობიდან მომავალი გზაზე ფულის გამო მოუკლავთ. ჯიჯლვინაანთ წინაპარი ბუზღუნა ყოფილა. საგარაუდოდ, აქედან მოდის მეტსახელი ჯიჯლინაანი (იქვე: 61-62).

ზოგიერთ გვართან წარმოდგენილია თითო, ზოგთან რამდენიმე შტოგვარი. ზოგიერთ გვარზე შეჯელობა კი (გაბიდაურები, გალუსტიშვილები, გვრიტიშვილები, გოგიაშვილები, ირემაშვილები...) სულაც მეტსახელების გარეშეა მოცემული. ნაშრომში ჩამოთვლილია ხეობაში ჩაწერილი ის გვარებიც, რომელთა მხოლოდ ერთი საოჯახო მეტსახელის მოპოვება გახდა შესაძლებელი. მაგალითად: ახალგაცი (სესიკაანი), ბულაცაშილი (ოსიაანი), გოგილაშვილი (დუთაანი), გოჩოშვილი (თაგვიაანი), ლომოური (იტლაანი), მუსერიძე (მარკოზაანი), ჯალაბაძე (ასრატაანი) და ა. შ. ავტორს ნაშრომში შეუტანია შინაარსობრივად გაუმჭვირვალე 43 ინდივიდუალური და ჯგუფური მეტსახელი (იქვე: 75-76).

წიგნში თაგმოყრილი ონომასტიკური მასალა ავტორს ჩაწერილი აქვს 12 რესპოდენტისაგან, რომელთა ვინაობაც (ასაკის

მითითებით) ნაშრომის ბოლოში, სიის სახით არის მოცემული. წიგნს ერთვის გამოყენებული წყაროებისა და ლიტერატური სიაც (იქვე: 77-79).

წიგნის მიმართ გვაქვს რამდენიმე შენიშვნა-სურვილი: 1. მკვლევარი ნიჩბისის ხეობის ტოპონიმთა ნუსხაში ასახელებს ნასტაგ(კ)ისს – მინდორს მტკვრის მარცხნა ნაპირას, მდ. ქსნის შესართავთან, სოფ. ქსნის რკინიგზის სადგურთან. „საქართველოს ისტორიისა და კულტურის ძეგლთა აღწერილობიდა“ ირკვევა, რომ ნასტაგისის ნამოსახლარი მდებარეობს ნასტაგისის ველის ჩრდ.-აღმ. ნაწილში, ქსნის მარცხნა ნაპირზე, ქსნის რკინიგზის სადგურის ჩრდილოეთით და არა ნიჩბისის ხეობაში. აღნიშნული მრავალფენიანი ძეგლი თარიღდება პერიოდით – ბრინჯაოს ხანიდან ადრინდელ ფეოდალურ ხანამდე. იმავე აღწერის მიხედვით ნასტაგისი//ნასტაგისი არქეოლოგიური ძეგლია და მდებარეობს სოფ. ქსნის ჩრდილოეთით, მტკვრის მარცხნა ნაპირზე, ნასტაგისის ველზე. ნასტაგისის ველი მოქცეულია შემდეგ საზღვრებში: ჩრდილოეთით – სავანეთის ქედი, სამხრეთით – მდ. მტკვარი, დასავლეთით – მდ. ქსანი, აღმოსავლეთით – ნასპარხევის ხევი (სიკბა, 5, 1990: 313); ასევე ს. მელიქიძის წიგნში ტოპონიმი ნასთაგისი//ნასტაგისი მითითებულია ველბორცვიანი ადგილის სახელწოდებად მტკვრის მარცხნა მხარეს, სოფ. ძეგვში, ხოლო ტოპონიმი ნასტაგისის ვენახები – ვენახების სახელწოდებად სოფ. ქსანში (ს. მელიქიძე, მცხეთის რაიონის ტოპონიმია, თბ., 2007: 102); ამასთანავე, ქსანი ძეგვის ტერიტორიულ ორგანოში შემავალი სოფელია; 2. მკვლევარი იმოწმებს ცნობას ნიჩბისში 1961 წელს აღმოჩენილი განძის შესახებ (ქიტუაშვილი, 2015: 29). განძის შემადგენლობაში იყო 1426 ცალი ქართული მონეტა და 34 ცალი შირვანული, ილდელიზიდური და დარუბანდული მონეტა. ქართული მონეტები მოუჭრიათ მეფეებს – დემეტრე I-ს, გიორგი III-ს, გიორგისა და თამარს, თამარს, ლაშა-გიორგის. 15 ქართული მონეტის ატრიბუცია დადგენილი არ არის. ფიქრობნ, რომ განძი სავარაუდოდ, რუსუდანის მეფობის ქამს, 1122-1126 წლებში უნდა დაეფლათ (იხ. გ. დუნდუა, ნიჩბისის განძი, სიკბა, 5, 1990: 311, და იქვე მითითებული ლიტერატურა). წიგნის 33-ე გვერდზე

ცალკე ტოპონიმად დასახელებულია „სამაროვანი“, რასაც ახლავს მცირე ზომის ინფორმაცია სიკმა-დან: სამაროვანი დათარიღებულია ადრინდელი ფეოდალური ხანით. გათხრებს აწარმოებდა ა. აფაქიძე. აღმოჩენილია მიწაში 0,45-1,15 მ სიღრმეზე ჩადგმული, უხეშად დამუშავებული ქვიშაქვის ფილებისაგან შედგენილი ქვაყუთები. უმეტესად საოჯახო-კოლექტიური ხასიათის უინგვნტარო სამარხებში მიცვალებული ქრისტიანული წესით დაუმარხავთ. თ. ბიბილურის სტატია დ. ქიტუაშვილის მიერ მითითებულია, როგორც სიკმა-ს 315-ე გვერდიდან ციტირებული. სინამდვილეში ზემო ნიჩბისის სამაროვანზე მსჯელობა სიკმა-ს 288-ე გვერდზეა დაბეჭდილი. ამასთანავე, რამდენადაც ნიჩბისის განძი და ზემო ნიჩბისის სამაროვანი ისტორიულ-არქეოლოგიური ძეგლებია და არა ტოპონიმები, სასურველი იყო ორივე მათგანზე მსჯელობა ნიჩბისის ხეობის ფიზიკურ და ისტორიულ-გეოგრაფიულ მიმოხილვაში; 3. ჩვენი აზრით, მექანიკურ შეცდომად უნდა ჩაითვალოს ქვემო ნიჩბისის ღვთისმშობლის სახელობის დარბაზული ეკლესიის 1871 წლით, ხოლო ღვთაების ეკლესიის//კიკოლაანთ საყდრის IV საუკუნით დათარიღება (ქიტუაშვილი, 2015: 39). თ. დვალის ცნობით, სოფლის განაპირას, სამხრეთით, სასაფლაოზე მდგარი ღვთისმშობლის სახელობის დარბაზული ეკლესია, დასავლეთის ფასადზე, სარკმლის ქვემოთ ჩასმულ ქვაზე შესრულებული მხედრული წარწერის მიხედვით, 1817 წელს, სომხების მიერ არის აგბული (დვალი თ., ღვთისმშობლის ეკლესია, სიკმა, 5, 1990: 311). სხვათა შორის, დ. ქიტუაშვილს ნაშრომის 41-ე გვერდზე ეკლესიის აგების ზუსტი თარიღი – 1817 წელი აქვს მითითებული. რაც შეეხება კიკოლაანთ საყდრის თარიღს, თ. დვალი შენიშვნავს, რომ მთის ფერდობზე, სხვადასხვა ზომისა და ფორმის ქვით აგებული არქიტექტურული ძეგლი, დარბაზული ეკლესია, თარიღდება X საუკუნით (იქვე: 311); 4. მიუხედავად იმისა, რომ ავტორის გულდასმით უცდია ნიჩბისის ხეობის ტოპონიმთა მეტ-ნაკლებად სრულყოფილი აღწერა, წიგნის წინასიტყვაობაში, სავსებით სამართლიანად, მაინც შენიშვნავს, რომ ნაშრომი სრულყოფილი არ არის. ამის დასტურად კი შეიძლებოდა დაგვესახელებინა ტოპონიმი „მოურავის გორა“, რაც წიგნში შეტანილი არ არის.

ამ ტოპონიმს არც სერგო მელიქიძე ასახელებს, თუმცა მასზე მცირე ინფორმაციას გვაწვდიან ისტორიკოსები — ჯ. გვასალია და გ. ცქიტიშვილი: არქეოლოგიური ძეგლი ამ სახელწოდებით მდებარეობს ქვემო ნიჩბისში, თბილისიდან ახალქალაქისაკენ მიმავალი გზის მარჯვენა მხარეს, ოხერასხევის მარჯვენა ნაპირას, იქ, სადაც ხევი კვეთს გზას. გორის ზედაპირზე უხვად მოიპოვება წითლად მოხატული ჭურჭლისა და კრამიტის ნატეხები (სიკმა, 5, 1990: 311). ნაშრომში ასევე არაა დასახელებული შემდეგი ტოპონიმები: ამირანის კლდე, განიგზა, გრძელმიწები, დიდმორევი, ველები, ზეუბნის წყარო, თელაწყარო და ა. შ. (იხ. ს. მელიქიძე, მცხეთის რაიონის ტოპონიმია, თბ., 2007: 20, 37, 45, 53, 58, 62, 65...); საერთოდ, უნდა ითქვას, რომ სერგო მელიქიძის წიგნში თავმოყრილი ტოპონიმიური მასალის გულდასმით გაცნობა დ. ქიტუაშვილს აღმოაჩენინებდა მის მიერ ჩაწერილი ტოპონიმების ისეთ პარალელურ ფორმებს, როგორიცაა: ამაღალის კლდე, ბერდის სახტომელა, გარველები, დათვის საგებელა, დათუას წვრიმალები, ეშმაკაანთ ნასაბძლარი, ზევაძიაანთ მიწა, ზევით უბანი, ზეუბანი და სხვ., რომელთა დასახელებაც სასურველი და აუცილებელიც კი იყო სარეცენზიო წიგნში; 5. სასურველი იყო, ავტორს ნაშრომზე მუშაობისას გაეთვალისწინებინა ვ. ბერიძის სტატია: „წინარეხი — გომისჯვარი — სასხორი“. საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის მოამბე. ტ. 4, №6, თბ., 1943, და დავით ნინიძის ნაშრომი „ნიჩბის“ (დაბბეჭდა კრებულში — „მასალები საქართველოს სოფლების ისტორიისათვის“).

ქალბატონ დოდო ქიტუაშვილის მცირე ზომის წიგნი ონომასტიგური ლიტერატურის ერთ-ერთი საყურადღებო და საჭირო შენაძენია. როგორც ზემოთ აღნიშნეთ, მისი ავტორი ონომასტიკის სამეცნიერო-კვლევითი ცენტრის თანამშრომელია, ცენტრის არქივში კი დაუნჯებულია რამდენიმე ასეული ათასი ონომასტიკური ბარათი. მათი უმეტესი ნაწილი ფაქტობრივად უცნობია საკითხით დაინტერესებული მეცნიერებისა და მკითხველთა ფართო წრისათვის.

იმედი გვაქვს, ქალბატონი დოდო ქიტუაშვილი მომავალშიც გააგრძელებს აქტიურ ონომასტიგურ კვლევა-ძიებას და ცალკეუ-

ლი სოფლების, ქალაქების, მუნიციპალიტეტებისა თუ ზეობების ონომასტიკური მასალების შესწავლისადმი მიძღვნილი არაერთი სტატითა და წიგნით გაამდიდრებს ჩვენი ბიბლიოთეკის თაროს. წარმატებებს ვუსურვებთ მას ონომასტიკური კვლევა-ძიების მეტად რთულ ასპარეზზე.

**რეცენზია პაატა ცხადაიას წიგნზე –
„წალენჯიხის მუნიციპალიტეტის გეოგრაფიული სახელწოდებანი“,
თბ., 2015**

თსუ ქართული ენის ინსტიტუტთან არსებული ქართველური ონომასტიკის სამეცნიერო-კვლევითი ცენტრის ხელმძღვანელმა, ფილოლოგიის მეცნიერებათა დოქტორმა, პროფესორმა პაატა ცხადაიამ ოცწლიანი (1969-1989 წწ.) საველე-საექსპედიციო მუშაობის შედეგად დასავლეთ საქართველოს მთასა და ბარში მოპოვებული დიდალი ტოპონიმური მასალის ცალკეულ ნაკვეთებად გამოქვეყნება 2003 წლიდან დაიწყო. პირველად გამოქვეყნდა „სამურზაყანოს გეოგრაფიული სახელწოდებანი“ (თანაავტ. ვილენა ჯოჯუა), ხოლო 2004 წელს სერიის – „სამეცნიერო გეოგრაფიული სახელწოდებანი“, პირველ წიგნში ავტორმა თავი მოუყარა წალენჯიხის რაიონში აღნუსხული 5000-ზე მეტი დიდი თუ მცირე ობიექტის სახელწოდებიდან შერჩეულ მხოლოდ ისეთ ერთულებს, რომლებიც ფონეტიკური, ლექსიკური, სიტყვაწარმოებითი, მოტივაციური თუ ისტორიულ-ეთნოგრაფიული თვალსაზრისით დააინტერესებდა ტოპონიმის მკვლევარსა თუ მკითხველს.

2015 წელს გამოცემულ წიგნში – „წალენჯიხის მუნიციპალიტეტის გეოგრაფიული სახელწოდებანი“, – შევიდა მკვლევრის მიერ 45 წლის წინ მშობლიურ რაიონში მოპოვებული მთელი მასალა. თუკი პირველ წიგნში სალექსიკონო ერთულები შიდაენობრივი ასპექტით იყო გაანალიზებული, განვლილ პერიოდში ენათმეცნიერების, ისტორიისა და ეთნოგრაფიის დარგებში გამოცემულმა გამოკვლევებმა, აგრეთვე მეგრული ენის ფუნდამენტურმა ლექსიკონებმა, მკვლევარს მისცა დამატებითი შესაძლებლობა, წალენჯიხის მუნიციპალიტეტის ტოპონიმები გარეენობრივი ასპექტითაც შექმნავლა. ესაა დიდი ფორმატის, 320-გვერდიანი

წიგნი, რაც შედგება წინასიტყვაობის, ორი ძირითადი ნაწილის, დანართებისა და ლექსიკონში დამოწმებული წყაროებისა და ლიტერატურის სიისაგან.

მკვლევარმა მშობლიური სანახებისადმი სიყვარული და მოწიწება იმით გამოხატა, რომ წიგნის პირველი და მეორე, შევსებული გამოცემა უძღვნა ქალაქ ჯვარის მელიტონ ქანთარიას სახელობის საშუალო სკოლის პედაგოგთა ხსოვნას. მათ „არ დაიშურეს ცოდნა და გამოცდილება, რათა ჩაენერგათ ჩვენთვის მაღალზნეობრიობა, კაცურგაცობა, სამშობლოს სიყვარული, ადამიანის პატივისცემა და დღეს კი იმქვეყნიურ საუფლოში განისვენებენ ვალმოზდილნი“ (ცხადაია 2015: 3).

წიგნის რედაქტორია პროფ. მერაბ ჩუხუა, ხოლო რეცენზები არიან შუქა აფრიდონიძე, მანანა ბუკა და ამ სტრიქონების ავტორი.

ლექსიკონის წინასიტყვაობაში ავტორი მოკლედ მიმოიხილავს წალენჯიხის რაიონის (ამჟამად მუნიციპალიტეტის) ფიზიკურ-გეოგრაფიულ მდებარეობას და აღნიშნავს, რომ სამეგრელოს რეგიონში, ტერიტორიული მოცულობის თვალსაზრისით (647, 1 კმ²) საკვლევი რაიონი მეოთხე ადგილზეა, მარტვილის, ზუგდიდისა და ხობის რაიონების შემდეგ. 1987 წლის მდგომარეობით წალენჯიხის რაიონში 2 საქალაქო, 12 სასოფლო საბჭო და 39 დასახლებული პუნქტი იყო (ორი ქალაქი – წალენჯიხა და ჯვარი, 37 სოფელი). მათგან სამ საკრებულოში (ჭალის, მუჟავისა და ფახულანისა) შემავალი 10 სოფელი, პ. ცხადაიას ცნობით, „მდებარეობს ენგურის მარჯვ. მხარეს და აღწევს მდ. ერისწყლის ზემო წელამდე“ (ცხადაია 2015: 4). დანარჩენი სოფლები ენგურის მარცხნა მხარესაა და აღწევს ხობისწყლის მარჯვენა შენაკადამდე – მდ. სქურჩამდე (სოფლები: ულურია, ლევალიხე, ლეთკანთი).

ლექსიკონში ავტორი სოფლების ადგილმდებარეობას საკრებულოების მიხედვით უთითებს, ხოლო სხვა ობიექტებისას – სოფლებისა და სატყეოების მიხედვით. „სატყეოსთან“ დაკავშირებით კი შენიშნავს, რომ ეს ტერმინი პირობითია და ლექსიკონში გამოყენებულია მთის დაუსახლებელი ტერიტორიის აღსანიშნავად,

სადაც შეიძლება იყოს როგორც ტყე და ალპური საძოვარი, ისე ნასოფლარიც. წალენჯიხის რაიონის ტერიტორიაზე 5 სატყეო ზონა ყოფილა – ჭალისა, ხუდონისა, მაგანისა, ჯვარისა და სქურისა. მოცემულია თითოეული მათგანის საზღვრები (იქვე: 5).

ტოპონიმური მასალის ველზე მოპოვება-ჩაწერა, მით უმეტეს, მთიან და მთისწინა რეგიონში, დიდ სირთულეებთანაა დაკავშირებული. პ. ცხადაის, რომელმაც გასული საუკუნის 60-80-იან წლებში სოფელ-სოფელ, უბან-უბან, ტყე-ხობათა თუ ალპურ საძოვართა ნაბიჯ-ნაბიჯ დავლისა და, რაც შეიძლება, მეტი რესოდენტის გამოკითხვის გზით, გულმოლგინედ ცდილობდა ბუნებრივი თუ ხელოვნური, დიდი თუ მცირე ობიექტების სახელწოდებათა აღნუსხვას, საველე მუშაობის სტილთან დაკავშირებით წიგნის წინასიტყვაობაში მოჰყავს 1970 წლის 30 აპრილს სამუშაო რევულში გაკეთებული შემდეგი შემაჯამებელი ჩანაწერი: „ნაგურუსა და კუხეშში ვიმუშავე ოთხი დღე. უბნების მიხედვით მარშრუტი ასეთი იყო: 27. 04 – ლეჩიქვანე → ლეგვილე → ლეშეროზიე → ლეაბრალე; 28. 04 – ლეკლანჯლე → ლეჭიჭალე → ლეხვიჩე → ლეხვიჩე → ლემორგოშე; 29. 04 – ლეწულაიე → ბურღეფი → ლემალაზონიე → ლეგობეჩიე; 30. 04 – ლეარდიე → ლეიჩიე → ლეფიფიე → ლებუე → ლებოხუე. შევხვდი 40-მდე ინფორმატორს. დამრჩა ორი უბანი – ნოჟალი და ლეკაკალე“ (იქვე: 6). თითოეული სოფლისა და შემოგარენის ადგილთა სახელების ჩაწერისას ავტორის რესპონდენტები იყვნენ 11-15 წლის მოზარდებიც და ხანდაზმულებიც – საუკუნეს გადაცილებულნი. მათი სია, მასალის ჩაწერის წლისა და ჩაწერისას რესპონდენტთა ასაკის მითითებით, მოცემულია ცალკეული დასახლებული პუნქტების მიხედვით, ლექსიკონის II დანართში (იქვე: 288-305). ხანდაზმულ რესპონდენტთაგან აქვე დავასახელებთ წალენჯიხელ რაჟდენ კოწიას მე კალანდიას (1969 წლისათვის 100 წლისა ყოფილა), მუჟაველ ალექსი ფიფიას (110 წლისა), კუხეშელ ეგნატე ანტონის მე ლომაიას (101 წლისა, 1970 წ.), ნაგურუელ ჯოგო სოსელიას მე აბრალავას (103 წლისა, 1970 წ.), მოზარდებიდან – ლესალელ მაია უორას ასულ კვარაცხელიას (11 წლისა, 1970 წ.), ჩქვალერელ ქეთინო დავითის ასულ ფი-

ფიას (10 წლისა, 1969 წ.), ფახულანელ სერიოზა ვარლამის ძე ქარდავას (11 წლისა, 1969 წ.), საჩინოელ რეგაზ მელენტის ძე გულორდავას (11 წლისა, 1970 წ.) და სხვანი.

ლექსიკონში დასახელებული რამდენიმე ასეული რესპოდენტიდან დღეს ცოცხალთა შორის უმეტესობა აღარ არის. ისინი უჯვრობეს ქვეყანაში განისვენებენ, მაგრამ შეიძლება ითქვას, რომ 2015 წელს პ. ცხადაის ავტორობით გამოცემული წიგნის ფურცლები მათი სახელისა და ნათელი ხსოვნის ერთგვარი სამყოფელია.

წიგნის ხელახლი გამოცემა, 2004 წლის გამოცემასთან შედარებით, ავტორის თქმით, რამდენიმე ნიშნითაა განსხვავებული: ჯერ ერთი, მასში პ. ცხადაიმ თავი სრულად მოუყარა 45 წლის წინათ წალენჯიხის რაიონის ტერიტორიაზე აღნუსხულ ტოპონიმურ მასალას, მეორეც – შეეცადა, რომ უფრო ღრმად და შეძლებისდაგვარად სრულად წარმოედგინა ენობრივი და გარეუნიბრივი ანალიზი.

ლექსიკონი, როგორც აღვნიშნეთ, ორი ძირითადი ნაწილისგან შედგება. ზპირველი ნაწილი მიზნად ისახავს ცალკეული აღმინისტრაციული ერთეულებისა და სოფლების ისტორიულ-გეოგრაფიულ დახასიათებას, არსებული ისტორიული წყაროებისა და სამეცნიერო ლიტერატურის გაანალიზების საუძველებელზე. აქევე მოცემულია დასახლებული პუნქტების სახელწოდებათა ენობრივი და გარეუნიბრივი ანალიზი.

წალენჯიხის მუნიციპალიტეტის ფიზიკურ გეოგრაფიაზე მსჯელობისას ლექსიკონში დამოწმებულია ქსე-ს ცნობა მუნიციპალიტეტის ფარგლებში, ეგრისის ქედის ერთ-ერთი მთავარი განშტოების – ღვამანდრას მდებარეობის შესახებ (ქსე XI, 1987: 286). პ. ცხადაია აზუსტებს საენციკლოპედიო ცნობას და აღნიშნავს, რომ ჭანისწყლის ზემოთში, „ლაკადასა და ლაკადისძირა სოფლებში ეგრისის ქედის იმ შტოქედს, რომელშიც შედის ყვირა და გაუჩა..., ეწოდება გვამარდა (და არა ღვამანდრა)“ (იქვე: 10). იქვე დაზუსტებულია ქსე-ს ცნობა მდ. ჯუმთან და ოჩხამურთან დაკავშირებით, რომლის თანახმად, თითქოს, წალენჯიხის რ-ნის ტერიტორიაზე მიედინება ჯუმი და ოჩხომური (ზემო დინებით)

(ქსე XI, 1987). სინამდვილეში, მდ. ჯუმი მიეღინება ზუგდიდის რ-ნის ტერიტორიაზე, ხოლო წალენჯიხის რაიონში მისი მხოლოდ ორი სათავე-მდგრენელი – ზღვაია და ლიარსანეა; ოჩხომური კი, – ხობისწყლის მარცხენა შენაკადი, შეუძლებელია ზემო დინებით წალენჯიხის რ-ნში იყოს. „როგორც ჩანს, – დაასკვნის მკვლევარი, – საენციკლოპედიო სტატიის ავტორები გულისხმობენ მდ. ჩხოუშიას, რომელიც მართლაც იწყება წალენჯიხის რ-ნის სოფ. პ. ეწერში“ (იქვე: 10).

საინტერესოა წალენჯიხის მუნიციპალიტეტის ადმინისტრაციულ-ტერიტორიული დაყოფის ისტორიის პ. ცხადაისული მიმოხილვა, ოდიშის მთავარ დავით დადიანის მერ XIX ს-ის 40-იან წლებში განხორციელებული დაყოფიდან მოყოლებული, 2002 წლის ჩათვლით (იქვე: 10-12).

ჯვარის საქალაქო ადმინისტრაციული ერთეულის ფიზიკური და ისტორიულ-გეოგრაფიული დახსასიათებისას პ. ცხადაია შენიშვნავს, რომ პირველი წერილობითი წყარო, სადაც აღნიშნული დასახლებული პუნქტი მოიხსენიება, თარიღდება 1639 წლით. ესაა რუსეთის მეფის ელჩების – ელჩინისა და ზახარიევის ელჩიბის რუსულენოვანი აღწერილობა. აქვე ყურადღება გამახვილებულია ე. წ. „ჯვარულ თქმაზე“ და დამოწმებულია აღ. ცაგარელის თვალსაზრისი ზუგდიდურ-სამურზაყანული დიალექტის ჯვარული თქმის ერთ თავისებურებასთან დაკავშირებით. კერძოდ, ესაა დ→ჯ ფონეტიკური პროცესი: რაგადი→რაგაჯი, უბედური→უბეჯური. ი. ყიფშიძე დ→ჯ ფონეტიკური პროცესის საფუძველზე „ჯვარული თქმის“ გამოყოფას გაუმართლებლად მიიჩნევდა. პ. ცხადაია იმოწმებს ხანდაზმულთაგან გაგონილს, „რომ ხუდონელები „ჯუჯალანდეს“. ამის გადმონაშთად ავტორი ხუდონის პარალელურ ფორმად დღესაც გავრცელებულ „ხუჯონს“ მიიჩნევს, თუმცა იქვე იმოწმებს მკვლევართა ჯგუფის თვალსაზრისს: „თანამედროვე ენობრივი სიტუაციის გათვალისწინებით, მეგრულის ზუგდიდურ სამურზაყანულ დიალექტში ე. წ. ჯვარული თქმის ცალკე გამოყოფის რაიმე ლინგვისტური საფუძველი არ არსებობს“ (კარტოზია და სხვ. 2010: 33-34).

ისტორიული ვითარების გათვალისწინებით მნიშვნელოვან ინფორმაციას გვაწვდის პ. ცხადაის ერთ-ერთი რესპონსტი, ლის

ადმინისტრაციულ ერთეულში შემავალი სოფ. პალურის ეტიმოლოგიასთან დაკავშირებით: „გაუგალი, ანუ პალიასონი ტყე-ჭაობი ყოფილა. ამიტომაც დარქმევია პალური“; „თქუანდეს – პალური მუ გოკონია, უდამური ტყა რენია. ათე ტყას აფხაზი ყურსალეფი ტყობუდეს, მარგალეფს იხვამილუანდეს დო ინგერიშ მელე გგმოჩანდესუ.. ჩქენი ჯვეშეფი იშო-იშო მიკათანჯანდეს ჯალეფს დო თაში გაიშურთუმუნა ინგირიშა. ეიშა ხალხი ხვალე სუკეფს მიკახორანდგ“. პ. ცხადაის განმარტებით, მეგრულში პალურისიტყვას რამდენიმე მნიშვნელობა მიუღია: ა. მდორე, მყუდრო, ღრმა წყალი, სადაც თევზს საკვებს უყრიან, რათა შემოიჩიონ; ბ. გაუგალი ტყე-ჭაობი, უღრანი ტყე; გ. ნაყოფიერი შავი მიწა მდინარისპირგბზე“ (იქვე: 24). რასაკვირველია, ამ მნიშვნელობა-თაგან ერთ-ერთი თავისუფლად შეიძლებოდა სოფლის სახელდების მიზეზი გამხდარიყო.

მიქავა, პ. ცხადაის ცნობით, სოფელი და ადმინისტრაციული ერთეულის ცენტრია და წალენჯიხიდან 6 კმ-ის დაშორებით მდებარეობს. სოფლის უწინდელი სახელწოდებაა ფუქი, რაც, რესპონდენტთა განმარტებით, მიწის სახეობაა: არც ძალზე მაგარი, არც ძალზე რბილი, ტკილნარევი მიწაა. სხვა განმარტებით, ფუქს ეძახიან ხავსს, რაც ხეებსა და კლდეებზე იზრდება, ტენიან ადგილებს ეტანება და მწვანე ფერი აქვს. 1939 წელს, სამეგრელოს გლეხთა 1856 წლის აჯანყების მეთაურის – უტუ მიქავას სახელის უკვდაგსაყოფად, სოფლისთვის მიქავა უწოდებიათ. მაშასადამე, ეს სახელწოდება თავისი შინაარსით აღნიშნავს საკუთარ სახელს, რომლის დენოტატიც გონებრივი, კერძოდ, იდეოლოგიური, მუშაობისა თუ მოღვაწეობის შედეგია, იდეური ოკონიმია.

მკვლევარი ოიკონიმ „მუჟავას“ ეტიმოლოგიაზე მსჯელობისას არ იზიარებს ავტორთა იმ ჯგუფის თვალსაზრისის, რომლებიც მუჟავას სპეციალური მაწარმოებლების გარეშე წარმოქმნილ ტოპონიმთა შორის ასახელებენ (ქირია და სხვ. 2015: 190). ამ ვარაუდს, პ. ცხადაის აზრით, ის გარემოება უშლის ხელს, რომ ზეპირსიტყვიერებასა და საისტორიო-საეკლესიო ძეგლებში პირსახელი თუ გვარსახელი მუჟავა არ ჩანს. ვუიქრობთ, დამა-

ჯერებლობა აკლია რედაქტორის – მ. ჩუხუას შენიშვნასაც, რომ, თითქოს, მუჟავა გუდა-ვას ტიპის გვარსახელური წარმომავლობის ტოპონიმია: მუჟა-ყმა → მუჟა-?ვა → მუჟავა (იქვე: 28).

საგულისხმო და დამაჯერებელია ავტორის მსჯელობა სახელწოდება „ულურიას“ სემანტიკასა და მოტივაციასთან დაკავშირებით, რაც ლექსიკონში შემდეგი სახით არის ჩამოყალიბებული: ოიკონიმის თავდაპირველი ფორმა უნდა ყოფილიყო ორული „სამარულო (ადგილი)“. ბერათგადასმისა (რ-ლ) და ასიმილაციის (ო-უ→უუ) ფონეტიკური პროცესის შემდეგ ორული ფორმას დაერთო სპეციალური მატოპონიმებელი -ა სუფიქსი, რამაც მოგვცა ულურია ფორმა (იქვე: 30-31).

ოიკონიმ „ქალადალის“ მოტივაციაზე მსჯელობისას ავტორი შენიშნავს, რომ პ. გაბისონიას დასკვნა – „საკუთრივ ქალადალიდან „დალ“ ღელეს ნიშნავს, „ქალას“ წარმომავლობა უცნობია“, სიზუსტეს მოკლებულია: მდინარის პირას ძმებს – თოდუებს დუქნები ჰქონიათ. სწორედ აქედან მოდის მდინარის სახელწოდება ქალადალი (\leftarrow ქალაქიშ დალი „ქალაქის ღელე“), რაც მოგვიანებით დასახლებული პუნქტის სახელწოდებად ქცეულა. სამეგრელოში „ქალაქ“-ფუძიანი ტოპონიმები იშვიათი როდია. თვით ქალადალი – სოფელი ფაზულანის ადმინისტრაციული ერთეულის ტერიტორიაზე, ერისწყლის მარცხენა შენაკადის – ქალადალის ხეობაში, ზ. ღ. 350 მ., წალენჯიხიდან 35 კმ-ის დაშორებით მდებარეობს (იქვე: 39).

ქართ. წყალ- ფუძის მეგრული შესატყვისის – წყუ-ს ფონეტიკურ გარდაქმნათა გზა პ. ფენრიხსა და ზ. სარჯველაძეს შემდეგი სახით აქვთ წარმოდგენილი: ქართ. წყალ: მეგრ. წყაუ→წყოუ→წყუუ→წყუ (ფენრიხი, სარჯველაძე 2000: 657). პ. ცხადათ აიკონიმ „წყოუშს“ ერთ-ერთი იმ ფონეტიკური ეტაპის დადასტურებად მიიჩნევს, მაგრამ არ გამორიცხავს სახელწოდების სხვაგვარი გააზრების შესაძლებლობასაც; კერძოდ, „მეგრულში წყოუ აღნიშნავს შქერს (მცნარესა და ნაყოფს). ყოველივე ეს გვაფიქრებინებს, რომ მეგრ. წყოუ-ში და სვან. წყაუ-აშ ერთი და იმავე ძირისა და შინაარსის შემცველი ტოპონიმებია და ნიშნავს: „წყავისა“ ან „წყლისა“. მკვლევარი იქვე იმოწმებს განმარტებებს

აღ. ქობალიას „მეგრული ლექსიკონიდან“: „წყოუ წყავი; წყოუში – წყავიანი; წყაროვანი; წყლისპირა ზოლი“ (ცხადაია 2015: 40).

ინტერესს იწვევს გადმოცემა უზარმაზარი ძალ-ღონის პატრონი, ჩერქეზ თუ აფხაზ არამხუტუზე, რომელსაც შეეძლო ხის გრძელი ჯოხით – ლაბაშათი გადახტომა ხევიდან ხევზე. ერთ-ერთი თქმულების მიხედვით, არამხუტუ ჯვარში ცხოვრობდა და ადგილობრივი მეჯოგის მწყემსი ყოფილა. მასთან კონფლიქტის გამო ოხაჩქუეს მღვიმეში დაბინავებულა და იქიდან უშენდა უზარმაზარ ქვებს ჯვარელთა კარ-მიდამოს. ბოლოს არამხუტუ აქაური ქალიც მოიტაცა. ჯვარელებმა იგი ლეშამუგეს ეკლესიის წმ. გიორგის ხატს გადასცეს. „ლეშამუგელები XIX საუკუნეშიც კი უჩვენებდნენ არამხუტუს ნასროლ ქვას და მისეული ლაბაშის ნამსხვრევებს“ (იქვე: 43).

თუკი დევგმირ არამხუტუს//ერემხუტუს რეალურად არსებულ პიროვნებად მივიჩნევთ, მისი ეთნიკური კუთვნილების (ჩერქეზი ან აფხაზი) გათვალისწინებით, მასზე შემორჩენილი გადმოცემები, როგორც იშვიათი ძალ-ღონის პატრონზე და ჯვარელთა დამწილებელზე, იმ დროის გამოხატილი უნდა იყოს, როცა იწყება ჩრდილო-დასავლეთ კავკასიის მთიელი ტომების გახშირებული თავდასხმები, რომლებმაც საფრთხე შეუქმნეს ოდიშის სამთავროს მთიან მხარეს (XVII-XVIII სს.). ამის დასტურია პ. ცხადაიას ერთ-ერთი რესპოდენტის ჩვენ მიერ ზემოთ დამოწმებული გადმოცემაც, რომ პალურის ტყეში დამალული აფხაზები მეგრულებს იტაცებდნენ და ენგურსგარმა ყიდდნენ. ჩვენი აზრით, არამხუტუ სწორედ XVII-XVIII საუკუნეებში მცხოვრები ჩერქეზი თუ აფხაზი მწყემსი უნდა ყოფილიყო. ამ თვალსაზრისით საინტერესოა ტოპონიმ არამხუტუშ ჭულეფი-ს „არამხუტუს ქვების“ დამოწმება ჯვარის სატყეოში. ასე ეწოდება სამ ქვა-ლოდს ყვირას მთაზე (მაგანის ხეობისა და ჭანისწყლის ზემოთის წყალგამყოფი ქედი). პარალელური სახელწოდება ქაქანცალა//ქუაოქანცაა//ქუაოქანცა-ლაია, რაც მეგრულში „მერწევ, მერხევ, მოქანავე ქვას“ ნიშნავს. ერთი ქვა-ლოდი ზემოდან ადევს ორ ქვას და მცირე შეხბაზეც კი ირყევა, ირხევა. გეოგრაფიულ მეცნიერებათა კანდიდატის – ბორის გერგედავას აზრით, ყვირას უტყეო ზონაში, მდ. ინწი-

რას სათავეში, ზ. დ. 800 მ სიმაღლეზე მდებარე, 10-11 ტონის ქუქანცალია დღეისათვის საქართველოს ტერიტორიაზე მიკვლეული ერთადერთი მოქანავე ლოდია, რომელიც თითის მიბჯენითაც ქანაბძეს და გამოსცემს კაკუნის ხმას. ლოდის ოთხი საყრდენი წერტილიდან ერთი მათგანი ყოველთვის თავისუფალია (გერგადავა „აია“, 7, 1999: 196). ეს ინფორმაცია დაზუსტებას საჭიროებს: მოქანავე ლოდი ქვაყუნტიას//ქვაყუნტიას სახელწოდებით ცნობილია ზემო იმერთშიც, კერძოდ, ჭიათურის მუნიციპალიტეტის სოფ. ზედა რგანის ტერიტორიაზე (შდრ.: ქვაყუნტი – მთა სოფ. იტრიაში, ქვაყუნტი(ს) სერი//ქვაყუნტი(ს) სერი – საძოვარი, სერი სოფ. ჭალოვანში (იხ. ტოპონიმია I, 1987: 207).

ლექსიკონის მეორე და მირითად ნაწილში, საერთო ანბანის რიგზე დალაგებულია „წალენჯიხის მუნიციპალიტეტის 5000-მდე ლილი და მცირე ობიექტის სახელწოდება. ტოპონიმთა დიდ ნაწილს ახლავს ენობრივი და გარეენობრივი ანალიზი. შეძლებისდაგვარად გათვალისწინებულია ენათმეცნიერული და ისტორიულ-ეთნოგრაფიული გამოკვლევების მონაცემები, აგრეთვე მეგრული ენის ფუნდამენტურ ლექსიკონებში მოცემული განმარტებანი.

„წალენჯიხის მუნიციპალიტეტის გეოგრაფიული სახელწოდებანი“ მრავალმხრივ საინტერესო ლექსიკონია. ბუნებრივია, წიგნის მოცულობისა და მასში თავმოყრილი ტოპონიმების რაოდენობისგათვალისწინებით, ყველა საკითხზე ყურადღების გამახვილება გაგვიჭირდება, მაგრამ აღვნიშნავთ, რომ XIX საუკუნიდან ქართველების რუსეთის იმპერიასთან ინტენსიური ურთიერთობა, გარკვეულწილად, აისახა იმ რუსულენოვან აპელატივებში, რომლებიც მეგრულს სალიტერატურო ქართული ენიდან უსესხებია, ანდა ზეპირი გზით შეუთვისებია. მაგ.: ხევს ოხაჩქეუს მთისკალთაზე, ჭალის სატყეოში, ანგლიზანული ნარეის ეწოდება. პ. ცხადაიას ლექსიკონში ამ ტოპონიმს რუსოდენტის შემდეგი ცნობა ახლავს: „ინგლისელებს ჰქონდათ თურმე ოხაჩქე იჯარით აღებული და წიფელი და წიწვოვანი ხე-ტყე („უჩა ტყა“) რელსით ჩამოჰქონდათ ენგურამდე. დაუანგული რკინის ძელები ახლაც ყრია ამ ზეში“ (იქვე: 52). რეაცა, ო. ქაჯაიას „მეგრულ-ქართული ლექსიკონის“ მიხედვით, იგივეა, რაც რუს. რელსა ლიანდაგი: რეაცა→რელსა.

ლ→მ (ქაჯაია II, 2002: 519). 1972 წლიდან ენგურჰესის მშენებელთა დასახლებად ქცეული ფოცხოენერის (სოფელი ჭალის აღმინისტრაციულ ერთეულში) არაოფიციალური სახელწოდებაა პრაგი ბერეგი (რუს. Правый берег), რადგან, პ. ცხადაიას ცნობით, ჰესის მშენებელთა მნიშვნელოვანი ნაწილი რუსულენოვანი იყო (ცხადაია 2015: 45).

საინტერესო ინფორმაციას გვაწვდის რესპოდენტი ყალიშში მდებარე ხევის – არმიანსკიშ დგნასქელედის „არმიანსკის დანარჩომი“, სახელწოდების მოტივაციასთან დაკავშირებით: ზე-ტყის დამამზადებელ ვინმე არმიანსკის ამ ხევში ერთი დიდი მორი დარჩენია და არმიანსკიშ დგნასქელედი თავდაპირველად იმ მორისთვის დაურქევიათ. პ. ცხადაიას კომენტარი: „ტოპონიმი იმის ნიმუშია, რომ მორის სახელიც კი შეიძლება გადაიქცეს გეოგრაფიული ობიექტის სახელად“ (იქვე: 54). სახნავს სოფ. პალურში, ხუფაიის მარჯვ. მხარეს, დაგავორი ჰქვია. შდრ.: რუს. დოგოვორ „ხელშეკრულება“. გადმოცემით, გლეხ უდუია სამუშაიას ეს მიწა დადიანის მოურავისაგან – ბახვა დგებუაძისაგან „დაგავორით“ შეუძენია (იქვე: 75).

კანატიშდუდი//პრისტანი დავაკვბის სახელწოდებაა ჯვარის სატყეომი, ყვირას მთაზე. რესპოდენტის ცნობით, აქ იყო ზე-ტყის დასატვირთი ბაქნი. ზე-ტყე აქამდე „კანატით“, ე. ი. საბაგირო გზით, ჩამოკქონდათ. შდრ.: რუს. пристань, канатъ (იქვე: 97). ოგულე ეწოდება გზას და ფერდობს ინწრის მარცხენა მხარეს, ს. ჩქალერში. ამოსავალია რუს. гулять „სეირნობა“ → ოგულე „სასეირნო (ადგილი)“ (იქვე: 170). გულენს „სეირნობს“ (იქვე).

წალენჯიხის მუნიციპალიტეტის საერო და საეკლესიო ნაგებობათა აღწერილობა მოცემულია ისტორიკოს დავით ჭითანავას ავტორობით 2010 წელს გამოქვეყნებულ ნაშრომში („ეკლესიები და თავდაცვითი ნაგებობები სამეგრელოში“). გეოგრაფიულ სახელწოდებებს შემოუნახავს მნიშვნელოვანი ცნობები ზოგიერთი საეკლესიო და საერო-თავდაცვითი ნაგებობის შესახებ, მაგრამ ბევრმა მათგანმა ასახვა ვერ ჰქოვა დ. ჭითანავას წიგნში. სამაგიეროდ, მათ შესახებ ცნობებს გვაწვდის პროფ. პაატა ცხადაია. საილუსტრაციო მასალა: მაგანის სატყეოში, მაგანა-ენგურის წყალ-

გამყოფ სერზე, ჯვარი-მესტიის გზის მარცხ. მხარეს, შემაღლებაზე შემორჩენილ ციხე-კოშკის ნაშთს გაგაჩიშ ჯიხა//გაგაჩიაშ ნაჯიხ ეწოდება (ცხადაია 2015: 63-64).

ბარბალობაშ ცხაცხუ რქმევია ჯაღირა-ობუჯის საზღვარზე მდგარ სარიტუალო ცაცხვის ხეს, სადაც აბულაძეები ბარბალობასთან დაკავშირებულ რიტუალს აღასრულებდნენ (იქვე: 57). სალოცავ ადგილს მიუთითებენ სოფ. ქალაღალში, სადაც ქალაღალსა და ერწყარს შუა მდებარე ტყე-ბორცვს გინახვამას „ნალოცვარ ადგილს“ უწოდებენ. აქ, ტყეში დასობილ ჯვართან სცოდნიათ „ჟინი ღორონთის“, „ღუდი ღორონთის“ ლოცვა და ხურდა ფულის დაყრა. შესაწირად ერთ წელს თიკანი მიჰყავდათ, მომდევნო ორ წელს კი ხოზო მიჰქონდათ. პირჯვარს იმ მხარეს გადაიწერდნენ, საიდანაც მზე ამოდიოდა, და ღმერთს კაცისა და საქონლის სიკეთეს შესთხოვდნენ. აქვე იმართებოდა პურობა, ხოლო რიტუალს უნჩაშ მახვამერი წარმართავდა (იქვე: 67). სალოცავი ყოფილა ქ. წალენჯიხაში, სადაც გორას გეთახვამუ ეწოდება. აქ მდგარ სამ ცაცხვთან კალანდიებს სალოცავი ჯინჯიხატი ჰქინიათ: ქვაზე დასვენებულ რკინის ჯვართან წელიწადში ერთხელ, ნებისმიერ თვეში, აქ მოსული გათხოვილი ქალები ლოცვას აღავლენდნენ და შესწირავდნენ ცომისაგან გამოძერწილ-გამოცხვარ ძროხას, გოჭისა და მამალს. გითახვამუს სამეგრელოში ეძახდნენ სალოცავ ხეს, რომლის ქვეშ საღვთო რიტუალი სრულდებოდა (ცხადაია 2015: 73). ალერტხარჩილე//გეწახვამუ ეწოდება ბორცვს წალენჯიხის განაპირას, ჭანისწყლის მარჯვენა ნაპირას. აქაც სალოცავი ადგილი ყოფილა: მცირე დავაკიბაზე მდგარა სამი ცაცხვი, რომლის ძირშიც რკინის ჯვარი და ბოძალი იყო დასობილი. გადმოცემით, ალერტხარჩილე ჯინჯიხატის სახელი ყოფილა, სადაც ყოველ მესამე წელს სალოცავად მოდიოდნენ აქური ქალები, სხვაგან გათხოვილები. ეს ალერტი ხარჩილავების გვარის სალოცავი იყო. სახელიც აქედან მოდის (იქვე: 51).

დობერაშ ნახვამუ საძოვრის, მცირე ტაფობის სახელწოდებაა ჯეგეფაცხაში. აქ ორ ბორცვს შუა დიდი ქვაა ჩარჭობილი. დობერა ადგილის სახელია, ხოლო ნახვამუ → ნაოხვამუ „ნალოც

ადგილს“ ნიშნავს. ხანდაზმულებს აქ სალოცავის არსებობა არ ახსოვთ (იქვე: 79).

სარიტუალო ადგილია აგრეთვე ესკედა//ესქედა//ესქეტა. ასე ეწოდება გორას ჭანისწყალსა და ინწირას შუა, ლარასა და მედანში. რესპოდენტთა განმარტებით, აქ მდგარ ურთხელის ხეს-თან ღვთაება ესქედას, ესკედას, საქონლის დაცვა-გამრვალებას შესთხოვდნენ. აქვე სცოდნიათ ე. წ. „დაფიცება“ (როცა ვინმე სიმართლის დამტკიცებას შეეცდებოდა). „ესქედა ხორციელის“ სალოცავს მიუთითებენ სოფ. ფახულანშიც, სადაც ოლორის მარ-ჯვენა მხარეს მდებარე მაღალ გორას და უბანს ასევე ესქედა ჰქვია. ამ ადგილის მომლოცველნი იყვნენ გოგონიები, გერგედავე-ბი, გუჩუბი, კუკავები და შონიები. გვარიდან უფროსები მუხაზე მიჭედებულ ჯვართან „იხვამანდეს“ (იქვე: 83).

საკულტო დანიშნულების წყაროს და მინდორის სოფ. მუქავაში, არქანიების უბანში, კველიშია ეწოდება. პ. ცხადაია იმოწმებს რეს-პოდენტის უაღრესად საინტერესო ცნობას: „თავისებური წყალია. ყოველთვის ერთ ღონეზეა, ფერს არ იცვლის, ნახშირის ნამტკები გამოაქვს. ეს წყალი საკულტო დანიშნულებისაა: გვალვისას აქ მოჰყავთ სამსხვერპლო ხარი, შესწირავენ ღმერთს და სთხოვენ წვიმის გამოგზავნას“ (იქვე: 240).

?ვანთის კალთასა და ხურჩას სათავეს შუა, სოფ. ლარაში. მთაში მიმავალ მწყემსთა პირველი მოსალოცავი ადგილი სწორედ ამ მინდორზე, ერთი ძირიდან ამოსულ ცხრა ცაცხვთან ყოფილა. „იგი მისცემდა საშუალებას, გაეგრძელებინათ გზა იფუჩამდე, სადაც ურთხელი იდგა. იქაც მოილოცავდნენ. მესამედ ლოცვა უნდა აღევლინათ ნაოხვამუში. მერე თავისუფლად მიაღწევდნენ ალპურ საძოვრებს“ (იქვე: 249).

მიოხვამუს „სალოცავ-სახვეწარის“ სახელწოდებით არაერ-თი ადგილია ცნობილი წალენჯიხის მუნიციპალიტეტში. შდრ.: მიოხვამ(უ) – 1. ბორცვი ქვედა ჭველეში, ნაკალმახლალის მარჯვ. მხარეს; 2. ურთხელი სქურში, იაკობაშ კარესთან; მიოხვამუ// ნაოხვამუ – სალოცავი წიფელი და ბორცვი ჭანისწყლის მარცხ. მხარეს, ჟინი ობუჯის კიდეზე. ამ წიფელს ჯეგეშ გილახვამუც

ერქვა (ნაკიფუ); მიოხვამუ//ტობეშიშ მიოხვამუ – ორი სალო-ცავი თხმელა ტობეშის ტყეში, ?ვანთის დასავლეთ კალთაზე; საზაფხულო საძოვრებისკენ მიმავალი მწყემსები ამ თხმელების ძირში ლოცულობდნენ და შესაწირავის სახით ტოვებდნენ ხორცს, პვერსა და ღვინოს, ხოლო ხეზე მიაკრავდნენ სანთელს (ნაგურუ); გედგრაკილიშ მიოხვამუ//ძუგვრონაშ მიოხვამური – სალოცავი ურთხელი ლაკადაში, ჭანისწყალ-ინწირის წყალგამყოფზე, ?ვანთ-სა და გედგრაკილს შეა. ამ ურთხელს მეორე სახელიც ერქვა – მიოხვამუ(რი)/გეთახვამალი ურთხელი; მიოხვამუშ სუკი – ბორცვი ენგურისა და ოლორის წყალგამყოფ სერზე. აქ მდგარი ნამეხარი მუხა და მასზე მიჭედებული ჯვარი გერგედავებისა და შონიების სალოცავად იყო მიჩნეული. მუხას სწირავდნენ კალ-მახს (ჭველე).

მეტაფორულ ტოპონიმთა რიგში უნდა განვიხილოთ ენგუ-რის მარჯვ. მსარეს, სვანეთის საზღვართან, ხუდონის სატყეოში მდებარე მთის წვერის სახელწოდება ბერქუდი „ბერის ქუდი“. მთის წვერი მორიდან ბერის ქუდივით არის ასვეტილი (იქვე: 59.). მეტაფორული ტოპონიმია აგრეთვე გორგალი – დაბალი სერი, ჭანისწყალ-ჯალრაღალის წყალგამყოფი სოფ. ჯალრაში. ადამიანის სხეულის ნაწილთან ბუნებრივი ობიექტის მიმსგავსების საფუძველზე სერისთვის გორგალი „ზურგი, ხერხემალი“ შეურქმევით (იქვე: 69.).

ონომასტიკურ მეცნიერებაში მიღებული თვალსაზრისის თა-ნახმად წარმოქმნის მომწერლი ყველა საკუთარი სახელი მოტი-ვირებული იყო, მაგრამ დროთა განმავლობაში ზოგი მათვანის მოტივირება გაუჩინარდა. ნომინაციის მოტივი ზოგ შემთხვევაში მხოლოდ ვიწრო წრისათვის შეიძლება იყოს ცნობილი. „ამიტომ ტერმინები – მოტივირებული სახელი, უმოტივაციო სახელი – პირობითია და გულისხმობს ნომინაციის მოტივის დადგენის შე-საძლებლობა-შეუძლებლობას“ (ცხადაია 1988: 71).

უმოტივაციო, სემანტიკურად გაუმჭვირვალე გეოგრაფიული სახელწოდების ნიმუშია ორწყანდის მარცხ. შენაკადის – ბირგულა-მის სახელწოდება. ასე ეწოდება ღელეს ნაკიფუსა და ულურიაში. ბირგულამი მეგრულში იგივეა, რაც „მუხლიანი“. ალ. ქობალიას

განმარტებით კი ბირგულამი მუხლადია, ძლიერია. „მართალია, ბირგულამი გადატანით სწრაფისა და ფეხმარდს ნიშნავს, მაგრამ ამ მდინარის წყალი სწრაფი დინებით არ გამოირჩევა“, – წერს პ. ცხადაია. შესაბამისად, პიდრონიმის მოტივაციაც ბუნდოვანია (ცხადაია 2015: 60).

ცნობილი ფოლკლორისტის, პ. სამუშიას განმარტებით, ჭანისწყლის მარცხნა ნაპირას მდებარე სერის ფერდობს, რომელ-ზედაც წალენჯიხის მაცხოვრის ეკლესია დგას, გაშვერდი იმიტომ დარქმევია, რომ ურმის გა-ს, ე. ი. ურმის ძარას მოყვანილობისაა (სამუშია 1990: 143). პ. ცხადაია არ იზიარებს „გაშფერდის“ ამგვარ ეტიმოლოგიას. იგი იმოწმებს მევრულის ლექსიკონებში მოცემულ გა სიტყვის ორმაგ მნიშვნელობას: ო. ქაჯაია: „გა – 1. ბორცვი, გორაკი, სერი, მხარე; 2. ურმის ძირითადი ნაწილი, ზესადგარი, ხელნა (ურმისა)“; შესაბამისად, მართებულად მიიჩნევს გას გააზრებას ოროგრაფიულ ნომენად, რაც დაბალ სერს, თხემს, ოდნავ წაგრძელებულ ბორცვს აღნიშნავს (ცხადაია 2015: 65).

ტოპონიმის წარმოქმნაში თანდებულის იშვიათად მონაწილეობის ნიმუშია მარანიშ უკახაულე „მარნის უკან“ – სახნავი სოფ. ფახულანში (იქვე: 129) (მდრ. ხინჯიშთუდო „ხიდსქვემოთ“) და ობინახეშ თუდოლენი „ვენახს ქვემოთა“ – ტყე ლექარდეში, სოფ. პ. ეწერში (იქვე: 169). ამგვარივე წარმოებისაა ამავე სოფლის ტოპონიმები – აბრალუეფიშ წოხ(ი)ლენი, ძაბაძეფიშ წემეანი.

წიგნის I დანართი საყურადღებოა წალენჯიხის მუნიციპალიტეტის აღმინისტრაციულ-ტერიტორიული დაყოფის ისტორიის შესწავლის თვალსაზრისით. სამეგრელოს (და ლეჩეუმის) პირველი ადმინისტრაციულ-ტერიტორიული დაყოფის განხორციელება, პ. ცხადაიას აზრით, დაკავშირებულია ოდიშის (სამეგრელოს) უკანასკნელი მთავრის, დავით დადიანის სახელთან (XIX ს. შუა ხანები). XIX ს-ის ბოლო მეოთხედში არსებული დაყოფა შეიცვალა. წალენჯიხის რაიონის ტერიტორია და სოფლები მოექცა ზუგდიდის მაზრის წალენჯიხის უბანში (ცენტრი – სოფ. წალენჯიხა). 1886 წლისათვის ამჟამინდელი წალენჯიხის რ-ნის ტერიტორიაზე არსებობდა 7 თემი და 13 სოფელი, 3141 კომლით და 20258 სულით. საბჭოთა პერიოდში განხორციე-

ლებული ახლებური დარაიონების შედეგად წალენჯიხის რაიონი ზუგდიდის მაზრაში მოექცა. 1928 წლის აღმინისტრაციულ-ტერი-ტორიული დაყოფის ცნობარის მიხედვით წალენჯიხის რაიონში 8 სასოფლო საბჭო და 37 სოფელი იყო (იქვე: 282-284). 1886 და 1928 წლების მონაცემთა შედარების საფუძველზე პ. ცხადაია დაასკვნის, რომ „ადვილად ვლინდება მე-20 საუკუნის დასაწყისი ათწლეულების ძირითადი სოციალური, დემოგრაფიული და მიგრაციული ტენდენცია – დასახლებული პუნქტებისა და კომლების დაწვრილერთეულება და ლტოლვა (ალბათ ახალი კომლებისა) გზისპირა სოფლებში დასასახლებლად“ (იქვე: 285).

1987 წლის 1 იანვრის მდგომარეობით წალენჯიხის რაიონში 14 აღმინისტრაციული ერთეული იყო. ამ ინფორმაციას ავტორის რამდენიმე შენიშვნაც ახლავს. კერძოდ, ერთსწყალი წარმოადგენდა ენგურკესის მუშათა დასახლებას, რომელიც ამჟამად გაუქმებულია; მიქავას დაუბრუნდა უწინდელი სახელი ფუქი; საბჭოთა პერიოდში სააფაქიო ე(ნ)წერის//ე(ნ)წერის სახელით ცნობილ მაღლობზე შეიქმნა ორი სოფელი: პირველი ეწერი (შედიოდა ჯვარის სას. საბჭოში) და მეორე ეწერი (შედიოდა ლიის სას. საბჭოში). მეორე ეწერის ცალკე სასოფლო საბჭოდ გამოყოფის შემდეგ სოფელს და სასოფლო საბჭოს ორჯონიგიძე ეწოდა. პირველი ეწერი დარჩა ჯვარის სასოფლო საბჭოს შემადგენლობაში, ეწერის სახელწოდებით. დამოუკიდებლობის მოპოვების შემდეგ ორჯონიგიძეს მიენიჭა სახელწოდება პირველი ეწერი (იქვე: 286).

შეიძლება თამამად ითქვას, რომ პატა ცხადაიას სარეცენზიო წიგნში თანაბრად საინტერესო მასალაა თავმოყრილი სამეგრელოს ისტორიის, საისტორიო გეოგრაფიის, ეთნოლოგიის, ფოლკლორისა და სხვა საკითხებით დაინტერესებული მკითხველისა და სპეციალისტებისათვის.

ლიტერატურა

გერგვა „აი“, 7, 1999: ბ. გერგვა, ეგრისის ქედი. ურნ. „აი“, 7, თბ., 1999.

კარტოზია და სხვ. 2010: გ. კარტოზია, რ. გერსამია, მ. ლომია, თ. ცხადათა, მეგრულის ლინგვისტური ანალიზი, თბ., 2010.

სამუშაო 1990: კ. სამუშაო, კოლხეთის ზოგიერთი გეოგრაფიული სახელი ზეპირსიტყვიერებაში. წენ.: ქართული ზეპირსიტყვიერება. მეგრული ნიმუშები. თბ., 1990.

ტოპონიმია I, 1987: საქართველოს სსრ ტოპონიმია (მასალები), ტ. I. ზემო იმერეთი. თბ., 1987.

ფენრიხი, სარჯველაძე 2000: პ. ფენრიხი, ზ. სარჯველაძე, ქართველურ ენათა ეტიმოლოგიური ლექსიკონი, თბ., 2000.

ქვე XI, 1987: ქართული საბჭოთა ენციკლოპედია, ტ. XI, თბ., 1987.

ქაჯაია II, 2002: ო. ქაჯაია მეგრულ-ქართული ლექსიკონი, ტ. II, თბ., 2002.

ქირია და სხვ. I, 2015: ჭ. ქირია, ლ. ეზუგბაია, ო. მემიშიში, მ. ჩუხუა, ლაზურ-მეგრული გრამატიკა, I. მორფოლოგია. თბ., 2015.

ცხადას 1988: პ. ცხადაია, ონომასტიკურ ტერმინთა განმარტებითი ლექსიკონი, თბ., 1988.

ცხადას 2015 – ცხადაია, წალენჯიხის მუნიციპალიტეტის გეოგრაფიული სახელწოდებანი (შევსებული გამოცემა), თბ., 2015.

სარჩევი

ღირებული ნაშრომი.	3
„არტანუჯი“ №7	6
ახალგაზრდა მეცნიერის სერიოზული ნაშრომი.	9
დედა ფამარი.	12
ახალი გამოკვლევა	14
„არტანუჯის“ ახალი ნომერი,,16	
უურნალი „არტანუჯი“, №10 (აფხაზეთის სპეცნომერი)	18
მეგრული იდიომების კრებული	20
მასალები მეგრულ-ქართული ლექსიკონისათვის122	
„საქართველოს ისტორია“	25
საინტერესო მონოგრაფია იმერეთის დროებითი მმართველობის ისტორიაზე.	28
დაჯილდოების ტრადიცია ძველ საქართველოში	31
საინტერესო გამოკვლევა	34
მტვერწაყრილი ფოლიანტების ახალი სიცოცხლე	36
გამოკვლევა კიტა აბაშიძეზე.	38
აბაშის რაიონის გეოგრაფიული სახელწოდებანი	43

„მიწის ენაში“ შენახული წარსულის ხსოვნა	58
ღირებული ეთნოგრაფიული ნაშრომი სამეგრელოზე	71
სენაკის რაიონის გეოგრაფიულ სახელწოდებათა სალექსიკონო მასალების შესახებ.	90
მასალები კოლხეთის ტოპონიმთა ლექსიკონისათვის.	106
ტოპონიმები – ერთგვარი მეტრიკული მოწმობები.	119
საინტერესო წიგნი ბალდათის რაიონის მთის სოფლების გეოგრაფიულ სახელწოდებებზე	122
ონომასტიკური ლიტერატურის საჭირო შენაძენი	129
რეცენზია პაატა ცხადაიას წიგნზე – „წალენჯიხის მუნიციპალიტეტის გეოგრაფიული სახელწოდებანი“, თბ., 2015.	139